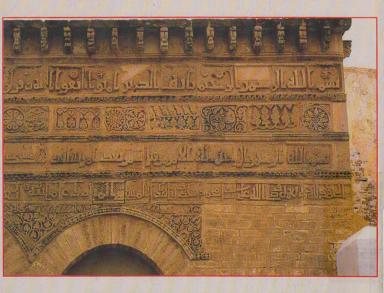
باسيليون بابون مالدونادو

# العمارة الإسلامية في الأندلس عمارة القصور

المجلد الرابع

الزخارف الجصية / المقربصات / النقوش الكتابية الكوفية



ترجمة: على إبراهيم المنوفى مراجعة: محمد حمزة الحداد

العمارة الإسلامية في الأندلس عمارة القصور

(المجلد الرابع)

المركز القومي للثرجمة الشراف الجابر عصفور

- العدد : 1518
- العمارة الإسلامية في الأندلس (عمارة القصور) (مج الرابع)
  - ~ باستليون بايون مالدونادو
    - على إبراهيم المنوقي
      - محمد حماة الحداد
    - الطبعة الأولى 2010

#### هذه ترجمة كتاب؛ Tratado De Arguitectura Hispanomusulmana Por:Basilio Pavón Maldonado Copyright @ Basilio Pavón Maldonado

حقوق الترجمة والنشر بالعربية محفوظة للمركز القومى للترجمة.

شارع الجبلاية بالأوبرا - الجزيرة - القاهرة . ت: ٢٧٥٥٥٣٥ - ٢٦٥١٥٣٣ فاكس: ٤٥٥٥٥٣٣٢

El-Gabalaya St., Opera House, El-Gezira, Cairo

E.Mail:egyptcouncil@yahoo.com Tel.: 27354524 - 27354526 Fax: 27354554

## العمارة الإسلامية في الأندلس الزخارف الجصية - القريصات - النقوش الكتابية الكوفية الجلد الرابع

تأليف: باسيليون بايون مالدونادو ترجمة: على إبراهيم المنوفى مراجعة: محمد حمزة الحداد



#### بطاقة الفهرسة إعداد الهيشة العامة لدار الكتب والوثائق القومية إدارة الشئون الطنية

مالدونادو ، باسيليون بابون .

العمارة الإسلامية فى الأندلس - عمارة القصور - المجلد الرابع . تأليف: باسبليون بابون مالدونادو؛ ترجمة: على إبراهيم المنوفى؛ تقديم: محمد حمرة الحداد.

ط١ - القاهرة: المركز القومي للترجمة، ٢٠١٠

٣٤٨ ص : ٢٤ سم . ١- العمارة الإسلامية في الأندلس.

أ – المنوفي، على إبراهيم (مترجم).

ب- الحداد، محمد حمزة (مقدم).

VYW. #

ج - العنوان.

رقم الإيذاع ٢٠٤٢/// سبسسلم أ<sup>0</sup> -- ي الترقيم الدولى 5 - 787 - 479 - 977 - 978 - I.S.B.N. طبع بالهينة العامة لشنون المطابع الأميرية

تهدف إصدارات المركز القومى للترجمة إلى تقديم الاتجاهات والمذاهب الفكرية المختلفة للقارئ العربى وتعسريفه بها ، والأفكسار التى نتضمنها هى اجتهسادات أصحابها . فى ثقافاتهم ، ولا تعبر بالضرورة عن رأى المركز .

#### المحتويات

#### الفصل السابع - الزخارف الجصية التاريخية

نظرة عامةا
- الزخارف الجصية الملساء 16
- المبانى المزخرفة
- السبق التاريخي: الشرق والشمال الأفريقي
– الزخارف الجصية الإسبانية الإسلامية (ق ١١، ١٢)
- الحمراء
١- الزخارف النباتية
٢– الزخارف الهندسية
٣- النقوش الكتابية
٤– غيبة الأشكال الحية
ه – المقريصات أو المقريصات 40
٦- الألوان
٧– عمارة للحاكاة
٨ أعمال الترميم
الزخارف الجصية المدجنة
الزخارف الجصية القوطية وعصر النهضة

55	رؤية شاملة
نية 58	إحصاء للزخارف الجصية وأماكنها الجغراة
58	١- غرناطة العربية والموريسيكية
51	٢- قرطبة
63	٣- ألمرية
53	٤– ملقة
54	ه– شریش (قاد <i>ش</i> )
35	٦- إشبيلية
56	٧- جيان
57	٨- شرق الأندلس وميورقة٨
58	٩- قشتالة - لامانشا
72	١٠- وادى الحجارة
73	١١- قونقة
73	١٢ – إكستريما دورا
	١٣- قشتالة - ليون
79	١٤- أرغن - نابارة
32	زخارف جصية في شمال أفريقيا
ة في الزخارف الجصية	جرد ودراسة للموضوعات الزخرفية المهم
35	الإسبانية الإسلامية
ى سىيدراتە 36	١- الفترات السابقة: روما والمشرق الإسلام
	٢- قصور اسبانية اسلامية. البنية المعمارية

88	٣- زخرفة المعينات
91	3- المستنات
93	ه~ اللوحات المستطيلة
95	٦- الأشرطة ذات العُقد
96	٧- الزخارف النباتية - السعفات
المنحنية الخطوط 100	٨- الأشكال الأسطوانية ذات الأطباق النجمية
طن العقود101	٩- الزخرفة النباتية: الأسطوب المتكامل في بوا
103	١٠ – الأكانتوس والأشرطة والسلاسل
105	١١- المحارة المقلوبة
106	١٢- عقوب ذات الخطاطيف
106	١٣- عقود ذات أضلاع أو سعفات
سلى اللكي بالسجد الجامسع	١٤- الزخسارف الجصسيسة المدجنية في المع
107	بقرطبة
Peraltado في النوافذ 110	ه١- عقود نصف أسطوانية مرتفعة الانحناء ٥
115	النوحات والأشكال
<i>ق</i> ربصا <i>ت</i>	الفصل الثامن - الما
161	مدخل: حالة المرية
ن النجمية	١- الأسقف ذات زخارف المقربصات والأطباة
169	٢- الألوان
	(15   L1

٤- الصالات المعروفة بانها صالات المقربصات	
أمنول المقرنص	
الأندلس، مهد المقربصات في المغرب الإسلامي	
الأشكال الكلاسيكية كعناصر مساعدة في ميلاد المقريصات في المغرب	
اسـالامـى	الإ
الفلاصة	
قراءة اللوحات التي يتضعنها النص	
ملحق إحصائي	
١ مدخل، العمارة	
٢- مقربصات 199	
القباب: القباب المرابطية	
القباب الموحدية	
باليرمو، القبة الملكية وقصر زيزا	
عناقيد (مقرنصات مدلاًة) ومكعبات مقربصات في أقبية خشبية 210	
الأقاريز	
أفارين ناصرية بالحمراء	
أفاريز في شمال إفريقيا	
أفارين منجنة	
شطفات	
017 116 °VII	

#### الفصل التاسع النقوش العربية الكوفية

280	٠.	 	 	 	 	 	٠.	 	 		٠.		 	 		 		 	٠.			۷	لء	أو	,	L	-	-	إ	-
295	,		 	 		 		 ٠.	 				 	 .,		 		 	٠.	 1	J	کا		لأث	11	و	ت	عا	ۍ.	Щ
329			 	 	 	 		 	 			 	 	 ٠,	 	 		 		 					,	ب	ايد	٠	IJ	_

#### الفصل السابع الزخارف الجصية التاريخية

#### نظرة عامة:

يتسم تاريخ الزخارف الجصية، أو ثقافة فن الجص بأنه بحر كبير ومتلاطم الأمواج في منطقة حوض البحر الأبيض المتوسط بدءً بروعا والعصر الإسلامي، وفي إسبانيا نجد أن الزخارف الجصية الإسلامية كانت متبوعة بالزخارف المجنة والقوطية والبلاتيرية والباروك، وأمام هذا التنوع الهائل يصبح تقديم رؤية تاريخية شاملة أمرًا مهماً، أو ما يمكن أن نطلق عليه تقييمًا فنيًا بتركز أساسًا فيما هو إسلامي ومدجن في شبه الجزيرة الأيبيرية، وتتسم إسبانيا بأنها، مع العصس الإسلامي، أصبحت بلا البناء باستخدام الآجر والطابية والسقف النشبي والتكسية بالزخارف الجصية ومونة الجير وهذا على أساس موروثها وتوجهاتها، وقلل الشائعًا فيها طوال ثمانية قرون. وأخذاً في الاعتبار لهذا الواقع التاريخي فإن هذا الخصل يسلط الضوء على كل ما هو عربي أو متاثر به. وما يؤكد على أهمية الزخارف الجصية من المنظور التاريخي لدينا الكم الهائل منها وكذلك الإسهام الشمالي الأوريقي الذي يعتبر ملحقًا بهما، ومع الكم هناك التنوع والثراء، ومهما كانت جغرافية هذه الزخارف فإنها تصمل بصمة أسلوبية أو تقنية أو كتابية وذلك لتحديد الفترة عن المنبية الذي إليها تسمل، نظرًا لأنه في أغلب الأموال تملنا هذه القطع دون تاريخ محدد.

ومن حيث المبدأ نقول إن فن الزخارف الجصية هو أحد الجوانب الفنية لدينا الذي لم تحظ باهتمام كبير، والسبب الرئيسي في هذا أن الجص كان ينظر إليه على أنه مادة غير نبيلة مقارنة بالحجر أو الرخام وليس الأمر يتعلق بالصلابة والبقاء فلو تعت المحافظة عليه من الرطوبة لأصبح خالدًا. وهنا أشار أنطونيو ألماجرو إلى أنه إذا

ما كانت الرطوية أو الخلل في البناء تتسبب في احداث شروخ أو تهدم في البناء، فإن هذه العناصير تزيد من حجم الجص وتكسر بنبته وتجعله بفقد التماسك ثم بنتهى به الأم الوقوع والسقوط، وهذه الحالة بمكن مشاهدتها – ليس منذ سنوات قليلة – في السراي أن القبة الملكية بقصير شنيل دي غرناطة، حيث نجد حوائطها الذي انفصلت عنها طبقة الجص (طُبُّلت) وأخذت تتساقط قطع منها ثم ضاعت ألوانها ماعدا اللون الأزرق وهنا بحب أن نقول إنه ليس لدينا كتاب يعالج مسالة الزخارف الجصية الفنية الاستبانية تشكل منفرد، فقد كتب دسجو لوبث دي أريناس (ق ١٧) "الموجز في الخشب الأبيض أو النجارة" وضمنه العديد من التقنيات النجارية للأسقف الإسلامية أو ذوات الأصول الإسلامية الذي استطاعت المقاومة والبقاء حتى ذلك القرن، لكن لم محدث الشم، ونفسه بالنسبة للجص، غير أنه كُتبُت بضع صفحات بقلم مانويل جومت مورينو وتورس بالباس كمدخل للموضوع، أما بالنسبة للمحتوى الفني للزذارف الجصية فقد كتبت: "الزخرفة الإسلامية في الأندلس: الزخرفة الهندسية"، و "الزخرفة الإسلامية في الأنداس: الزخرفة النباتية"، وعكس هذا حدث بالنسبة للزخارف الجصية المدجنة فلدينا الكثير من الدراسات الذي ظهرت خلال السنوات الأخبرة في صورة أبدات نشرت ضمن "فعاليات الملتقى اليولي حول المدحُّنَّات" وكان مقرها مدينة " تروال، ومنها نبرز إسهامات كل من ماريا إبزابيل ألبارو ثامورا بالنسبة لأرغن، وبدرو خ. لابادو باراديناس بالنسبة لقشتالة وليون.

ولأول مرة نجد أنفسنا مهيئين للتأكيد على أن إسبانيا تضم المئات من الآثار أو المباني اتضم المئات من الآثار أو المباني الذي تحتوى على زخارف جصية يمكن تحديدها في قباب وروابط (الرباط) ومساجد ومأذن وقصور ومنازل لعلية القوم وصالات لاجتماعات رجال الدين وكنائس ومعابد يهودية ومصليات أضرحة، وكورس، ومنابر. هذا الجرد الذي لا ينتهي يمكن أن يتم بالزخارف الذي زالت من الوجود بإزالة مبان مهمة من مدننا ومن البلدات العربية والمدجنة وما تحمل ملامح عصر النهضة، مثلما هو الحال في القصر الأسقفي

سان خوان دى لابنتنيا دى طليطلة، والقصر الاسقفى فى الكالادى إينارس و"صحن دير سانتا إنجراثيا دى سرقسطة. ضمعت شبه جزيرة أيبيريا "إسبانيا" المبانيا المجرية والمبان المشيدة بالطابية، والخشب والاجر والجص والجير، وكانت هذه الموالا الاخيرة تقوم بدور التكسية المواد الاخرى، وكنا حتى هذه اللحظة نفتقد وجود دراسة الاخيرة تقوم بدور التكسية المواد الاخرى، وكنا حتى هذه اللحظة نفتقد وجود دراسة المجموعة الاثرية كانت أو لازالت غير كاملة، أضف إلى ذلك أن الادب العربي خلال المجموعة الاثرية كانت أو لازالت غير كاملة، أضف إلى ذلك أن الادب العربي خلال العصور الزاهية للإسلام يحدثنا عن مدن رائعة وقصور شيدت باستخدام الذهب ووزمرد وزجاج حجرى وفضة وبرونز وأحجار منقوشة، لكنها لا تشير من قريب أو من بعيد إلى الجص وزخارفه، رغم أن من المعروف أن القصور الالموية والعباسية في المشرق والقصور في المغرب الإسلامي - هي اليوم أطلال - كانت مترعة بالزخارف المجموعية اللونة، وفي هذا المقام نجد الإدريسي وقد وقع في هذا المحظور - سهوا حيث قال: إنه خلال القرن الثاني عشر أن قبة محراب المسجد الجامع بقرطبة كانت من الرخام المدهون، بينما برهن المعارى فيلكس إيرنانديث على أن القبة من الجص، من الرخام المدهون، بينما برهن المعارى فيلكس إيرنانديث على أن القبة من الجمس، من الجمس.

هذه المادة كانت تسمى بالعربية قديمًا "البص" وهى اليوم "البس" فى كل من المغرب، وكانت اللفظة القشتالية Al-Jez هى المصطلح الذى ظهر فى العديد من الوثائق المتعلقة بعبان فى إقليم أرغن، وبالتالى نضيف إلى المصطلحات المستخدمة (yeseria-estuqueria) مصطلحًا آخر هو aljeceria، وسيوف نتصدث بإيجاز عن السمات الحامة التقنية للجص والتى يعرفها أكثر منا المضالعون فى الأمر من الغيراء والمعماريين والكيماويين والقائمين على أمور الترميم، الجبس هو سلفات الجير المطفى الذى اكتسب اللون الأبيض بصفة عامة، وهو مادة مقاومة وشديدة الليونة لدرجة يسهل معها أن نصدث بها أى خدش باستخدام أظافرنا، لكن المادة قد جفت منها الرطوية باستخدام النار وسرعان ما تكتسب صلابة بعد عجنها بالماء، وهى تستخدم الرطوية باستخدام النار وسرعان ما تكتسب صلابة بعد عجنها بالماء، وهى تستخدم الرطوية باستخدام النار وسرعان ما تكتسب صلابة بعد عجنها بالماء، وهى تستخدم

في النباء والنحث. هناك منتف من الجص يطلق عليه اللامع والجص الزجاجي في شكل رقائق لامعة، ويتسم باللبونة والصلاية، فعندما نطفته بالماء ثم نعجته بماء الغراء يمكن استخدامه في الدهان والتلميع إضافة إلى استخدامات أخرى، بأتى بعد ذلك الحصر، الأسود، ويطلق عليه المتخصيصيون في البناء الجص الرمادي، وهو مادة شائعة الاستخدام كطبقة أولى للسواتر والحوائط، وفوقه توضع طبقة من الجص الطرى، كما أنه المادة المفضلة في أعمال البناء. وعودة إلى الجص اللامع espejuelo أو الحص المتبلور)، من خلال وثائق ترجع إلى القرن السادس عشر تتحدث عن الحمراء، نحد حديثًا عن شراء هذا الصنف من الجص بمكيال (يعادل اليوم ٥,٥٥ لتر) بطلق عليه fanega وكان يجلب من هضبة سانتا باولا ويستخدم في علاج الجص الحائطي. وهناك مصدران مؤكدان يستخرج منهما الجص: سرقسطة حيث نجد حوائط القصور والأسوار الحضرية كانت كلها من الحجر الألباستر، وهو حجر جصى كان يستخدم بشكل أساسي في الحصون الأرغنية مثلما نجده في قلعة أبوب Calatayud، أما المصدر الثاني فهو البيرة (غرناطة)، وهذه المحاجر كانت عديدة خلال العصرين الروماني والإسلامي حيث جرى استخدام الجص كمادة مفضلة في الزخارف الأثرية. وبالنسبة للقترة الذي نحن بصدد الحديث عنها (العصر الإسلامي) نجد أن استخدامه بكثرة ابتداء من المسجد الجامع بقرطبة، والذي تم توسعته على يد الحكم الثاني، خلال النصف الثاني من القرن العاشر، رغم أنه كان مستخدمًا في بعض ملحقات الصالون الكبير بمدينة الزهراء نعرف أيضًا أنه كان يدخل مدينة الزهراء، بمعدل يومى، خمسمائة حمولة من الجص إضافة إلى شحنات أخرى من الجير لاستخدامها في التشييد. وفي هذه المدينة الملكية نجد أن المونة الموضوعة بين الكتل الحجرية هي الجص، وفي فترة لاحقة فرضت خلطة الجير والرمل نفسها على الموقف، حيث كانت تستخدم في الوزرات أو التكسيات المدهونة، ومن المعلوم أن الجير - الحجر الجيري، هو عبارة عن كربونات الكالسيوم، وعندما يتم إحراقه يزداد صلابة ومقاومة عن

الجمس، إلا أن هذا الأخير هو أكثر مرونة الأمر الذي يجعله صالحًا لاستخدامه كمادة التشكيل الزخرفي. ومن الواضح أن النشاط الخاص باستخدام الجم قد انعكس على أسماء بعض الأعلام الجغرافية للمدن الإسبانية الإسلامية مثل حالة غرناملة، فقد ورد أنه خلال القرن الخامس عشر كان هناك شارع وحارة "للجمن"، إضافة إلى شارع آخر يطلق عليه "فرن الجمن"، ومن ألكاثار دى إشبيلية" نجد مسمن الجمل الذي يعتبر ملحقًا مهمًا من ملاحق الموحدى الذي شيد ورخرف بحيث كان الجمل مادة من الموادة عن الموادة عن الموادة عن الموادة عن الموادة عن الموادة الأسباسية، نعرف أيضًا في مرسية بلدة تسمى "Algezares"،

كان يطلق على كبير الصرفيين في استخدام هذه المادة "عريف البص" أو السوسطي وقد ورد ذلك في إحدى الوثائق الأرغنية الذي ترجع إلى العصور الوسطي، ويطلق عليه اليوم في المغرب "معلمين البص" أو البروفسور أو العريف الذي يعمل تحت إمرته باقى الفنيين، ومن جانبه نرى ابن صاحب الصالة يميز بين "عريف الجص" وبين باقى الغديفاء، كما يحدثنا أنه عندما تم بناء مبنى في جبل طارق المجص" وبين باقى الغديفاء، كما يحدثنا أنه عندما تم بناء مبنى في جبل طارق أتصاء المملكة. وبالنسبة الربط بين الجير والجص نعرف أنه كان قائمًا ابتداء من الفتارة السابقة على عصر الأسرات في مصر القديمة، ثم العصر الروماني والعربي الاموي في المشرق. وإذا ما تحدثنا عن التشييد، قلنا إنه كان من العتاد أن تغطى الحوائط بطبقة أولى من الجير والرمل الناعم ثم يتم تغطيتها بطبقة رقيقة من الجص وفوقها يتم الرسم بالطلاء المائي باستخدام المسطرة والفرجار، أما الوجه الأخر الجم في مثل هذه الحالات فيتسم بمسطحاته غير المنتظمة والشقوق العميقة والتموجات والخطوط المتعرجة الذي تساعد على تثبيته بشكل جيد. وكانت الحوائط الحجرية الذي يراد تغطيتها بطبقة من الجص، والجير في أعمال الترميم الذي جرت الدائة ما نراه في إشبيلية حيث يستخدم الجص والجير في أعمال الترميم الذي جرت

خلال ق ١٢ فى مسجد ابن عباس. وكان يطلق عليه - أى الجص - فى سرقسطة مسمى البيضاء لأن واجهات المنازل كانت مدهونة بالجير والجص. وهنا نشير أيضاً إلى عدم وضوح الرؤية بشأن المعنى الصقيقي لكلمة Yeso مقارنة به الاحدود الخاصة بينهما، وهذا أمر نتركه لمعشر المتخصصين فى الأمر ومن جانبه كتب تورس بالباس أن الد escayola عبارة عن تراب الألباستر، بينما يرى آخرون أنها جص عالى الدرجة من حيث الجودة، ويتفق المتضمصون فى الجص على أنه يجب الصديث عن لفظة الجص بصيغة الجمع وليس المفرد، وهذا يعنى وجود أصناف من الجص لكل مكوناته، يجب أيضاً أن نفرق بين الجص و estuco، فهذا اللفظ يطلق على الجص المبرود بعد أن يكون قد جفة، ثم إن هناك طريقة فنية للتعامل مع الدعود estuco من الرخام المجزع.

#### الزخارف الجصية الملساء:

كان الملوك يكلفون عرفاء الزخارف الجصية بالقيام بأعمال تتسم بالروعة والجمال وقد ورث ذلك كل من البيزنطيين والعرب عن القدماء، وإذا ما تأملنا قائمة أبرز العرفاء في هذا المجال لوجدنا من أبرزهم العرفاء العرب والمدجنين، وبغضلهم أبرز العرفاء في هذا المجال لوجدنا من أبرزهم العرفاء العرب والمدجنين، وبغضلهم كان هناك ثراء زخرفي غير عادى عم كلاً من إشبيلية وقرطبة وطليطلة وقشتاوليون، وشرق الاندلس وليون، على مدار العصور الوسطى، وهنا أتحدث عن زخارف جصية ملساء ومزخرفة، حيث الأولى منها لا تخلو من وجود دور بطولة لها، ذلك أن المسلمات المساء الذي يتم تلميعها جيداً تبدو وكانها رخام وكأننا أمام عملية تكسية سطح الحائط، وكان هذا يعرف في أرغن بمسمى "غسيل" أو "Taharrar" (التمليط)، وفوق هذه الطبقة يمكن وضع أية زخارف بالحفر أو النحت أو دهان ما يمكن أن يشبه البناء بعداميك الأجر أو الكتل الحجرية، وهذا ما نجده في بعض جدران مدينة الزهراء على شكل كنل حجرية مرصوصة بطريقة أدية وشناوي ذات لون أبيض، ويتم تصديد

مواضع المونة باللون الأسود أو اللون الأحمر المائل البرتقالي، وقد استمر هذا التقليد في العديد من الحصون الأموية والموحدية، مع وجود تغيير بحدث أحيانًا في الألوان، حيث نجد البني – الأصغر الكتل المجرية. هناك العديد من المحصون الذي يطلق عليها "أقحوانية" (bermel على أساس أن كتلها المجرية مدهونة بالأحمر، أو أبراج الفضية نظرًا لما عليه من لون أبيض، هناك أيضًا أبراج "الذهب" في نبلة، وفي إشبيلية نجد "برج الذهب" الشهير لأن كتله الصجرية مدهونة بالبني على طبقة من المحص تغطى البناء الحقيقى المشيد من الطابية الخرسانية. وعندما كانت تسطع مثل الخيرالدا في إشبيلية، مشيدة من الأجر الذي يشكل المادة الأساسية، مغطى مثل الخيرالدا في إشبيلية، مشيدة من الأجر الذي يشكل المادة الأساسية، مغطى بطبقة من الجص مدهونة بأجر (أي دهان) ذي لون أحمر، أما المونة فهي عبارة عن خطوط غائرة وعميقة. ورغم أن حوائط الحمراء تضم حتى أيامنا هذه طبقات من المجص مدهونة باللون الأقحواني نظرًا لطبيعة التراب الذي تم استخدامه في البناء، فإنها كانت بيضاء في الأزمنة الخوالي، بالدهان على شكل كتل حجرية تحمل ذلك اللون أما القواصل فكانت باللون الأسود، وهذا ما يمكن أن نراه اليوم في الأطلال الكانة عند بوابة إلبيرا بغرناطة.

كان هناك إقبال كبير على تقنية الرسم المُغرَفَّت، في إسبانيا وهو نموذج زخرفي المساحات الخارجية حيث البحص والجير هما بطلا الحلبة. هناك صنفان من الرسم المفرفت: أولهما، طبقاً لبعض الباحثين، يرتبط بتقنية تسمى agramilado أو الرسم بالحقر الغائر سواء كانت الخطوط الهندسية مستقيمة أو منحنية، وفوقها يوضح اللون الذهبي أو البني أو الأسود، وقد شهدنا هذه التقنية مطبقة في مدينة إلبيرا والبعفرية وقبة الباروديين بمراكش، وبعد ذلك نراها مستمرة في الحوائط الداخلية في المنازل الكبرى للناصريين وبني مرين، ابتداء من ق ١٣، إضافة إلى قصور الحمراء والعديد المسور طبق الأصل داخل دور العبادة الدجنة الأرغنية، وفي تطبية، وقد حلت هذه من الصور طبق الأصل داخل دور العبادة الدجنة الأرغنية، وفي تطبية، وقد حلت هذه

التقنية - لأسباب اقتصادية - محل الزخارف الجصية المقلوبة أو المنحوبة الذي كانت تتسم بأنها أكثر كلفة. ويمكن أن يحل محل مصطلح agramilado مصطلح آخر هو الزخرفة بالحفر incisa، فالمصطلح الأول مشتق من اسم الآلة المستخدمة في الحفر gramil (المُحَزّ) المكونة من قطعتين من الخشب إحداهما ثابتة والأخرى متحركة لها أطراف معدنية لترسم في طبقة الجص الشكل الهندسي المراد سواء كان خطوطًا مستقيمة أو ملساء، والإحتمال كبير في سبق قصير المعفرية في استخدام هذه التقنية بالحفر خلال عصير المرابطين، ويفسر هذا الرَّواج الذي كانت عليه التقنية طوال امتداد الفن المنجن في حوض نهر أبرو، وعودة إلى الوحدات الزخرفية الصفر باستخدام الفرجار والمثلث أو المحزِّ نقول إنها انتشرت في المرحلة السابقة على استخدام الدهانات في الوزرات أو الأجزاء السفلي لدور العبادة والقصور، مثل الجص في مدينة ألبيرة ومنازل شبانكا بالمربة، وهي تقنيات حرى تطبيقها أيضنًا على الزخار ف الجمعية المنقوشة (المنحوتة)، وكان يتم تخطيط الشكل عن طريق الحفر ومنه نحد أن الجمياص يستخدم الأزميل buril ويصل بذلك إلى مستويين من الزخرفة أي السحادة الزخرفية الخلفية والزخرفة الذي نجدها في المقدمة. جرى تطبيق الزخرفة بالدفر أيضنًا على الخشب وخاصة دلف الأبواب، ومن الأمثلة على هذا ما نراه في قصير موندراجون في رندة، خلال العصير المتأخر، ولما كانت الزخرفة بالحفر تتسم يرخص ثمنها وقلة الجهد المستخدم فإنها – ملونة – بلغت شأوًّا كبيرًا خلال القرنين الرابع عشر والخامس عشر، وأصبحت علامة على الزخرفة المدجنة في حالة تدهورها، كما اردادت شيوعًا خلال القرنين ١٥، ١٦ ودخلت لتشارك في هذا الشيوع الفتحات في الأسبقف Clarabaya القوطية على زمن الملوك الكاثوليك. نعود مرة أخرى إلى تقنية الغرفتة لنقول إنها عبارة عن وضع أشرطة من الجص اليارز على الأحجار الخاصة بالجدران من الخارج، وأحيانًا ما نجد في هذه الأشرطة تعشيق قطع حجارة صغيرة أو غيرها والغرض من هذا دعم الشريط ولأغراض زخرفية أخرى، وقد برزت بعض

امثلة هذه الزخارف في شمال أفريقيا حيث درسها هـ. تراس، باست، ألاين وكاليه. هذه الفواصل الجصية يمكن أن تشكل تكوينات هندسية مثل اسطوانات متموجة إلى موضوعات أخرى، وهذا ما نراه على حوائط منازل مهمة في شيقوبية وأريبالو والأسوار البرتغالية. وقد بدأت في الظهور في المبان الإسبانية الإسلامية خلال القرن الثاني عشر في العديد من الأبراج والحوائط الأندلسية والقشتالية. ويلاحظ أن أبرز نموذج من تقنية الغرفتة هو في أبراج باب أغناو بالرباط (العصر الموحدي). انتقلت هذه التقنية الذي يمكن أن نراها أيضًا في "أناشيد ألفونسو العاشر المورد المسادس عشر وضمت موضوعات هندسية ونباتية أخرى العاش صيغة عصر النهضة، ومن أمثلة ذلك المنازل الرئيسية في وادي آش (غرناطة).

وابتداء من العصر الرومانى كان من المعتاد وجود طبقة رقيقة من الجصر فى زخرفة الحجارة المنقوشة وكذلك بالنسبة لتيجان الاعمدة وكان الهدف هو المزيد من الصالبة الذى عليها القطعة المعمارية والحيلولة دون تأكلها بسبب الرطوبة ومرور الصالبة الذى عليها الحقامة عندما تكون الحجارة جيرية ذات طبيعة هشة. وفوق طبقة الجص كانت توضع الألوان، وقد انتقلت هذه التقنية إلى مدينة الزهراء، كما أننا نلاحظ وجودها على الحوائط الملساء، ذلك أن نوع الحجر فى هذه الحالة هو الحجر الجيرى الذى يتضمن بعض الأصياء المتحجرة. cosiles كان هذا السبب وليس غيره و وراء المبالغة فى استخدام الجمس فى المبان الإسلامية سواء كانت من الحجر أو الآجر أو الأطابية الخرسانية ومن أمثلة ذلك المسطحات الداخلية فى الخيرالدا، وعلى ما يبدو فإن الآجر المدجن الذى كان أكثر مقاومة وصلابة من العربى لم يكن فى حاجة إلى طبقة من الجص ولون من الخارج على الآقل.

جرى استخدام الجمى أيضاً فى الأرضيات ابتداء من مدينة الزهراء، وظل الأمر كذلك حتى القرن ، ١٦ وهو عبارة عن جص مطبوخ تحت درجة حرارة عالية ومخلوط بالزيت، وفى أرضيات ملساء وممتدة كانت تستخدم أساسًا فى الحمامات والأجباب

حيث كانت الأرضية تدمن أنضًا - مثل الموائط - بالغراء العازلة، وهي لون يتسم بالتقاء لمدد طويلة وإنه عازل لمرور المناه. وكان من المعتاد أنه مع مرور الزمن تُكسب هذه المسطحات بعدة طبقات من الجير والجص. وخلاصة القول بالنسبة المبان ذات طبقات الجمر الملساء علينا أن نأخذ في المسيبان أن المشهد المعماري العام الإسساني كان أبيض اللون خلال القرون الوسطى وكان ذلك يفضل العرب، فإقليم الأندلس كان أبيض بالمحر وكان المص أبيض، وكانت الساحد والكنائس المدينة بيضاء اللون وملساء من الداخل، وتحدثنا المسادر العربية بإلحاح عن منازل مهمة وضيعات بطلق عليها مسمى "البيضاء"، وتطلق هذه الصفة كاسم على بليات وقرى، وعندما تحدث الشعراء عن مدينة الزهراء من الخارج، ومن يعبد، برونها كأنها الظبي - أي الجيال ذات اللون الداكن - تمسك أطرافه بعروس ترتدي الفسيتان الأبيض. كانت قرارات بعض المعماريين في الترميم خاطئة عندما تركوا الآجر مكشوفًا داخل كنائس مدجنة وكذلك بعض المساجد بينما كانت الجدران بيضاء اللون في الأصل. وقد بقى معبد سانتا ماريا لابلانكا على حاله من البياض، أما في إشبيلية فقد ظل البرج أبيض وهو الكائن بين بواية مكارينا وبواية قرطية. ومؤخراً تأكينا من استخدام مونة من الجير المخلوط بالمدمغ العربي خاصة في الدهانات الحائطية - الوزرات الإسبانية الإسلامية – بدلاً من الجص، وفوق هذه الطبقة كان بتم اعداد طبقة للجف وهي كلها خطوات سابقة على الزخرفة النهائية الذي غالبًا ما تكون مدهونة بلون الغراء. ويرجع نجاح المونة من الجس إلى مقاومتها للرطوبة.

#### المياتي المزخرفة:

نعرف أن جومث موريني صنف المبان، حسب طبقة الجص، إلى مبان مساء ومبان مزخرفة، وهذه الأخيرة هي محط اهتمامنا الأول، إذا اقتصر فيها فن الزخرفة الجصية والجص المنقوش الذي لقي معاملة ظالة في الدراسات الخاصة بتاريخ الفن،

وهنا نحد أن البعض أشار إلى أن الزخرفة الحصيبة لسبت فنًا يمعني الكلمة بل من الحرف artesanía وبالتالي هو نتاج حرفيين. وهنا نقول إن علينا أن نزيل عن العمارة الاسلامية والمدجنة كل الزخارف الجصيبة والزخارف بالجفر، وعندما نفعل ذلك نجد أنها فقدت نسبة كبيرة من جوهر الفن العربي كأسلوب، وبدون الزخارف الجصية تفقد المبان دعامة مهمة تتنعلق بالترتيب التاريخي، فداخل المساجد والكنائس والقصور لو كان بلا زخارف جصية يصبح كأنه الإلياذة أو الأوديسا ولكن بدون أبطال، وتصبح المبان صماء ذات مساحات بدون روح وهيكلاً ليس له صفة، غير أن هذه الرؤية لا تعنى الانتقاص من قدر العمارة العربية المضنة أو المدجنة، إذن فإن العرب كانوا بعشيقون الزخارف الجصبة ويقفون موقفًا وسطًا بين المشاهد وبين الأعمال الزخرفية وكأننا نشهد حوارًا متصلاً للغة جمالية، ويعتبر المعبد اليهودي سانتا ماريا لابلانكا يطليطلة المبنى الإسباني الفريد الذي تتضافر وتتناغم فيه العمارة والزخرفة من أجل مقصد جمالي موروث من المبان الموحدية، وخلال إسبانيا العربية والمدجنة نجد أن الزخرفة الجمعية تغوص بنا في أعمال التاريخ، كما أن الأرابيسك يضرب بجنوره في أعماق عنامس زخرفية رومانية قديمة وغريبة، وكذلك هلنستية، وفارسية وأموية وعباسية مشرقية وفن عصر الخلافة في قرطية. وعندما تقوم بإطلالة دراسية عميقة على الزخارف الجمية نستشف كل الأصداء الذي تناغمت بشكل رائع وتقنية فريدة، وتكاد تصل هذه الحيوية التقنية إلى ما هو غير معهود لدرجة أن القليل من الخبراء يتساءل عما إذا كانت حوائط الحمراء مزخرفة بالرخام. لقد زالت الحدود الفاصلة بين الصحر والجمل عند العرب لأنهم استطاعوا أن برتفعوا بثقافة فن الزخرفة بالجص إلى الدرجة النبيلة الذي يجب أن تكون عليها.

كان ليوپوك وتورس بالباس أحد المتخصصين الذين أولوا الزخارف الجصية مكانة مناسبة، وهو المهندس المعماري الذي تولى أمر ترميم المصراء والحفاظ على الأثر لعدة سنوات. وقبله نجد أن جوهث مورينو يعترف بأن "الجص أصبح في

المسجد الجامع بقرطبة المادة الزخرفية الأولى، وكان كذلك مادة بناء وكان ذلك من خلال عدة طرائق غير مسبوقة، فكافة الفراغات الذي تسبق المحراب كلها من الجص (محراب المسجد الجامع بقرطبة)، ولم يطرأ أي تغيير على شكل الحجر الرملي المنحوت والمشيدة به مدينة الزهراء وكانت له مزايا مهمة من حيث الالتمساق وغيره الامر الذي كان سبباً في نجاحه وتطوره كنظام رخرفي وكان يتم دهان كل هذه الرخارف بالأحصر والأزرق، ومع مرور الزمن يضاف اللون الأخضر والأمسفر أو الذهبي، إذن يمكن القول بأن تاريخ البص في العصر الإسلامي في الأندلس ولد في المسجد الجامع بقرطبة خلال ألقرن العاشر، كما نسجل بعضاً منه في "الصالون الكبير" بمدينة الزهراء الذي شيدت عام ١٩٥٣م، ومن المؤكد أن الجص كان يستخدم في هذه المدينة الملكية وذلك لتتويج زخارف أو ترميم ما تعرضت له بعض الكتل الحجرية من بعض التكسير أثناء البناء.

وحديثًا عن زخارفنا الجصية نتسا ما: هل ولدت خلال القرن العاشر من خلال الإلهام أو العدرى من طبقات الجص الذى نجدها فى القصور العربية المشرقية؟ هما تساؤلان يستحقان منا إجابة حتى ولو كانت تقريبية، وهنا سوف نقوم بمراجعة للجح الزخرفى من مشرق البحر المتوسط إلى مغربه حتى يصل إلى قصر الحمراء الذى يعتبر حجر الأساس فى الزخارف الجصية وجماع عدة تأثيرات تلاقت عنا يكنت قريبة أو بعيدة عن بعضها، إن هذه الزخارف الصلبة المليئة بالعناصر الفنية تبدو وكانها انعكاس للبذخ والثراء الذى كانت عليه حضارات قديمة، كان الرومان يستخدمون الجص المنقوش أو المفرع لزخرفة الحوائط الداخلية والأسقف أو القبو ثم يجرى دهانه، ولم تكن التقنية المستخدمة تختلف كثيراً عن تلك الذى عليها الزخارف الجصية الإسبانية الإسلامية بنمونجيها، أى الجص المنقوش بشكل مباشر، والمفرغ أو المقواب أى الجص المقوش بشكل مباشر، والمفرغ أو المقواب أى الجص المقواب أى الجص المقوش بشكل مباشر، والمفرغ نقشه عندما يكتسب الصدلاة الكافية، وكانت هناك أداة من الحديد تستخدم في

النقش ومن هنا أتى اسمها العربى تقش - حديد"، حيث كانت تطلق هذه التسمية في الجزائر وتونس. هذه هي نظرية جومث صورينو الرجل الذي يدافع عن النقش على الجرزائر وتونس. هذه هي نظرية جومث صورينو الرجل الذي يدافع عن النقش على الجمع الصاب، ففوق الطبقة الجمعية كان يجرى وضع الرسم مسبقًا الشكل الهندسي أو النباتي وبعد النقش توضع الألوان. ويرى باحثون أخرون، وعلى راسهم تورس بالباس، أن الجمي كان يتم نقشه وهو لازال طريًا دون أن يجف. غير أنه بقى أن نعرف الطريقة المتبعة لتأخير عملية التصلب السريع الجمي. وهنا يقول صلاح ألى تونس في ذلك الزمان. وهنا يمكن القول بأن تأخير تصلب الجمي يرجع إلى استخدام ماء الغراء وماى بنسب مختلفة حسب المكان. وفي أيامنا هذه نجد الفنيين المقاربة يقومون بنقش الجمي عندما يجف، وإذا ما جف بعد مرور عدة أشهر يتم تليينه برش الماء عليه الأمر الذي يساعد على إدخال تعديلات على الزخارف.

وأمام تقنية النقش المباشر نجد تقنية تقريغ الجص، والقرابة فقد كانت تقنية اكثر سرعة، وهي عبارة عن لوح مخرم من الغشب أو الفخار والمعدن، يستخدم بالضغط به على طبقة من الجص الطرى ينجم عن ذلك كلاشيه مفرغ أو نيجاتيف كان يطبق على وحدات جصية أخرى كان يتم تثبيتها في الحائط للزخرفة، ومن خلال هذه الممارسة تصبح أمامنا سلسلة من الوحدة الزخرفية في الأفاريز ذات الزخارف الهندسية أو الأطباق النجمية والموضوعات الزخرفية النباتية. إذن كانت هذه التقنية صناعية أو ميكانيكية شائعة الاستخدام في غرناطة القرن الرابع عشر، وقد شهدنا في بعض الزخارف الجصية أفي مكانها "بعض مسامير التثبيت رغم أننا لا نعرف فيما إذا كانت قد وضعت أثناء عمليات الترميم أم لا، كما لوحظ أن الغائر والبارز في الزخارف كان قليلاً إذ لم يتجاوز من ٢ إلى ٣ سم، وبالتالي يقل فيها تأثير الظلال والضوء، غير أنه عندما يتم وضع الألوان نجد أنفسنا أمام تأثير طيب لكثافة الألوان وخفتها وخاصة اللون الأحمر في الحواف"، وكذلك الأزرق باقي الألوان في التوريقات

والنقوش الكتابية. وهناك وثائق تتعلق بقصير الحمراء خلال القرن السادس عشر تشير إلى القوالب المستخدمة على بد المرمِّمين خلال ذلك القرن: مثل حساب الحصول على كمنات شمع العسل والغراء، والسمك من أحل الحصول على القار belun، لاعداد قال من الزخارف الجمسية، وكذلك الحصول على الطين الملون لقوال الزخارف الجمنية، لكن لا يبدو أن هذه التقنيات قد ولدت من رحم الزخارف الجصية الإسبانية الإسلامية، إذ عثر على قطع من الزخارف الجصية المنقوشة في بلدات رومانية، وهي إما مربعة أو على شكل وردة ترى في أعماقها بقايا لون أزرق أو أحمر أو أبيض أو أسود من أجل إبراز القيمة الفنية النقش، وكذلك نجد فيها نوعًا من التوازي المُرْضي بين العمق والبروز. وقد عش على منطقة أثرية رومانية مهمة في هذا المقام في بلدة بيًّا خوبوسا (أليكانتي، ق ٣)، ويوجد بظهر بعض هذه القطع آثار تدل على أنها كانت تضم أشكالاً ملصوقة، إضافة إلى أخرى بتأثير البوص. وتتسم درجة لون الجص بأنها تميل إلى الصفرة مع وجود اللون البني عند الخلط، وربما يمكن أن يضاف غطاء من قشر البيض المدقوق للوصول إلى اللون العنبري الذي كان يستخدم أيضًا في بعض الزخارف الجصية العربية التونسية. ويرى السيد/ بلدًا، مكتشف الزخارف الجصية في أليكانتي ودارسها، أن العملية كانت تبدأ بوضع طبقة على الحائط عبارة عن خليط من الجير والجص، وبعد أن تجف يتم رسم العناصر الزخرفية وتكويناتها، ويتم بعد ذلك نقش كل شيء في مكانه، ويلاحظ أن جماع النقوش الزخرفية هنا هو رومانی أو هلنستی، هناك مكان أثری آخر وهو كوكوسا (بطلیوس) حیث نجد طبقات من الحص يبلغ سمكها ٦ سم وزخارهها هي النقش البارز المدهون، ويقول المكتشفون بأن النقوش البارزة كان يتم إعدادها من خلال قوالب وتطبيقات ليعض القطع الذي تم قولبتها مسبقًا مثل روس إنسانية، وهي أشكال أطلق عليها القديس إيسيدورو في مؤلفه Etimologias (جنور) ."Plastice" وفي أفريقيا تبرز لدينا المنطقة الأثرية Djemila حيث الحوائط مكسوّة بطبقة من الزخارف الجصية الملونة وبها أشكال آدمية وحيوانية ترجع إلى العصس الروماني المتأخر.

#### السبق التاريخي: المشرق الإسلامي والشمال الأفريقي:

هناك فصل مهم في تاريخ الرَّخارف الجصية يتعلق بالمُشرق العربي، وهنا بري بعض الباحثين أن المشرق هو مرحلة المهد للإذارف الحصية الاستانية الاستلامية. وفي هذا المقام ريما علينا الصديث بشكل أساسي عن التوازيات الذي ظهرت والتي اعتمدت على الموروث المشترك الهانستي البيزنطي، ففي ستيفون Ctesifom عُثْرُ في مدان ملكية (ق ٣) على زخارف جصية تكسو الحوائط بالكامل ومعها أقبية الإيوانات، وهي عبارة عن طبقات من المحص المخلوط بالرمل، ونقوش بارزة تم إذراجها باستخدام القالب، مع وجود اللونين الأحمر والأزرق، وأحيانًا ما نجد اللون الذهبي. ظل هذا التقليد الساسياني في القصيور الأموية في سورية القرن الثامن، حيث نجد خرية المفجر وقصير عمرة وقصر الحين وخرية النباء وبالحظ أن قصر خرية المفجر يضم حوائط وأعمدة من الكتل الحجرية عليها طبقة من الجص المنقوش أو المفرغ، أما من حيث الموضوعات الزخرفية فهي هلنستية من سوريا، وقد شهدنا من بينها تشبيكات ذات خطوط هندسية من المادة الخام نفسها. وبعد انتهاء العصر الأموى، نحد أن المشرق قد سيطرت عليه الخلافة العباسية حيث نلاحظ أن كافة منشأتهم من الطول اللين والآجر وكذلك الحص كمادة لكسوة الحوائط حيث نعد وإجهات زخرفية غاية في الروعة، وفي هذا المقام علينا أن نعترف بوجود نوع من التوازي مع المنشآت الإسبانية الإسلامية، أو على الأقل، جذور متوسطية تربط بين هذا وذاك. وُضُحت ملامح الفن خلال العصر العباسي في قصور سامرًا - شمال بغداد - وعلى شواطئ نهر دهلة، حيث نحد هناك الزخارف المصية المنقوشة، وهذه الرخارف ذات ثلاثة أسالت مختلفة تبدأ من الأسلوب الخطي وتنتهي بذلك الأسلوب الطبيعي، وقد جرى تنفيذ هذه الزخارف بشكل أساسى على الوزرات وإطارات الأبواب والكوّات والنوافذ، لكنها تصبح طبقة ملساء تماماً في باقي الحوائط. وقد وصل تأثيرها إلى منشأت في نيسابور ومسجد ناين بإيران وفي الضفة الغربية لنهر الأردن حيث مسجد بلَّك Balk.

غير أن أبرز هذه المنشأت جميعًا هو مسجد ابن طولون بالقاهرة (ق ٩) حيث نجد فيه الاساليب الجديدة، المطبقة في سامرا، في الأفاريز العليا والتيجان ويطون العقود حيث تتسم الزخرفة بكثافتها مشكلة بذلك أسلوبًا متكاملاً لابد أنه أحدث تأثيره في صياغة بطون العقود الزخرفية في عمارة الموحدين بالأندلس، وتساعدنا الزخارف صياغة بطون العقود الزخرفية في سامرا على أن نميز ورق الكرّم وعناقيد العنب وشمر الرمًان سواء كانت مفردة أو في شكل زهور داخل ميداليات medallones من ستة وثمانية وحتى اثنى عشر فصًا، وأحيانًا ما نجد هذه الوحدة الأخيرة في تبادل مع لوحات يمكن أن نراها أيضًا في جامع ابن طولون وبالنظر إلى التقنية المستخدمة في إخراج هذه الزخارف عبارة عن عجينة من الجص أو خليط منها من اللون الأسود أو الرمادي ويتم وضع الزخارف عبارة عن عجينة من الجص أو خليط منها من اللون الأسود أو الرمادي يتم الحصول عليها باستخدام أزميل، مع غلبة اللون الأزرق الفاتح واللون المسمى شائعة في العمارة الإسمانية الإسلامية. كما أن مصر، ذلك البلد الذي استثمر الزخرفة الجصية العباسية حتى فترة متقدمة من القرن الرابع عشر، تركتها (أي الزخرفة) في القصور الفاطمية التربية من القروان في تونس.

وفى الشمال الأفريقى خلّف العرب أيضاً عناصر مهمة من الزخارف الجصية حيث نجدها فى سدراته شرق الجزائر، حيث توضع منشأتها (ق ١٠،١٠) وجود مجموعة من الموضوعات الزخرفية المهمة مثل النقوش الهندسية والنقوش الكتابية كانت غير معروفة فى الفن ألعباسى فى هذا المقام، فالحوائط هنا من الدبش، أما المونة الذى فوقها فهى من الجير والجص ويطلق عليها timsent تمسنت، وإذا ما تحدثنا عن بعض الجوانب الزخرفية قلنا إن الزخارف الجصية فى سدراته قريبة جداً من الإسبانية الإسلامية، ولا شك أن هذا بسبب التأثير المشترك الهانستى البيزنطى الذي تلاحم فى قرطبة مع الموروث القوطى.

#### الزخارف الجصية الإسبانية الإسلامية - ق ١١، ١٢:

رأينا قبل ذلك أن استخدام الجص في مدينة الزهراء كان قلبلاً مقارنة بالمسجد المامع في قرطبة (ق ١٠) حيث كان لهذه الزخارف قصب السبق وخاصة في القياب الثلاثة الكائنة أمام المحراب وفي المحراب نفسه، وهنا نلاحظ أن قرطبة هي الذي ترسم معالم طريق الزخارف الجصية في قصور ملوك الطائف خلال القرن الحادي عشد، والتي لم يصل منها من هذه المدينة إلا جزازات من الجص عشر علمها في "مبدان الشبهداء" وهي قطع تدل على أسلوب خيلافي متطور بوضوح في تواز مع المشبغولات العاجبة، مثل تلك القطع الذي عثر عليها في مدينة البيرة (غرناطة) الذي تعتبر سابقة أساسية للزخارف الجصية الجديدة الذي ستبلغ نضجها على الحوائط والعقود في الجعفرية بسرقسطة، وفي بالاجير وعقود قصبة ملقة ومنازل الأعيان في طلبطلة، وفي ألمرية نجد مستجد سيان خوان المدينة. نرى في هذه الزخيارف أين: النماذج للزخارف الجصية الإسبانية الإسلامية الذي سوف تكون لها الغلية في منشبات المرابطين في الشيمال الأفريقي مثل مسبحد تلمسان وجامع القروبين بفاس وقبة الباروديين بمراكش، وقد جرى في هذه الفترة الحفاظ على الثراء الزخر في لمقارًّ الإقامة خلال القرن الحادي عشر بما يضم من سعفات مدبية وسعفات مصحوية بالأشكال الأسطوانية وأحيانًا ما نراها مزهرة، ونوعًا من الوميض الذي يتمثل في ظهور الأكانتوس على استحياء وظهورها كذلك في المقريصات، وهذه أصناف من العناصر الزخرفية تجدلها في الجص الوسط المناسب لتتواءم مع العقود والقباب وبالتالي نجد الإرهاصات الخاصة ببداية تطور المقريصات خلال القرون اللاحقة.

سرعان ما قامت المملكة الموحدية (١٤٥١م-١٨٤٧م) ذات العمر الطويل في كل من إفريقيا والأنداس بتقليل درجة الثراء الزخرفي السابق، ومع هذا فإن الفنائين الموحدين قد أفادوا بكثير من الأشكال والتكوينات الزخرفية وجرى إدخال التقشف عليها، حيث نلاحظ أنه فن تطور بسرعة خلال النصف الأول من القرن الثالث عشر

رغقران الله اء الفتي والميل الى التقيشف، ولم يأت هذا التوجه عن طريق الرابطين وأنما يسبب طبيعة العصير حيث خيبا نجم العرفاء الذين ملأوا المساجد والقصيون ماغني الفنون الزخرفية خلال الأزمنة الماضية. إذن نجد أن العقود الأولى من ق ١٣. هـ بمثابة فترة مختلفة عن تلك الذي قام فيها السلطان الموحدي الذي عندما بخل فاس - كما أكد ذلك هـ. تراس في دراسته - أمر بوضع طبقة تغطى الزخارف المصيبة المرابطية في مسجد القروبين ذلك أن هذه العناصر كانت تلهي المصلين عن التركيز في العبادة حيث سيلهيهم عن ذلك النظر إلى الزخارف الجميلة والمتنوعة على الحوائط والقباب والتي يمكن من خلالها قراءة اسم العريف وهو إبراهيم بن محمود. غير أن هذه القيود الذي فرضها الموحدون لم تكن على نفس الدرجة في كل المناطق وبالقوة نفسها ، حيث جرت مخالفتها في داخل المنازل الرئيسية خلال القرن الثالث عشر، وذلك في إطار خطوات متسارعة تميل إلى الثراء الزخرفي، وسندنا في هذا ما نراه في مساحد القاهرة الذي إزدانت يهذه الزخارف على أبدي عرفاء أنداسيين هاجروا إلى مصر خلال العقود الأولى من هذا القرن، ومع هذا كان لما هو موحدى قول الفصل في البعد المعماري للرخارف الجصية والنباتية ذات الأسلوب المتكامل من سعفات مدسة، قلطة الثراء، ونقوش كتابعة عبارة عن أبات قرأنية بالخط الكوفي ذات إخراج رائع، وأحيانًا ما نراها في قطاعات متراكبة وعقود متعددة الخطوط، موروثة عن المرابطين، وعقود مفصصة ذات خطاطيف أو تجعدات وفيها أيضًا نجد مسننات مثلما نرى في أضرحة الموتى بجامع القروبين بفاس. انتصرت المعينات التي شهدناها في الخيرالدا وفي البوائك الخاصة بصحن الجص بقصر إشبيلية، الذي يعتبر الرمز الزخرفي المهم في عمارة الموجدين، ومن هذا الأسلوب - ق ١٣ - الذي يميل إلى التقشف نجد الحوائط وقد أصبح نصفها ذا تراء زخرفي واضح والنصف الآخر أملس، وهذه الحبمبالية الذي ترجع إلى بدايات الفن النصيري بغيرناطة (١٢٣٨-١٢٤٧م) نراها وقد أخذت تستقر في هذه المدينة من خلال القصور ومنازل علية القوم

مثل الغرفة اللكية، ومنزل خيرونس، ومنزل العملاق في رندة، وفي الحمراء، نجد الزخارف الجمعية لقصر بني سراج، أما في شرق الأندلس فنجد زخارف القصر الضغير" بدير سانتا كلارا دى مرسية، ومنازل أخرى في أوندا Onda (قسطلون) وهنا لا نستثنى المرحلة الأولى للمدجنات القتشالية وكلها متأثرة بالفن الموحدي الخاص بمقارً الإقامة أي "الميل إلى الموحية الذي تزعمته غرناطة وربما كانت معها إشبيلية.

من المهم أنضبًا أن نتعمق في كافة هذه الزخارف الذي لا تخلو من خطرات وتأثيرات موجدية، وحتى نسير في هذا الطريق علينا أن نسلط الضوء كثيرًا على الفن الموجدي الذي درسته بعناية شنديدة ج، منارسينه و هـ. تراس. يقوم هذا الفن على يعامتين أساسيتين: التطور الكبير الذي نشهده في المساحات المربعة والأشكال الهندسيية ودقة رسم الخطوط والفراغات الخالية أو المساء الذي تدخل في تبادل مع وحدات أخرى ذات زخارف متقشفة، أو ذات أقصى قدر من التبسيط للثراء الزخرفي الرابطي بما في ذلك السعفة حيث بالحظ أن الأشكال الأسطوانية المعلقة والأشكال المدينة تميل إلى التقشف، وأخذت بذلك تخرج سعفة ذات اسطوانات ملساء بها نقطة في الوسط وعلى شكل مثلث، وأكثر السعفات تمثيلاً هي المساء ذات النقوش الغائرة وذات النماذج المُحتلفة حيث أخذت دور البطولة في الزخارف. وبالحظ أن النقوش الكتابية بلغت شبأوًا كبيرًا سبواء كانت بالخط الكوفي أو المائل، وقد بدأ هذا الصنف الأخير مع الفن المرابطي، وبالنسبة للمقريصات أو للقريصات الذي دخلت الأندلس على بدالم انظين، فاننا نراها في القياب وأخذت تتواءم لأول مرة مع داخل العقود ذات الستائر. وقد لاحظ تراس في الزخارف الموحدية نمطين أو أسلوبين، أولهما الرسمى الذي يتسم بأقصى قدر من التقشف وهذا مطبق على المساجد الأفريقية الكبرى، وثانيهما به ثراء زخرفي بدرجة ما، دون مبالغة، وهو الذي كان يتخذ موروث عصير ملوك الطوائف وسلاطين الرابطين نيراسًا له، ومعنى هذا أن إسبانيا القرن الثاني عشر شهدت كل شيء رغم أن التقشف كان السمة الغالبة على أغلب المنشأت.

وعلى هذا فيان الموروث الموجدي الذي يتسبم يشيء من الثيراء في مبرحلة من مراحله هو ما نطلق عليه "الميل إلى الموهدية" حيث فرض هذا التوجيه نفسه في غرناطة، وكانت بداية ذلك في النصف الأول من القرن الثالث عشر ، حتى حاء قصر الحمراء، خلال بداية القرن التالي، وفاجأنا يزخارف جميبة ذات ثراء وتقنية غير معهودة تشير إلى تلك الأزمنة الضوالي، وفرضت الحوائط المزخرفة بالكامل نفسها على المشهد ابتداء من المنشأت الأولى خلال عصر محمد الثالث، كما أن الممارسة المستمرة الذي قام بها عرفاء الجص وتناقلها الأبناء عن الآباء والأحداد من خلال التقنيات والعمل المتقن لم تعرف أبة حدود لتطورها اللهم إلا البعد الدبني أو ما مضعه الملوك من قيود، وهؤلاء كانوا يطمحون أن تكون مبانهم ذات ثراء وبها مظاهر البذخ من خلال الزخرفة الجصية. وظل هذا الخط قائمًا طوال القرن الثالث عشر والرابع عشر، ووضحت التوجهات الدينية الموجدية فيه في النقوش الكتابية ليعض الآيات القرآنية، وعبارات المديح وعمارات "الحمد لله على نعمه"، "لا اله الا الله"، والشيهادتين "لا إله إلا الله محمد رسول الله"، ويشكل دائم جرى عدم ذكر اسم العريف الذي ينفذ الزخارف المصية، مخالفة بذلك لما وجدنا في مسجد القروبين من ذكر اسم العريف، أضف إلى ذلك عدم ذكر تاريخ البناء كما كان معهودًا في الزخارف الجصبة في مسجد توزور بتونس، أي أن الزخرفة الجصية الغرناطية أخذت ترتقي دون تحديد للتاريخ ودون ذكر لاسم العريف أو المشرف على التنفيذ، وكذا عدم ورود اسم الماهل أو السلطان حتى عصر إسماعيل الأول.

ومن مؤشرات النضيج والشهرة الذي حارتها الزخارف الجصية الأندلسية خلال القرن الثالث عشر (إضافة إلى الزخارف الجصية الذي أشرنا إليها في القاهرة خلال النصف الأول من ذلك القرن) ما نراه من الانتشار الواسع لها في شيرق الأندلس والمناطق القشتالية، وهذا ما وجدناه في مرسية وأوندا وشاطبة وطليطلة، كما ذاع صيته وتأثيره في أراضي شمال أفريقيا، وفي هذا المقام يخبرنا ابن سعيد أنه خلال

ذلك الزمان أمر العاهل المفصى - لتونس - أبو زكريا باستقدام معماريين أندلسيين لإقامة منشاته، وأضاف ابن خلاون أنه خالال عام ١٢٥٣م جرى جلب عرفاء من الأندلس لتحميل الحدائق التونسية المترعة بالسرامات (الأكشباك) والعقود والأعمدة. وبذلك فأن مسجد القصيبة بتونس يحمل بصمات وأضحة للفن الغرناطي مثلما هو الحال في بات لالا ريحانة في مسجد القيروان الكبير، وهو مسجد تمت زخرفته عام ١٢٩٢م باستخدام حص ذي مذاق فني غرناطي أو أشبيلي. شهدنا أبضًا في المغرب Marruecos، طبقًا لرواية ابن خلاون، أن عامل تلمسان أو حمّو الأول وابنه قد طلب من إسماعيل الأول، سلطان غرناطة تزويدهم بالعمال والفنانين، فلني هذا طليهما، من أجل إقامة قصور جمالها غير مسبوق طبقًا لمقولة ذلك المؤرخ. وقد وضحت التأثيرات الغر ناطبة، ولا نقول الإشبيلية، في الزذارف الحصية والتشبيكات والأعمرة في مبيد "سيدي أبو الحسن" الذي شيد في تلمسان عام ١٢٩٦م وكذا في المسجد الحامع في تازل، في نهاية القرن الثالث عشر، حيث نحد زخار فه الحصية حرَّاً من الأساوي الذي فرض نفسه في غرناطة من خلال الغرفة الملكنة، وربما كان العنصر الأكثر أهمية الذي يجب أن نوليه اهتمامًا في الزخارف الجصية خلال القرن الثالث عشر هو السعفة الملساء ذات الأطراف الغائرة، على السطوح الجصية المساء المسننة وكانت السعفة المزهرة ذات الأولية بعد ذلك، حيث أخذت السعفة المدبية تنزاح من المقدمة لتحتل المرتبة الثانية وتكون ضمن الخلفية الزخرفية الذي توضع فوقها السعفات الأخرى والنقوش الكتاسة.

#### الحمراء:

هو المعقل الغربي بجدارة الزخرفة الجصية المنقوشة والمقولية، ولم تكن عمليات الترميم في هذا المكان ناجحة أو موفقة دائمًا، ومع هذا فبفضلها وخاصة تلك الذي تستهدف الحفاظ على الجص في مكانه، ظلت قصور الحمراء حتى أيامنا هذه

وأصبحت بمثانة أبرز وأهم فصول الفن الاستنائي الاستلامي خلال القرنين ١٢ . . ١٤ ويندو أن الجمراء كانت منذ أن أسسها محمد الأول رأس الأسيرة الناصيرية، خلال السنوات الأخيرة من القرن الثالث عشر، الأثر المتعدد الجوانب والحي حتى غزو غرناطة على يد الملوك الكاثوليك (١٤٩٢م). وتخلت غرناطة قلملاً عن كينونتها العربية عندما قرر كارلوس الخامس إقامة قصره – أسلوب عصر النهضة – إلى حوار قصر قمارش العربي، وذلك في تضاد واضع للكرم الذي حياه (أي الحمراء) به الملوك الكاثوليك. فخلال عصرهم بدأت بشكل رسمي عمليات ترميم الزخارف الجمينة على يد خبراء فنيين. وكان تاريخ هذه الزخارف الجصية داخل حوائط قصور الحمراء محفوفًا بالغموض منذ البداية وكذا الفوضوية، والسبب هو أن كل سلطان بتولى المكم كان يقوم بإدخال تعديلات وإصلاحات ملكية، بالإضافة أو الحذف، وقد شهدنا هذا في جنة العريف في عمس إسماعيل الأول، في واحد من السرايات في هذا القصر حيث هناك أفاريز موضوعة فوق أفاريز أخرى سابقة، أي زخارف حصية فوق أخرى، دون أن تكون هذاك خطوات فاصلة بين هذه الطبقة وتلك، ويحدث هذا في فترة رْمنية لا تتعدى عشر سنوات. وقد حدث في الحمراء مثل ما حدث في الكثير من القصور المدنية أو الكنسية حيث نجد أن القائم على أمر المبنى كان يقوم بوضع سقف أو طبقة جديدة من الجص، وبالتالي فإن درجة قدَّم الزخارف الجصيبة في الحمراء يمكن ملاحظتها من خلال التقنيات المستخدمة، فأقدمها تلك الخاصة بالنقش المباشر بينما أغاب الزخارف خلال القرن الرابع عشر يلاحظ عليها استخدام تقنية القالب، وأحيانًا ما تجتمع التقنيتان في مبنى واحد، ابتداء من البرطل. توحد الزخارف الجصية عادة في غرف الطابق السفلي بينما الغرف الخاصة بالطابق العلوي ذات جدران ملساء، ويبدو أنها كانت تزين بالسجاد طبقًا لرأى فيسبوس يرموديث باريخا، شهد هذا المؤلف، الذي ظل لسنوات طويلة قائمًا على أمن الحفاظ على الحمراء، بعض خيوط تتدلى من مسامير مدقوقة في الحوائط الكائنة في الطابق العلوي الملحقة بصالة

الأختين. وفي قصر بدرو الأول في ألكاثار دي إشبيلية، الذي يشبه قصر الحمراء في كثير من الجوانب المتعلقة بالمفاهيم الفنية، نجد أن الزخارف الجصية توجد في الطابق السفلي، ومن تلك الزخارف الذي وادت من لدن الترميمات الحديثة تلك الذي نجدها في الصالات أو الصالونات في الطابق العلوي.

كان المعيار المتبع في زخرفة الحمراء هو التالي: في الحزء السفلي نرى وزرات من الزليج أو وزرات مدهونة ثم يلي ذلك الزخرفة الجصبية الذي تنتشر فوق باقي الحدران حتى قاعدة السقف arrocabe الخشبي الذي يمتد تحته شريط عادةً ما يكون من المقريصات. هناك قطاع أضر يدخل ضمن الزخرفة الجصية وهو ذلك الضاص بالنوافذ نوات التشبيكات الجصية أيضًا، ويتوافق هذا المنظور مع الزخرفة الكاملة الذي تم تطبيقها في الصالات الكبرى ذوات المخطط المربع أو القباب وهذه من القطم المهمة في القصور. ومن المعتاد في الغرف الجانبية أن تكون المسافة الفاصلة بين الوزرة والسقف ملساء اللهم إلا شريط من الجص الزخرفي يحيط بالعقود، أو وجود أفرين علوي، وفي هذه الصالات كان من المعتاد اللجوء إلى الزخارف ذات الخطوط الغائرة، وهي التقنية الذي استخدمها المرابطون في شمال أفريقيا. وعندما نتأمل الأشكال الزخرفية في صبورة أدمية أو حيوانية بالحمراء، سيراً على نهج قصور اسلامية سابقة، نجد الصبمت بكاد يكون مُطْبِقًا، وهذا على الأقل في الزخارف الحصيبة وبالتالي تحل محله النقوش الكتابية في بعض الآيات القرأنية ويعض العبارات الأخرى الذي تتعلق بالحكام، وأحيانًا ما يرد اسم سليمان الحكيم وكسرى وموسى. غير أن الملحقات الحميمة والمناطق القليلة الضوء نجد تلك الأشكال الحيوانية أو الآدمية سبواء كانت عربية أو ذات هيئة مسيحية، ويمكن لنا أن نتأمل هذه الحالة الأخدرة في عمق صالة العدل بقصر بهو السياع، حيث نجد وحدة زخرفية خاصة، وطبقًا للدراسات الذي أجراها خيسوس برموديث باريضا والرسام رودريجيث مالدونادو، فإن الدهانات كانت موضوعة فوق الجلد حيث جرى وضع طبقة رقيقة من

الجص المطفى والغراء بسمك ٢ مم، ثم بعد ذلك يأتى دور اللون وهو الأحمر، وكانت الغاية أن يستخدم المثقاب في رسم الأشكال الذي نراها، ولكن أخذين في الحسبان أن تلك الظفيات الذي كانت ستجرى زخرفتها بالنقش الغائر، لابد وأن تضم طبقة من الحص أكثر سمكًا حتى تكون ادينا وحدات زخرفية مقولبة من خلال الضغط الخفيف. وكانت الموضوعات الذي يتم وضعها باستخدام هذه التقنية هي حرف M وأشكال نجمية وزهور متفرقة قام بإعدادها فنانون مسيحيون يسيرون على نهج الفن المدجن خلال الفترة ٢٣٦١م-٢٣٩٩م، أما الزخارف العربية الحقيقية في غرفة مجاورة للبرطل فنجد فيها تقنيات مختلفة من حيث التعامل مع الجص: أي أن طبقة الجص العادية يتم تغطيتها بطبقة من الجص الأبيض كأساس، ثم يأتى دور الألوان الماثية مثلما هو الطال في المنمئات العربية وفوقها نجد المشاهد الذي جرى رسمها باستخدام فرشاة رفيعة جدًا، وأحيانًا ما يجرى استخدام المثقاب حتى يكون هناك أثر الخطوط.

قلذا قبل ذلك أن الحمراء شهد نجاح تقنية التفريغ الذي تعنى تقسيم الجص في وحدات عادة ما تكون مربعة أو مستطيلة وذلك من أجل الاشرطة الذي تحمل نقوشًا كتابية عربية تكون بمثابة إطار لموضوعات زخرفية أخرى، وهذه التقنية منبثقة من ثلك المخاصة بوضع طبقة من الجص على الكتل الحجرية في الصالونات الكبرى بمدينة الزهراء، وفيها نجد أن زخرفة هذه الوحدات كانت تتم على الأرض ثم يجرى وضعها على الفور على المسطح المخصص لها على الصائط، المشيد من الكتل الحجرية، والذي يحتوى على طبقة من الجص والجير، ومعنى هذا كله أن الزخارف لا يتم نقشها بشكل مباشر على الحجر وهذا ما تم في زخرفة بوابات المسجد الجامع بقرطبة خلال القرن التاسع. هذا الأمر يمكن أن يفسر لنا السبب في أن التقنية المستخدمة في الزخارف الجصية في الحمراء هي التقريغ وأنها كانت تتم على الأرض حيث يتم طبع القالب النيجاتيف على الوحات الجص الطرى أو الذي أصابه بعض الطفاف، ولهذا لازلنا نرى حتى الأن أن الكثير من المسطحات لازالت تضم الفواصل

بين الوحدات الذي تتكون منها الوحدات الزخرفية. وهذا ما نراه جيداً في أفاريز واجهة البرطل.

### ١ - الزخارف النباتية:

هي الزخرفة الجصية الرئيسية للصالات الملكية أو القياب خلال القرن الرابع عشر ، ويمكن أن نجد فيها وحدات بسيطة عادةً ما ترتبط بالزخارف الهندسية أو الأطباق النحمية وكأننا أمام حدائق حقيقية، ومن المؤكد أن النقوش الكتابية الحائطية تتحدث عنها مثل تلك الذي تتحدث عن أن هذه المشاهد من الرخارف ليس لها مثيل في أنة حدائق شهدها المرء قبل ذلك. وفيما بتعلق بموضوعات هذا الفن فقد كانت منتقاة، إذ كانت الوحدات نفسها وهي: السعفات المساء، والمساء المسننة والمدسة وللزهرة وثمار الفلفل للرتبطة بالقصون للتعرجة وعادة ما تنتشير في وحدات هي المعينات وتفطى طبلات العقود ويطونها، تبرز أيضًا زخرفة الأكانتوس رغم أنها كانت قليلة الإنتشار. وعلى وشك الإنقراض، نحد أيضًّا ثمرة الأناناس الذي تتوج الوحدات، هناك أيضيًا كثرة في استخدام المحارة الذي تحوط بها سعفتان، نرى أيضًا الوردات المعتادة ذوات الثمانية أطراف أو أكثر، نجد أيضبًا وفرة في استخدام السعفة أو ثمرة الفلفل، وتوارى عن الأنظار المحور المركزي أو شجرة الحياة الذي كانت شائعة أثناء عصر الخلافة في قرطية، والتي لازالت حية في زخارف القرن الحادي عشر. ويسبب تأثير الزخرفة الطبيعية المبجنة في طليطة ظهرت خلال النصف الثاني من القرن الرابع عشر الوردات والزهور ذوات البتلات الخمس أو الست وغيرها، وكذا نوع من تقليد أوراق الكُرْم وعناقيد العنب وأوراق شجر السنديان، وهذه كلها عناصر قائلة للتنفيذ على المسطحات الخشيبة والزابج ومنسوجات ذلك العصر. أحدث هذا التوجه الجديد نجق الطبيعية على عصير محمد الخامس الذي توافق مع الدور الكبير للمقريصيات الذي أخذت تغزق الأفاريز والقياب والعقود والكوَّات، ثورة في المفاهيم

الإسلامية الجمالية التقليدية فكافة الزخارف الذى فى المقدمة توضع فوق خلفية متكاملة من السعفات المدببة الذى بدأت فى الزخارف الجمية الغرناطية خلال القرن الثالث عشر. كما أن حيوية الزخارف النباتية الذى أخذت تزداد ثراء وخلفت وراهما الزخارف الموحدية الذى لم تتجاوز القرن الثالث عشر الغرناطي، وأخذت تسير فى خط مواز للذى تسير عليه الزخارف الجصية المدجنة الإشبيلية رغم أن هذه الأخيرة كانت تحمل البصمة المحلية الموحدية وكذا عصر ألفونسو الحادى عشر وبدرو الأول. كما أن الزخارف الجصية المدجنة الطليطية خلال النصف الأول من ق ١٣ قد ارتبطت بالموروث المرابطي والموحدي، وخلال النصف الثاني من القرن تمثلت التوجهات الفنية الناصرية ويالتالي نرى أنفسنا أمام المرحلة الغرناطية الثانية الذي سادت في القصور الطليطلية وفي عصر بدرو الأول وإنريكي الثاني، استمر هذا الأسلوب النامسري الجديد في مدينة نهر التاج (طليطلة) ولكن بدرجة تدريجية، وخاصة بالنسبة التوريقات، في الطبيعة المسيحية الذي تكرم بدرو الأول ومنحها الإشبيلية ولقصر الحمراء في عصر محمد الخامس.

### ٢- الزخارف الهندسية:

تكاد تكون الأكثر شيوعًا على حوائط الحمراء، حيث نرى دائمًا البساط الذي يحتوى على الأوراق المدبية على إيقاع الأسلوب المتكامل كخلفية، ويمكن تفسير ازدمار هذا النمط من الزخارف إذا ما وضعنا في الحسبان الوحدات الزخرفية الهندسية الأولى في المنشأت الموحدية والتي ورثتها الزخرفة الغرناطية خلال القرن الثالث عشر. وكانت الزخارف الهندسية شديدة التقدمية في الحمراء لدرجة غير مسبوقة، واقتصرت على الأفاريز الكبرى والتشبيكات حيث فرض الطبق النجمي المكون من ٨، ١٢، ١٦ أطراف وجوده، وامتد هذا إلى الوزرات المزججة أو المدهونة تسمم

بالتنوع والإبداع الذى لا ينتهى وجاء ذلك فى سلسلة من الخطوات كانت تتمخض عنها أشكال نجد فيها موضوعات قديمة مشرقية ومن القاهرة، وكذلك بعض التكوينات الإساسية من فسيفساء العالم القديم، وهى موضوعات موجودة دائمًا فى عناصر المقريصات. وكانت الخطوات الأولى تتم باستخدام المسطرة فى وضع الخطوط وكذلك المثلث والفرجار حيث أمكن العثور على أثار لاستخدامه فى بعض تكوينات الميداليات المسطرة على أثار لاستخدامه فى بعض تكوينات الميداليات باستطاعتهم تنفيذ هذه الوحدات الزخرفية بسرعة ودون جهد كبير.

أثار موضوع الزخارف الهندسية جدلاً واسعًا خلال السنوات الأخبرة حول ما إذا كان الفنيون للعرب خبراء في الرياضيات أو كانوا مجرد فنيين مهرة. دافع يريتوبييس عن النظرية الأولى، أما الثانية فكان من أنصارها جومت موريثو، وأبًا كان الموقف أمكن البرهنة على أن المهارة والعبقرية في إضراج الأطباق النجمية أخذت تزداد ابتداء من عصر الضلافة في قرطبة حتى القرن الخامس عشر، حيث نجد المحدات الأكثر تعقيدًا على حوائط الحمراء، إلا أنه من الملاحظ تضاؤل استخدام الذخرفة الهندسجة ذات الخطوط المنحنية الذي ربما ذاع انتشبارها في إشبيلية الموحدين، وربما جاء ذلك نتيجة تأثير الزخارف الهندسية في مسجد ابن طواون، حيث نرى انعكاساتها المتأخرة في الزخارف الجصية في المعبد اليهودي سانتا ماريا لابلانكا بطليطلة، ورغم أن الطبق النجمي المكون من ٦ أطراف قد وإلا أساسبًا في مدينة الزهراء، يجب أن نشير إلى أن ازدهاره إلى جوار الطبق المكون من ١٢ طرفًا كان خلال القرنين ١٢، ١٢، وذلك تحت التأثير المشرقي أو المصرى، أما الطبق النجمي الإسباني نو الأطراف المتعددة فهو المكون من ١٦ و ٢٤ طرفًا. ومن التكويناتُ الكثيرة الاستخدام أيضًا في الحمراء نجد الطبق النجمي المكون من ١٦ طرفًا تحيط به ثمانية أطباق كل من ثمانية أطراف، أما الطبق المكون من ١٢ والمحاط بسنة نوات ٩ أطراف فإنه يبنو منحدرًا في الأساس من الهندسة الزخرفية في فسيفساء العالم القديم.

#### ٣- النقوش الكتابية:

بحب أن يكون للرء متخصصيًا في اللغة العربية أو قراءة الخطوط لشيرح تطور النقوش الكتابية الفريبة على الموائط على مدار القرون، وقد عنى بهذا الموضيوع مانويل أوكانيا خيمنث، وعني يقصين الحمراء خلال السنوات الأخيرة السييد/ داريق كاباندلاء وأنطونيو فرنانديث بويرتا، ومع هذا يلاحظ تورس بالباس أن نتائج الأبحاث في سياق الترتيب الزمني لم تحدث النجاح الكامل المأمول، ومِن حيث المبدأ نحد أن النقوش الكتابية الأنداسية كوفية بدأت بشكل رسمي في قرطية عصر الإمارة، ثم كان استخدامها بشكل كبير في مدينة الزهراء، وبعد ذلك، في عصير الرابطين والموجدين، تمت إضافة الخطوط المائلة أو ذات المذاق الشعبي، وسوف نتحدث في الفصل الذي أفريناه لها عن الطابع الديني لهذه النقوش. من جانب أذر استطاع شعراء السلاط أمثال ابن جياب وابن زمرك خلال عصير يوسف الأول ومحمد الخامس إيداع قصيائد كتبت بالحروف المائلة، وقام بذلك فنيون مهرة في عالم الزخارف الجصدة. نجد أنضًّا أن إميليو جارتيا جومت و د. روبيرا ماتو داريو كابائيلاس وفرنانديث بوبرتاس كانت لهم أبوار أساسية، ويحتل الخط الكوفي مكانة مهمة في الزخارف الجصية الذي تضم بعض الآيات القرآنية وبالتالي فإن الخط المائل يأخذ دوراً هامشمًا في الأشرطة الإطار للوحدات الزخرفية الهندسية للعقود والكوّات، وكان يستخدم لكتابة القصائد الذي تمدح راعي البناء، ويمرور الزمن نجد أن النقوش الكوفية، الذي ازداد ثراؤها في مدينة الزهراء بالأزهار في أطراف الحروف - الكوفية المزهرة-، أنحيت لنا الحديد الذي وضع أمامنا ما يشبه التكوينات الهيروغليفية صعبة القراءة، في النوافذ المطموسة. وإزاء النقوش الكتابية المدجنة، الإشبيلية والطليطلية، الذي دخلت إليها عبارات غرناطية متكررة بشكل روتيني، نجد أن النقوش الخاصة بقصر الحمراء تتواءم بشكل رائع مع التوريقات والأطباق النجمية والخطوط المعمارية. نلاحظ أيضيًّا أن العبارات التذكارية الذي تحمل أسماء السلاطين غير قابلة للنقل إلى أثار غير

ملكيبة، وعلى هذا فإن الدين وافظ الجلالة والشيطان واسم الرسبول والاسماء أو الألقاب الخاصة بإسماعيل ويوسف الأول ومحمد الخامس وإشارات ولو بعيدة إلى النبي سليمان وكسسرى، هني التي توجد في النقوش الخاصة بالقصور والمصليات الخاصة.

### ٤- غيبة الأشكال الحبة:

لا نرى شيئًا من الزخارف الحبة على أي من حوائط الحمراء، فلا نحد أشكالاً أدمية أو حيوانية على الإطلاق، غير أن القصور الإسلامية لا تكاد تخلو من استثناء لهذا: فهناك أشكال في مدينة الزهراء، وخلال القرن الحادي عشر في الزخارف الحصبة في ميدان الشهداء بقرطبة والجعفرية وبالاجير، وخلال القرن الثاني عشر نجد أشكالاً لطبور في الخيرالدا وقصور مرسية. هناك غيبة كاملة في غرناطة ابتداء من القرن الثالث عشر حتى عصر معمد الخامس الذي نجد فيه، بناء على تأثيرات مدحنة، أشكالاً أدمية لأناس يُنسبون إلى علية القوم العرب وكذا المسيحيون، غير أنها موجودة في مناطق منزوبة والمناطق قلبلة الضبوء صتى يمكن رؤبتها بطرف النظر، ومنها أشكال آدمية وحيوانية على شكل استامبا في الزليج المزجج في الأرضيات. وشهدنا غصة كاملة لهذه الأشكال في الزخارف الجصية إذا ما استثنينا بعض الأيادي القابضة على شيء، وهي من تأثيرات طليطلية مدجنة أو من الشعارات المسيحية وفوقها عبارة "لا غالب إلا الله" وهي شعارات جات على عصر محمد الخامس، ويمكن أن ندرك كل هذا من خلال قراءتنا للمؤرخ العربي ابن خلاون زائر الأنداس وضعيفها خلال القرن الرابع عشر، فقد أشار إلى أن المسلمين الغرناطيين، ابتداء من القرن الثالث عشر، كانوا يتخذون سلوكيات وعادات المسحصين والعكس صحيح. وقد ظهرت هذه العادات انطلاقًا من الصداقة القائمة بين بدرو الأول ملك قشتالة ومحمد الخامس مع وجود تأثيرات، من هذا الصنف، في عصر إنريكي الثاني.

مإذا ما تأملنا القبة الرئيسية في عمق صالة العدل نجد أن هذه الأشكال الذي ندرسها توجد في منطقة قليلة الضوء حيث هناك عشر شخصيات إسلامية تمسك بسيوفها، وعلى الجانبين ترسان لجماعة باندا الملك بدرى الأول، ويحرس هذه التروس أسدان رابضان. وفي النقوش الكتابية لقصره المدجن في ألكاثار دي إشبيلية نجد اسمه مصحوباً بعبارة "إلى سلطاننا الملك".

#### ٥- المقرنصات - المقريصات:

هى صنف من الزخرفة المعمارية يقترض أنها ذات أصول مشرقية ونراها في كافية المبان سواء الدينية والقصور، وقد بدأت هذه الزخارف في قباب المساجد المرابطية في الشمال الأفريقي ثم امتد تأثيرها إلى عصر الموحدين الذين نقلوها إلى داخل العقود. وابتداء من القرن الثالث عشر، ويشكل تدريجي، نجد المقربصات في الأفاريز والعقود، غير أن قصر الحمراء هو محور الارتكاز لمثل هذا الصنف من الأفاريز والعقود، غير أن قصر الحمراء هو محور الارتكاز لمثل هذا الصنف من الزخارف الجمعية على الحوانط والكوات، وقد بدأ هذا بشكل ضئيل في قصر البرطل، وتطورت بشكل بلفت الانتباء في جنة العريف وبلغت شأواً من الكمال في قصر بهو وتطورت بشكل بلفت الانتباء في جنة العريف وبلغت شأواً من الكمال في قصر بهو السباع في عصر محمد الخامس الذي يعتبر الكاندرائية المقيقية للمقربصات، حيث نجد هذه الوحدات الزخرفية الصغيرة تكسو القباب والعقود والأفاريز وذلك بشكل نجد هذه الوحدات الزخرفية الصغيرة تكسو القباب والعقود داخل القباب: هناك المقربصات بشكل أساسي وذلك لإثراء منظر القباب والعقود داخل القباب: هناك المسبب في هذه النهضة الذي عاشها فن المقربصات حتى فترات تاريخية متأخرة. السبب في هذه النهضة الذي عاشها فن المقربصات حتى فترات تاريخية متأخرة.

والكثير من العمل حيث كانت تتطلب الكثير من السقّالات، ومن هنا لا نستغرب أن الفن المدجن - ولو في باب الزخارف الجصية - لم يُعل إلى هذه التقنية الزخرفية.

### ٢ – الألـوان:

بعتبر التلوين أحد الصوائب غين المعروفة حيدًا في باب الإخارف المصيبة الإسمانية الإسلامية، ولازال ممكنًا حتى الآن أن نرى في الفرفة الملكية بفرناطة الأحمر والأزرق والأخضر والأسود، وكان اللون الأول يستخدم في حواف الأشكال الزخرفية، أما الأزرق فكان يستخدم، في الأساس، في خلفية الأشرطة الزخرفية ذات النقوش الكتابية، ولا يوجيد أي يقين حول أن نوعية اللون، الذي كانت تدهن به المسطحات المساء في المقدمة، في الوقت الدالي، كانت مذهبة، وعندما قام الشباعر ابن حياب بوجيف داخل برج الأسعرة بشير إلى عدة أشكال لها حواف مختلفة من اللون الذهبي. ومع مرور الزمن زالت ألوان الزخارف الجصية عملنًا، وكانت الرطوية وطبقات الجبر الحديثة هي السبب في ذلك، ويهذا نحد الزخارف القديمة وقد أصبحت يبضياء أو تميل إلى الاصفرار قلبلاً أو ذات لون ذهبي خيا المعانه، ومن جانبه كتب تورُّس بالناس أن الفرق بين الممراء الناصرية في ذلك المين ووضيعها اليوج هو. ضياع وفقدان شبه كامل للألوان. وكان يتم الحصول على اللون الأحمر – على ما سدو – من أكسب الدييد المخلوط بالدير المخلوط بالزيت، أما الأخضر فهو من سلفات النماس مع الجير للمطوط بالزيت، بينما الأزرق يصنع من اللازود وهو معدن شديد الثراء بمادة الحير . واحقاقًا للحق فإن الزغارف الحصية المدعنة المرتفعة في قصر بدرو الأول في ألكاثار دي إشبيلية، لا يظهر فيها إلا اللون الأحمر في حواف الأشكال الأدمية، إضافية إلى رتوش حمراء لرسم سلامح وسلابس الأشخاص والحيوانات، أما الباقي فكان اللون الأبيض للجص مع مسِّحات ضبيلة من الأزرق الذي كان احياريًا في النقوش. كانت الزغارف المصيبة تشبيه ما حلت محلها من

سحاجيد، وكانت ملونة ومصحوبة يتعض التفاصيل الذي نحد لها صدي في يعض النقوش الكتابية مثل المديث عن أنها تنسي المرء بعض الملابس القادمة من اليمن، وأنها تضم الألوان والنور لدرجة أننا يمكن أن ننظر إليها كأنها مختلفة أو شميهة يتعضيها البعض، كما أنها تعكس ضوء الشمس وبالتالي ترى أنها كاللؤلؤ بألوانه الجمعلة. ومن الأمثلة القوية على هذا الوزرات المكسية أو الزليج المزجج بألوائه الزاهبة الذي ظلت بصالة جيدة ونبرز من بين ألوانها الذهبي، ويعض تيجان الأعمدة من الرخام المدهون بالألوان السوداء والبيضاء والزرقاء والذهبية (ماء الذهب) كذلك نجد الألوان تكسو الوزرات في الغرف الحميمة، وهي ألوان مائية فوق طبقة رقيقة من الحص الطريّ باللون الأحمر والبني والأضضر وبعض الفطوط السبوداء. وتصدثنا يعض الوثائق الخاصة بالممراء الذي تتعلق بالقرن السادس عشر، عن عملية إعادة الألوان إلى أصولها، وهناك منها ما يحدثنا عن أن الرسَّامين الذين عملوا في قصير بني سراج (السقف) استخدموا ماء الذهب في الطلاء واللون القرمزي النيلي واللون albayalde البني و xalde وجيبي ويرازيل. وبنضم إلى هذه الوفرة والألوان المسهسة الزجاج الخاص بالتشبيكات والمثبت باستخدام الرمياص، ومن الشبواهد الدالة على ذلك ما نجده في بعض الجزازات الذي نراها في متحف الحمراء، وهذا على ألا ننسي أن مصطلح "قسارش" الذي يطلق على برج الرياحين مصدره لفظة "قسرية" @amariyya وريما كان بسبب الزجاج الملون لهذه القمريات.

نجد في الوقت الحاضر أن صالة خلع الملابس apodytorium في الحمام الملكي بقمارش كانت مدهونة بالكامل باللون الأحمر والأزرق واللون الذهبي، كل ذلك بدرجات قوية، ولا شك أن ذلك يرجع إلى عمليات الترميم اللاحقة للمبنى خلال القرن التاسع عشر. وعندما نقوم بتقييم هذه الصالة يكفي أن نقارن وضعها المالي بما كانت عليه من أحوال متدهورة نجد شواهد عليها تلك اللوحات الذي رسمها لويس عام ١٨٣٤م، حيث كانت الصوائط باللون الأبيض. والشيء نفسته يمكن أن نقوله عن الزخارف

الجصية في صالون السفراء في الكاثار دى إشبيلية حيث قام المرممون بإضافة اون ذهبي قوى بشكل يزيد عن الحد.

#### ٧- عمارة المحاكاة:

تتسم العمارة العربية في غرناطة بأنها شديدة التكعيبية والوظيفية، فهناك فراغات مريعة ومستطيلة تحيط بها جدران أو بوائك حيث بساعد المنظور الواسيع والمنتظم على إدراك لمحات الحمال أينما ذهب يصير المرء، وتعتبر العمارة الاسمانية الإسلامية جماع مناظير أفقية ملحوظة للغاية لا يكسرها الا السراي (الأكشياك) أو القياب الذي تتسم بضخامة البعد الرأسي، وتساعد الزخارف الجصية على زيادة بهاء هذه السيرايات والبيوائك، مجدعة نوعًا من الهوس المعماري نحد أفضل مسيرح له في الحمراء، وبدتًّا عن أصول هذه الرِّفعة المعمارية نحدها في مدينة الزهراء والمسجير الجامع بقرطية خلال القرن العاشر، حيث نحد هذا الميني الأخير وبه القياب الفخمة أو المناطق المخصصة للخلافة، ثم انتقل هذا التوجه إلى ملوك الطوائف وقصر الحمراء خلال عصير كل من يوسف الأول ومحمد الضامس، وأصييح يرهانًا على استمرار سلسلة الطقات في العمارة العربية، حيث نجد في الحمراء الطقات الأخبرة للحوائط ذات الزشرفة المنصوبة الذي ولدت في المسجد الجامع بقرطبة وكذلك المسطحات الرأسية المحقورة والعقود المقصصة أو الحدوية ذوات الفراغات الذي تشبه فراغات المسبور أن قناطر المناه acueducto ويزاها في القينات الذي تم نقلها حرفيًا إلى الصالات الرئيسية في الجعفرية. ثم أصبحت هذه الموائط أو البوائك عبارة عن مجموعة من المعينات تلك الوحدات الزخرفية الذي كانت مقترنة بشكل أساسي بالواحهات الملكية خلال ق ١٢ ، ١٢ وكذا قصر الحمراء.

سناعد الجص والأجر على استمرار حلقات سلسلة العمارة العربية بعد أن تضامل استخدام الحجر في نهاية القرن العاشر وبداية الصادي شعر، وعند الانتقال

من الدحر إلى الآدر والدص أغذت العمارة الإخرفية تحتل مكانة أكبر من مدريا كونها مجرد طبقة لتغطبة جزء من حوائط صبالة التشريفات، وعلى هذا فقى حقل الزخرفة الحصية وابتداء من القرن الحادي عشير أخذت تظهر يعض النماذج المعمارية المسطحة والمتكررة، ومع هذا تحمل بصيمة العصير الذي ولدت فييه. هذه الحمالية الخاصة بعمارة المحاكاة هي الذي أخذت تفرض في الحمراء شخصيتها الذي تحادلها فيه أغرى وتصبح نمونجًا للمعماريين يقول عأن تاريخ العمارة استمراري ولكنه بضرج علينا بين الصين والأخر بإيداعات وتحديدات يون الصاحة إلى السفر بعيدًا وتأمل إنجازات الآخرين. وعندما ننظر إلى قصور الحمراء كما هي فلا شيء منها يحمل تأثيرات مبان في مناطق بعيدة، فقد كان التراث ذو الأصل الإسباني قوبًا . يحيث إنه اكتفى بأن يتأمل ذاته ويتأمل عمارة المغرب الإسلامي خلال النصف الثاني من القرن الرابع عشر حتى يخرج للحياة هذه العمارة الرفيعة الفخورة بنفسها من خلال قصور يوسف الأول وكذلك قصور محمد الخامس بشكل خاص. إن العمارة المسطحة، الإيجائية والصغيرة، للحوائط وبوائك الصحون والحدائق والتوافذ العالية ثوات العقود نصف الأسطوانية والإطارات الذي تحيط بالكوّات والهوس يعقود وقياب المقريصيات هي الذي تحدد ملامح عمارة الحمراء حيث نراها مشهدًا أو حفلة معمارية تضرب بجذورها في الخيال والشعر أكثر منها صلة بالواقع، ففي الغرفة الملكية بغرناطة أصبحت مجموعة العقود الثلاثة، أوسطها أوسعها وأعلاها، النمط المعماري المستقل، المخصص ليكون المكان الذي يجلس وراءه العاهل أو مالك القصير، أو ما كان يطلق عليه بالعربية أنذاك بالبهو. كما أن هذه الثلاثية الذي نراها في المفتاح وهي عبارة عن نوافذ ثلاث أصبحت علامة أساسية في كافة الأبراج الملكية بالحمراء ابتداء من البرطل، وجاء انتقاء العقود الثلاثة الذي هو صورة مصغرة من عقود أو أقواس النصر في العالم القديم، ليستقر من خلال العمارة الموحدية في بوائك الصحون في قصر الحمراء وفي البرطل وحديقة الساقية (القناة) بجنة العريف وقصر قمارش.

وعلى هذا فإن النمط القديم الواجهة ذات العقد والقطاع الضاص بالنوافد الثلاث فوقه (أحد سمات واجهة المحراب في المساجد) أخذ يتكرر في مداخل صالات التشريفات في قصور الحمراء وكذلك في الأفاريز العالية للحوائط الذي نرى فيها عقوداً صغيرة زخرفية مطموسة.

### ٨- أعمال الترميم:

من خلال عمليات الترميم للزخارف الجصية في الحمراء أخذنا نعي الموقف مع تورس بالباس، المعماري الذي عني بالحفاظ على الأثر خلال الفترة من ١٩٢٣م متي ١٩٣٦م، وأخبذ يكتب مبذكراته الذي نشيرها حبول الموضيوع في مبحلة "كيراسيات الممراء" وكان هذا المعماري من أشد الأوفياء للمبدأ القائل بالصفاظ على الأثر عندما تم تسجيله، والإبقاء عليه من الدمار وتدعيمه مع الاحترام الكبير للعمل القديم ولا يمكن إعادة اكتماله أو إعادة بناء الأجزاء القائمة. كان تورس بالباس من معارضي نظرية رفائيل كونتريراس الذي تدعو إلى ترميم الأرابيسك الماص بالحص، والعمل على استعادة النقوش الذي فقدت وإعادة بناء المبنى المهدم إلى الحالة الذي كان عليها قديمًا، أي إلى سابق عهده. إذن فما كان يهدف إليه تورس بالباس هو أن الزخارف الجصبية يجب أن توضع في مكانها على الموائط ويتم وضع طبقة من العص في الأماكن الذي زالت منها، أقل ارتفاعًا من الأصلية، تغطى يلون يميل إلى الاصفرار أو الحمرة يتوافق مع الأصلية، وعندما لا تكون القطعة قد فقدت فبترك مكانها خالبًا وكأنه محقور بعض الشيء. وخلال هذه السنوات الأخيرة اعترف الكثيرون بأن منهج تورس بالباس في الترميم كان الأكثر دقة بالنسبة للأثر، وفي هذا الإطار المتعلق باحترام الأطلال الذي تم العثور عليها نجد أن ذلك المعماري أمر بإزالة تلك المناطق الذي نفذ فيها رفائيل كونتريراس فكرته في الترميم في مناطق مختلفة من الحمراء، ويقول بالباس في بعض أبهاته: 'لقد تم إزالة طبقة الجص من حوائط الدهاليز وزالت

هذه الزخارف المعتسفة الذي طبقها المرممون خلال القرن التاسع عشر ، وعلى هذا فإن ما قام به اقتصد على إزالة الاتربة وأن تبقى الزخارف الموروثة من العصور المسطى في مكانها ، وأزال ما لحق بها من ضرر خلال العصور التالية ، وهي مناطق كثيرة في الصمراء . وإلمكان الذي شهد أكبر قدر من النشاط في الترميم هو مصلى البرطل والدير السابق سان فرانتيسكو. ورأى المعماري الشهير أن تلك الأعمال الذي جرت لترميم الأثر قبل القرن التاسع عشر بأنها مقبولة أو أقل سوءًا من اللاحقة عليها خاصة تلك المتعلقة بالقرن ١٦ ، ١٧ عندما أصبح من الضروري إصلاح الحمراء بشكل واسع على يد بنائين متخصصين لهم أهليتهم المعترف بها . وقد ورد في وثائق تلك المقترة التاريخية أن الزخارف الجصية القديمة كانت تنزع ثم يعاد وضع أخرى في الأماكن نفسها في ألكاثار دي إشبيلية ، حيث كان البناس القديم . ويحدث الشيء نفسه في ألكاثار دي إشبيلية ، حيث كان البناس المتصبون من المورو أو المسيحيين يتولون عماليات التنظيف والإصلاح للزخارف الجصية .

بدأت عمليات الإصلاح، في حقيقة الأمر فور أن انتقلت غرناطة إلى أيدى المسيحيين عام ١٤٩٦م، وتشير إحدى شروط وثيقة الاستسلام لعام ١٤٩١م إلى المسيحيين عام ١٤٩٦م، وبعد ذلك بعام نجد فرناندو الكاثوليكي يطلب من سرقسطة أن ترسل له بالعرفاء المورو اللازمين العمليات الذي كانت تجرى في الحمراء، وقد ورد ذكر اسم مُفَرِّد Mofferiz المورو عريف الجص، وإبرا هيم بارليو. وهناك شاهد أخر على أعمال الترميم الأولى وهو ما رواه الرحالة منذر الذي زار ألحمراء عام ١٩٩٤م ورأي — كما يقول – العديد من العمال المورو في القصور وجنة العريف وهم يقومون بعمليات إعادة البناء لما تهدم أو دهان ما هو قائم. جرى خلال القرن السادس عشر ترميم صالة المقربصات، وصالة الأخماس Salimeses الدي المرمين خلال القرنين ١٥٠٥ السادس ع، ويمكن القول إن هذا الصحن جرت عليه أيدى المرمين خلال القرنين ١٥٠٥ حيث بهو

مونتى فرونتى، وهناك أسباب رئيسية لتدهور الزخارف الجصية مثل الرطوبة نظراً لتول العناية بالمواسير والمجارى وانفجار البارود عام ١٥٩٠م، وكان العريق الذي تعرض له الأثر عام ١٨٨٩م له أبلغ الأثر على قصر قمارش حيث أتت النيران على السقف الجميل الذي كان بصالة باركا وعلى جزء كبير من الزخارف الجصية. السقف الجميل الذي كان بصالة باركا وعلى جزء كبير من الزخارف الجصية. وبالنسبة لدقة أداء القائمين على الزخرفة من المورو أو المورسكيين خلال القرن ١٦م يجب أن نضع في الحسبان أن المورو الاندلسيين هاجروا مع نهاية ق ١٥م وبداية ق يجب أن نضع في الحسبان أن المورو الاندلسية، ومن أمثلة ذلك دار حداًد حيث يمكن حتى الأن التعرف على الوحدات الزخرفية الهندسية والتوريقات الشبيهة بما نجده في حتى الأن التعرف على الوحدات الزخرفية الهندسية والتوريقات الشبيهة بما نجده في المصراء، وعندما نتأمل منزل بيلاتوس في إشبيلية وفي "الكويا" بحدائق الكاثار دي إشبيلية الذي تضم الزخارف الجمسية للقرن ١٦م، وقام بها جمناصون خبراء يعملن مرورث العصور الوسطى، نجد أنها تؤكد أن الزخرفة الجصية واصلت بقاها الحي خلال عصر النهضة.

### الزخارف الجصية المدجنة:

سبق أن تحدثنا في صفحات سابقة حول تعريف الفن المدجن كأسلوب، ومع هذا نعود إليه لمزيد من التوضيح والتمحيص، فالأسلوب المدجن هو اللاحق على الإسلامي، وكان عرفاؤه مسلمين ظلوا في دورهم وأراضيهم الذي استولى عليها المسيحيين النين استولوا على كافة الأعمال ذات الأصول العربية وحافظوا عليها، والزخرفة المجصية يطلق عليها مدجنة حسب المكان أو الأرض المسيحية الذي ولدت فيها بغض النظر عن العرفاء المسلمين الذين قاموا بها سواء كانوا من المهاجرين أو من أبناء المكان، ففي قشستالة وإقليم الأنداس، اللتين كانت كل من طليطلة وإشبيلية بمثابة المقائد، كان هذاك المركزان الاكثر قوة في الفن المدجن، ثم طي ذلك قرطبة وسرقسطة.

وإلى هذين المركزين الأولين تنسب القرى والبلدات الذى تضم مبانها مظاهر غنية مدينة المركزين الأولين تنسب القرى والبلدات الذى تضم مبانها مظاهر غنية مسرقة مهمة، وهذا ما نراه في مثال بارز هو الكالا دى إينارس وإستجة، ورغم أن سرقسطة كانت أرضاً خصبة من حيث المواد الظام اللازمة الجص لم تبرز من حيث الكم بزخارفها الجصية المجنة المنقوشة، لكن تميزت في ذلك المسطحات داخل دور العبادة من حوائط ملساء مع بعض الزخارف المحفورة إضافة إلى تشبيكات رائعة مفرعة، ويمكن التأكيد على أن المدجن الأرغني كان يتخذ نبراساً له قصر الجعفرية أو ثلاثة. كما أن التطور المهم الذي طرأ على استخدام الأجر الزخرفي في دور العبادة وأبراج الأجراس في الإقليم، يمكن أن يقلل من أهمية الزخارف الجصية المنقوشة، وارتبط هذا بأن الفن الأرغني المدجن قد انعزل وابتعد عن منظومة الزخارف الجادة الإنداسية والطليطلية خلال القرنين ١٢م، ١٤م، ١٤م، ولا نعرف في حقيقة الأمر عن العمارة المدجنة الخاصة بمقار الإقامة في أرغن إلا قصر الجعفرية الذي جرت العناية به على يد الكثير من الملوك المسيميين، وكذا منزل دي لونا بدروقة.

ويختلف الأمر بالنسبة المنطقة الطليطلية الواسعة الذى تضم زخارف جصية ثرية من لاس أويلجاس ببرغش. وبالنسبة لمنطقة قشتالة – خلافًا لما عليه الحال فى سرقسطة – نجد الزخارف وقد عاشت فترة طويلة من التطور والصيوية بفضل التثيرات الذى حلّت عليها تدريجيًا من إقليم الأندلس العربي خلال النصف الثانى من القرن الثالث عشر وخاصة من الفن الناصري، والفن المدجن الإشبيلي، في بداية الأمر ولدت الزخارف الجصية الطليطلية خلال النصف الأول من القرن الثالث عشر تحت رعاية الأسقف رودريجث خيمنث دى رادا وكانت الزخارف المرابطية هى مصدر إلهامها، وهي الذي أدخلها المورى من الأندلسيين المهاجرين، وهم الذين قاموا بالعمل بهمة ونشاط في القصر الأسقفي بطليطلة وفي لاس أويلجاس ببرغش، وصحب ذلك تتثيرات متنوعة تركت بصمة في القصر الأسقفي في قونقة والمنازل الطليطلية

الرئيسية بدءًا بتلك القائمة فى دير سانتا كلارا لاريال. تضم كافة المنشات هذه زخارف جصية قشتالية محلية حيث لا يكاد الموروث العربى المحلى، الذى يرجع إلى القرن الحادى عشر، يترك أثرًا إذا استثنينا النقوش الكتابية الكوفية الذى أصبحت من الموروثات القديمة وكانت علازمة زمنيًا للأشرطة الزخرفية للاسقف الخشبية خلال ذلك القرن، وكانت حاضرة فى الفن المدجن الطليطنى النموذج غير المعروف فى أرغن.

أصبح نقش الجص الطرى أو بعد جفافه جزءًا طبيعيًا من سمات الزخارف الجصية القشتالية وصحب ذلك وجود الألوان التقليدية وهي الأحمر والأزرق وبعض من الأسبود مثلما شبهدنا اللون الأحمر في حواف وأطراف الأشكال المبوانية وغيرها، وكذا الأزرق في الأشرطة ذات النقوش الكتابية، ولما كانت المبان مسيحية أو مشيدة للمستحيين فإن العقلية الذي تكمن وراء العناصر الزخرفية مي الذي تميل إلى ما هو. عربي، كما أفسحت هذه العقلية الطريق أمام ظهور الأشكال الحيوانية والأدمية الذي كانت في الفن الروماني المتأخر والفن القوطي إلا أن كل ذلك جاء متأثرًا بالطوائق الإسلامية المتبعة في هذا المقام، ونظرًا للفترة الطويلة للتعايش بين الأديان في قشتالة كان هناك جو من المخالطة تمت ترجمته في الأوساط الملكية والكنسبة في الإقبال على التأشرات العربية الذي نراها في المشغولات العاجبة والأقمشة العربية الذي كانت تحمل الأشكال الحيوانية ذات الخطوط المشرقية والنقوش الكوفية ذات الطابع المدني، وهي القطم الذي كان للُلاُّك الجدد من ملوك وأمراء وأساقفة حريصون على اقتنائها والشغف بها، وهم, الأشبياء الذي سهَّات نقل العناصر الفنية إلى الزخارف الجصية المدجنة وخاصة الأشكال الحيوانية والآدمية العربية خلال القرنين العاشر والحادي عشر، الذي لا يكاد المرء يتصور وجودها في القصور العربية القديمة أو المعاصرة لتلك الفترة. وهنا نقول إن الزخارف الجصية القشتالية قد أتاحت لنا على مدار تاريضها أن نتأمل فيها تتابعًا للتأثيرات الأندلسية من مرابطية وموحدية وناصرية، وجاء ذلك ابتداء من عام ١٢٤٥م، ثم المدجنات الإشبيلية، وظل ذلك حتى جاء التأثير

المسيحى الحاسم، حيث نرى الطبيعية فى التوريقات، فى المقام الأول، مع وجود العديد من الأوراق والثمار الذى تم جلبها مباشرة من القوطية أو من الطبيعة الذى تستلزم إعادة الحيوية للأشكال الحية القديمة الذى نراها اليوم وقد أصبحت منطقية فى إطار الاسلوب الخطى للقوطية خلال النصف الثانى من القرن الرابع عشر.

انتقل هذا الصنف من الجمع بين الأشتات فنيًا في التوجه الطليطائى، والذي نراه بوضوح في المنشآت القتشائية المدجنة خلال ق ١٤م، إلى كافة أجزاء إقليم الأنداس على جناح التوجه "الطبيعي"، وكذلك إلى قصر الحمراء في عصر محمد الفادس وعصر الملك ألفونسو الحادي عشر وبدرو الأول وإنريكي الثاني حيث ظهر المليل لما هو عربي – فنيًا – في دير لاس أويلجاس على يد ألفونسو الثامن وزوجه السيدة / ليونور، ولم يحدث أن وجدنا في الجغرافية الإسبانية هذا الصنف من النشاط في عالم الزخارف الجصية الذي اتسم بالقفزات إلى الأمام ثم التراجع مثل ذلك الذي شهدناه في الحقبة الذي حكم فيها هؤلاء الملوك ووضع ذلك في القصور النبلاء والأساقفة، حيث نلاحظ لأول مرة ملامع محددة للفن المدجن الملكية الجديدة وقصور النبلاء والأساقفة، حيث نلاحظ لأول مرة ملامع محددة للفن المدجن الملكي، وهو توجه مجهول في الأقاليم الأخرى، المجاورة للأراضي الإسلامية، مثل أرغن وشرق الأندلس والبرتغال، ويدفعنا المنطق إلى القول بأن ميلاد هذا الفن المدجن المتعلق بمقار ألإقامة كان له في الممراء مصدر مهم يدخل في منافسة حرة مع الفن المدجن والفن المدجن والفن المدجن الإشبيلي الذي أخذ يشتد عوده طوال القرن الثالث عشر في المدينة المذكورة (إشبيلية).

كان هناك وجه أخر جيد للمواجهات بين المسلمين والمسيحيين في ميادين القتال، ألا وهو الجوانب المعمارية والزخرفية العربية الذي أخذت الممالك القشتائية تستولى عليها وتفخر بها وتستخدمها كمقار لها وهذا هو مغزى وجود النقوش الكتابية العربية الكوفية الذي توجد ضمن الزخارف الجصية في المشهد الفني المدجن، فعبارات تتحدث عن الشرف والمجد والسعادة والصحة والرضاء أن الملك لله، نحدها

هـ كل مكان، ثم تأتى عبارة آلا إله إلا الله و "الحمد لله على نعمه"، وكلها ذات أصبول موجدية منقولة في الزخارف الجصية المدجنة الطليطلية والإشبيلية وأحيانًا كثيرة ما تكون في تواز مع تلك الذي نشهدها على حوائط الحمراء، وتوجد النقوش الكتاسة في مقار اقامة الأمراء والأساقفة خلال القرن الرابع عشر (طليطلة وقونقة والكالا دى إينارس) وكذلك في بعض الأديرة، وأصبح الأمر معتادًا عندما ذري في معيد الترانسيتو بطليطلة (١٣٥٧م) اجتماع النقوش الكتابية العربية والعربية سواء كانت آمات قرآنية أو نصوصيًا من التلمود، وإلى جوارها تروس ملكية لبدرو الأول، حيث الأسيد المتوتب والحصن ذو الأبراج الثلاثة. وتدفعنا هذه النماذج إلى التفكير في السلطة المقصودة سلفًا والتي مارسها الملوك المسيحيون على كافة الأراضي الأيبيرية، وفي ميدان المعركة نجد أن حرب الاسترداد كانت مواتية بالنسبة لهم، غير أن مبدان الفن بحمل نتائج مختلفة إذ ينتصر الفن الإسلامي حيث كان ينظر إليه في تلك الفترة على أنه رمن أسطوري مثير للدهشة وأنه مادة فخمة يجب تقليدها ولكن بتكلفة أقل. وقد أمكن كل هذا يفضل جماعات العرفاء المسلمين الجوالين الذبن يقدمون خدماتهم لأفضل من يرعاهم سواء كان عربيًا أو مسيحيًا وكان كل شيء رهن الكرّ والقر في منادين القتبال ومعارك جرب الاسترداد، إذن كان من الطبيعي أن يتولى مُلاّك هذه المبان المدجنة حماية العرفاء المورو وأن يضموهم ليكونوا تحت مظلة سلطانهم، ومن الأمثلة المتأخرة على هذا نرى تورس بالباس يشير إلى أن الكاردينال تبسنبروس قد أهاد من خدمات المورو الذي يدعى يوسف أوبيخونا، وفي قصر وادى الحجارة لأل مندرثًا كان يعمل شخص يدعى Domalich، وفي قصر شيقوبية كان هناك العريف XadelAlcalde، كما أن الوبَّائق الأرغنية تضم عددًا مهمًا من عرفاء الحص ومن بينهم محمود، عريف أعمال الجص في الجعفرية على زمن الملك بدرو الرابع، وكذا يوقاف الحزمل الذي كان خلال عام ١٣٣٥م يعمل في سانتا ماريا دي ميديبيا في تروال. أضف إلى ما سبق أننا سبق أن أشرنا إلى وجود أسماء عرفاء مورو سرقسطيين

طلبهم الملوك الكاثوليك للقيام بإصلاح أو ترميم الزخارف الجصية في الحمراء مثل العريف .Almofferi ويذكر لابادو بارادينا اسمًا أخر هو إبراهيم الذي كان يعمل إلى جوار ألونسو مارتنث دي كاريون في أراضي إقليم بالنسيا، وفي السهول القشتالية الواسعة - في الشمال - وفي ليون هناك العديد من الورش ومدارس العرفاء في عالم الجص كانت تمارس عملها في العديد من المبان والمصليات والواجهات والأضرحة والفرندات والقصور والمنابر، وربما كانت هذه الأعمال نشطة جدًا بسبب وجود مركز إشعاع تمثل في قصر أستوديو المدجن، وهو مقر إقامة السيدة/ ماريا دي باديا، وقصر كوريل دي لوس أخوس (بلد الوليد) ومقار ملكية في كل من برغش وليون زال معظمها من الوجود. هذه النماذج كلها تتسم بانها تخضع لتأثيرات فنية عدة قادمة من مدارس الزخارف الجصية الطليطلية الشهيرة، ورافق ذلك تدهور سريع لما هو عربي وبتنام القوطية المتأخرة.

استطاعت الزخارف الجصيية، ذلك الفن الذي انتقل من المساجد والقصور العربية في إقليم الأندلس، أن تتلام مع كافة المنشآت القشتالية، ففي طليطلة نجدها في توازن مثالي مع العقد الصوى العربي المحلي (دار دير سانتا كلارا لاريال ومعبد سانتا ماريا لابلانكا)، ثم يحدث الشيء نفسه مع العقد المفصص أو المفصص المصحوب باطراف مدببة القادم من إشبيلية. غير أن العقد الاكثر شيوعًا لبنداء من الربع الأخير من القرن الثالث عشر هو العقد نصف الأسطواني المسنن القادم من غرناطة والموجودة في طليطلة في أضرحة توجد في الكاتدرائية وفي دير لاكونتبثيون فرانسيسكا، وهو في المالتين متوج بإفريز من المقربصات ذات الطابع الناصري، وخلال القرن الرابع عشر توجد كثرة من التأثيرات الناصرية القادمة من غرناطة الذي وخلان القرن الرابع عشر توجد كثرة من التأثيرات الناصرية القادمة من غرناطة الذي المنافق بعض الشيء الماليون وقوقه ثلاث نوافذ أو خمس نوات تشبيكات، المرتفع بعض الشيء مامل أيقونات حقيقي مدجن تصبط به نافذتان أو كورات ذات عنه، وتحول المشهد إلى حامل أيقونات حقيقي مدجن تصبط به نافذتان أو كورات ذات عنه،

وفي هذه الأجواء الملكية نجد أن الزخرفة الطبيعية الجديدة، الذي بدأت في طليطلة مع نهاية الربع الثاني من ق ١٤، وبها الأبدى الذي تقبض على الغصن، وكثرة من التروس غير المسبوقة، أخذت تكسب أرضاً أمام الترريقات العادية وتعايشت معها في تناغم كامل. وفي مبنى واحد سواء كان صالة أو مصلى نجد أن النقوش العربية أحياناً ما تشكل خطاً موازيًا لزخارف أخرى ذات طابع قوطي، بحيث أصبح من الميتاد أن نرى لفظ الجلاة "الله" واسم المسبع وأمه مريم، كما كان هناك تعايش بين الاشكال الإسلامية الحية الذي نراها في لاس أويلجاس ببرغش وقصر تورديسياس حيث نرى أشكالاً القديسين والأساقفة والملائكة، وفي إشبيلية نجد مشاهد خاصة بالنبلاء وفن الصبيد منقولة عن المشغولات العاجية "الغائية" وكتب المنمنات القشتالية انذاك، مع وجود شخصية "الإنسان المتوحش"، وقد تمكن هذا المشهد من التواؤم مع الرسم الذي نجده في الملحقات الحميمة في قصر بهو السباع على عصر محمد المأسس، وكنتويج ذهبي لكل هذا الفن المدجن بين الأشتات نجد الملل إنريكي الثاني يقيم وسط المسجد الكبير بقرطبة ضريحاً لوالده الفونسو الحادي عشر وهو عبارة عن يقيم وسط المسجد الكبير بقرطبة ضريحاً لوالده الفونسو الحادي عشر وهو عبارة عن

ومع نهاية هذه العملية الوصفية للزخارف الجصية الإسبانية الإسلامية ندرك أنها بعيدة عن كونها مجرد أشكال صامتة على الدوائط، وأنها كانت تعبر عن نفسها وكأنها كتاب آخر مهم من كتب العوليات حيث نجد القوجهات الفنية للكثير من العصور وقد أصبحت حلقات في سلسلة تنتقل من الثراء الفني إلى التقشف ومن أقصى التوجه الطبيعي إلى كثرة ووفرة في الزخارف الحية مع وجود معين لا ينضب من الأشكال والنقوش الكتابية العربية والعبرية والقوطية والمعارك والمسابقات، إضافة إلى المهادنات والسلام الذي نراها في التروس الخاصة بجماعة بدرو الأول ومحمد الخامس، وفي هذا المقام بمرز أمام عيوننا الزخارف الجصية في القصر الطليطلي سدور تيث حيث نلاحظ أن التوجه الطبيعي والأشكال الخاصة بالوصيفات والورور تبد حيث نلاحظ أن التوجه الطبيعي والأشكال الخاصة بالوصيفات والورور

الجالسين قد بلغ شاوًا يضارع النقوش الذى نجدها فى صالة العدل بقصر بهو السباع فى الممراء، ويلاحظ أن هذه وتلك مفعمة بالنقوش الكتابية القوطية الذى انتشلها جوديول ركارد.

### الزخارف الجصية القوطية وعصر النهضة:

ظلت القصور القشتالية خلال عصر الملوك الكاثوليك تزخر بالزخارف الجصية حيث نجد أن كوات الأسقف و Cardina أخدت تنتقل إليها من المبان المجرية القوطية المتاخرة غير أن التقنية هي الإسلامية الخاصة بالجص الطرى أو المنقوش باستخدام المثقاب وأحياناً السكين. وكان من المنطقي أن يكون الأمر على هذا النحو ذلك أن قشتالة وأرغن كانتا تضمان العديد من عرفاء الجص المهرة، وهؤلاء كان عليهم أن يتعلموا الاسلوب القوطي خلال ذلك العصر إذا ما أرادوا البقاء، وجاء هذا ضمن تصنيف فن بدأ بالأسلوب الإيزابيلي ثم تلاه أسلوب الكاردينال ثيسنيروس. وقد طبق الاسلوب الأول على المبار المجرية القوطية، ومع عصر ملوك الكاثوليك أخذت تتضح ملامح الأسلوب "الإيزابيلي" باستضدام الأجر والخشب والجص في منازل النبلاء مرجال الكنيسة البارزين، مثل قصور أسرة جوتير دي كارديناس في أوكانيا ووريضوس، ومنزل جماعة سانتياجو دي أوكانيا ومنازل لاقارب الأسقف مندوثا في وتوريخوس، ومنزل جماعة سانتياجو دي أوكانيا ومنازل لاقارب الأسقف مندوثا في منشانارس لاريال ووادي الحجارة وقصر كوجويوو (وادي الحجارة) إضافة إلى وهي إسهامات تتجاوز أفاق القرن الخامس عشر وهذا ما تؤكده الزخارف الجصية وهي إستخدام السكين في صحن دير بكاتدرائية طرثونة (١٩٥٨م).

يبدأ فصل جديد من فصول الزخارف الجصية في أسقفية الكاردينال شِسنيروس، وبخول الأسلوب الخاص بعصر النهضة بفرعه البلاتيري حيث تجلت

أقصى مظاهره فى ألكالا وبالتحديد فى سلاحق القصر الاسقفى ومصلى سان الدونسو وقاعة الاجتماعات بالجامعة، غير أن الزخارف المدجنة الذى لم تختف بالكامل تمكنت من مواصلة البقاء خلال القرن السادس عشر، وكان ذلك من خلال الترخارف الجصية البالتيرية الجديدة فى قصر بنيا أراندا دى دويرو، دى لوس كوندس دى ميراندا، وكذا واجهة مصلى "البشارة" فى كاندرائية سيجوينثا، ومصلى سانتا ماريا دى دوية، ومصلى روساريو فى سانتا خوستا إى روفينو دى مالويندا وكذا الواجهات الطليطلية المتقرقة مثل تلك الخاصة بعقود الحوائط المضافة إلى معبد الترانستو. هناك نموذج غريب من الزخارف الجصية ذات الاسلوبين، الغرناطى والبلاتيرى، ألا وهو الخاص بمنبر الكنيسة المسماة أموسكو (بالنسيا). ونظراً لان الزخارف الجصية الذى كانت سائدة فى المنازل المجنة بالمدينة بيلاتوس ظل محتفظً بالزخارف الجصية الذى كانت سائدة فى المنازل المجنة بالمدينة خلال القرن ٤٢، وكذلك الأمر بالنسبة للزخارف الجصية للملك كارلوس الخامس فى خلال القرن ٤٢، وكذلك الأمر بالنسبة للزخارف الجصية للملك كارلوس الخامس فى القصية الذى بحدائق آلكائار الإشبيلى حيث نرى بداخلها، فى وضع تبادلى، تروس الملك وعبارة Plusultra مصحوبة بزخارف جصية ونقوش كتابية عربية.

### رۇيىة شاملة:

رغم أن القن المدجن قد وصف بأنه فن لا يخضع لقواعد ثابتة، كما أنه غير أكاديمي، فعند مقارنته بالأساليب المسيحية تجد أن الزخارف الجمعية قد اتخذت مسارات عادية ممتدة بين إقليم الأنداس والقشتاليين، وكان ذلك الامتداد في اتجاه عضاد لمسار معارك حرب الاسترداد، وكانت البداية الخاصة به هي السير في مراحل – في البداية – سهلة التصنيف، ففي النصف الجنوبي لشبه جزيرة أبييريا وشرق الاندلس نجد أن الموروث الموحدي تمكن من لم شمل كافة الانشطة في مسيدان الزخارف الجصية سواء كانت داخل أو خارج الاراضي الخاصة للسيطرة الإسلامية.

وعندما ينتقل الي النصف الشمالي نحد أنه بعد مرحلة التكوين الذي سيطرت عليها الاتصاهات المرابطية والموجدية الذي انفصلت عن إقليم الأنداس، تبدَّت لنا مرجلة يقودها الفن الناصيري والفن المدجن الإشبيلي، ورويدًا رويدًا أَخَذَ الاتجاه الطبيعي ينفذ إلى هذين الفنين لكن دون أن يعني القطيعة مع الموروث العربي. ويكمن السيرُّ الخاص بتوجهات وملامح الفن المدجن القشيتالي في عملية الدمج أو التعايش أو التواؤم بين كيلا الاتصاهين الفنيين، وأصبح الانعكاس الأمين للمجتمع العربي المسمحي. هذا النشاط الفني المحموم كان يحظى برعاية اللوك والنبلاء حيث أعربوا عن لحتياجهم لمنازل خاصة بهم وهم في أوج السلطة والشهرة. وهنا نتساءل: أين هي قصور إقليم ليون وقشتالة الرومانية أو القوطية المشيدة من الكتل الحجرية؟ ونقول إن البذخ والرفاهية الذي كان بتم المصبول عليها بتكلفة أقل من خلال المنازل العربية المشيدة من الآمر والخشب والجص قد ضرب بجنوره في أعماق المجتمع القشتالي. فيناك العديد من الحالات الذي ترى فيها العرفاء الحوالين بعملون هنا وهناك مقابل أحر بتحصلون عليه، وكان الحصياصيون المعروفون يسافرون إلى أي مكان ماعدا. الغرناطيين الذين انتقلوا فقط إلى إشبيلية لزخرفة منالون السفراء في ألكاثار دي إشتعلية، أضف إلى ذلك أن يعض مشاهير هذا الفن من للدرسة الإشبيلية ظهروا في منطقة برغش وسيجونث لزخرفة الحصون والمنازل، وانتقل الطليطليون إلى توردسسياس وأستوديق، وكذلك إلى إشبيلية ابتداء من نهاية القرن الثالث عشس (الزَّخارِف الجمية في سوق بايونا في صحن الكاتدرائية) وإلى قرطبة أيضًا. وعندما نتحاون الفترة الأولى الذي تكوِّن فيها الفن المدحن الطليطلي، نحد أن طليطلة - كما هو الحال في غرناطة - كانت لها قيمتها يفضل عرفائها. غير أن الأمر بختلف عندما نتحدث عن شيوع الزخارف الجصية في كافة أنواع المنشأت في المحافظات والتي أقيمت في مختلف أنحاء قشتالة وليون وكانت بها زخارف لا تحمل طابعًا موحدًا وغير متسقة واستعصت على التصنيف أو الدخول في حظيرة القبود والأصول الفنية المتبعة في المدن الكبري.

هناك على ما يبدو غيبة للزخارف الجمينة المدخنة في شرق الأندلس وألم ية وغيرات إقليم الأنبداس والبرتغال، وهذا له تفسير يتلخص في قلة العرفاء المطبين، أو عدم وجودهم، من هؤلاء المتخصصيين في الزخرفة الحصية خلال النصف الثاني من القرن الثالث عشر والقرن التالي، لقد تمكنت كل من إشبيطية وقرطية من الاستحواذ عليهم، وهنا لا نستغرب وجود فن مدحن في شرق الأندلس وألم ية، فهي المناطق الذي كانت تضم أساسًا القصور العربية مثل الكاستبخو (مرسعة) والقصر الصنفير (مرسيبة و أوثيا) وقصر بينق إيرموسيو بشاطية، وفي ألم ية نحد مسجو فيتبانا برخارفه الجصيبة المهمة ذات الطابع الموجدي، وهذه كلها منشبات تمت على أبدى عرفاء جوالين أو مهاجرين من إقليم الأندلس رعاهم ملوك محلبون مثل ابن مردنيس في منطقة مرسية في نهاية القرن الثاني عشر، وطوال القرن الثالث عشر، حدث نجد أن الزخارف الجصية تهاجر من غرناطة أو إشبيلية إلى المغرب المشرقي و) لغربي وإلى القاهرة، ولا شك أن هذا الترجال للزخارف الحصية أو عرفاء هذا الفن داخل إستنائبا الإستلامية والمدجنة، والذي بدأ يعمليات الغدو والرواح للمرابطين والموجدين من شاطيء إلى آخر عبر مضيق جبل طارق، سببًّل لنا معشر الدارسين. المعاصرين وضع وجهات نظر محل جدل من المنظورين الأسلوبي والتاريخي (الترتيب الرَّمني) وخاصة عندما نضع في الحسبان المقولة الذي تتحدث عن وفرة ضخمة في المنازل والمساجد، ذات الزخارف الجصية، سواء كانت عربية أو مدجنة، الذي كانت قائمة والتي لم يتبق لنا منها إلا القليل من النماذج حتى نتوصل إلى حلِّ لهذه المعضلة نلجأ إلى بعض التصنيفات للزخارف المصية استنادًا إلى العصور والأسالات والمناطق المغرافية، ومع هذا تحدث مبالغات منهجية وندخل في تسلسل وتفريعات للوحدات والتكوينات الزخرفية النباتية والهندسية العربية والمدجنة لهذه الزخارف، وفي هذا الإطار كان طرحنا من خلال كتاب "الفن الإسلامي في الأنداس: الزخرفة الهندسية"، "الفن الاستلامي في الأندلس: الزخرفة النباتية".

إحصاء للزخارف الجصية وأماكنها الجغرافية:

١- غرناطة العربية والموريسكية:

ق ١٣: غرناطة والحمراء:

قليلة هي الزخارف الجصية في هذا القرن، وقد شهدنا بعض القطع المتفرقة وغير المترابطة من الجص المنقوش في قصر بني سراج Abencerrajes في "المنطقة الخلاء في الصراء"، وقد ارتبطت هذه القطع، أسلوبيًا، بالزخارف الجصية في الغرفة الملكية بغرناطة ومنزل خيرونس ومنزل العملاق في ربدة، وقد كانت كلها داخل الأطر الذي أسسبها الفن الموحدي، وهذا ما نراه في الزخارف الجصية المبعثرة الذي ترجع إلى ق ١٢ والتي عثر عليها في ساحة الشهداء بقرطبة، إضافة إلى جزازات أخرى تنسب إلى مسجد الكتبية وتنمال ومسجد الرباط، وهي تلك القطع الذي تجلت بعد ذلك في مرحلة متأخرة زمنيًا في الزخارف الجصية بمسجد تازا (١٢٩٢م)، وقد عثر في الحراء على زخارف حصية متغرقة ذات طابع موجدي.

### ق ١٤: الممراء:

يبدأ هذا القرن بالزخارف الجصية في "مخزن القحم" بغرناطة، وموضوعاته هي الزخارف النباتية والنقوش الكتابية والمقربصات في منظومة بدأت في الزخارف الجصية غن الجصية في الجصية في الجصية في البرطل ق ١٧، ويمكن أن ننسب إلى عصر محمد الثالث الزخارف الجصية في البرطل أو أبراج السيدات - حيث نرى الحوائط في غرناطة وقد كُسيِت لأول مرة بالزخارف الجصية - وكذا منزل ما يسمى بحمام أوليناريو، الكائن في شارع ريال أنا، وكذا الزخارف الأولى الخاصة بالدير السابق المسمى سان فراتثيسكو، ويضاف إليها زخارف أخرى ترجع إلى عصر محمد الخامس، وتواصل الزخارف الجصية وجودها في جنة العريف بين حكم محمد الثالث وإسماعيل، حيث نرى تراكبًا بين

طبقات الزخارف في بعض الأبراج، ملونة بالأحمر والأزرق والأخضر والبني. وبالنسبة لزخوفة المقربصات الذي بدأت داخل قصور الحمراء، في البرطل، فقد أخذت تتنشر لزخوفة المقربصات الذي بدأت داخل قصور الحمراء، في البرطل، فقد أخذت تتنشر الكافاريز العالية والعقود والكوات (الطاقة) وتيجان الأعمدة، وانتشرت النقرش الكتابية الكوفية وهي تحمل العبارة المعهودة "لا غالب إلا الله" الذي بدأت بدورها أيضاً في البرطل مع إضافة لفظة "في الإسلام". وإلى حكم يوسف الأول (١٣٣٨م-١٩٥٧م) تنسب الزخارف الخاصة بصالون قمارش، بما في ذلك العقد المزخرف بعقربصات معقدة في المدخل، كما أن حوائط الصالة مزخرفة كلها بالبحس، وكذلك الأمر - في البداية - بالنسبة للحمام الملكي الملحق بالمبنئ؛ نجد هذه الزخارف لذلك السلطان أيضاً في برج الأسيرة حيث فرضت زخارف المقربصات نفسها وتكرر عقد الأولى تنسب أيضاً الزخارف الموصية في البرج المرقب الكائن في صحن ماتشوكا الأول تنسب أيضاً الزخارف الموصية في البرج المرقب الكائن في صحن ماتشوكا وهي زخارف ترتبط بزخارف الموصية في البرج المرقب الكائن في صحن ماتشوكا ولهي زخارف ترتبط بزخارف قصر شنيل بغرناطة، وهناك احتمال في أن القطع الموصية الذي عثر عليها في "الروضة" تنسب إلى عصر يوسف الأول رغم أنها يمكن أن تتشابه مع أخرى ترجع إلى عصر محمد الخامس.

بدأت أثناء حكم هذا العاهل الأخير أعمال الإصلاح بدرجة كبيرة في قصر قمارش وصالة باركا وميكسوار ومصلى ميكسوار والغرفة الذهبية، والواجهة الضخمة لقصر قمارش والمداخل المنحنية الذي تبدأ عند تلك الواجهة وتتجه إلى صحن الرياحين Arrayane؛ وانتشرت بشكل واسع في هذه المناطق الشعارات الناصرية، الذي لم نرها أبدًا في قصور يوسف الأول. وفي قصر بهو السباع الذي شيد بالكامل على يد محمد الضامس، نجد أهم وأبرز الزخارف الجصية في الحمراء في الصالات أن القباب مثل صالة العدل ذات القباب الثلاث، وصالة الأختين وصالة بني سراج حيث شهدت كلها ميلاد الأسلوب الجديد، "الميل إلى الطبيعة"، الذي أثرى طبلات عقد المدخل إلى صالة باركا، وهو هنا ذو بصمة مدجنة طليطلية، كما نجد فيه وفرة من

شعارات الترس الناصري وتكوينات ثرية من المقربصات الذي يتم تطبيقها على العقود والقباب، حيث جاء تصميمها سيرًا على نموذج قباب المقربصات في المساجد الموحدية في شمال أفريقيا، وعندما نتأمل عقود المقربصات وبعض موضوعات الزخوفة النباتية سنلاحظ وجود تأثيرات التوجهات الغنية في عصر بني مرين، ولا شك النخطة في عصر محمد الخامس، عندما عاد من منفاه في الأراضي المغربية المبتداء من عام ١٣٦٧م، وخلال هذا العام الذي تبدأ فيه فترة الولاية الثانية السلطان نجد تتوبيبًا في النقوش الكتابية العربية الكائنة في واجهة "بينادور باخو" – الذي تم تصميمه ليكون قبة أميرية، طبقًا لما جاء في أشعار أبي الحجاج – بكنبة يوسف الأول؛ ومع هذا فإن الزخارف الداخلية الذي تضم شعار الجماعة الناصرية تحتم نسبة ذلك إلى عصر محمد الخامس أو من تولى الملك من بعده. وقد بلغت الأعمال الذي تمت في عصر محمد الخامس القصر أو الدير السابق المسمي سان فرانثيسكي، نسبة ذلك إلى عصر محمد الخامس القصر أو الدير السابق المسمي سان فرانثيسكي، حيث نجد زخارف جمعية عليها شعار الجماعة الناصرية، وهو شعار متكرر في الواجهة الداخلية لبوابة النبيذ، وفي عصر محمد السابع (١٩٦٤م-١٤٩٨م) تم إقامة برجا الأميرات ونرى هناك الزخارف الجصية المرتبطة بمرحلة الانحطاط المعروفة في الحمراء، كما تحمل أيضًا شعار الجماعة.

### الزخارف الجصية الغرناطية خارج غرناطة:

مع نهاية القرن الثالث عشر وبداية القرن التالى أخذ "مخزن الفحم" يضم آيات قرآنية مكتوبة بالخط الكوفى، وتضم البائكة (على شاكلة الإيوان) الخاصة بالمدخل إلى المبنى عقد مقريصات يتسم بالروعة والتعقيد وهو الأول من نوعه فى المدينة؛ وانطلاقاً من الزخارف الذى تضم التشبيكات والأطباق ذات الثمانية اطراف والنقوش الكوفية والمائلة الذى تغطى الحوائط بالكامل يلاحظ أنها تسير على هدى برج الأسيرة والبرج المرقب ماتشوكا بالحمراء والسراى أو القبة الذى نجدها فى قصر شنيل الذى

لابد أنه أقيم خلال عصر يوسف الأول، مثلما هو الحال في المدرسة حيث نرى في المصلى أن النقوش الكتابية تساهم في زيادة السياق الذي عليه الآثار السابقة وذلك بوجود المقريصات الذي ذراها في مناطق الانتقال وعقود الربط، غير أننا اليوم نراها بعد أن جرت عليها ترميمات ضخمة. ومن الأماكن المهمة أيضًا المتزل الكائن بشارع كونسو لاثيون والذي لم يصلنا منه إلا الواجهة الذي تضم زخارف جصية مهمة ذات تقوش محفورة، وربما ترجم إلى نهاية القرن الرابع عشر.

وخلال الفترة من نهاية القرن الرابع عشر والقرن السادس عشر نجد في حيً البيّازين بعض الزخارف الذي ترجع إلى الفترة المذكورة والتي تتسم بأنها أقل شائًا، ومن أمثلة ذلك دار الحرة وتلك الدار الذي تهدمت المسماة "دار الراهبات" حيث نجد أن العديد من قطع البحس الذي تتسب إليها موجودة الآن في متحف غرناطة؛ كذلك نجد "منزل الأمراء" أو منزل "سبتي مريم" الذي نرى بعضًا من زخارفها البحصية في المتحف المذكور مثلما هو الحال بالنسبة لزخارف "منزل بيّمينا" بما في ذلك تشبيكات مهمة. وهنا أمكن اكتشاف طبقة من البحص فوق طبقة أخرى أقدم منها. هناك "منزل سابت كتالينا دي ثافرا"، ومنزل الفرن الذهبي ومنزل سابث، ومنازل أخرى أكثر تواضعًا سواء كانت مدجنة أو موريسكية بما تحمل من زخارف جصية. وهي كلها منازل مسجلة وقام جومث مورينو بوصفها في "دليل غرناطة".

### ٢- قرطبة:

بعد أن انتهى عصر الغلافة الأموية واستمراراً لما عليه وضع الزخارف الجصية خلال القرن الحادى عشر الذى تضم أشكالاً حية عثر عليها فى ساحة الشهداء، تتعلق بمرحلة عصر ملوك الطوائف كما ترتبط بالزخارف الجصية فى الجعفرية ويما فى قصبة ملقة وألمرية، أمكن العثر فى ذلك المكان - ساحة الشهداء - على جزازات من الزخارف الجصية الموحدية ترجع إلى العقود الأخيرة من القرن الثانى عشر،

وتضم معينات من سعفات ذات الأسلوب الذي نراه في الخيرالدا، وميداليات medallones مفصصة ونقوشًا كتابية كوفية مهمة، إضافة إلى سعفات مدببة تسير في خط مواز لتلك الذي عثر عليها، وترجع إلى القرن نفسه، إلى جوار مسجد الكتبية بمراكش ومسجد حسان بالرباط، وهي كلها نموذج السعفات الذي نجدها في المنازل الغرناطية خلال النصف الأول من القرن الثالث عشر؛ ويلاحظ أن قرطبة لم تقم بأي نشاط، خلال ذلك القرن، يتعلق بالزخرفة الجصية رغم أن بعض الباحثين يحاول أن ينسب إليها تلك الأجزاء العليا الذي نجدها في "المصلى الملكي"، إذ يرون أنها ترجع إلى عصدر إنريكي الثاني (٢٧٧٧م) وهو التاريخ المدون في نقش قوطي في الجزء السطي؛ وطبقًا لنقش كتابي قوطي أيضًا تنسب بعض الزخارف الجصية ذات الإسلوب الطبيعي والموجودة في واجهة "بوابة الغفران" في صحن المسجد مصحوية بالشعارات المتوجة للعاهل في طبلات العقد.

ترجد في متحف قرطبة بعض القطع الزخرفية المتعلقة بمنازل مدجنة مهمة وهي عبارة عن عقود وتوريقات من "منزل الكابتن العظيم" أو "منزل النسر" - ق ١٤ - والذي كان الدير السابق سانتا كلارا، وفي الآونة نفسها أضيفت إلى داخل المسجد عقود مدافن تضم زخارف جصية مهمة على شاكلة الأسلوب المتبع في المصلى الملكي والتي نجد فيها بين الفيئة والأخرى الشعارات المسيحية. وتبرهن كافة هذه الأمثلة على أن قرطبة كانت تضم في أحضائها عرفاء الجمس المحليين، ومع هذا فقد خضعوا للتأثيرات قوية جاءت من الأسلوب الإشبيلي المدجن؛ وإلى جصاصين طليطليين يجب أن تنسب تلك الزخارف الذي نجدها في المعبد اليهودي بالمدينة الذي شيد عام ١٣٠٤ مبناء على أوامر من اسحاق محب، أضف إلى ما سبق هناك بعض المنازل الرئيسية الذي ترجع إلى العقود الأخيرة من القرن الرابع عشر وهي "منزل الجرس" و "منزل فرسان سانتياجو". وخلال الفترة نفسها جرت إقامة وزخرفة "مصلي سان بارتولومية" حيث نجد أن مبانه المشيدة من الحجر مغطاة بطبقة من الزخارف

الجصية الذى تضم شعارات الجماعة الناصرية ونقوشاً كتابية كرفية بها عبارات هى النُّكُ إضافة إلى السعادة الدائمة.

### ٣- ألمرية:

كان المسجد الجامع بالدينة "سان خوان" هو نقطة البداية الزخارف الجصية في هذه المدينة، وقد شيد المسجد في عصر الخلافة ثم جرت عليه إصلاحات خلال القرن المحادى عشر ضمت زخارف جصية رائعة تحمل سمات عصر ملول الطوائف؛ هناك إصلاحات أخرى موحدية نراها بوضوح في منطقة المحراب؛ هناك بعض جزازات من الزخارف الجصية (ق ١١) جرى انتشالها من القصية أثناء الحفائر الذي جرت موخراً؛ ومن الزخارف المهمة تلك الذي تنسب إلى مسجد فينيانا الذي يبدو أنه أقيم في منتصف القرن الثالث عشر في إطار الأسلوب الموحدي المتطور والذي يرتبط في منتصف القرن الثالث عشر في إطار الأسلوب الموحدي المتطور والذي يرتبط المبان المشار إليها في ألمرية نجد بعض العبارات المنقوشة بالخط الكوفي ذي الطابع المبددي مثل البركة و "الصد له على نعمه" و "لا إله إلا الله"، وقد قامت كارمن بارشيلو بدراسة كافة هذه الزخارف. وربما شارك في أعمال الزخرفة المذكورة بعض الجساصين الفرناطيين أو الإشبيليين. هناك زخارف جصية، متأخرة زمنياً، في المصن المنزل المسمى "بيليث بلانكو" الذي شيد على عهد بدرو فاخاردو أول ماركيز البلدة بيليث (٥٠١٥).

#### ٤- ملقـة:

لازالت في "القصبة" زخارف جصية مهمة ترجع إلى القرن الحادى عشر، ويمكن أن نرى في متحف القصبة نفسها أشرطة تضم نقوشًا كتابية عبارة عن آيات قرآنية

وترتبط بفترات زمنية طويلة تبدأ من القرن الثانى عشر حتى الخامس عشر، وجرت دراسة هذه الأشرطة على يد أتين ألمانسا . وفي البرج السمى "برج مالدونادو" بالقصبة نفسها نجد زخارف جصية تضم أطباقًا نجمية من ثمانية أطراف ونقوشًا عربية تعبر عن العظمة الدائمة لله . وقد دخلت متحف القصبة قطع زخرفية جصية ترجع إلى القرنين الثالث عشر والرابع عشر مصدرها رندة Ronda . وهي نقوش تضم نقيشًا كتابية كوفية بها عبارة "لا إله إلا الله" . ويلاحظ أن أقدمها ترتبط بدرجة ما بالزخارف الجصية الغرناطية خلال العقود الأولى عن القرن الثالث عشر . هناك زخارف جصية أخرى قادمة من دير سانتا كلارا دى ملقة.

### رُندا Ronda :

توجد الزخارف الجصية في منزلين مهمين يرجعان إلى القرن الثالث عشر، أحدهما يطلق عليه "منزل العملاق" والآخر "منزل أبو مالك"، ومن هذا المنزل الأخير تم انتشال عقد به مقريصات كأنها الستارة، وهذا مقدمة لعقود المقريصات في قصور الحمراء خلال عصر محمد الخامس، وقد جرت عمليات ترميم متلاحقة على منزل العملاق وكان آخرها عام ٢٠٠١م، ومع هذا فإن الزخارف الجصية الذي تتكلت لم يطرأ عليها غير ذلك، أما الزخارف الخاصة بمحراب "المسجد الجامع" بالمدينة فهي متأخرة عن السابقة وترجع إلى النصف الأول من القرن الرابع عشر ولها تأثير غرناطي واضح غير أن هناك بعض اللمحات المنقولة عن الزخارف الجصية لبني مرين في المغرب Magred.

## ه- شریش (قادش):

رغم أن التأثيرات الموحدية ملحوظة في المدينة من خلال مبان القصية إلا أنه لم تصل إلينا بعض الجزازات المتغرقة الذي ترجم إلى ق ١٢م، هي اليوم ضمن مقتنيات

متحف البلدية، وهي قطع تضم سعفات مدببة ذات أسلوب موهدي. هناك قطع متأخرة تاريخيًا عن السابقة نجدها في المتحف نفسه، مصدرها على ما يبور معبد سان ديونيسيبو، وكانت طبقة تغطى الآجر بشكل مباشر وتضم نقوشًا كتابية مائلة.

### ٦- إشبيلية:

هناك زخارف موحدية عثر عليها في "ألكاثار" و "بوابة الغفران" في صبحن شحر البرتقال بالسبجد الجامع، وفي قبة المقريصات نفسها، في واحدة من مداخلها وفي "صحن الأعلام" في ألكاثار، حيث نجد قبة رائعة ذات أوتار، من الآجر والحص، أما المفتاح فهو من المقربصات، وقد نشر ألفونسو خيمنث أبحاثًا تتعلق بزخارف حصية زالت من الوجود، مرتبطة بواجهات بعض العقود التوائم المرتفعة في الخير الدار حيث كان يرى فيها - داخل الطبلات - نسور شارعة أجنحتها، وكبرهان عليها نحد صوراً قديمة التقطها لورنت قبل عام ١٨٨٦م. ورغم أن المئذنة قد خضعت للترميم خلال العام المذكور (وقام بالإشراف عليها خيستوسو بيريت) فإنه قد أزليت الزخارف الجمسية. وإلى الفترة المدجنة نجد الزخارف الطليطلية في "سوق بايونا"، ق ١٣، في الواحهة الجانسة لصحن شجن البرتقال بالمسجد الكاتدرائية. وبداخل ألكاثار أثناء القرن الرابع عشر نجد: ١- صالة العدل الذي جرى ضمها إلى صحن الجص خلال العقود الأولى من القرن الرابع عشر مع ظهور ترس جماعة الفونسو الحادي عشر، ٢- زخارف جصية لعقود ما بسمى "السائد" ٢:Apeadero: قصر عدرو الأول المدحن وصالون السفراء الذي زخرفه عرفاء غرناطيون على عصر محمد الخامس. خارج القصر (ألكاثار) ٤: نجد منزل أولما (ق ١٤). وخلال المرحلة المدنة/ عصر النيضية نجد: ٥- منزل بيلاتوس ملك دوقا مدينة سالم؛ ٦: منازل كونت إيبارًا وكونت بينيدو، ٧: واجهة بوابة الغفران بصحن شجرة البرتقال بالكاتدرائية، ٨: قصر المالكات بمنزل ألبا، ٩: قبة كارلوس الخامس في حدائق الألكاثار؛ وبالنسبة للعمارة الدينية المدجنة

فإن الآجر والجص قد تركا بصمات مهمة فى: ١٠- برج سان ماركوس، ١٠- لاكارتوخا، ١٢- صحن دير سان إيسيدورو دل كامبو، ١٣- زخرفة جصية من الدير السابق "أمهات الرّب" مع وجود نقوش عربية تتحدث عن السعادة والرفاهية. أما المصلبات الإشبيلية فإنها تشكل فصلاً مهماً فى سباق هذه الزخارف حيث نجد زخارف جصية متأخرة (ق ١٤، ١٥)، ١٤- "مصلى لابيداد" لسانتا مارينا، ١٥- مصلى كينتا أنجوستيا لسان بابلو، ١٦:- مصلى حصن ليبريخا وما يضمه من أطباق فجمية مهمة من الجص والآجر، وفى ألكاثار دى إشبيلية نجد بعض قوالب الجص الذى استخدمها المعمارى وفائيل كونترايراس فى عمليات الترميم الذى جرت فى نهاية القرن التاسع عشر فى قصر بدرو الأول. وهناك بعض الكلاشيهات جرى نظها من قصر الحمراء (ق ١٤).

#### إستجـة:

تتركز الزخارف الجصية في هذه المدينة - في المقام الأول - في قصر آل قرطبة وهو اليوم دير لاس تيريساس، المنزل الذي أقيم خلال عصر إنريكي الثاني، وفي هذه المبان نجد خليطًا من الأسلوب المدجن الإشبيلي والطليطلي في توجهاته الطبيعية وكذلك بعض الأشكال الحيوانية. وفي كنيسة سانتا كروث لازال هناك عقد به زخارف ترجم إلى ق ١٤ وبها لفائف وأوراق كرم ذات أسلوب طبيعي طليطلي يشبه عا عليه الزخارف الذي نجدها في واجهة بوابة الغفران في صحن المسجد الجامع بقرطبة.

#### ٧- جيان:

كان في مصلى سانتا كتالينا الذي أقيم في أحد أبراج الحصن زخارف جصية في بطن عقد المدخل وأخرى في إفريز في الداخل. مهمة أيضًا تلك الأخرى الذي

لازالت قائمة فى قصر السبد "ميجل اوكاس دى إبرانقو" أحد القادة العسكريين للملك إنريكى الرابع، وقد أقيم البنى خلال النصف الثانى من القرن الخامس عشر: هذه الزخارف، ترتبط أساسًا بالأسلوب القوطى المتآخر. مهمة أيضًا تلك الزخارف المتطقة بالقرنين الرابع عشر والخامس عشر، والتى أضيفت إلى معبد سانتو دومنجو فى ربض حصن ألكالا لاريال.

### ٨ شرق الأندلس وميورقة:

فرضت الزخارف الجصية نفسها في دائرة مرسية، في القصر القام خارج الأسوار والمسمى "الكاستيخو"، وقد أقيم خلال الفترة الذي أذنت بانتهاء عصر الرابطين وبداية حكم الموحدين، وانعكاس هذا الأخير على قصر بينو إيرموسو بشاطبة (ق ١٦٢-١٦م)، ويلاحظ وجود الملامح الاساسية للأسلوب المرحدي في بشاطبة (ق ١٦٢-١٢م)، ويلاحظ وجود الملامح الاساسية للأسلوب المرحدي في الزخارف المجصية بالمنازل العربية بمرسية خلال النصف الثاني من القرن الثاني عشر، ثم تلت ذلك مرحلة أكثر ثراء يمكن أن ترجع إلى منتصف القرن الثاني عشر، مثاما هو الحال في "القصر الصغير" (دير سانتا كلارا)، وترتبط الزخارف الجصية كثيراً بأخرى نراها في منزل مهم في أوندا Bond (قسطلون)، وهذه كلها ترتبط بدورها بالزخارف الجصية الفرناطية المعرفة خلال القرن الثالث عشر، وربما ترتبط بالإشبيلية الذي زالت من الوجود وترجع إلى الفترة نفسها، وفي إطار هذا النمط عليها تابارو بالاثون في بلدة ثيثا عالمانية الدي جرت بها حفائر أشرف عليها تابارو بالاثون في بلدة ثيثا كتابية كوفية ومائلة، وتنشر بها لفظة "لمُلك" بالخي الزخارف الجصية ذي المنابع كوفية ومائلة، وتنشر بها لفظة "لمُلك" والسعادة والازدهار...إلغ، وفي ميورقة نجد بغي المنائل المعربة المحلية ذات الأصول والسعادة والازدهار...إلغ، وفي ميورقة نجد بغض الزخارف الجمية ذات الأصول والسعادة والازدهار...إلغ، وفي ميورقة نجد بغض الزخارف الجمية ذات الأصول

الموحدية والمصفوظة في "مضارن شركة التنقيب الآثاري لوليانا" Deposito de la Socidad arqueologica Luliana.

### ٩- قشتالة/ لامتشا:

#### طلبطلة:

الزخارف الجصية الأولى في طليطلة عربية ترجع إلى القرن الحادي عشر (عصر ملوك الطوائف) ولها نماذج واضحة في المنازل المهمة في "باخاوا دي لاس كامليتاس B.delasCarmelitas، مبدان دل سبكي، ويولاس بيخاس B.Viejas ويُونِيث دي أرثي، وخلال السنوات الأولى من القرن الثالث عشر تبرز بعض الزخارف المتفرقة الذي تنسب الى القصر الأسقفي بالمدينة وريما ترجع إلى عصر الأسقف رودريجو خيمنث دى رادا، وتوجد هذه القطع في متحف مدينة طليطلة. واستنادًا للأسلوب الذي عليه ترتبط بالزخارف المصيبة في صبحن دير سبان فرناندو في لاس أوبلجاس سرغش. وهنا بحب أن نبرز أنه في فترة معمارية سابقة نجد الزخارف الجصية العربية قائمة في مصلى سان لورنثو وفي مسجد تورنريّاس، وسيرًا في إطار القرن الثالث عشر تبرز أمامنا زخارف حصية لمنزل مدجن بالخل أسوار بين سانتا كلارا لاريال، ثم تلبها زخارف العقد الجنائزي فرنان بيرث لعام ١٢٤٢م في مصلى بلين Belen بدير سانتافي، وبالإحظ أنه قد ظهرت لأول مرة بالمدينة أفارين مقريصات وضريح أو مدفن السبيد/ فرناندو جوديل بالكاتدرائية الطليطلية (١٢٧٥م)، وفي هذه المرة نرى إفرين المقريصات بين أسدين رايضين أحدهما في مواجهة الآخر. وشهد معبد سانتا ماريا لابلانكا تغيرًا في المسار بالنسبة للزخارف الجصية محل الدراسة حيث ظهر أسلوب متقشف فرض نفسه على الأطباق النجمية والتوريقات ماعدا تلك الخاصة بثمانية وأربعين شكلاً أسطوانيًا توجد في طبلات العقود الخاصة ببلاطات المعبد حيث نلاحظ

انتصار الزخرفة الهندسية المنحنية الخطوط الذي ربما كانت مسئلهمة من الفن الموحدي الإشبيلي.

جرت زخرفة القصر الأسقفي في نهاية القرن الثالث عشر ويداية الرابع عشر، وهي أعمال أدخلها كل من الأساقفة: جرنثالو جارثيا جوديل، وجونثالو دياث بالوميكي؛ وإلى هذا الأخير تنسب زخارف مهمة زالت من الوجود ومعها شعاراته والتوريقات والتقوش الكتابية الكوفية بعباراتها مثل "الحمد لله على نعمه". ويعد هذا نجد عقد مدفن دير كونثبثيون فرانثيسكا بزخارفه الأكثر تطوراً والتي تعتبر إرهاصة لما سنجده في "ورشة المورو"، وهي زخارف ثرية في منزل له صلة بأسرة بالوميكي. وفي هذه "الورشة" الذي شيدت خلال النصف الأول من القرن الرابع عشر أصبح عشر جرت إقامة معبد الترانستو حيث نجد أن الزخارف الجصية في المعبد اليهودي عشر جرت إقامة معبد الترانستو حيث نجد أن الزخارف الجصية في المعبد اليهودي بين الاشتات حيث نجد السمات المحلية والتأثيرات الغرناطية والإشبيلية الحديثة، ويندد، ربما لأول مرة في طليطلة، الزخرفة ذات التوجه الطبيعي؛ كما لانصل والمك ونجد، ربما لأول مرة في طليطلة، الزخرفة ذات التوجه الطبيعي؛ كما لانضل والملك والسعادة والرفاهمة والحمد لله على نعمه.

ومع بداية النصف الثانى من القرن الرابع عشر أصبحت طليطلة تعج بالمنازل والقصور المدجنة المخصصة للنبلاء، وبها زخارف جصية رائعة أخذت تتطور من مبنى لآخر وفيها نجد دائمًا التوجه الطبيعى الذى أشير إليه فى معبد الترانستو؛ إنه العصر الذهبى للفن المدجن الطليطلى: فهناك المنازل، الذى زالت من الوجود، داخل الدير السابق سان خوان دى لابنتثيا، ومنزل ميسا، وسراى كورل السيد دييجو؛ كما نجد قصور الأسرة أيالا فى دير سانتا إيزابيل لاريال والمبنى الذى يطلق عليه "قصر الملك السيد بدرو". ومن المبان الأكثر أهمية قصر سوير تبد دى منيسس، حيث انتصر فيه الاسلوب الطبيعى الطليطلى وتمثل هذا فى الاشكال الحية، هناك أطلال

من "منزل الأرمني" في المنطقة المجاورة لدير سان كليمنتي؛ ونادرًا ما نحد ديرًا ليس به زخارف مدجنة، غير أن هناك حالات من هذا الصنف مثل سيان كليمنت وسانته دومندو الرَّبَال وبسانتو يومندو الأنتيدو وسانتا أورسولا؛ والشيء نفسه بالنسبة لبعض الكنائس مثل "سان أندرس" حيث نجد عقد مدفن به المقريصيات والأسلوب الطبيعي مع وجود أشكال مثل القديسين والملائكة، وهذه قد تكررت في عقد "ماخادا دي سان خوستو". وما يبرز في هذه الكنيسة غرفة حفظ المقدسات ذات الحوائط الذي تغطيها الزخارف المصية الثرية ذات المذاق الغرناطي مع وجود نتف من النقوش الكتابية العربية. وإلى العقود الأولى من القرن الخامس عشر بنسب قصر "فوينساليدا" الذي يعتبر جوهرة الفن المدجن بزخارفه الجصبة ذات الأسلوب الطبيعي الذي يسبود كل شيء سبواء كانت زخارف مدجنة أو قوطية، وفي الكاتدر اثبية، في دهليز المدخل، إلى صالة الاجتماعات نجد واجهة جميلة ذات وحدات زخرفية طبقًا للأسلوب المعجن والبلاتيري، في تواز مع واجهات أخرى تبرز منها واجهة مستشفى سانتا كروث بكاتدرائية مندوثًا. ويتسم دير سان خوان دي لابنتنشا متفرّده وهو الذي أسسه الكاردينال ثيسنيروس في منطقة فضياء كان بها منازل مدجنة قديمة سبق أن أشرنا إلى زخارفها الجمسية، وكان القصر كله، بما في ذلك الزخارف الجصية، يحمل الطابع المدجن والبلاتيري؛ وتنتهى فترة الفن المدجن مع قصر الكونت استبان الذي بقى منه عقد به زخارف جصية جميلة.

#### محافظة طليطلة:

كان ازدهار الزخارف الجصية في العاصمة السبب وراء انتشارها في الجوار، فقى حصن إسكالونا التابع السيد البارو دى لونا نجد بعض ملحقاته ويها زخارف جصية لكوات الأسقف، إضافة إلى زخارف أخرى ذات طابع إسلامي، غير أن قصر جوتير دى لكارديناس في أوكانيا هو الأكثر أهمية، وكان ذلك الرجل (جوتير) من أبرز الشخصيات في بلاط الملوك الكاثوليك؛ وفي أحد أسقف القصر نقرأ الشهادتين

لا إله إلا الله محمد رسول الله : وعدد تأمل رخارفه نجد فيها زخارف المدجنة الموضوعة بشكل منتظم والزخارف الفرطية وكوأت السقف والكاردينا Cardina: وفي هذه البلدة أيضاً نجد منزل جماعة سانتياجو. وكان قصر توريخوس آحد المبان التابعة لآل كارديناس (زال من الوجود) وبه زخارف جصية وأسقف رائعة على طريقة الاسلوب المتبع في قصر أوكانيا. ولازلنا حتى الأن نرى في كنيسة سانتا ماريا دي إيسكاس بعض الزخارف الجمعية في صورة لوحات وشواهد تحمل بصمات الاسلوب المطبيعي الذي يضم أشكالاً خرافية تشابكت أعناقها وربما كان هذا هو أول هذه الظواهر في طليطلة.

#### ألكالا دى إينارس:

مهمة هذه الزخارف الموجودة في هذه المنطقة نظراً لتبعيتها للدائرة الإدارية لطليطلة اعتباراً من نهاية القرن الثاني عشر. وقد أسس الاسقف خيمنث دى رادا في البلدة قصراً مدجناً! وحقيقة الأمر لم تصلنا أية زخارف جصية من هذا المبني الذي جرى إصبالحه وتوسعته خلال القرون ١٤، ١٥، ١٦، ومنه نبرر صالون اجتماع الاساقفة الذي تأسس خلال ق ١٥ على يد الأسقف بدرو كونتريراس؛ وكانت زخارف قوطية مدجنة؛ نجد أيضاً هذا التلاقح بين الاسلوبين المذكورين في الزخارف الجصية في مصلى Oldor بكنيسة سان خوان دى لوس كابا بيروس؛ ولم يتبق أمامنا من المنازل المدجنة الذي ترجع إلى القرن الخامس عشر إلا الزخارف الجصية لمنزل المنازل المدجنة الذي ترجع إلى القرن الخامس عشر إلا الزخارف الجصية لمنزل على يد الكاردينال ثيسنيروس ثم تشييد مبان مهمة من بينها "مصلى سان إلدفونسو" بالأبواب والكوات وأسلوبها قوطي متأخر، أما زخارف تجصية مفرغة مرتبطة رخارف جصية ما دات الأسلوب البلاتيري الذي نلاحظه في وإجهات المنصة؛ وفي مصلى سانت كريستو دى لا أجونيًا" دى لا ما خيسترال لازال من المكن مشاهدة أستف ديا زخارف جصية دات أسلوب عصر النهضة.

#### ١١- وادى الحجارة:

ارتبطت هذه المدينة أبضيًا بالفن المدجن في الكنيسية الطليطلية، ففي كنيسية سانتا كلارا، ق ١٤، نجد حتى الأن أفارين في القطاع العلوي منها مـزخـرفـة بالمداليات medallones المفصيصة، والشيعارات ولفظة البركة بالكوفية. غير أن الزخارف الجصية الأكثر أهمية هي الذي توجد في مصلى لوس أورثكوس في سيان خيل، وهي زخارف جرى إضافتها إلى دار العبادة المدجنة الذي ترجع إلى القرن الثَّالَثُ عَشْرٍ، وبَرِبْنِط هذه الرَّجْارِف بقوة بالمدجنات الطلبطلية خيلال ق ١٤م، ١٥م: فهناك العقود المفصصة والمعينات والأغصبان والأوراق الطبيعية وبعض الألفاظ العربية، وينتهي هذا الخط الزخرفي في العاصيمة المذكورة مع "قصير الإمارة" P.Infantado الذي شيده إنيجو لويث دي مندوبًا عام ١٤٩٤م ورغم زوال معظم هذه الزخارف فإن هناك بعض الصالونات الكبيرة نوات الأسقف والأفاريز الجصية العالية المدجنة الطابع، كما ترى بعض الزخارف الجميبة المتفرقة في بعض قرى المعافظة: وفي أتينتا، في كنيسة سان خيل نجد كوَّة أو طاقة بها طبق نجمي يتسم بالبساطة، وفي بلاة كوجو يودو، في قصر لويس دي لاثردا إي مندوثًا الذي يرجع إلى نهاية القرن الخامس عشر، نجد صالونات في أبهِّتها بزخارفها المدحنة ورخارف أخرى تحمل بصمة الأسلوب القوطي المتأخر وتبررز هناك المدخنة ذات الترسين اللذين يرجعان إلى المؤسس يحملها شاروبين .querubines وفي سيجونتا نجد زخارف جصبية ترجع لعصبور مختلفة منها تلك الخياصية بمنازل للأعبان تقع في شيارع ترابيسانيا باخا، وهي اليوم موجودة في "متحف الأبرشية"، وإذا ما أردنا تحديدًا قلنا إن هذه الزخارف عبارة عن عقدين نصف أسطوانيين بحملان مجموعة من العناصير الزخرفية من إقليم الأنداس. ومن ذلك يمكن أن نستخلص نتيجة تشبير إلى المكان الذي جاءت منه الأيدي العاملة، فريما كانت من إشبيلية وهذا ما تدل عليه محموعة

من التفاصيل منها لفظة المُلك وعبارة المُلك لله. ويمكن القول إنها ترجع زمنيًا إلى نهاية القرن الثالث عشر والعقود الأولى من القرن الرابع عشر وجات من لون عرفاء تجرى فى دمهم المفاهيم الفنية الإشبيلية. وبون أن نخرج من سيجونثا نعثر على زخارف جصية رائعة، مدجنة وتحمل ملامع عصر النهضة، فى واجهة "مصلى البشارة" بالكاتدرائية الذى تسسست خلال الفترة من ١٥١٥م وحتى ٢٥١٦م على يد السيد فرناندو سوتو مايور وقد عمل فيها النحاتان بدرو وماركو اللذان يرجع إليهما تصميم واجهة "صالة الاجتماعات" فى كاتدرائية طليطة.

#### ١١ - قونقة:

نجد في القصر الأسقفي المجاور الكاتدرائية أطلالاً مهمة من الزخارف الجصية الذي ترجع إلى عصور مختلفة، ففي المقام الأول هناك صالة كبيرة، لا شك أنها كانت مخصصة لاجتماعات الأساقفة، ترجع إلى ق ١٦م، بها إفريز عريض في القطاع السنفي به نقوش كتابية كوفية تتحدث عن الصحة والفخار والملك والشرف والصد لله، وهذه النقوش تدخل في تبادل فني مع أشكال مقدسة داخل أشكال سداسية. وإلى جوار الكاتدرائية نجد فتحة باب أو نافذة بها زخارف جصية مدجنة لكنها متواضعة للجودة وربما ترجم إلى نهاية القرن الرابع عشر أو بداية الخامس عشر.

#### ١٢- إكستريما دورا:

هناك دير جماعة الغيرونيم دى جوادا لويى (قصرش) المشيد خلال القرن ١٥م برعاية أساقفة طليطلة، وفي مركز الصحن الكبير للدير نجد كشكًا ذا خطوط فنية قوطية مصموية بزخارف جصية في العقود المضعفة geminados في الواجهات الأربعة؛ وفي الداخل نجد اسطوانات ذات زخارف نباتية طبيعية الأسلوب، ومن

الخارج نجد أطباقاً نجمية من ١، ١٢ طرفاً مصحوبة بميداليات مفصصة، نرى في الكنيسة أيضاً - التابعة للدير - عيوناً أي أشكالاً أسطوانية بها أطباق نجمية من الأجر والجصر؛ وبالنسبة لدير يوستى (قصرش) وبالتحديد بادة كواكوس دى يوستى، نجد منبراً مهماً من الجص (ق ١٥م) به خطوط فنية قوطية، ويلاحظ أن أحد الحوائط به وحدات زخرفية مدجنة من الأشكال النجمية المكونة من ٨ وعلامات + صغيرة في ... Mogalloncortes-Cano

#### ١٣ - قشتالة وليون:

#### برغش:

هناك العديد من الزخارف الجصية المتفرقة في النصف الشمالي من الهضية القشتالية إضافة إلى تلك الذي زالت بعد هدم منازل وقصور. هناك كتائس ومصليات بها زخارف جصية متنوعة تبدأ بالأسلوب المدجن وتنتهي بالقوطي المتأخر وأحيانًا ما نعثر أيضاً على أسلوب عصر النهضة. وترجع الزخارف الجصية الأولى المدجنة الذي عشر، عشر عليها في دير لاس أويلجاس ببرغش إلى العقود الأولى من القرن الثالث عشر، نزاها في قباب ما يسمى صحن دير سان فرناندو، وقام بتنفيذها خبراء في الجص من إقليم الأنداس ممن تأهلوا على الأصول الفنية المرابطية والموحدية ثم هاجروا إلى طليطلة العمل في خدمة الأساقفة، وتعتبر الزخارف الجصية لصحن الدير نموذج طليطلة العمل في خدمة الأساقفة، وتعتبر الزخارف الجصية لصحن الدير نموذج حيوانية ذات سمات فنية عربية ورومانية، وفي الدير المذكور نجد الزخارف الجصية القائمة في مصلى أسونثيون "سابقة لتلك، إذ ترجع إلى العقود الأخيرة من القرن الثاني عشر، وهي عملية نفذها عرفاء عرب أشبيليون، استناداً إلى الخطوط المعمارية المعقدة الذي استخدم فيها الأجر والجص. وفي المستشفى القديم المسمى "مستشفى المعتقدة الذي استخدم فيها الأجر والجص. وفي المستشفى القديم المسمى "مستشفى المعتورة كانت هناك زخارف جصية مهمة نجدها في تيجان أعمدة البلاطات، وكذا

توريقات وشعارات قشتالية شيسهة يتلك الذي نجدها في لاس أوبلجاس ويون أن نغادر الدير، بلاحظ أنه خلال العقود الأخيرة من القرن الثالث عشير أقيم مصليان ملكتان مهمان هما سانتناهو ومصلي سلبادور؛ توجد في الأول منهما زخارف حصية نحدها في الأفاريز العليا تصاحبها الشعارات الملكية وأطباق نجمية من ستة أطراف، وكذا في العقد الحدوى المدبب والخاص بالمدخل إلى المصلى المربع المخطط؛ نجدها كذلك في الطنف حيث هناك أطياق نجمية من ثمانية مع مثمنات متطورة توجد بين الأشرطة، وبها نقوش كتابية عربية من تلك الذي كانت سائدة خلال ذلك المصير؛ وفي انحناءة العقد نجد سنجات مزخرفة وأخرى ملساء وهي نمط زخرفي مشتق من عقود قصير بينو إيرموسيو بشاطية، وتكمل الزخارف بما نجده في طيلات العقد وهي مدارات وسعفات مزهرة ومرتبطة بالزخارف الجصية في المعيد اليهودي سانتا ماريا لإبلانكا، ومن الحصن الذي أزيل، في المدينة، جرى نقل بعض القطع إلى متحف الآثار بيرغش وهي رخارف مدجنة تحمل سعفات مديبة وأطباقًا نجمية من ثمانية أطراف ذات طابع قشتالي، كما يلاحظ وجود الأيدى العاملة الإشبيلية في زخارف حصية في عقدين هما الآن داخل بواية سانتا ماريا أو بواية "النوتاريوس" (الكتبة بالعدل) وهما بنسبان - طبقًا ارأى تورس بالياس - إلى حصن برغش - توجد بهذه القطع زخارف جصبة كوفية من تلك الذي كانت سائدة خلال القرن الرابع عشر. هناك زخارف حصية مهمة مرتبطة بتلك الزخارف الحصية الإشبيلية الذي نراها في المصلى الملكي بقرطبة، ولا شك أنها جاءت من لدن عرفاء أندلسبين، وهي الذي نجدها في الأفاريز العالية لغرف حصن "مدينة بومار" الذي شبد خلال السنوات الأخيرة من القرن الرابع عشر على بد أل ببالاسكو الذين دخلوا في علاقة مصاهرة مع أسرة سَّافرانكا إلى لاس ناباس حيث نجد الشعارات الخاصة بها على التقوش الزخرفية. وآخر الزخارف الجصية في منطقة برغش نجدها في قصر بنيا أراندا دي دويرق الذي شبيره آل ثونيجا وآل أبتُنيدا في بداية القرن ١٦م. وهي زخارف تدخل في تبادل مع الأسلوب البلاتيري.

#### ليسون :

اختفت من المكان منازل ثرية بزخارفها الجصية المدجنة، لكن لازال بعض منها محفوظًا في متحف الآثار بالمدينة وهي الخاصة بقصر إنريكث، وبعض القطع من منازل كوبنت دى لوبا، وما بقى من واجهة ما يسمى قصر إنريكى الثانى الكائن في منازل كوبنت دى لوبا، وما بقى من واجهة ما يسمى قصر إنريكى الثانى الكائن في شارع روا، وهذه كلها محفوظة في المتحف الوطني للأثار بمدريد ومتحف الآثار في ليون. هناك بعض القطع المهمة وهي الخاصة بمصلى "بريجرينا دى ساهاجون" ترجع إلى السنوات الأخيرة من القرن الرابع عشر، استناداً إلى التروس الخاصة بجماعة بابناد وإلى التوريقات ذات الأسلوب الطبيعي: هذه القطع عبارة عن واجهة، في حالة بيرئي لها، بها أفاريز نوافذ على مستويين، ولوحات وقطاعات المقربصات غير جيدة يركزاج وأطباق نجمية من ٨، ١٧ طرفًا ووردات نوات أطباق من ٢٦ طرفًا.

#### بالنسيا:

يضم "دير كلاريساس دى أستوديو" الذى أنشئ خلال النصف الثانى من القرن الرابع عشر ليكون مقر إقامة السيدة ماريا دى باديا عشيقة بدرو الأول، الكثير من الزخارف الجصية المساء ذات الأشكال الزخرفية المعفورة والمنقوشة بأسلوب شبيه بما نجده مطبقاً فى القصر المدجن "تورديسياس" إلا أنها أقل جوردة وأقل تنوعاً، ولابد أن هذا الفن الذى نجده فى الدير المذكور كان حافراً على المزيد من الزخارف الجصية ذات الطابع القوطى نجدها فى عدد لا بأس به من المنابر المتفرقة والحواجز وغيرها من تلك الذى درسها لابادو بارادينا، كما نجدها فى مصليات دور المعبادة مضصصة الملوك مثل مصلى "سان فرانشيسكو دى بالنسيا". وأحياناً ما نجد فيها موضوعات ويقريصات ذات مذاق غرناطي.

#### شيقوبيـة:

هناك ثلاثة أخسرصة في كنيسة سان استبان دي كويار لاسرة قبرطبة إينستروسا، والأضرصة تحمل زخارف قوطية وعقوداً مغصصة، وبعض المعينات في المدافن (عقد المدفن) وفي المدفن المجاود لـ "إبيستولا" نقرا أنه جرى بناؤه على زمن مارتين دي قرطبة عام ١٠٠٨م! وكانت ممالات قصر "الكاثار دي شيقوبية" تتسم بالفضامة، غير أنها تهدمت بفعل حريق شب بها خلال القرن التاسع عشر، وكان أبرزها زخارف "جاليرا" الذي انتهى العمل فيها عام ١٩٤٢م، وصالة بنياس لإنريكي الرابع، وصالة دل سوليو، صيث نجد في بعض نقوشها الكتابية اسم العربية الشأن ذات مذاق مدجن مع بعض التنويهات القوطية. وفي صالة سوليو – طبعًا لرسم نفذه باريال عام ١٩٤٤م – كان هناك عقد له طنف، وإفريز عريض به سلسلة اسطوانات تضم شخصيات وأشكالاً ملائكية ثم يترجها إفريز من المقربصات التراكبة. كما أن مبني "سان انطونيو الريال" بالعاصمة الذي أسسه إنريكي الرابع كان يضم قبة نقاطع بها "مان حصرية بها بعض الأشغال المذهبة على خلفية حمراء وزرقاء.

#### أبيسلا:

هناك رضارف ذات أصول مدجنة متأخرة ترجع إلى النصف الأول من القرن الفرن من القرن الفرن عشر وقد عثر عليها في "لامورانيا" وبالتحديد في كنيسة "أوركاخا دى لاس تورّس" وكنيسة "دون خيمينو"، وهي زخارف عبارة عن حوامل أيقونات صغيرة بها موضوعات شمتى ترتبط بالتوجهات الفنية للكاردينال ثيستيروس بطليطلة وألكالا دى إينارس.

#### بلد الوليد:

هناك العديد من الزخارف الجصية المتنوعة والمتفرقة، لكنها تتركز أساسًا في المحافظة، نعثر في بلدة أوليدو على مصليات مهمة مزخرفة ترجع إلى نهاية القرن الراسم عشر ويداية الخامس عشر حيث يلاحظ أن المدجنات التقليدية قد أخذت تخلي مواقعها لتحل محلها الزخارف القوطية، ومن المبان البارزة في هذا السياق كنيسة سان مبجل بعقد نصف أسطواني مضلع ومزخرفة طبلاته بلفائف طبيعية من النوع الطليطلي، ومدفن ببلاسكو دي ببيرا ومصلي أسرة أوليفيرا بلانكث، برجع كلاهما إلى القرن الخامس عشر. أما المبنى الأبرز فهو مصلى سانتا ماريا دي لاميخور إدا التابع لدير خيرونيموس حيث نجد فيها واجهات صغيرة ومدافن فيها تبادل بين الزخارف الحصية المدجنة بالأطياق النجمية الطليطلية والإشبيلية، إضافة إلى كوات الأسقف القوطية، وكذا القبو الحصى (نصف البرتقالة) للميني، من النوع الإشبيلي والمصحوب بأطباق نجمية من ١٦ طرفًا رأيناها قبل ذلك في "المصلى الذهبي" بقصب تورديسياس. وما يبرز في مصلي دي بينابنتي لسانتا ماريا، في "مدينة ديوسيكو" قبوها الحصى أو الأوتار المنحنية الخطوط المتشابكة والزخارف البارزة ذات الأشكال الحبة طراز عصير النهضة؛ نجد فيها أيضًا إسهام الجصَّاص خيرونيمو كورَّال عام ١٥١٥م. وتعتبر الزخارف الكائنة في المنزل المسمى "كاسا بلانجا" (البيت الأبيض) خارج الأسوار من الطراز البلاتيري، وبقع الدار المذكورة في "مدينة دل كامبو" وقد شبيات على بد أحد أفراد عائلة "تُوينا" وفي داخل المسجن نجد حوائط وعقودًا مزخرفة بالجص يمكن أن نجد فيها العديد من الوحدات الزخرفية البارزة من دعائم Pilastras والحروتسك والعضادات والكرانيش، أما السقف فهو قبق نصف أسطواني منفرج ومليء بالزخارف، غير أن الإسهام القمة في بلد الوليد هو قصر تورديسياس الذي بني على دفعتين خلال منتصف القرن الرابع عشر، إذ يضم زخارف جصية رائعية مدجنة طليطلية، ومع هذا فإن ما يسترعي النظر في القصير أصداء من المدحنات الإشبيلية ذات الشكل الموجدي. وبليه في الأهمية قصير كوريل دي لوس

أخوس وهو عبارة عن منزل حصن تأسس على يد دبيجو لوبى دى ستونيجا عام ١٤١٠م. هدم هذا القصر عام ١٩٢٠م وذهبت معه كافة زخارفه البصية الذى كانت تتضمن زخارف مدجنة مهمة. هناك عمل آخر مهم، مصلى سانتا ماريا في بلدة مايوجا دل كاميو"، وقد تأسس حوالي ١٤٢٢م ويلاحظ وجود زخارفه الجمعية في الجزء العلوى للحوائط؛ ويمكن أن نصف هذه الزخارف بالثراء وتعدد الأساليب وكثرة الموضوعات المدجنة الذى تستوحى الموضوعات الطليطلية والإشبيلية، ومع هذا فإن الاسلوب والتقنية تتسم بالتفرد لدرجة أنها مبدئيًا تدفعنا إلى التفكير في وجود جماصين محليين ألفوا الفن المدجن الملكي خلال القرن الرابع عشر.

#### ١٤- أرغن - نابارة:

من العلامات البارزة في هذه المنطقة قصر الجعفرية بسرقسطة والزخارف المصية لحصن بالاجير (لاردة) ذات الأسلوب العربي الذي كان على عصر ملوك الطوائق، غير أن من الملاحظ قلة الزخارف المحصية المجهنة المنقوشة الارغنية، وهي زخارف قد ظهرت متأخرة بالمقارنة بالزخارف في إقليم الأندلس ومنطقة قشتالة وليون نعثر في قصر الجعفرية نفسه على زخارف جصية ترتبط بأعمال ومنشأت أضافها بدرو الرابع بين ١٣٦٦م و ١٣٨٧م، حيث نلاحظ فيها وجود نعاذج منبثقة من زخارف القصر خلال القرن الحادي عشر. هناك زخارف جصية مهمة، تتعلق بالقصر الاسقفي للمدينة الذي زال من الوجود، وكان قد تأسس خلال القرن الرابع عشر، لا نرى في أرغن دوراً مهماً السعفة المدببة الأندلسية أو القشتالية؛ هناك فقط أطباق نجمية أكثرها من ستة أطراف أو سبعة مصدرها القصر العربي، ونلاحظها في قتاحات مستديرة و culos وتشبيكات، هناك بعض الوحدات الزخرفية الهندسية القليلة الذي ترجع إلى مناطق بعيدة والتي إليها نضيف المعينات والعقود المتعددة الخطوط في زخرفة محاكاة الآجر agramiladeo في الحوائط الداخلية للكنائس، وهي التقنية في زخرفة محاكاة الآجر agramiladeo في الحوائط الداخلية للكنائس، وهي التقنية في ذرخرفة محاكاة الآجر agramiladeo في الحوائط الداخلية للكنائس، وهي التقنية في الحوائط الداخلية للكنائس، وهي التقنية في الحوائط الداخلية للكنائس، وهي التقنية في ذخرفة محاكاة الآجر agramiladeo في الحوائط الداخلية للكنائس، وهي التقنية

الذي شهدناها كنقاط بداية في الزخارف الجصية المرابطية والموجدية في الشيمال الأفريقي وكذلك في عدد كبير من المبان في غرناطة والآثار الإشبيلية، ومنها نرى "صحن المدخل" إلى قصير الصعفرية ثم بليه أخر في منصلي بسان مارثين، ومن الحوائط الممتازة في هذا الشبأن تلك الخاصة بالكنيسة الباروكيال دي تورَّليا دي ربونا ودس "القانونيات Canonesas" بسرقسطة ومصلى "سانتو كريستو دى لا أجونياً" في كاتبر ائِية تطبلة. وعودة إلى الأطباق النصمية لنقول أن أبرزها تلك الذي نراها في أسان ميحل دي سرقسطة" و "سيانتا خوستا اي روفينا دي مالويندا" وكنيسة "ربيوتادي خيلوكا" حيث نجد في كلتيهما أطباقًا نجمية من ١٢ طرفًا، ونجد في هذه الأذبرة الفتحة المستديرة Oculo التشبيكة، من ١٢ طرفًا محاطة بسبتة أطباق من ستة أطراف، وهذا أمر تجهله الزخارف الجصية على اراضي شبه جزيرة أسيريا؛ ورغم أن هذا لبس محال الحديث عن الآجر فإننا نقول إنه حرى استخدام هذه المادة في العديد من الأطباق النجمية في أرغن وهي في معظمها من ستة أطراف وثمانية. وسيرًا على إيقاع قصر الجعفرية تلاحظ كثرة الأطباق النجمية الصغيرة جيث تلاحظ أن الأضلاع فيها قد حلت محلها ستة أو سبعة معينات وعادةً ما نراها ضمن ميداليات تبلغ العدد نفسه من القصوص، ولابد أن هذه الموضوعات قادمة من المشرق خلال القربين المادي عشر والثالث عشر: كنيسة ثيربيرا دي لا كانيادا، ودبر كونتبتيون فرانتسكا في "إيبلات"؛ وهناك نجد اجتماع الأسلوب القوطي مع الأطباق النجمية المدجنة البسيطة، حيث ترى ذلك في نوافذ "منزل دي لونا" بدروقة، وهو منزل شيد في نهاية القرن الرابع عشر وبداية الخامس عشر. هناك كنائس أخرى نوات تشبيكات وهي سان بابلو دي سرقسطة، وسان بدرو دي لوس فرانكوس، في قلعة أيوب Calatayud وسنانتا ماريا دي ميديا بيًّا في تروال. ومِن المنشات المهمة صبحن الدير في الكاتدرائية طرثونة، حيث تلاحظ وجود زخارف جصية ذات طابع قوطي،

جرى ترميمها بشكل جرنى، وهى زخارف لانعدم فيها وجود الاطباق النجمية المدجنة المكانة من ٨ أطراف. هناك مبانٍ أخرى ذات زخارف هندسية، وهى كنيسة سان بدرو دى ألاجون – أعلباق نجمية من سنة أطراف فى مصلى عذراء دل كارمن ق ٢٦ م وكنيسة سانتا ماريا دى لا أويرتا فى ماجايّون، ق ٢١ م حيث نجد نوافذ ذات أطباق نجمية من سنة أطراف وسعفات نجدها فى الموروث الخاص بقصر الجعفرية؛ نجد أيضاً كنيسة سان ميجل فى "أمبل" (عقود متعددة الخطوط فى المذبح من طراز قصر الجعفرية) وكنيستة سان بابلو دى سرقسطة (١٩٦٩م) ذات النوافذ فى المذبح المصحوبة بأطباق نجمية من ثمانية أطراف إضافة إلى علامة +. ومن النماذج غير العادية، البرج المدجن سان أندرس دى قلعة أيوب، فهو برج مشيد بالكامل من الأجر، ما عدا بعض الأفاريز العليا ذات الزخارف الهندسية البسيطة من المجص الأبيض، ما عدا بعض الأفاريز العليا ذات الزخارف الهندسية البسيطة من المجص الأبيض،

أخذت زخرفة كوات الأسقف Claraboya القوطية تعزو دور العبادة المدجنة الأرغنية والمنابر والجعفرية مثما هو الحال في قشتالة العليا وفي طليطلة، ويبرز من بين هذه الوحدات المزخرفة المنبر الذي نجده في بلدة وشفة في 'صالة المسدقات' بالكاتدرائية، غير أنه هذه المرة مزخرف بالموضوعات المدجنة التقليدية مثل منبر "القديسة خوستا وروفينا دي مالويندا"، وخلال القرن ١٦م أخذت الزخارف الجصية بأسلوب عصر النهضة، تفرض نفسها، حيث أحيانًا ما نجد فيها موضوعات مدجنة تقليدية. ويمكن القول إن مسار الزخارف الجصيبة المدجنة في أرغن قد انتهت مع صحن الدير - الذي زال من الوجود - الخاص بالقديسة إنجراثيا دي سرقسطة الذي بناؤه في عهد كارلوس الخامس ونُسب إلى النحات توتيليًا"، وكان الصحن مزخرفًا بالجص بالأسلوب البلاتيري ولكن على إيقاع المدجن.

ورغم أن المدجنات الأرغنية بقيت حبيسة المنشات الدينية كما شهدنا يمكن القول بأن الزخارف محل الدراسة يمكن أن تكون أيضاً في قصور أو منازل مهمة زالت من

المشهد المعمارى الأرغنى، لكنها لا تحمل فى هذه الحالة أو تلك تأثيرات مدجنة ملكية سواء تشتالية أو أنداسية ولو كانت قائمة هذه التأثيرات لوجدنا فيها نقوشاً كتابية عربية، لم نرها عمليًا فى أى من المبان الذى درسناها وبالنسبة للعرفاء المورو من أرغن فخلافًا لما كان عليه الحال فيما يتعلق بأسماء العرفاء فى كل من الأنداس وقشتالة، حيث كادت تغيب الأسماء كلها، نجد معلومات كثيرة موثقة نستخلص منها أن هؤلاء العرفاء كانوا من الخبراء المشهود لهم فى هذا المجال وفى البناء وكان بعضهم كما شهدنا مطلوبًا للعمل فى الحمراء على عصر للموك الكاثوليك وفى قصر الأميرة فى وادى الحجارة؛ وقد جرى خلال السنوات الأخيرة انتشال عدد من أسماء اللبوفاء: محمد قلعة حرّة (قلهرة) ومحمد غالى ومحمد رومى وحامد دل فيرو ودوماليك الصاهادال الزمنى قد Domalich والعريف نوفريز Nofferiz وقد عاش هؤلاء جميعًا فى الإطار الزمنى قد

فى ناباراً نجد قصد دوكال دى إيكا O.deEqa، وبه توجد نوافذ بها زخارف جمسية قوطية ترتبط بزخارف قصر الجعفرية خلال نهاية القرن الخامس عشر. غير أن ما هو أكثر أهمية هو الزخارف الجمسية المدجنة بالكامل فى "أبراج الرياح" بقصر أوليت الذى انتهى بناؤه عام ١٤١٤م، وتوجد هذه الزخارف فى صالة الجمس، وتشير وبيقة ترجع لعام ١٤٧٧م إلى اسم الفنى الذى نفذ الأطباق النجمية وهو لوبى ألبار بيكانو، وإبراهيم ميديسا Medexa مورو من تطيلة، وأخر يدعى على، وتضم زخارف أوليت أطباقا نجمية مهمة من ٢٠ ٨، ١٨ مل المرفأ وتبرز من بينها تكوينات من ١٢ مماطة بنخرى من ٨ ذات أصول غرناطية أو طليطاية.

#### زخارف جصية في شمال إفريقيا:

من المستحيل أن نفهم تطور الزخارف الجصية الإسبانية الإسلامية، بما في ذلك المجنة، بون أن تتوفر لدينا معلومات مسبقة عن المغربية Magrebies، فقد انتشر

الجص على هذا الشاطئ أو ذاك من شواطئ مضيق جبل طارق وكانت اتجاهاته متوازية، وبرجع هذا في المقام الأول إلى أن العرفاء في شبه جزيرة أيبيريا من الباريفيين تنقلوا بين المدن الرئيسية في الشمال الأفريقي، وكانوا مطلوبين للغاية ابتداء من القرن الثاني عشر وطوال القرنين التاليين، وهذا ما لا يندرج على الجصاصين من إقليم المغرب الذين لم تطأ أقدامهم الأراضي الأندلسية؛ ومن ناحية أخرى نجد أن النقوش الكتابية الأندلسية لا يمكن تفسيرها دون معرفة الكلاشيهات أو الأنماط الذي تجلت من الزخارف الجصية الأفريقية خلال القرن الثاني عشر. ويلاحظ أن هذا التناغم والانسجام الذي نراه في كافة مظاهر الزخرفة الجصية العربية في المغرب الإسلامي مرده ذلك التوسع أو القوة الذي كان عليها الفن الموحدي على جانبي مضيق جبل طارق، وحقيقة الأمر هي أن الزخارف الجصية خلال عصر ملوك الطوائف قد انتقلت إلى الآثار المرابطية في المغرب مع وجود متغيرات مهمة، ملوك المساجد مثل الجزائر وتنمال والقروبين وقبة الباروديين بمراكش.

وخلال القرن الثانى عشر نجد الموحدين يقبلون بالزخارف الجصية في كل من مسجد تنمال والكتبية ولكن في إطار ذلك التقشف الزخرفي المعهود والذي فرضوه أمام البذخ المرابطي. واعتبر المسجد الرئيسي في تازا (١٩٩٤م) نمونجًا حيًا في إطار ما نتحدث عنه، بأن ذلك التقشف كان مجرد نكرى في أذهان الجصاصين خلال القرن الثالث عشر؛ وهناك حالات مشابهة لتلك الذي رأيناها في غرناطة وهي الغرفة ومن الناحية أو الزخارف الجصية في شرق الأنداس خلال الفترة نفسها في مرسية وأوندة. ومن الناحية الأسلوبية فإن الزخارف الجصية الثرية الذي نراها في العقود والقبة الكاننة أمام محراب مسجد تازا تبرهن على (يرجع إلى نهاية القرن الثالث عشر) أن النزخرفي باستخدام الجص كان قد شهد تطورًا علموسًا وخلف وراءه بعض الأثار الذي ربما كانت إشبيلية شهدت عملية القطيعة مع الاسلوب الزخرفي المتقشف

في هذا الإطار أثرت في أن على العمارة الدنية وعلى الساجد في الحواضر الكبرى الكن في إطار فترة زمنية وجيزة وهو النصف الثاني من القرن الثاني عشر. وفي الكغرب والجزائر نجد الاسرة العلوية والمرينية – طوال ق ١٦، ١٤ سوقد أقامت مساجد رائعة ومدارس بها زخارف جصية تسير على قدم وساق مع زخارف قبة مسجد تازا، وفي تواز مع الزخارف الجصية الغرناطية خلال الفترة نفسها، وكانت هذه الزخارف ومعها الأفريقية تضم النقوش الكتابية الكوفية وذات الخط المائل دينية المحتوى، ويبرز في تلمسان مسجد "سيدى أبو الحسن" (١٩٩٨م) وقبة مسجد "سيدى أبراهيم" (١٩٩٨م)، وفي إطار عصر بني مرين نجد مسجد "سيدى أبو مدين" و "سيدى الحلوي" حيث نلاحظ أن المسجد أولين من النماذج الضرورية الذي تشهد على تطور الزخارف الجصية طول نصف قرن من الزمان تقريبًا ويحيث يجب أن نضع ذلك في الصبيان عند دراسة الزخارف الجصية الاكثر جمالاً في منطقة المغرب نجدها في مسجلة غير أن الزخارف الجصية الاكثر جمالاً في منطقة المغرب نجدها في مدرسة فاس وساليه ومراكش ومكناس (ق ١٤) حيث ترتبط بقوة بالزخرفة الجصية في الحمية في المحراء من الناحزة الاسلوبية.

يمكن العثور في تونس على الزخارف الجصية الذي ترجم إلى العصور الوسطى في منشآت تندرج في فترة الانتقال من عصر المرابطين إلى عصر الموحدين، ومن أمثلة ذلك مسجد توزور Tozeur (١٩٤٤م) الذي درسه ج. مارسيه بمحرابه ذي الزخارف الجمعية الجميلة، لكنها متأخرة زمنيًا، وقد فرضها حكام المكان الموالون المرابطين في مواجهة الموحدين. هذه الحالة الفريبة، أي وجود الزخارف الجمعية المرابطية في نهاية القرن الثاني عشر أو بداية الثالث عشر، لها حالات موازية في إسبانيا وبالتحديد في شرق الانداس حيث نجد قصر بينو إيرموسو دي شاطبة، وفي الأراضي القشتالية في دير لاس أويلجاس برغش، وفي باب لالا ريحانة – عصر الحوضين – الذي أضيف عام ١٩٧٣م إلى مسجد القيروان الجامع، نجد زخارف

حصية في الداخل في كل العقدين، ويرى ج. مارسيه أنها تشبه ما نحده في مسجد سبيدي أبو الحسن بتلمسيان، ومع هذا فنحن نرى أنها ذات صلة أكسر بالزخارف الحصيبة الغرناطية (ق ١٣)، وفي إطار الموروث الموجدي، ولكن في مرحلة منظورة خلال النصف الأول من القرن التالث عشر، ومتوازية مع الزخرفة الغرناطية في تلك الفترة، بمكننا دراسة الزخارف الجصية لقبة مسجد القصية بتونس الذي أقدم ١٢٣٤م على يد زكريا، الشخصية المرتبطة بغرناطة لأسباب سياسية وحريبة. وخلال الأزمنة الأخيرة (ق ١٦، ١٧م) لحياة أسرة بني حفصون الذي تثبير إلى منشاتها، نحد أن تونس تشهد تكاثر بناء الدور الذي تضم زخارف حصية تحمل بصمات مغربية وإسبانية. ومن أبرن تلك المنازل "دار الحضري Hedri ودار الحدّاد ودار عثمان ودار الحسن ودار المرابط وكلها قد تناولها بالبحث ريفولت Revault وريما كانت دار عثمان أبرزها حيث تضيم عقوياً وتشبيكات لنوافذ شبيهة بالزخارف المصية في اقليم الأندلس نرى في دار المرابط زخارف هندسية تضيم أطباقًا من ثمانية أطراف مساوية تقريبًا لبعض تلك الذي نراها في الحمراء وفي قصير آل قرطية باستحة. هذا الوجود لهذه الزخارف في أفريقية، وخاصة في تونس، يرجع إلى الهجرات المتقطعة الذي قام مها المسلمون الإسبان، وقد تكثفت الهجرات مع طرد المورسيكيين من شبه حزيرة أيبيريا عام ١٦٠٩م، وفي هذا المقام يجب أن نشير إلى منشأت دينية ومدنية مشيدة بالآجر في منطقة توزور والتي نجد حوائطها تضيم زخرفة هندسيية كأنها منقولة حرفيًا من زخرفة الآجر في أرغن، وهذا إسهام إسباني وإضبح،

جرد ودراسة الموضوعات الزخرفية المهمة في الزخارف الجصية الإسبانية الإسلامية.

يعتبر هذا الجرد تكملة للدراسة الخاصة بالقصور الذي تناولناها في هذا الكتاب.

#### ١- الفترات السابقة. روما، المشرق الإسلامي، سيدراته:

 لوحة مجمعة ١: زخارف جصية رومانية في "بيا خويوسا" (أليكانتي) وعربية من سيدراته (الجزائر)، ١، ٢، ٨، ٩ (بيا خويوسا) (بلدا وتورس بالباس) ٣، ٤، ٥، ٦ (سيدراته) (مارسيه وفان برسم Berchem).

-لوحة مجمعة ۲: رخارف جصية عربية من المشرق: ١ دعامة من الجص في دمجان Damghn (إيران) (ق ٢، ٢)، ٢- رخارف جصية أموية في قصر المير (سـورية - ق ٨م)؛ الأساليب العباسية ٣، ٤، ٦، ٧، ٨، ٩ (سـامـرًا - الـعراق)، ٥- (نيسابور - إيران (هـج. فرانز).

لوحة مجمعة ۲: أساليب عباسية: ۱، ۲، ۳، ٤ (سامرا)، ۳، ٤ (مسجد ناين ٥ - أفغانستان) (فلوري).

لوحة مجمعة ٥: أساليب عباسية: ٥: (سامرا)، ١: مسجد إى تاريه Tarih ق.
 ٩، ١٠م) Baih (hoag) Baih (۲، ۳، ۶ مسجد ابن طواون (القاهرة) طبقًا لكروزويل.

#### ٢- انقصور الإسبانية الإسلامية - التخطيط المعمارى للزخارف الجصية:

- لوحة مجمعة ٦: كانت فى البداية واجهات وعقود وبوائك من الحجر (العصر الأموى بقرطبة)، ١: باب المسجد الجامع بقرطبة (ق ١٠م)، ٢: عقود الصااون الكبير بمدينة الزهراء - عملية إعادة بناء، ٢-١: بوائك فى مدينة الزهراء - عملية إعادة بناء، ٣-١: بوائك فى مدينة الزهراء - عملية إعادة بناء، ٣-١: نموذج لبرنامج الزخرفة الجصية فى القصور العباسية فى سامرا، ٣-١: واجهة من الجص بمسجد تلمسان المرابطى (ق. إيرنانديث)، ٤: عقود مع زخارف جصية فى منزل عربى بطليطلة (ق ١١م)، ٥: نوافذ - من العجارة فى مسجد الكتبية بمراكش (ق ٢١م)؛ ٥-١، ٥-٢: الغرفة الملكية بغرناطة (ق ٢١م)، ٢: منزل مدجن فى

دير سانتا كلارا لاريال - طليطلة (ق ١٣م)، ٧، ٨: مدجنات، الواجبهات الداخلية بصالة العدل، في ألكاثار دي إشبيلية (النصف الأول من القرن الرابع عشر)، ٩: حائط صالون قمارش، الحمراء (ق ١٤م)، ١٠: عقد نافذة في الصالون السابق.

- لوجة مجمعة ٧: نماذج لعقود ثلاثية: ١- قصر القصية في ملقة (ق ١/م)، ٢: عقود في صحن المسجد عقود حجرية في حمام عربي بشاطبة (ق ١١-١٣م)، ٣: عقود في صحن المسجد الجامع بقرطبة (ترميم خلال ق ١٥م)، ٤: رسم لصالون السفراء في ألكاثار دي إشبيلية (ق ١٤م)، ٨: صحن الحريم في قصر بهر السباع بالحمراء، ٨: صحن الغرفة الذهبية بالحمراء، ٥: من الأجر والجص "المصلى الذهبي" قصر تورديسياس المدجن، ٥: كشك في صحن بهر السباع بالحمراء، ٤: واجهة البرج للرقب في صحن الساقية" بجنة العريف - غرناطة، ٤: أجر وجص وخزف، الواجهة الداخلية البوابة النبية (ق ١٢م وإضافة خلال ق ١٤م)، ٥: واجهة مداخل جنة العريف، ٢: واجهات صغيرة في المنزل الملحق بحمام كائن في شارع ريال ألنا، الممراء وجنة العريف، ١٤ مدجن، بوابة ورشة الموري طليطلة، ١٤ مدجن، واجهة قصر في دير سانتا العريف، إشبيلية (ق ٢١م).

- لوحة مجمعة ٨: نمط الواجهات ذات النافذتين والثلاث والخمس والسبع نوافذ،

١: موحدى، محراب الكتبية بمراكش (طبقًا لما نشره باست و هـ. تراس)، ٢: موحدى
محراب مسجد تنمال (طبقًا لما نشره باست و هـ. تراس)، ٨: مسجد الكتبية الأول
بمراكش، ٢: مدجن، الصالة المجاورة لصالون السفراء في ألكاثار دى أشبيلية،
٤، ٥، ٦: مدجن من صالون منزل أوليا، إشبيلية، نماذج لواجهات من ذات النافذتين:
١- قصر بينو إيرموسو دى شاطبة (لابورد)، ٢- موحدى، صحن الجص، ألكاثار دى
إشبيلية، ٢: من القصر العربي في دير سانتا كلارا، مرسية (نشره نابارو بالاثون)،
٤: منزل مجاور للحمام الكائن في شارع ريال ألتا، بالحمراء، ٥: واجهة مصلى

البرطل، الحمراء، ٦: تفاصيل واحدة من بوابات واجهة قصر قمارش، الحمراء (نشره فرنانديث بويرتاس).

- لوحة مجمعة ٩: مدجنات، ١، ٢: قصر كوريل دى لوس أخوس (بلد الوليد)، ٢: قصر بنيا أرائدا دى دويرو (برغش)، ٣: طليطلة، ردهة صالة الاجتماعات، الكاتدرائية، وقصور ترجع إلى ق ١٥م؛ ٤، ٥: صالون اجتماعات الأساقفة، القصر الأسقفى في ألكالا دى إينارس.

#### ٣- زخرفة المعينات:

- لوحة مجمعة ١٠: أصول المعينات الناصرية والمدجنة، ٨: باب المسجد الجامع في إشبيئية؛ نمط بطن العقد المفصص مع خطاطيف مدمجة وهذا يرتبط عادة بالمعينات، ٨: مصراب مسجد القديس خوان، ألمرية (دراسة تورس بالباس)، ٢: محراب مسجد مرتولة (البرتغال) طبقًا لتورس بالباس، ١٥، ١-٤، ١-١: صحن الجص، الكائار دى إشبيئية، ٤: محراب مسجد توزور (تونس)، ٤: عقد منازل ثيثًا (مرسية) (دراسة نابارو بالاثون)، ٤: زخارف جصية موحدية قرطبية، ١٪ آجر، إحدى واجهات منارة سان خوان دى غرناطة، ١٤ دمصلى البشارة"، لاس أويلجاس (برغش)، ١٤٤ كابولى في باب عدية، الرياطة، ١٨ و ٨: مصلى البشارة"، درمارسيه، شكل ١٨، ١١ نمط رئيسي.

- لوحة مجمعة ١١: أنماط موصدية وأنماط منبثقة عنها؛ وحقيقة الأمر أن المعينات الإسبانية الإسلامية قد ولدت من جراء التراكب أو العقود الزخرفية المتراكبة ذات الأصول القوطية الذي تأقلمت مع الفن الأموى في قرطبة طبقاً للأشكال ١: من القبة الكائنة أمام المصراب بالمسجد الجامع بقرطبة، و ١-١: من كتل حجرية في مسجد مدينة الزهراء، ٢: أجر، الخيرالدا بإشبيلية، ٣، ٤: مسجد تتمال (Ewert)، ٣- ١١ من زخارف جصية في ميورقة، ٨: صحن الجص بإشبيلية، ٤: أجر مئذنة

سبالارس (ملقة) (ق ١٢م، ١٣م)، ١٠٠٤ كتلة حجرية من باب الروضية (الرباط)، ثم يأتي بعد ذلك المعيّن الناصري أو نو الشكل الناصري (ق ١٣م) مع بعض النماذج المدحنة، ٥: القصير الصغير، دير سانتا كلارا دي مرسية، ٦: منزل العملاق في رندة، شبيه بالنمط القائم في مسجد القصبة في تونس(١٢٣٤م)، ٧، ١١، ١٢، ١٢، ١٤: الغرفة الملكية بغرباطة، ٨: مدجنات في دير سانتا أورسولا (طليطلة)، ٩: المسجد الحامع بقياس، ١٠: جنة العريف بغرناطة، ١١-١: صبحن بير سيان فرناتيو، لاس أويلجاس ببرغش، ١١-٢: مدجنًا دير سانتًا كلارًا لاريال (طليطلة)، ١٥: مذرن الفحم (غرناطة)، ١٦: مدجن، من عقد Apeadero، ألكاثار دي اشسطية، ١٧، ١٩، ٢٠. ٢٠. مدجن، المصلى الملكي بقرطبة (١٣٧٢م)؛ ١٨: مدجن، زخرفة حصية بقرطبة، ٢١: سيدي أبو الحسن (تلمسان) (١٢٩٦م) معينات آثارية من الآجر والجص أو ذات الخطوط الغائرة، : Aمن صحن الجص، ألكاثار دي إشبيلية، B: متميز لأن به نقاط تدسب سسيطة في تبادل رأسي مع التدبيب المزدوج، ماذن في ملقة (أرشس وسيالارس) (ق ١٢-١٣م) ويتكرر الشكل في مأذن مسجد القصية بتونس، وتلمسان (ق ١٧-٤/م)، وسيان خوان دي غرناطة وأخرها سيانتياهو دي قرمونة، D: هناك طرفان متكرران في واجهة قصير بدرو الأول في ألكاثار دي إشبيلية ووزرات من الخزف الإشبيلي، E: زخرفة جصية في دير لاس أوليجاس دي برغش وسانت كلارا. لاريال بطليطلة. وتضم الأشكال ٥، ٧: المعينات ذات ثمرة الأناناس كتتويج، على شكل نقطة مناه من الأنماط الموجدية (لوحة ١٠، LL و M).

لوحة مجمعة ۱۲: ۱۸: برج صحن ماتشوكا (الصراء، ۱۹: آچر، مدجن برج معبد ۱۸: برج صحن ماتشوكا (الصراء، ۱۹: آچر، مدجن برج معبد OmniumSanctorum إشبيلية، ۲۰، ۲۲: جنة العريف، السراى الشمال، ۲۲: برج الأسيرة بالصمراء (رقم ۲۲ يوجد في الفرف المزجج)، ۲۲، ۲۲، ۲۵: ۲۰ البرطل، الممراء، ۲۵: صنف مزجج (الحمراء)، ۲۷: صالة باركا بالحمراء، ۳۲: قصبة تونس، المسجد، (۲۲۳۲م)، ۲۲، ۲۳، ۲۳، ۲۳، محن بهو السناع بالحمراء،

- لوحة مجمعة ١٣: (ق ١٤م): ٣٥: صنالة مقربصنات، صنحن بهو السياع (الحمراء)، ٣٦، ٣٩: صنالات بنى سراج بالحمراء، ٣٧، ٣٨، قصر بهو السياع بالعمراء، ٤٠: صالون قمارش بالحمراء؛ ٤١، ٣٤، ٤٤، ٥٤: مدجن، قصر بدرو الأول، الكاثار دى إشبيلية.

- لوحة مجمعة ١٤: ٦٤: منزل العمالق برندة، ٤٧: مدجن، المعلى الملكى الملكى الملكى الملكى الملكى الملكى الملكى مدجن، دير سانتا كلارا لاريال، طليطلة (بالبينا مارتنث كابيرو)، ٤٩: مدجن، آجر، برج أراثينا (ويلبة)، ٥٠: مدجن عقد مدفن، بالمسجد الجامع بقرطبة، ١٥: من الحجر، ضريح "أبو الحسن" شالا، الرباط (ق ١٤٥)، ٥٠: مدجن، ورشة المهرو، طليطلة، ٢٥-١: مدجن، كنلة حجرية، من واجهة قصر تورديسياس، ٥٣: مدجن، دير لاكونتبثيون فرانثيسكا، طليطلة؛ ١٥: مدجن، معبد الترانستو، طليطلة؛ ٥٥، ٥٠: مدجن، المعبد اليهودي بقرطبة.

- لوحة مجمعة ۱۰ (ق ۱۶م): ۸ه، ۹ه، ۱۰: منجن، واجهة قصر بدرو الأول، الكاثار دى إشبيلية، ۲۲: منجن، صحن الوصيفات، ألكاثار دى إشبيلية، ۲۲: منجن صحن مدينة بومار (برغش)، ۱۳: ناصرى، صالون السفراء، ألكاثار دى إشبيلية، ۱۶: منجن، واجهة كنيسة minumSanctorum (إشبيلية)، ۱۵: منجن، عقد Apeadero ألكاثار دى إشبيلية، ۱۵-۱: منجن منزل بيلاتوس، إشبيلية (ق ۱۱م)، ۲۱: مرينى، مدرسة فاس، ۱۷: منجن، قصر بنيا أراندا دى دويرو (برغش)، ۱۸: منجن، حائط منقوش بالحفر (التفريغ) في المسجد الجامع بقرطبة.

لوحة مجمعة ١٦: ١، ٢: الغرفة الملكية بغرناطة، ٣: قصر بنى سراج،
 الحمراء، ٤: زخارف جمية في أوندا (قسطان)، ٥: الأجزاء العليا لواجهة مخزن
 الفحم بغرناطة، ٦: صحن الغرفة الذهبية بالحمراء.

لوحة مجمعة ١٧: زخارف جصية ذات خطوط غائرة، يطلق عليها في أرغن
 مصطلح A (agramilado) معقدة الباروديين بمراكش، مرابطية، ١-٨: مسجد تازا، ٤:

مرقب في الطابق العلوى للبرطل، الحمراء، C,D: مدجن، المعبد اليهودي بقرطية، E: النمط الغرناطي (ق ١٤م)، ٣: متكرر في دور العبادة في أرغن ذات الطابع المدجن (ق ١٤، ١٥م)، G: صبحن الحريم بالحمراء، H: رَخَارِفَ عَلَى طَرِيقَةُ مَا نَوَاهُ فَي المُثَارِةَ المحدية لمسحد القصية بمراكش، ومارستان غرناطة، والمنزل المريني في فاس (ق ١٤م) ومبالة العدل بالصمراء، وقصير شنيل، بغيرناطة والغرفية الملكية بغيرناطة، والواجهة الداخلية لبوابة النبيذ، بالحمراء، وبوابة المدخل إلى منكسوار بالحمراء ويهليز الدخول إلى قصير قمارش، :الحمراء: ١-- مدحن من عقد Apeadero ألكاثار دي إشبيلية. والنموذج الخاص بالأشكال H,J يمكن العثور عليه في مرشيبات ورسوم في المسجد الجامع بقرطبة، رسم يحمل حرف X، وبالنسبة اللأنماط الأرغنية Fنحد مجمى عة من العقود المتعددة الخطوط ذوات المعينات المتعددة الخطوط أيضنًا، وهنا يجِب أن نضيع عدة أنماط A.B.C.D.E: عقود مقصيصة ومعينات وشبكة فوقها متعددة الخطوط، B: عقود مفصيصة ومعينات مفصيصة، :D: الشكل السيابق مع تدييب إضافي في العقود، E: عقد كبير به عدة شوارع من المعينات، وقد ظهرت كلها ابتداء من الفن المرابطي والموحدي حول تنويهات أمكن رصدها في قصير الجعفرية (ق ١١)، وربما يفسس هذا، الاستخدام المتكرر، في المدجن الأرغني، للنمط A الرسم F لكن إحقاقًا للحق بلاحظ أنه نمط موجدي انتقل إلى المدجن الإشسلي بين القرنين الثالث عشر والرابع عشر، وإلى الأرغني خلال الفترة الزمنية نفسها ومن الأمثلة الواضحة على هذا الانتقال ما نراه في الشكل الخارجي المكون من الآجر والزليج في "لاسيو" بسرقسطة، ولا ننسى هنا برج سانتو دومنجو دي دروقة، الذي زال من الوجود، وكانت له رخارف منقولة عن الخبرالدا.

#### ١-٤ المستنات:

- اوحة مجمعة ١٨؛ مسننات في عقود الأصول حجرية، صفر، ١، ٢: عصر

الخلافة في قرطبة، ٢: زخارف جصية في قصر الجعفرية، ٤: قاعدة عمود من الرخام - طليطلة (ق ١/م)، ٥: زخارف جصية، منزل عربي، طليطلة (ق ١/م)، ١: وحدة زخرفية من الجص، المرابطي، جأسع القرويين بفاس، ٧، ٨، ٨-٧: أجر، الفيرالدا في إشبيلية، ٩، ١، ١، ١/، ١٢، ١٢، ١٢، ١٠ كتل حجرية أبواب موصدية في الرباط ومراكش، ١٣-٧: مصلى البشارة، لاس أويلجاس ببرغش، ١٤، ٥/: من الحجارة، مئذنة مسجد حسان بالرباط، ١٧: زخرفة جصية وعقود موحدية بقرطبة، ١٨: حجري، جزء منفرد من الحمراء، ١٩: كتلة حجرية في زاوية داخل بوابة العدل بالحمراء، ٢٠: أجر، خارجي في باب السلاح بالحمراء، ٢٠: جس مدجن، عقد قصر أستوديو (بالنسيا).

- لوحة مجمعة ١٩: مستنات، ٨: من الحجر، عصر الضلافة بقرطبة، ٨: عقد محراب مرابطي، المسجد الجامع في تلمسان، : 9زخارف جصية في أوندة، ١: مرابطي، مسجد الموتي، القرويين بفاس، ٢: زخارف جصية في قصر بينو إيرموسو دي شاطبة، ٣، ٤، ٥: الغرفة الملكية بغرناطة، ٥: عقد المدخل، ٦، ٧، ٧-١: مستنات بسيطة من الصنف الموجود في جنة العريف، ٨: مسجد (قصبة تونس) (١٣٢٤م)، ٨-١: مدجن، المصلى الملكي بقرطبة؛ ٩، ١٠، نمط على شاكلة ما في قصر بني سراج بالحمراء (ق ١٣م) ورد في الزخارف الجصية في سيجونثا، ١١، ١٢: برج صحن ماتشوكا، الحمراء، ١٢: نمط ناصري مالوف، ق ١٤م، ١٤: موحدي، زخارف جصية في ثيثنا (مرسية)، ١٤-١: نمنزل المعماري، الحمراء، ١٥: عقد عربي في القصر من أوندة، ١٦: عقود في منازل المعماري، الحمراء، ١٥: برج الأسيرة بالحمراء، من أوندة، ١٦: عقود في منازل القصبة بملقة (ق ١٤م)، ١٧: مدجن، طليطلة، ابتداء من مدفن فرناندو جوديل، الكاتدرائية (١٩٧٥م)، ١٨: برج الأسيرة بالحمراء، ١٥ نمون، معبد نمونج المستان الأكثر تعقيداً في الفن الإسباني الإسلامي، ١٩: مدجن، معبد الترانستو بطليطلة، ٢٠: الحمراء، ٢٠ الحم

 ٢٤: نعط متطور مأخوذ عن جنة العريف، ٢٥: خزف مزجج، الواجهة الداخلية لبوابة النبيذ بالحمراء.

#### ه- اللوحات (المستطيلة) Carterlas:

-لوحة محمعة ٢٠: الأصبول والتطور. بعد عصير الخلافة في قرطية، هناك لوحات مهمة في الأسقف الخشبية المسطحة بالمسجد الجامع متأثرة بالفن العياسي، A,B: لهما انعكاسهما في السقف المدهون (ق ١١م) المسجد الجامع بالقيروان، C: ج. مارسيه) نجد أن المبان المرابطية والموحدية تشهد مرحلة خاصة فُرضت عليها أشكال زخرفية هندسية مستقيمة الخطوط في المقام الأول وكان ذلك على أساس التعادل بين اللوحات والأطباق النجمية المثمنة، D: مرابطي في مسجد تلمسان ثم انتقل إلى مسجد الصالح طلائع بالقاهرة: ١، من الحجر (ق. ١٢م) شريش. ٢، ٣، ٤، ٧: إنماط موحدية من شمال أفريقيا، ٥: أجر في حصن طُريف، ٦: نمط على شاكلة ما هو في الغرفة الملكنة بغرناطة، منزل العملاق في رندة ومنزل خيرونس دي غرناطة ومسجد تازان ٨: مسجد تازا، ٩: لاس أويلجاس في برغش (صور طبق الأصل، ق ١٤م، في مبالة العدل، الكاثار دي إشبيلية وقصر أل قرطبة في "لاس ثيريساس دي إستجة}، ١٠: مدجن، زخارف جمسية من حصن مدينة بومار (برغش)، ١١: مدهن، قصر آل قرطبة، في لاس تيريساس دي إستجة، ١٢: مدجن، منزل بيلاتوس، إشبطية، ١٢-١: خشب طليطلي مدجن، ١٣: أجر من الصنف الأرغني للدحن، ١٤: نمط من باب لالا ريدانة (ق ١٣)، المسجد الجامع بالقيروان، ١٤-١: من الباب نفسه، ١- C: الغرفة لللكنة بغرناطة، منزل العملاق في رندة، القصر الأسقفي بطليطلة، مدجن، D: نمط موحدي من الزخارف الجمعية والخشب في مراكش، E: مسجد تازا، F: مسجد سيدى أبو الحسن، تلمسان (١٢٩٦م)، Q: مجموعة من الأطباق النجمية من ٨ ابتداء

من لوحات موحدية، الغرفة الملكية بغرناطة، H: وحدة زخرفية فى مسجد تازًا، ١: وحدة منتشلة من منزل خيرونس بغرناطة.

- لوصة مجمعة ٢١؛ الأصول والتطور، ارتبط موضوع اللوصات الإسبانية الإسلامية بالميداليات ذات القصوص المتنوعة الأعداد والمترابطة في سلسلة أو مرتبطة بوحدات أخرى من النوع نفسه أكبر ذات الأطراف المفصصة وتعود أصولها إلى الفن الأموى العباسي في المشرق والقاهرة: ١- إفريز من القصر الأموى في خربة المفجر (هاملتون)، ٢، ٣: زخارف جصية في قصور سامرا، ٤: مسجد بلخ Balh، ٥، ٢، ٧: من عقود من البحس في مسجد ابن طولون بالقاهرة: وانبثقت عن هذه الأساليب وحدات من الميداليات في الأسقف المسطحة بالمسجد الجامع بقرطبة في عصر الحكم الثاني؛ ٩، ١٠، ١١: توجد في أشرطة حجرية بعدينة الزهراء، حيث نجد وحدات من أربعة فصوص رغم أننا لا نرى أية لوهات، ٨: ميداليات شبيهة تتكرر بشكل فيه أربعة في الأحشاب الطليطلية ابتداء من القرن الحادي عشر، ١-٨، نرى أيضاً في الأرفراء الرسم رقم ٢١-١٢ الذي يضم لوحة فيها ميدالية من أربعة فصوص وأربعة أطراف مدببة أصولها عباسية، ويتكرر أيضاً في الأخشاب الطليطلية الذي أشرنا إليها. وقطعة الخشب رقم ١٤ (القاهرة – ق ١٤) (كروزويل) تقدم لنا بوضوح مخطط اليوات المستخدمة في المشرق خلال الفترة من القرن التاسع حتى الحادي عشر؛ أما اللوحات المستخدمة في المشرق خلال الفترة من القرن العاشر (٩، ١٠،١٠).

- لوحة مجمعة ٢٢: الأصول والتطور: لابد أن تلك الوحدات انتشرت في مصر خلال القرنين العاشر والحادي عشر وفي الأندلس وتونس، وهي وحدات من التكوينات الذي نجدها في اللوحة المجمعة السابقة؛ ٢١، ٧: أسقف مدهونة (ق ١١م المسجد الكبير بالقيروان - ج. مارسيه)، ١٨: نمط طليطلي نجد في الإزار الخشبي والزخارف المجصية، ق ١٦م؛ ١٩، ٢٠: من مئذنة مسجد الحاكم بأسر الله بالقاهرة. وفي الزخارف الجصية بمسجد القرويين، ٢٠: نلاحظ أن تلك الوحدات أخذت تتأقلم على

المكان وهى الوحدات الذي عاودت ظهورها خلال ق ١٣ فى الزخارف الجصية الدجنة الطليطلية، ٢٠-١: دير سانتا كلارا لاريال ومعبد سانتا ماريا لابلانكا؛ وفى البوابات الصجرية الموحدية بالرباط نجد الموضوعات أرقام ٢٢، ٢٤، ، ٢٥ أما الشكل ٢٣ فهو الصجرية الموحدية بالرباط نجد الموضوعات أرقام ٢٢، ٢٤، ، ٢٥ أما الشكل ٢٣ فهو من الاشكال المعتادة فى الفن الإسباني الإسلامي ابتداء من القرن الثالث عشر، ٢٦ و ٢٦- من دير لاس أويلجاس ببرغش، ٢٧: من زخارف جصية في أوندة والقصر المدجن لال قرطبة في لاس تيريساس دى إستجة، ٢٧-١: زخارف جصية من شريش؛ ١٨، ٢٩: الفرفة الملكية بغرناطة، إضافة إلى منزل خيرونس بغرناطة ومسجد سيدى أبو الحسن بتلمسان (١٩٧١م)، ٣٠: مخزن الفحم بغرناطة، ١٦: مسجد فينيانا للوحدة الزخرفية الجصية رقم ١٥، الواجهة الداخلية في بوابة النبيذ بالحمراء، لابد للهجا وضعت في مرحلة مبكرة، استناداً إلى المؤشرات الزخرفية الذي زالت من مراكش خلال القرنين الحادي عشر والثاني عشر على ما يبدى. وتستخدم في بعض مراكش خلال القرنين الحادى عشر والثاني عشر على ما يبدى. وتستخدم في بعض الأسقف في الحمراء وفي الأرضيات المدجنة الإشبيلية.

- لوحة مجمعة ٢٣: .٣٣ واجهة البرطل في صحن الرياحين بالصراء ٧٣: برج الأسيرة بالصراء ، ٢٨، ٤٢: مدجن من قصور آل قرطبة بإستجة ، ٢٩: صالة بني سراج بالحمراء ، ٤٠ ، ١٤: مدجن ، زخرفة جمسية في قصر بدرو الأول، ألكاثار دي إشبيلية ، ٤٢ ، ٤٤: مدجن ، منزل أوليا دي إشبيلية ، ٤٢ ، ٤٤: مدجن معبد الترانستو بطليطلة ، ٤٧ : مدجن ، زخرفة جصية طليطلية في متحف ماريس دي برشلونة (هـ، تراس) ، ٤٨: إفريز في البرج المرقب في متحن ماتشوكا، الحمراء ، ٥٠ ؛ برج الأميرات ، الصواء ، الصواء ، ٥٠ برج الأميرات ، الصواء ، العمراء ، ٥٠ برج الأميرات ، الصواء ،

#### ٦- الأشرطة ذات العقد (أو منمنمات):

- لوحة مجمعة ٢٤: ١: سامرا، ٢: مسجد ناين (إيران)، ٣: تاج عمود بمدينة

الزهراء، ٤: من تاج عمود طليطلي (ق ١١م)، ٥: قصير الجعفرية بسيرقسيطة، ٦: سقف مدهون خلال ق ٢١م بالمسجد الجامع بالقيروان، ٧: رَجَارِف جَمِية طليطلية ق ١٨م، ٨: مرابطي، مسجد تلمسان، ٩، ١٠: الكاستيذو بمربسة، من نمط الزذارف المحدية في ثبثًا، ١١: مسجد سان خوان في ألمرية (ق ١١م)، ١٢: مسجد سان خوان في ألمرية (ق. ١٢م)، ١٢: موجدي، مسجد مرتولة (المرتفال)، ١٤: موجدي، مسحد تنمال، ١٤-١: زخارف في منزل خيرونس بغرناطة، دي أوندة ومعبد سانتا ماريا لابلانكا بطليطلة، ١٥: تكسية من الحجارة مع معينات، موجدية، برج الذهب في إشبيلية، ١٦: مئذنة المسجد الموجدي "حسَّان" (الرياطة)، ١٧: منارة سيان خوان دي غرناطة (ق ١٦م)، ١٨: مدجن قصر سانتا كلارا دي أستوديو (بالنسيا)، ١٩: عام، من النمط الموحدي الناصري المدحن، ٢٠: زخرفة جصية موحدية في قرطية، ٢١: الغرفة الملكية يفرناطة، ٢٢ زخارف موجدية في ثبثًا (نابارٌو بالاثون)، :A سيلاسل في باب سيان استبان بالسبجد الجامع بقرطية، جرت به ترميمات حديثة. :B منبثقة من الـ Contario الكلاسيكي لتنجان الأعمدة (١: المسجد الجامع بقرطية، ٢: قصس بينق ايرموسيق دي شاطية، صبحن دير لاس أوبلماس دي برغش، ٣: ريسم في قصير الجعفرية، مسجد سان خوان دي ألمرية ق ١١م "الكاستيخو" دي مرسية نمط سقف مدهون ق ١١م في مسجد القيروان الجامع)، :C أشكال متقاطعة (١، ٢، ٣، ٤ سرنطية ومن مسجد نابن ق ١٠، ٥: حجري، مدينة الزهراء، ٦: زخارف جمعة قرطبية ق ۱۱م)،

#### ٧- الزخارف النباتية - السعفات:

لوحة مجمعة ٢٥: سعفات ملساء ومزخرفة، ١: من خشب منابر ترجع إلى ق
 ٢٨م بمسجد الكتبية ومسد القصية بمراكش، ٢، ٢-١: سعفات ملساء، موحدية ٢-٣
 و ٢-٤ موحدى من مراكش، ٣: الغرفة الملكية بغرناطة، ٣-١: المسجد المرابطى توزور (تونس)، ٤، ٥: الغرفة الملكية بغرناطة، والبرطل بالحمراء؛ مدجن، صبالة العدل،

(اكاثار دي اشتبيلية، ٦: صبالة العبدل في ألكاثار دي إشتبيلية، ٧: يات أغناه دي م اكش (كالله و ج. مارسيه)، ٨: جامع القروبين بفاس، ١٠: نمط حشو ق. ١٣م، غرناطي وصالة العدل في ألكاثار دي إشبيلية، ١١: باب موحدي في قصية عدية عال عاط (كالنه)، ١٢: ياب الرياح بالرياط، ١٢: دهان، مئذنة الكتبية بمراكش، ١٣-١: رهان الصحن الموجدي في ألكاثار دي إشبطية، ١٤: الغرفة الملكية بغرناطة ومنزل العملاق في رندة؛ ١٤-١، ٢٠؛ منزل العملاق في رندة، ١٤-٢: maqabriya في ملقة (١٢٢١م)، ١٥: جامع القروبين بفاس، ١٥-١، ١٦: زخارف جصية موجدية بقرطية، ١٧: مال الرياح بالرباط ومسجد توزور، ١٨، ١٩: بطن عقد موحدي في عقد بوابة الغفران، صبحن شبجر البرتقال بإشبيلية، ٢١، ٢٨: زخارف جصبة في أوندا؛ ٢٢: خزف مزدج، الغرفة الملكسة مغرباطة، ٢٢: جامع القروبين بفاس، ٢٤: موجدي، :A,B,C من ياب أثناق بمراكش، :C,D,E من بواية عدية بالرباط (مارسيه)، ٢٥: رسم من الحص الموجدي بقرطية، ٢٦: دهان من الجص الموجدي بقرطية ومنارة الكتبية يم اكش، ٢٧: الكتبية بمراكش، ٢٩: قصر بينو إيرموسو، شاطبة، ٢٠-١: مسجد توزور، ٢٠، ٣١: نمط لسعفة مسننة، بالغرفة الملكية بغرناطة، وسيدى أبو الحسن يتلمسان ومنارة سيدنا المسين (القاهرة ١٢٣٧م) ومصطفى باشا القاهرة (١٢٦٩م)، ٣١: مسجد تازا، ٣١-١: القصر الصغير في دير سانتا كلارا دي مرسعة، ٣٢: مدجن Apeadoro في ألكاثار دي إشبيلية، ٣٢، ٣٤: مدجن، المصلى الملكم، يقرطية، ٣٥: طليطلي من نمط معيد الترانستو ومقر بدرو الأول، ألكاثار دي إشبيلية، :A دهانات في قلعة بني حمّاد، الجزائر وزخارف موحدية في قرطبة.

- لوحة مجمعة ٢٦: السعفة المدببة، ينظر إلى هذه الوحدة على أنها سعفة ذات ورقتين أو طرفين مدببين مع وجود اسطوانات معلقة تختلف أعدادها من وحدة إلى أضرى، وقد وات هذه الوحدة في الزخارف الصجرية بمدينة الزهراء، ويبدو أنها استلهمت زخارف الاكانتو الكلاسيكي الذي حظى في هذه المدببة الملكية بقبول واسع

(طبقًا لرأي ج. مارسيه) وبمكن لهذه النظرية أن تتأكد من خلال الأشكال بمدينة الزهراء، ويمكن اعتمال الوحدة منبثقة من السعفة الكلاسبكية والتي أضيفت البها أشكال أسطوانية نراها في وحدات زخرفية نباتية كالسبكية (١) حيث تمكنت من التأقلم على الزخارف الخلافية في قرطية. ولايد أن عملية الانتقال من الحجر إلى الجص بدأت في قرطبة خلال العقود الأولى من القرن الحادي عشر، وهذا ما تؤكده قطع الجص الذي عشر عليها في ساحة الشهداء بهذه المدينة (١٣، ١٤م). ومن الوحدات المنقوشية على الحجر الرملي أو الرخام في عصير الخلافة نجد ما يلي: A,B,C من مدينة الزهراء، ٣-١، ٤: من المنية الخلافية المسماة "القائد"؛ أما الأشكال الأخرى من ١ حتى ١٦-٢: فهي ترجع إلى عصر الخلافة في قرطبة بما في ذلك السعفات، ٨-١: الذي ترجع إلى المشغولات العاجية في عصر الخلافة (ق ١١م) حيث نجد السعفة ذات الطلقات وقد تطورت بشكل كبير في طريق مواز لنفس الذي كان لها في كافة الزخارف الجميية لهذا القرن. وقد وضبح تطور السعفة موضوع الدراسة في إطار الزخارف الجصية من خلال الأرقام من ١٧ إلى ٢٢، ١٧: زخرفة جصية عربية طليطلية (ق ١١م)، وهي مرافقة أو مماثلة لوجدات أخرى في عصر ملوك الطوائف والجعفرية والقصبة في ملقة وألمرية، ١٨: نمط من السعفة المرابطية الذي ظلت في الزخارف الجمعية بين نهاية القرن الثاني عشر وبداية ق ١٣م (جمي طليطلي، لاس أوبلجاس بيسغش، حيث بدأت السعفات المدبية المدجنة في طليطلة وقبصس بينو إيرموسو بشاطبة)، ١٩، ٢٠: نمط من السعفة الموحدية بقرطبة خلال النصف الثاني من ق ١٢، وقد انتشرت إلى كافة الزخارف الجصية في إقليم الأندلس خلال القرنين التاليين، ما عدا الحمراء، وفي كافة المدجن الإشبيلي (٢١): ٢٢: نمط من السعفة الناصرية خلال ق ١٤، ١٥م؛ وعندما نلاحظ السعفتين ١٧، ١٨ نجد أن الأوراق تنبت مباشرة من الحافة السفلي، أما السعفات ١٩، ٢٠ فيلاحظ فيها وجود خط غائر أضيف إلى الحافة السفلي والتي ظلت في السعفات رقم ٢١، ٢١، وقد ولد هذا الخط

الغائر في الزخرفة الموحدية، ومع هذا ظهرت في سعفات مغربية ولم تظهر في السعفة المرابطية في الزخرفة الموصدية، ومع هذا ظهرت في المسعفة ذات الخط الغائر في المرابطية في الزخارف المحصن دير سبان فرناندو دي لاس أويلجاس ببرغش، في بداية المدجنات الطليطلية (دير سبانتا كلارا والقصر الاسقفي) وفي قصر بينو إيرموسو بشاطبة. هناك سمة أخرى التمييز بين السعفة الذي ترجع إلى ق ١١م (١٧) والمرابطية (١٨) حيث إن هذه الأخيرة تضم نمطية من التبادل بين الأوراق والحلقات وهذه الحلقة قد لرتبطت بالحافة السفلي السعفة من خلال وصلة رقيقة؛ وقد أصبح هذان النمطان إجباريين في السعفات الموحدية والناصرية والمدجنة (انظر القصل الثالث في هذا الكتاب، العنوان الخاص بقصر بينو إيرموسو بشاطبة).

- اوحة مجمعة ٧٧: سعفة مزهرة، ١، ٧: قرطبة الخلافة، ٣، ٤: قصر الجعفرية بسرقسطة، ٥، ٨: مرابطي، مسجد تلمسان، ٦، ٧: قصر بينو إيرموسو بشاطبة، ٨- ١ : مرابطي، جامع القرويين حشون للإكانتوس، ٩: مدجن، معبد سانتا ماريا لإبلانكا، ١٠ : الغرفة الملكية بغرناطة، وطبلات عقود في منزل خيرونس بغرناطة (ترى السعفة المؤهرة في مسجد سيدى أبو الحسن بتلمسان المزهرة في مسجد قصبة تونس - ١٣٢٤م - وفي مسجد سيدى أبو الحسن بتلمسان (٢٩٦٦م)، ١١: البرطل، الحمراء، ١٢ كابولي حجرى في بوابة "باب الرملة" غرناطة (تتسب إلى يوسف الأول، لكن استنادًا إلى السعفة المدبدة، طبقًا للنمط ١٧، ٨١، ٩١ للوحة المجمعة السابقة، ولكن نجد أنه قد وجد خلال الفترة من ق ١١، ١٢م)، ١٣: مدجن، صالة العدل في ألكاثار بإشبيلية، ١٤: بطن عقد مصلى البرطل بالحمراء، مدبن، بطن عقد في قصر آل قرطبة بإستجة، ١٢: في عقود بصدين قمارش ما علاماء، ١٨، ٩١، مدجن، المصلى الملكى الملكي نظرطنة، ١٨، مدجن، المصلى الملكي نقرطنة،

لوحة مجمعة ٢٨: سعفات مزدوجة ووحدات زخرفية نباتية أخرى، ١: زخرفة
 جمسية موحدية من قرطبة ٢، ٢، ٦: زخارف جمسية متفرقة، موحدية في الرباط

(كاليه)، ٤: رسم في منارة مسجد الكتبية، ٧: مات عدية بالرباط، ٥، ٨: الغرفة الملكية يغرناطة، ٨-٨، ٩: مسجد تازا؛ ٩-٨: خشب من البرطل بالحمراء، ٩-١: مكرر منزل خبرونس بغرناطة، ١٠: قصر بني سراج بالحمراء، ١٠-١: منزل دير سانتا كلارا لاريال بطليطلة، ١١، ١٧: الفرفة الملكية بفرناطة، ١٣: مدرسة سببتة (ق ١٤م)، ١٤، ١٦-٢٠: لاس أوبلجاس في برغش، ١٥: تاج عيمود في زخارف أوندة، ١٦: مستجد تنمال؛ ١٧: مسحد تازا وبأفذة في منزل خبرونس بغرناطة، ١٨، ١٩، ٢٠، ٢١، ٢٣: الغرفة لللكية بغرناطة، ٢٢: مخزن القحم يغرناطة، ثمار القلقل: ٢٤: مسجد القروبين، ٢٥: كانولي في باب عدية بالرياط، ٢٦: مسجد توزور، ٢٧: الغرفة الملكية بغرناطة ومنزل العملاق برندة، ٢٤-١: مسجد الصالح طلائع (القاهرة) ١٦٠٠م)، ٢٧-١: موحدي في مرسية، ٢٧-٢: زخارف جصية عامة ترجع إلى القرن ١٣ (لم تنتقل الي القرن الرابع عشن بغرناطة)، ٢٧-٣: مدحن، معيد سانتا ماريا لإيلانكا، طليطلة؛ وقد ظهرت هذه الوحدات الزخرفية يصورة متفرقة تقوم يدور الشيعارات – لأول مرة – في الغرفة الملكية بغرناطة وفي معبد سانتا ماريا لابلانكا. هناك أزواج من ثمرة الأناناس: A: رَضَارِف موحدية بِالرباط، B,C: مسجد توزور، D: ظهر في مسجد القروبين، : عصورة طبق الأصل متأخرة زمنيًا في الحمراء، H: من تكسية في الفرفة الملكنة بغرناطة، ١-H: من كابولي موحدي في باب عدية بالرباط، هناك سعفات موحدية على شكل حرف S1: باب عدية بالرباط، : لا: صحن الجص في ألكاثار دي إشبيلية K,L: منارة مسجد حسان بالرباط، ١، ٢: مسجد تنمال وصحن شجر البرتقال.

#### ٨- الأشكال الاسطوانية ذات الأطباق النجمية المنحنية الخطوط:

- لوحة مجمعة ۲۹: ۱-۸، ۱-B من معادن وفسيفساء رومانى قديم، ۱-۵: المشرق، أموى قصر خربة المفجر، D: جص مرابطى من مراكش؛ ۱-E,F,G: مدجن معبد الترانستو، ۱-۱: قصر أستوييو،

١-ل: الجمراء، ١- ٨ـــ القروبين متحف الآثار بقرطية: ٢: مسجد القروبين ٣: مندر مرابطي في مسجد الجزائر، ٣-١: البرطل، الممراء، ٤: زخارف جمعة من أوندة، ٥، ٧: مدجن، معبد الترانسيتو، ٦: مقتاح قبة القريصات بالغرفة العليا، بالبرطل، الحمراء، ٨: برج الأسيرة بالحمراء، ٨-١: منزل ثافرا بغرناطة، ٥: رُخَارِف حصية مدجنة العقد، متحف الآثار بقرطبة، ١١: زخارف جصية من الحمراء، ١٢: الغرفة الذهبية بالحمراء، ١٧-١: مدجن، للصلى الملكي بقرطية، ١٣: حنة العريف، ١-١٣: خزف، طبلة عقد الواجهة الداخلية لبوابة النبيذ، الحمراء، ١٤: كتاب المرتلين بالقشتالية، ق ١٥-١٦١؛ ١٤-١: مدجن، صالة العدل، ألكاثار دي إشبيلية، ١٥: من سبقف في قصبور بهو السباع بالصمراء، ١٦: منزل عربي غرناطي، متحف الآثار بغرناطة، ١٧: صالة العدل بالحمراء، ١٨: البرج المرقب في صحن ماتشوكا، الحمراء، ١٩: من طبلة عقد نافذة، صبالة الأختين بالحمراء، A: مفتاح القية الكائنة أمام محراب المسجد الجامع بقرطبة، B: زخارف جصية من قلعة بني حمَّاد بالجزائر، C.D: من الحجر، دير مونسالود كوركوليس (وادي المجارة)، E: فتحة مستديرة Oculo نافزة في مبان مدجنة أرغنية، معبد كونتبثيون فرانثيسكا دى إبيلا، وسان ميجل بسرقسطة؛ وأصول هذا الأخير نجدها في مسجد ماليخان (سرقسطة) وبتكرر في سبانيا خوستا وسانتا روفينا دي مالويدنا، سانتو دومنجو دي سرقسطة وسبانتا تكلا دى تربيرا، وفي تونس، في دار بالما (ق ١٦، ١٧م).

#### ٩- الزخرفة النباتية: الأسلوب المتكامل في بواطن العقود:

– لوحة مجمعة ٢٠: بدأ الأسلوب العربى المتكامل بالزخارف الجمعية العباسية في كل من سمامرا ومسمجد ابن طولون، ٩٥.٥: سمامرا، ٨٥: مسمجد ابن طولون (كويزويل)، ٨٥: رسم على الخشب، سقف قصر بينو إيرموسو دى شاطبة وهذا يذكرنا بالأسلوب العباسي؛ وقد ولدت الزخرفة المتكاملة الذي نجدها في منحني العقد في

مسجد ابن طولون، ويحتمل أن يكون لها تأثيرها خلال القرن الثانى عشر فى الزخارف الجصية الموحدية والمرابطية المتأخرة فى مسجد توزور وقصر بينو إيرموسو بشاطبة، وبالنظر إلى الزخارف على المسطحات المنحنية داخل كوابيل بوابة عدبة (لوحة مجمعة ٢٠- ٤١) نجد أنها ربما كانت أول النماذج لهذا الاسلوب فى المغرب الإسلامي، تليها زخارف عقد بوابة الغفران بالمسجد الجامع بإشبيلية ٤٤ كما نراها أيضًا فى السنجات المدهونة القرطبية خلال القرن الثاني عشر، ٥، الذى تذكرنا بالنمط ٨ القائم فى قصر بينو إيرموسو بشاطبة، ومن جانب آخر، نجد أن الزخرفة المتكاملة من السعفات المدبية على الأسطح المستوية فى ذلك القصر تحمل سمات واضحة، على ما سيوجد بعد ذلك، فى منارة مسجد الكتبية.

- لوحة مجمعة ٢١، ٨: نظراً لغيبة أمثلة أخرى، يلاحظ أن العقود ذات الزخارف المتكاملة خلال ق ١٢ منزل خيرونس المتكاملة خلال ق ١٣ منزل أخيرونس بغرناطة، ٢: منزل العملاق في رندة، ٤: زخرفة جصية في أوندا؛ ٥: قصر بني سراج بالحمراء، ٦: مسجد تازا. وفي هذه الامثلة جميعًا من بطون العقود المدجنة خلال ق ١٤ منلاحظ أن البساطة الذي عليها سعفات عقد بوابة الغفران بإشبيلية أخذت تفسح المجال السعفات المدبنة والمزهرة، ٧: عقد البرطل، الحمراء، ٨: حنة العريف.

- لوحة مجمعة ٢٣: ١، ٢، ٣، ٥: مدجن، قصر بدرو الأول، ألكاثار دى إشبيلية، ٢، ٥: متكرران مع تنويعات في المصلى الملكي بقرطبة ومنزل أوليا بإشبيلية وقصر أل قرطبة في لاس تيريساس دى إستجة، ٤: عقد مدجن في متحف قرطبة، ٤-٧: من عقد ينسب لبني مرين. توجد السعفات المكثفة apelmazadas ذات الأسلوب المتكامل في مفاتيح عقود، ٤-٧: في زخرفة جصية موجودة في متحف الحمراء، وتتكرر في عقود الجامع الكبير بفاس والنوافذ المطموسة في صالون السفراء، بالقصر المدجن في ألكاثار دى إشبيلية.

– لوحة مجمعة ٢٧-١: عقد المحراب، السجد الجامع سانتا ماريا دى رندة (بدايات ق ١٤م، مع وجود تأثيرات لعصر بنى مرين)، ٢: مصلى فى البرطل، المحراء، ٣: زخرفة جصية متفرقة فى العمراء؛ ٤، ٥: صالة الأختين، قصر بهو السباع، الحمراء، ٢: زخرفة جصية مستوية فى صالة باركا، بالعمراء، ٧: عقد برج المرقب فى صحن ماتشوكا، العمراء، ٧: نموذج لتاج عمود نامسرى ذى زخرفة متكاملة فى صحن بهو السباع، بالحمراء، ٨: نموذج لتاج عمود نامسرى ذى زخرفة متكاملة فى صحن بهو السباع، بالحمراء.

#### ١٠- الأكانتوس والأشرطة وانسلاسل:

- لوحة مجمعة ٣٣: في عصر الخلافة في قرطبة بلغ الأكانتوس اقصى تطور له (١) ثم تضاءل استخدامه بشكل كبير خلال القرون التالية، باستثناء عصر المرابطين الذي يرسه هـ. تراس حيث ولدت هذه الزخرفة لكنها لم تعمّر طويلاً (من ٢ إلى ٧)، وخلال العصر الموحدي ظلت الاشرطة الضيقة ذات الأكانتوس قائمة ولكن في نماذج يقليلة (٩)، الزخارف المحصية بمرسية، وإلى القرن الثالث عشر ينسب الشريط رقم المورقم ١١ إلى لاس أويلجاس، ١٢: سعفة ذات أكانتوس في مسبحد تازا، وقد شاعت خلال القرنين ١١، ١٤ وخلال القرنين المذكورين يكثر الشريط رقم ١٦، ونرى رقم ١٤ في صحن الرياحين بالحمراء وهو الأثر الذي شهد فيه الأكانتوس ندرة في استخدام الأشرطة بمختلف محتوياتها الزخرفية من تلك الذي نزاها بشكل متكرر في النخارف العربية والمدجنة، ٤: لابد أن هذا الشكل ظهر خلال المعقود الأولى من ق الزخارف العربية والمدبنة سيدنا الحسين بالقاهرة (١٣٢٧م) ذات الزخارف المحصية الأندلسية؛ نراه أيضًا في مسبح تازا وصالة العدل بقصر إشبيلية والمملل المحكى، وأمكن تحديد الملكي بقرطبة. والشريط ع هو شريط قاصر على المنجن الطليطلي وأمكن تحديد وجوده على الأخشساب؛ والشريط (۵) نراه في مدينة الزهبراء وقد أصبح جزءًا من زخارف جصية ابتداء من ق ٢٦م؛ الشيء نفسه يحدث بالنسبة للشريط (۵) أما (٥).

فلأنه مندثق من الخرزات (Contario) الكلاسيكية، فاننا نحده في مدينة الزهراء، وهو مستخدم في الزخارف الحصية ق ١١، ١٢، يما في ذلك زخارف قصر بينق ابرموسو في شاطية، واستمر خلال ق ١٤م ولكن كان ضئيل الظهور؛ والشكل (d) نحده في الزخارف الجمعية العباسية وفي مدينة الزهراء، ويوجد بشكل أساسي في الأشرطة الرسومة، انتقل الشكل (e) من العصور القديمة الى مدينة النهراء، ثم عاود الظهور في حالات نادرة في المعبد اليهودي الترانستو، وقصر بدرو الأول في ألكاثار دي إشبيلية، وبالنظر إلى موضوع السلسلة والضفيرة نجد أنه يتواجد في زخارف جمينة متعددة الأنماط. وأبتداء من رقم (صفر) نجده في مدينة الزهراء على الحجر، أما (P) فهو في الزخارف الجصية القرطبية، ق ١١م، ومع هذا فهذان المثالان يمكن أن يكونا قد انبتقا من سلاسل تم استلهامها من العصر البيزنطي وتواست على الجص في مسجد ناين في إيران (ق ١٠م)، وقد درسه فلوري، الشريط (n) الذي جري تقليده في مسجد Qazvin في المشرق الإسلامي. ويمكن أن نرى في إسبانيا تطور هذا الصنف من السلاسل في الشكل (f) ابتداء من ظهوره في منارة مسجد الكتبية الموحدي، أما الأشكال (h,i,j) فهي شائعة في الزخارف الجصية المدجنة الإشبيلية، ق ١٤م، بما في ذلك المصلى الملكي بقرطبة؛ والشكل ليوجد في نسيج في أحد أعلام معركة العقاب NavasdeTolosa؛ هناك سالاسل أخرى هي (q) في جنة العريف، و (r) الشائعة الاستخدام في المدجن الإشبيلي والطليطلي؛ وقد انضم الشريط الذي يحمل ضفيرة (k) ذو الأصول الرومانية البيزنطية والمتواجد في قرطبة الخلافة، إلى الزخارف الجصية خلال القرن الثالث عشر، ثم ندر استخدامه بعد ذلك؛ بيدو أن الشريط (L) قد بدأ مع الزخارف الجمعية الأولى، ق ١٣م، لاس أويلجاس ببرغش ودير سانت كلارا لاربال دى طليطلة والزخارف الجصية في أوبدة، وبراه أيضًا في مسحد تازا. هناك شكل منيئق عنه نراه في (R-1) وهو شديد الصلة بالقرن ١٤م، والغريب أن هذا الذمط موجود في الزخارف الجصية الذي خرجت من الأيدي الأندلسية في محراب مسحد

ابن طواون بالقاهرة الذى أعيدت زخرفته عام ١٣٩١م، وكذلك فى ضريح مصطفى باشا (١٢٩٦م)، ويرجع الشريط (LL)، إلى منزل خيرونس بغرناطة؛ (m) بصالة العدل بقصىر إشبيلية، (n) طليطلى فى مدفن مصلى بلين دى سانتا فى (٢٤٢٨م) قصىر تورديسياس، وورشة المورو بطليطلة، مصلى بلين دى سانتا فى (٢٤٢م) قصىر تورديسياس، وورشة المورو بطليطلة، وأخيراً نجد الشريط (s) من الزخارف الجصية الطليطلية قى ٨١م.

#### ١١- المحارة المقلوبة:

- لوجة مجمعة ٢٤؛ كان لهذا الشكل المنبثق من الفن الرومانى البيزنطى قبولاً جيداً في الزخرفة الحجرية بمدينة الزهراء، حيث نجده في الحيات المعمارية المتموجة جيداً في الزخرفة الحجوية بمدينة الزهراء، حيث نجده في الحيات المعمارية المتموجة ولسخان العقود وغيرها، (١، ٢٠١٦) هناك نموذج قوهلى متدهور الغاية هون رقم ٢-٨٩ من قصبة ماردة، ٢-٩ حوض غرناطي (ق ١٠-١١م)، انتقل إلى الزخارف البحصية المرابطية في قبة الباروديين بمراكش (ع)، ٣: زخرفة جصية موحدية في قرطبة. وقد انتشرت المحارة في طبلات العقود الفاصة ببوابات موحدية في الرباط ومراكش، ٢: باب الرواح بالرباط، ورقم ٨ نجده في الواجهة الداخلية لبوابة شالا الرئيسية بالرباط، وفي الزخارف البحصية سوف نجد أن استخدام المحارة أصبح أمراً معتاداً في طبلات الخوابات الغرناطية مثل باب الرواب، وكذا نجدها في طبلات العقود الحجرية البوابات الغرناطية مثل باب الرواحة ووابة العدل بالحمراء.

- لوحة مجمعة ٢٥: انتشر استخدامها فى الزخارف الجصية العربية والدجنة، ٩، ١١: معبد سانتا ماريا لابلانكا، ١٠: طبلة عقد بمصلى سانتياجو، لاس أويلجاس بيرغش، ١٢: الغرفة الملكية بغرناطة، ١٣: جنة العريف، ١٤: تاج عمود فى العمراء، النصف الأول من ق ١٤: ١٥: من القبة الغرناطية فى قصر شنيل، ١٦، ١٨، ١٨، ٢٠. ٢٠.

٢١ من الحمراء ق ١٤م، ١٩: من منزل ثافرا بغرناطة؛ ٢٧: مدجن، قصر أل قرطبة في لاس تيريساس دى إستجة، ٢٣: صحن الوصيفات، ألكاثار دى إشبيلية، ٢٤: مفرع من آجل أعمال الترميم خلال القرن التاسع عشر، ألكاثار دى إشبيلية والارقام ١٩٠ نجد أن المحارة تتخذ شكل العقد الصغير المضلع طبعًا للإيقاع المرابطي والموحدى الذى نراه في قباب مقربصات في مراكش ومسجد القرويين.

لوحة مجمعة ٣٦: من المحارات المزهرة الكائسيكية والبيزنطية نجد أن من ١،
 ٢ ينبثق رقم ٣ الذي نجده في فسيفساء القبة الكائنة أمام محراب المسجد الكبير في قرطبة، ومع مضى الزمان نبعت منها الأشكال الغرناطية (ق ١٤م) أرقام من ٤ إلى ١١، وقد استلهمتها الزخارف الجصيبة المدجنة الطليطلية للوصول إلى الأشكال الطبيعية أرقام ٣١، ، ١٤

#### ١٢- ألعقود ذات الخطاطيف:

- لوحة مجمعة ٢٧: خلال ق ٢١-١٥م انتشر هذا النمط من العقود (امتدت التجعيدات أو الخطاطيف إلى الكوابيل) الذى ولدت فى عصر الخلافة القرطبية (العمارة)، ثم تلتها العقود والكوابيل أو المقربصات modillon، من الجص (ق ١/م)؛ ويبدو أن غرناطة كانت مركزاً مهماً لهذا الصنف من الزخرفة استناداً إلى الزخارف الجصية الذى عثر عليها فى مدينة البيرة وفى حى ماورور mawro (ق ٢١-١٥م)، متحف غرناطة؛ ٢: عقود مصدرها منطقة صحن ماتشوكا بالعمراء (النصف الأول من ق ٤٢م)، ٣: عقد محراب، مصلى ميكسوار، الحمراء. كما نراه أيضًا فى عقد بالغرفة الذى يؤدى إلى مصلى ميكسوار وعقد جانبى إلى اليمين فى الدهليز الذه يؤمل صالة باركا وصالون قمارش.

#### ١٣- عقود ذات أضلاع أو سعفات:

- لوحة مجمعة ٣٨: نرى في الجعفرية أشرطة زخرفية بها مسننات تبدو وكأنها

أضلاع، وهي زخرفة جرى تطبيقها في بعض العقود في بعض النجاريب في المقربصات الكائنة في القباب المرابطية والموحدية في الشمال الأفريقي؛ A: نموذج من المقربصات الكائنة في القباب المرابطية والموحدية في الشمال الأفريقي؛ A: نموذج من مسجد القرويين ومن الكتبية، وقد فرضت الأضلاع نفسها في العقود العاتقة في العمارة الفرناطية، ق ٢/م، ابتداء من الغرفة الملكية بغرناطة؛ B: C: من منزل العملاق في رندة، D: برج الأسيرة، العمراء: E: منزل ثافرا، غرناطة؛ P: كوة العقد الذي يربط صالة الأختين بصالة complex في قصر بهو السباع، وتتكاثر الأمثلة في غرناطة الناصرية وخاصة في العقود الصغيرة الكوات الكائنة فوق عضادات الأبواب ابتداء من ق ٢٠، هناك عقود مضلعة نجدها في قبة قصر شنيل بغرناطة، والعقد الداخلي لبرج بينادور بالصمراء، وقصر دار الصرة بغرناطة وقصر دار ابن أس abonaz والمنازل الناصرية في قصبة ملقة، وفي الدجن الإشبيلية، في قصد بدرو الأول في ألكاثار دي إشبيلية، ولا نراها في العمارة المدجنة بطليطلة.

#### ١٤ الزخارف الجصية المدجنة في المصلى الملكي في المسجد الجامع بقرطية:

#### خلاصة الزخرفة الإسبانية الإسلامية

- لوحة مجمعة ٢٨-١: جرت إقامة هذا المصلى وزخرفته فى عهد إنريكى الثانى الثانى الثانى منظرًا لتاريخ بنائها وزخرفتها فى هذا التاريخ المتأخر يمكن اعتبارها على أنها خلاصة أو موجز للزخرفة الجصية العربية والمدجنة، حيث إن المبنى يضم العديد من الموضوعات الذى درسناها حتى الآن، من زخارف نباتية، وهندسية يمكن العثور عليها فى التشبيكات والوزرات المكسية. ويرى بعض الباحثين (جومث مورينو وتورس بالباس) أن المصلى الذى شيد فى منتصف القرن الثالث عشر قد جرت زخرفته فى مرحلتين، كانت الأولى فى ذلك القرن، أما الثانية الذى هى الجزء السفلى - ومع هذا

لا نستطيع تحديده بشكل دقيق - فقد تمت عام ١٣٧٢م وهو العام الذي نرى فيه نقشًّا كتابيًّا قيشتاليًّا عند مستوى الوزرات، وتستند هذه النظرية على اعتمار أن الزخارف الحصية في كلا الجزأين بحمل كل منهما أسلوبًا مختلفًا عن الآخر، بينما نرى أن الأسلوب الفني المستخدم في المصلي بالكامل هو منسجم ووحيد وينسب إلى ان بكي الثاني. وبلاحظ أن الوحدة الفنية الذي نراها في الزخارف الجصية (ق ١٢، ١٤م) قد فرضها الفن الناصري، وأدت بالتالي إلى هذه الروية الذي تحدث عنها الباحثان السابقان، في أن التأثيرات الغرناطية المناشرة واضحة الملامح في الجزء العلوي من المصلى، بما في ذلك القبة ذات الأوتار والمقريصيات. غير أن هذا المنظور بتلاشي إذا ما تضاءات من وجهة نظرنا هذه التأشرات إلى محرد أصداء غرناطية والتي نرى فيها أيضًا تأثير الزغارف الجميية المجنة (ق ١٤م). ومن ناحية أخرى، فإن المصلى يزخر بالأصداء الموحدية، وهذا أمر شديد الوضوح بالمقارنة بما نراه في الزخارف المصبة الناصرية (ق ١٤م) وهي تأثيرات نبعت من تجِّد الفن الموحدي في الزخارف الحصية المدحنة الإشبيلية بدءًا من بدايات نشأتها، بغض النظر عن التراجع من حيث المنظور الأسلوبي الذي تلاحظه عليها في ميدان العمارة الملكية الضاصة بالملك ألفونسو الحادي عشر وبدرو الأول، وفي إطار ما تسمح به الأزمنة الجديدة نقول إن يعض جوانب فن عصر الخلافة في قرطبة والفن الموحدي قد دخلت إلى الفن المدجن وأسفرت عن وجود ملامح قديمة متنوعة تثير الحيرة، وإذا ما تأملنا الأمر من هذا المنظور أخذين في الحسبان تلك التفاصيل القديمة، نجد أن مبان مدجنة أو أجزاء منها ترجع إلى ق ١٣م، بينما هي في الواقع تنسب إلى النصف الشائي من القرن الرابع عشر. وهذا هو وضع المصلى الملكي القرطبي،

- لوحة مجمعة: ١، ٢، ٢، ٤، ٤-١: أنماط من المعينات ذات أصول موحدية ولها مسحة غرناطية، (١، ٢) في الأجزاء العليا للمصلى، أما الأشكال الباقية فهي النصف السقلي، ٢-١: من الجزء السقلي، ٥، ٨: شريط به الألكانتوس، أسلوب مدحن، ٦، ٦-

١: سلاسل ذات أسلوب مدجن أشبيلي، الجزء السفلي، ٢-٢: شريط من المدجن الاشبيلي في الجزء السفلي؛ ٧، ٨: سلاسل مدجنة (ق ١٤م)، ٩-٢: نموذج لسعفات مزدوجة في الجزء العلوي، نمط ٩-٣، ٩-صفر من الزخارف الصحيبة من خيارج المصلى (ق ١٣م)؛ ٩-١: تتويج باستخدام ثمار الأناناس المزدوجة، في الجزء السفلي والعلوى ذات أصول موحدية طبيعية في الزخارف الجصية الناصرية والمجنة (ق ١٤م)، ٩: اسطوانة ذات طبق نجمي في بطن عقود في الجزء العلوي، ١٢-١، ١٢-٢. ندر حرف S الموجدي عند منابت العقود، في كل من الجزء السفلي والعلوي، أصبولها أو قادمة من: ١٠ (٣-٢) موحدية (ق ١٢م)، ٤ مريني من ق ١٤م، ١٢: حرف كمن الخيرالدا، ١٢-٣، ١٢-٤: نجد حرف كغرناطي ومنجن أشبيلي قد ١٤، ١١-١: تاج عمود أملس نو شكل موجدي، النصف العلوي والسفلي، مع وجود موان في رقم ١١ الكائن في واجهة القصر المدجن لبدرو الأول، ألكاثار دي إشبيلية، ١٣: شريط في الجزء السفلي، نمط مدجن أشبيلي، قد ١٤؛ ١٤، ١٥؛ مستنات: رقم ١٤ يرجع إلى الجزء العلوى، ١٥ إلى السفلي، وكالاهما من الأشكال المعتادة في الزخارف الجصية بعامة خلال ق ١٢م، ١٤م، ٢١: سبعفة مع أكانتوس، في الجزء العلوي ولها سبوابق مباشرة في صالة العدل في ألكاثار دي إشبيلية ١٧، ١٨: الجزء العلوي، مع وجود تواز في المدجن الإشبيلي في ألكاثار دي إشبيلية، ١٩: أشكال معتادة في الزخارف الجصية الغرناطية وشرق الأندلس، ق ١٣م، وفي المدجن الإشبيلي طوال ق ١٤؛ ٢٠: سعفة مدبية غرناطية وفي المدجن الطليطلي ق ١٤م، ولا تتعرف عليها في المصلى الملكي، ٢١: تمط من لفظة بركة مع لفظ الجلالة في الأجزاء العليا والسفلي، وهذا أمر معتاد في كافة الزخارف الجصبية الغرناطية والمدجنة (ق ١٣، ١٤م)، ٢٢: أشرطة مهجنة في الجزء السفاع، ٢٣: زخرفة هناسسة في الوسط، بين الجزأين الأسفل والأعلى، وهذا معتاد في الزخارف الصحبية (ق ١٢، ١٤م)، ٢٤: سعفة مزهرة في أعلى وأسفل، وهو أمر معتاد في الزخارف الجصية الغرناطية والمنجنة، ق ١٤م.

وتكتمل زخرفة المصلى بالزخارف التالية الذي لا نجدها في هذه اللوجة المجمعة. A: إفريز كتتويج للجزء العلوى وعقود مفصصة متشابكة سيرًا على أسلوب الخيرالدا. وله سوابق مباشرة في صالة العدل في ألكاثار دي إشبيلية، B: تشبيكات لنوافذ مطموسة في الجزء العلوي، مع تكوينات هندسية معتادة في التشبيكات في لاس تيربساس، استجة، إضافة إلى منازل مهمة مدجنة في طليطلة؛ C: بطن عقود في الجزء العلوي، وزخرفة نباتية ذات أسلوب متكامل له يصمة موجدية خلال عصر بدره الأول في ألكاثار دي إشبيلية؛ D: أفاريز من المقريصات بين الجزء العلوي والسفلي، وهم, تختلف عن أفاريز الحمراء، ولها أشكال موازية مباشرة في الزخارف الحصية المدجنة الإشبيلية الطليطلية ق ١٤م، B: أنصاف أشكال أسود رايضة وفي مناطق بارزة تحمل العقود الكبيرة في الجزء العلوى، وهي متخذة من واجهات الكنائس الإشبيلية، ق ١٤م، وأفاريز مقريصات من الجص المدجن في طليطلة، ق ١٣، ١٤م. ٤٠. أيد تقبض على زخارف نباتية في المنطقة الوسطى بين الأعلى والأسفل، وداخل أفارين المقريصات، المشتقة من رموز شبيهة معتادة في الزخارف الجصية المدجنة الطليطلية، ة، ١٤م، ويوائك صحن الوصيفات في ألكاثار دي إشبيلية. نجد التأثيرات الطليطلية أيضاً في الرّخارف الجمعية بالحمراء على عصر محمد الخامس، G: يوجد في الجزء السفلي، وهو عبارة عن عقود متعددة الخطوط ذات بصمة موحدية، الموروث الإشبيلي، إضافة إلى عقد ذي ستارة في المذبح الحالي لكن التأثير هذه المرة غرناطي الهوي.

#### ١٥ عقود نصف أسطوانية مرتفعة الانحناء (peraltado) في النوافذ:

نادرًا ما نجد العقد نصف الأسطواني وقد حل محل العقد الحدوى في بوابات الأسوار بالمدن والحصون الإسبانية الإسلامية؛ ويظهر هذا الصنف من العقود في

العمارة الحرسة الموحدية والعمارة التالية لها مناشرة (ق ١٢، ١٢م) غير أن مكانما المثالي هو القصور ابتداء من ق ١٣، سواء كان في الأبواب أو النوافذ؛ إلا أن أصوله ترجع إلى نوافذ واجهات المحاريب في المساجد المرابطية والموحدية، وريما كان ذلك علامة من علامات التقشف في الفن المودي، إضافة إلى الاقتصاد في تكلفة البناء مقارنة بالعقد الحدوي التقليدي؛ وهناك عقود نصف أسطوانية في بلاطات بعض المساحد مثل الإشبيلية .deCuatrohabitan وأنًا كان الموقف نلاحظ أن العمارة الخاصة بالمنازل والقصور، خلال منتصف القرن الثالث عشين، بدأت في غرناطة وقد سيطر عليها العقد نصف الأسطواني في النوافذ وعقود الصالات والقياب، وقد انعكس ذلك على شرق الأندلس خلال هذه الفترة الزمنية، وأصبح العقد نصف الأسطواني إجباريًا في القصور الناصرية والمدجنة في إشببلية وطليطلة، وفي الأراضي الغرناطية نجد أن السبب الرئيسي في ضعف استخدام العقود المدوية والمفصصة والمتعددة الخطوط يرجع إلى عرفاء الجص (باستثناء العقد الأول المستخدم في عقود المحاريب احترامًا للموروث الديني) فقد كان العرِّيف، مسئولاً أساسياً عن اقامة العقود العاتقة من الآجر، وكان يعمل بشكل أكثر راحة باستخدام العقود نصف الأسطوانية، وابتعد عن العقد نصف الأسطواني من الطرار المسمى Peralado، وعن السنجات المكشوفة للعقد الحدوي، إضافة إلى تعقيدات معمارية أغرى مثل شبكة التشبيكات في المستنات وكذا المقريصيات، وكانت مذه الأسباب، وغيرها، السبب الكامن وراء انتصار العقد نصف الأسطواني في عمارة المنازل والقصور.

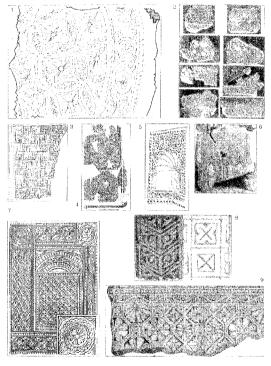
هذا الصنف من المضالفة الذي نشأ خلال العصر الموحدي تأصل في كل مرة تحتم فيها التجديدات الزخرفية خلال القرن الثاني عشر مراجعة لعمارة العقود التقايدية. وعندما نتأمل الوضع في شرق الأنداس، ونأخذ كمثال، القصر العربي في دير سانتا كلارا والزخارف الجميية في منزل أوندة، نجد أننا أما تساؤل مهم يتعلق بما إذا كانت العقود نصف الأسطوانية لكلا المبنين تتجاوب مع تأثير غرناطي مبكر أو تأثيرات إلسيلية.

-لوحة مجمعة ٣٩: نجد نوافذ وبذات عقود نصف أسطوانية نراها في الواجهات الخارجية لمبان ناصرية في غرناطة وألكاثار دي إشبيلية (ق ١٣، ١٤٤م). نرى أيضًا نوافذ في مجموعات مكونة من ٢ ومن خمسة، وتكثر النوافذ الخمسة في الشخشيخة الخاصة بالأبراج - القباب الكبرى، ١، ٢: الغرفة الملكية بغرناطة، ٣: برج قمارش بالحمراء، ٤: برج البرطل بالحمراء، أما المجموعات المكونة من نوافذ ثلاث فنزاها في الباب المسمى باب الروضة بالحمراء رقم ٥، وفي جنة العريف ٥-١؛ ٢، ٧: صالة الابنية، الحمراء، ٨: مدجن، صالة العدل ألكاثار دي إشبيلية.

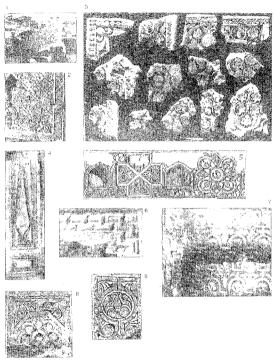
-لوحة مجمعة ٤٠: نوافذ تُرى من داخل بعض المبان الناصرية، ق ١٢، ١٤؛ ١: البرطل، ٢: صالة السراي الشمالي لجنة العريف. وهنا يبدأ نوع من النوافذ المطموسة المغطاة بالزخارف الجصية المنقوشة، ٣، ٣-١: واجهة قصر خيرونس بغرناطة (ق ١٣ﻫ)؛ نجد في الغرفة الملكية وفي منزل العملاق برندة بداية الواحية الملكية ذات النوافذ الثلاث نصف الأسطوانية وبها تشبيكات في القطاع العلوى طبقًا للنموذج الموحدي الذي يوجد في واجهة صحن الجص في ألكاثار دي إشسيلية. وقد انتشرت مجموعة النوافذ الثلاث ذات التأثير الموحدي، في واجهات ناصرية غرناطية، وكان لها انعكاس في المدجن الإشبيلي والطليطلي. نرى مجموعة النوافذ الخمس في واجهة جنة العريف وفي واجهات منازل طليطلية مدجنة خلال النصف الثاني من ق ١٤؛ وفي داخل الحمراء هناك مجموعة من نافذتين (أصول مرابطية موحدية) توجد في واجهة صحن الجص في ألكاثار دي إشبيلية في محراب دير سانتا كلارا دي مرسية، ومجموعة أخرى في قصر بينو إيرموسو في شاطية، انظر اللوحة المحمعة رقم ٨؛ ٤: مسجد سيدى أبو الحسن بتلمسان (١٢٩٦م)، ٥: واجهة منزل العملاق في رندة؛ ٦: صالة باركا، وهنا تظهر نوافذ فالصو وصغيرة، وذلك بمثابة رابطة بين النوافذ الكبرى، الذي تكررت في مصلى البرطل، ٧، في الحمام الملكي في قصس قمارش ٨.

- لوحة مجمعة ١٤؛ نوافذ في مبان رترجع إلى ق ١٤م (١٠ ٢. صالة العدل في الكثار دي إشبيلية، دون سوابق معروفة، يبدأ برنامج من نوافذ ذات تشبيكات في تبادل مع أخرى مطموسة ذات شكل موصدى وبمقاييس مختلفة، وفي القطاعات السفلية عقود متشابكة من صنف إفريز الغيرالدا. ١٩: جنة العريف، نوافذ مطموسة عليها نقوش كتابية كوفية؛ ٤: زخارف جصية في حصن مدينة بومار في بغش، وهي نافذة من الصنف المدجن الإشبيلي خلال النصف الثاني من القرن ١٤م، وقصر آل قرطبة في إستجة، مدجن، نمط النافذة المطموسة ذات الزخارف المنقوشة؛ ٢: نمط من النافذة نصف الأسطوانية المطموسة ذات التوريقات المنقوشة، وشريط كتابي كوفي يحيط بعقد، بمسجد الجامع الأزهر، بالقاهرة (-٧٧- ٨٩م) وشريط كتابي كوفي يحيط بعقد، بمسجد الجامع الأزهر، بالقاهرة (-٧٧- ٨٩م) مرخرضة بالتوريقات ذات الأسلوب المتكامل، وربما كانت سابقة لبعض النوافذ الإسبانية الإسلامية محل الدراسة، وثانيًا، أن الأشرطة الذي تضم نقوشًا كتابية وتحيط بالعقود، وكأنها سابقة محتملة لنوافذ واجهة قصر بينو إيرموسو دي شاطبة، وهي منا ذات نقوش كتابية مائلة، وفي إسبانيا نجد هذا النموذج في نوافذ مطموسة فوق عقود البلاطة الرئيسية بالكنيسة المدجنة سان روما، بطليطة (١٢٧٨م).

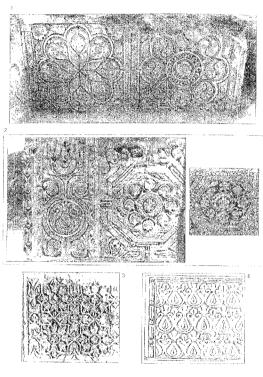
اللوحات والأشكال الفصل السابع



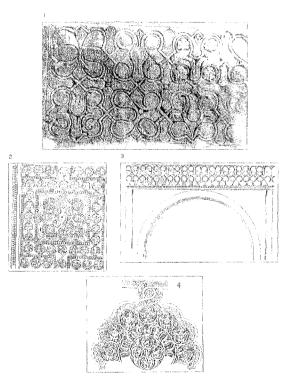
زخارف جصية، روما والعالم الإسلامي، ١. ٢٠ ٨، ٩ بقايا زخارف جصية رومانية، بيأخويوسا (اليكانتي)، من ٢٧ إلى ٧ من قصور عربية، سدراته (الجزائر) ق ١٠، ١٠ (طبقًا لـ ج. مارسيه)



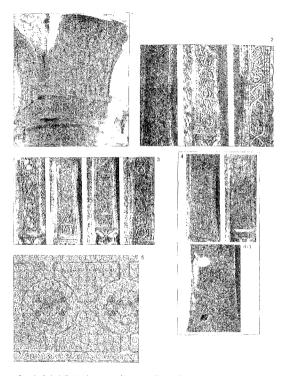
رُخَارِفَ جَصِيةَ، روما والعالم الإسلامي، ١: دعامة من الجص دامجان (إبران) (ق٢، ٢، من ٢ إلى ٩ قصور عياسية في سامرا (العراق)



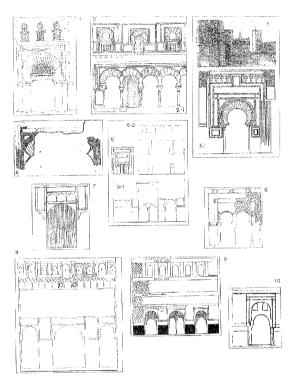
زخارف جصية، من سامرا



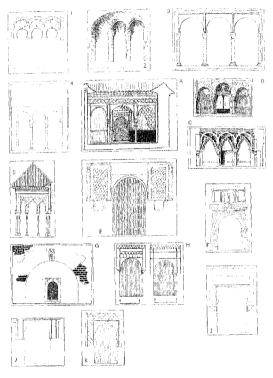
رْخَارِف جِمْعِة، ١، ٢، ٢ سامرا ، ٤: مسجد ثاين، إيران (فلوري)



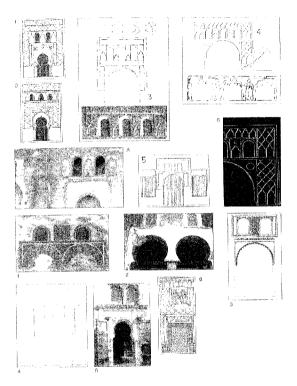
زخبارف جصبية، ١ : مسجد TaritdeBalki غرب نهر الأردن (ق ٩، ١٠) ، ٢، ٣، ٤، ٤-١ بطون عقود، مسجد ابن طولون، القاهرة (ق ٩) ( K,A,C كروزويل) ٥ : من ساعرا



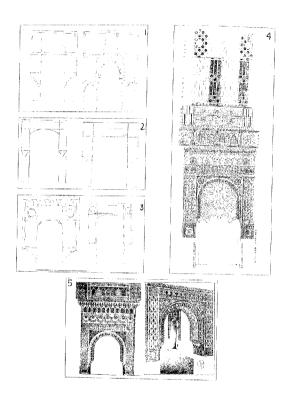
زذارف جصية، الاطار المعماري للخرفة



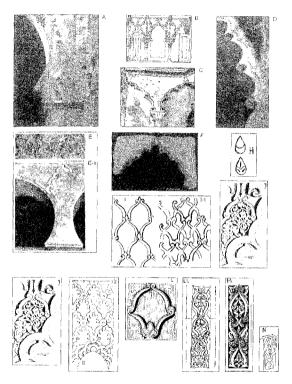
زخارف جمنية، الإطار المعماري الزخرفة



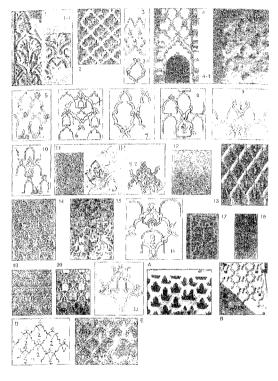
ذخارف جصية، الإطار المعماري للرخرفة



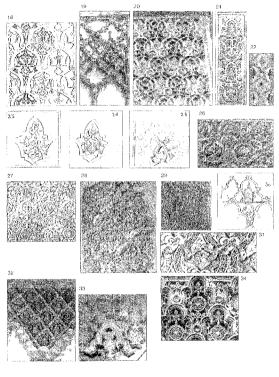
زخارف جمعية، الإطار المعماري للزخرفة



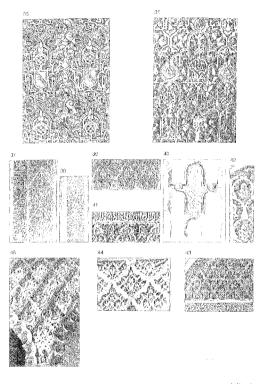
أصول المعينات في الفن الموحدي



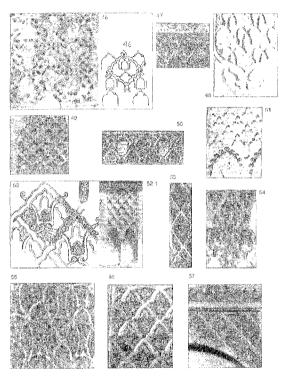
أصول المعينات وتطورها ابتداء من ق ١٠



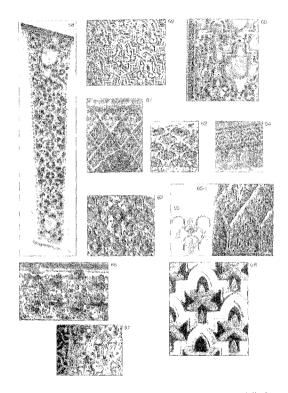
معينات، التطور



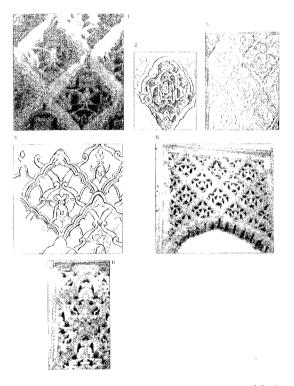
معيثات، التطور



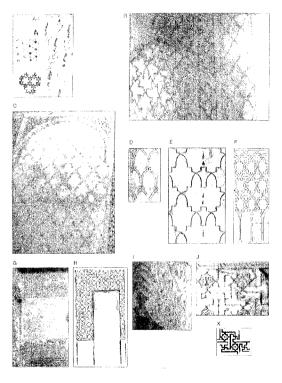
معينات، التطور



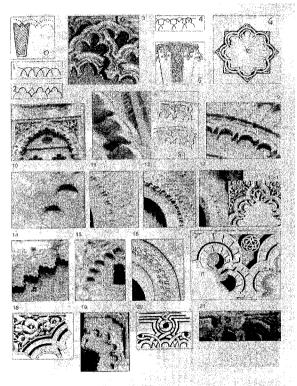
معينات، التطور



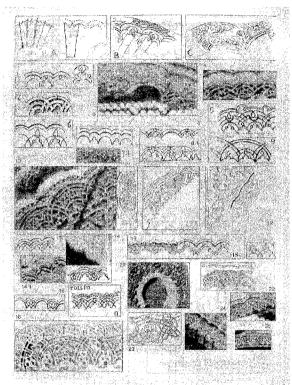
معينات، التطور



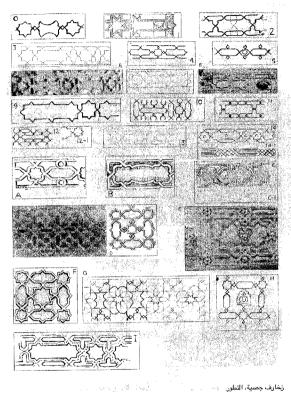
معينات زخرفة غائرة أن Agramilado (محفورة)

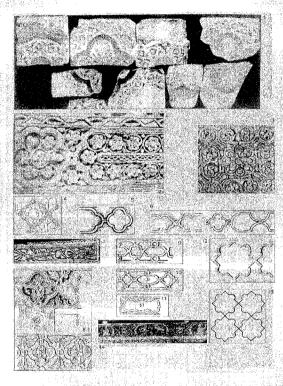


رخارف جمنية، مستنات عقود، الأوصل

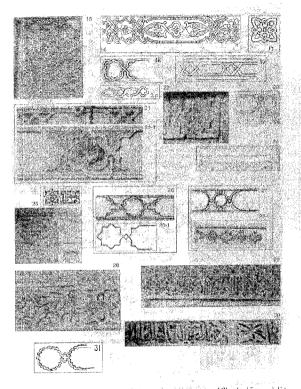


مستنات العقود نصيف الاسطوائية، النماذج الأكثر تعيي

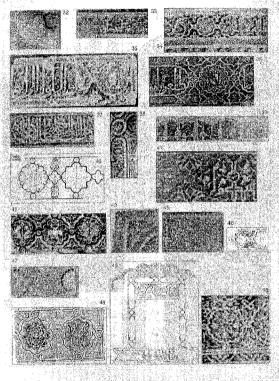




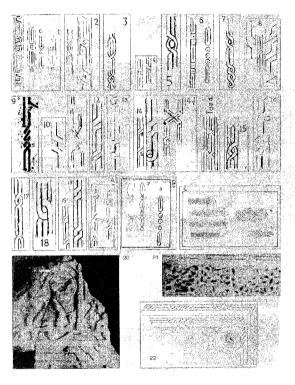
رْجُارِف جَحْسِةً، اللوحات، الأصول والتطور (أ هاملتون ر. ديليو. ١٤١) (C,A كرورويل).



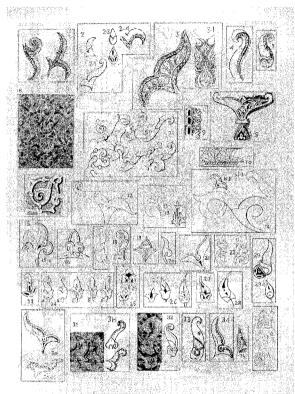
رهارف جصبيه لوحاتء التطور



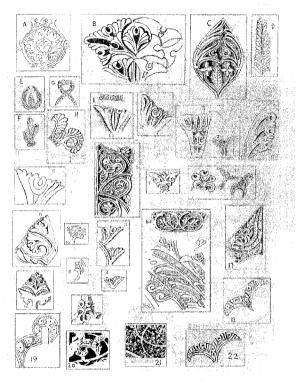
رْحَارِف جمنية لوحات، التطور



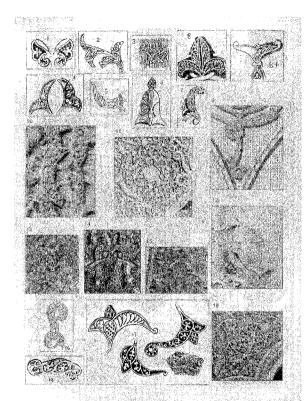
رْجَارِف جمية أشرطة ذاتٍ عقد (ميمات) الأصول والتطور



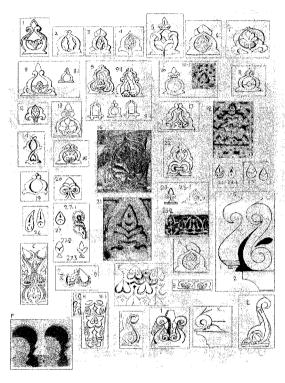
سعفات (ق ۱۲ إلى ۱٤)



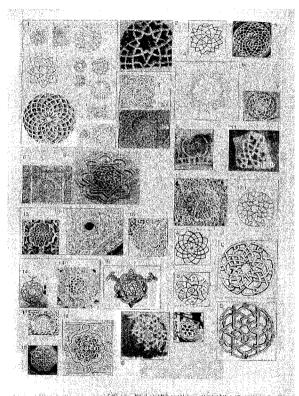
السعفة المدبية من ق ١٠ إلى ١٥.



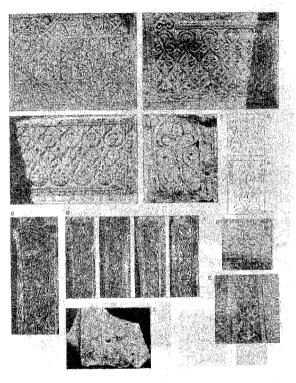
النعفة للزهرة



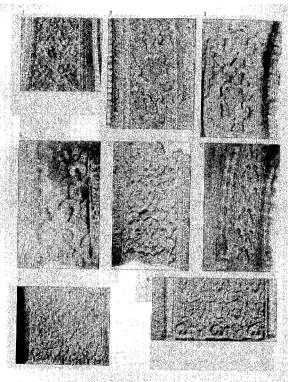
الزخارف الجصية السعفات اللتقابلة والثمار



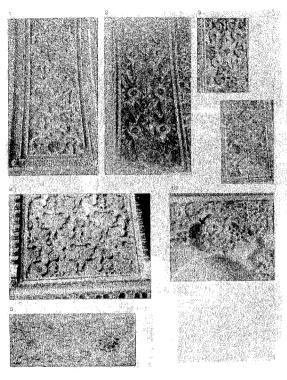
رخارف الجصية مع الإطباق النجمية لللحلية الخطوط الاصول



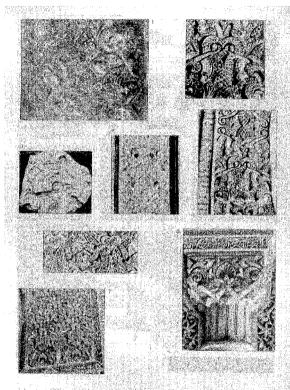
الأسلوب المتكامل في الذن العربي، الأصنول والتطور، K,BA,C (كروزويل)



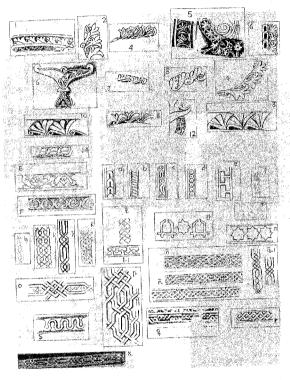
الأسليب للتكامل في بطون البقود (ق. ١٢ وينابة ق ١٤)



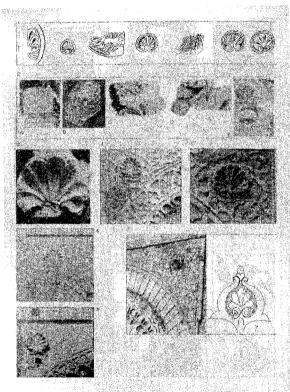
رْخَارِف جَصِيةَ: الأَسْلُوبِ المُتَكَامِلُ فَي العِقْودِ، ٢ نمط مُعَجِنَ فَيْ تَوْرِيسِياس والمصلى الملكي بقرطبة



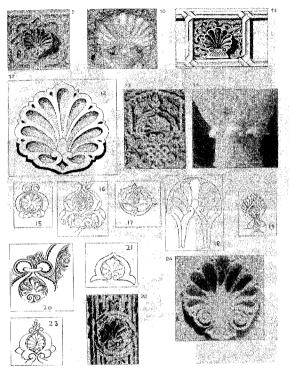
خارف جمية، الأسلوب المتكامل في الرخارف الجمنية الناضرية



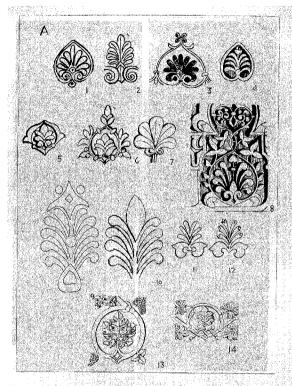
رخارف جصية، الأكانتوس والسيلاسيل



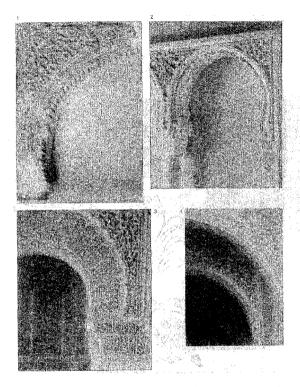
المحارات الأصول



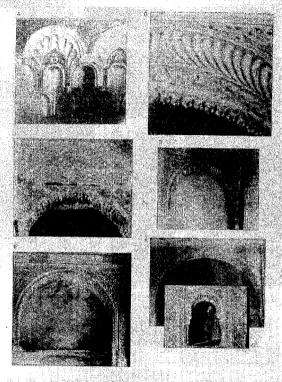
المتحارات، التطور



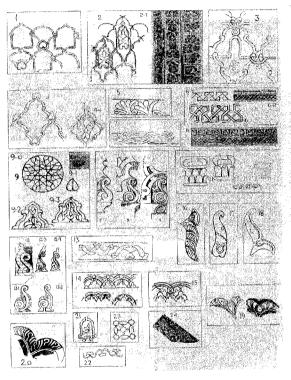
ز گارفی خصیان اللخارات النطور



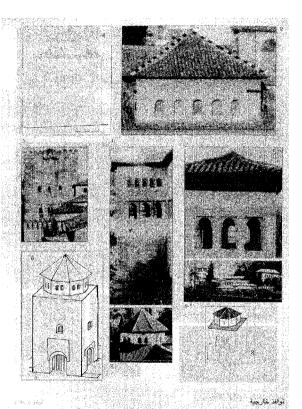
زخارف جصية، عقد ذو خطاطيف أو تجاعيد، المرحلة الناصرية (١، ٣ أرشيف إدارة قصير الصمراء وجنة العريف).



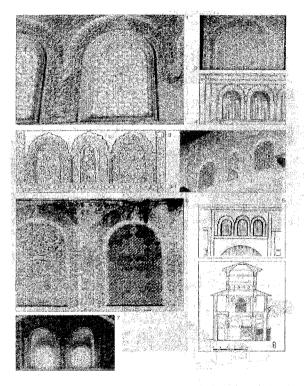
رَجُارُ فَ حَصِيةً، عَقُودَ يَضِيلُعَةً



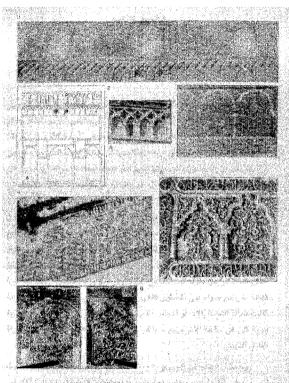
المصلى الملكي بقرطبة، تحليل للموضوعات الزخرفية



157



أثوافذ بأخلية



نوافد داخلیة. ٦ (K,A,C کرورویل)

#### الفصل الثامن المقربصات

#### مدخل: حالة ألمرية:

طبقًا الأرنسية ديث فإن لفظة "مقرنص" هي تعريب الفظة يونانية تشير بعض معانيها إلى "زينة ملتوية" وكأنها مقدمة مركب أي "تتويج الشيء"، وهو متصل بعالم العمارة، ويمكن أيضيًا أن يطلق على شيء أو رمز بمعنى "زينة الكتابة" أو "أطراف مقايض شيء" وأحيانًا "تناج أو زينة"، وبالنسبة لترجيمة اللفظة العربية مقرنص (أي مقريص في الأندلس) التي اشتق منها لفظ mocarabes الكثير الشيوع في الفن الإسباني الإسلامي والمدحن، فقد السبيت بالتنوع في قواميس زماننا: فهي بمعنى شكل أو ينية مكونة من درجات من estalactita Ll أو الزخرفة المطبقة على القياب والأقسة والكرانيش والأفاريز ومناطق الانتقال والأسقف الخشسة والعقود والكوبسول وتبصان الأعمدة، وهناك بعض القواميس التي تشبير، ضمن هذه المعاني، إلى "عمل على شكل طبق نجمي" وزخرفة بالحفر على الخشب أو أية مواد أخرى؛ وحول هذا الموضيوع كتب المستعرب شاثينتي بوش بيالا، وكان له مقال مهم بعنوان "مقريصات في فن ملوك الطوائف في ألمرية؟" وفيه يقدم لنا ملخصاً رائعًا بالنسبة للفظة مقرنص سبواء على المستوى اللغوى أو الفني، وينتهي المقال بالتساؤل فيما إذا كانت صالة الاستقبالات أو المجلس الذي كان للمعتصم (ق ١١م) في قصره بقصبة ألم ية كان في حقيقة الأمر مزخرفًا بالمقرنصات = estalactita أو المقرنصات = زخرفة الطبق النجمي.

ويحدثنا الجغرافي العذري (ه١٠٠ه-١٠٠٥م) عن هذا الأمر وعن تلك الأشياء التي ورد في ذكرها اسم مجلس ومقرنص، وهذه اللفظة الأخيرة في وضعها الأعرابي

كصيفة. كما كتب حول الموضوع كل من البروفسور لويس سيكو دي لوثينا، و م. سانشيث مارتنث، ويعلق أونيرياخ، وخائنتو بوس بيلا. وهنا نجد أن للباحث الثاني رؤبة كاملة للفظة "مجلس": "في الاتجاه نفسه نرى بعد ذلك صالة كبيرة - مجلس للاستقبالات مهنأة بالتدرجات ومبلطة ببلاطات مقسمة إلى وحدات ومنحوتة، وفيها نجد الذهب ذا الجودة العالية وقد تم تكفيته في الرخام الأبيض و (بالدرجة نفسها) نمد وزراتها مكسوَّة بالرخام، وما يجعل المرء مشدوهًا هو مهارة الفنان في الحمع بين الذهب والرشام، وفي الصافة المنصوبة (في الوزرة) نجد تاريخ التنفيذ واسم من قام بالعمل"، ثم نرى رواية الباحث دبليوز أونيرباخ مع بعض التعليقات: "نواصل في الجزء الجنوبي لنحد صالة كبيرة للاستقبالات مزخرفة بالمقريصات وهي عيارة عن وحدات مدهونة ومنقوشة من الذهب الرقيق المكفت، ومبلطة بالرخام الأبيض (في الحوائط أو الوزرات) وكانت هناك كسوة من الرخام المنحوت... الذي نراه هنا وقد نُفِّذ بطريقة مثيرة" وبضيف هذا المؤلف أمرًا مهمًا وهو لفظة "مقرنص"، كما أن الدكتور/ السيد عبد العريز سالم، عندما تحدث عن هذا النقش نجده وقد استخدم لفظة "مقريص" وربما اعتبرها البعض لفظة خاطئة، وبعد تقديم المساوى لمقرنص = أى التدرج طبقًا لبعض القواميس، يضيف، لكن علينا أن نأخذ في الحسبان أيضًا أن لفظة "مقرنص" تشير أيضًا إلى الزخرفة نفسها في الكرانيش، أي أنها عبارة عن وحدات أو ذات estalactita؛ ولزيد من ذلك يشير إلى ج. مارسيه (العمارة الإسلامية في المفترب الإستلامي، باريس، ١٩٥٤م ص ٢٣٧-٢٣٨)، ويقبول البياحث المذكبور (أونيرياخ) أن لفظة "رفوف" (أي بروز) التي نجدها في نص الجغرافي العربي بمعنى كورنيش يمكن أن تدل على هذه الكرانيش أو الوحدات Celulas.

وفى نهاية المطاف نعرج على فاثنت وبوش لنجد أنه يقدم لنا رؤيتين للنص العربى: (١) "متابعة لما وصفنا، نحو الجنوب، هناك صالة كبيرة للاستقبالات مقريصة mocarabada ولها بروز (رفوف) في السقف مدهونة ومنقوشة ومطعمة بالذهب

الرقسق، أما (الأرضية) فقد كانت مبلطة ببلاطات من الرخام الأبيض (الحوائط أو الهذرات)، كانت مكسوَّة (أنضًّا) بالرخام الذي جرى فيه نحت...". في هذا التَّوْيل نجد أن المؤلف يرى وجود احتمال كبير في أن لفظة مقريص = mocarabes مقرنص تشيير إلى للعني الذي نفهمها به اليوم = estalactitas أو وحدات معلقة تنزل من السبقف أق الجيزء العلوي في الدوائط سبواء كانت من الذشب أو الجمر، ويضيف "وأبًا كان المعنى الذي استخدمه الجغرافي المذكور للفظة مقرنص أو mocarabada فانني أعلن أنني لا أعرف نصبًا آخر أنداسيًا عربيًا سابقًا تظهر فيه هذه اللفظة ، من هنا ريما علينا التفكير في أن ذلك كانت أو لإشارة محددة في تاريخ هذا المصطلح في الأندلس. ومن جانبه أيضًا يُدخل بوش مصطلح mocarabada المساوى لمصطلح muqarnasise الذي استخدمه إرنست ديث في مقاله ""Muqarnas "2." SuplementdelaE.I.1. أما التأويل الثاني لدوش فانه مسموق بهذه العجارات التوضيحية، حيث بشير إلى لفظة mugarbas بدلاً من mugarnas طبقًا لقراء السبيد عبد العزين سالم، باعتبار أن معنى الكلمة هو "بناء" أو بالأحرى "زخرفة" الأسقف بالدهان والزخرفة باستخدام الأطباق النجمية ثم تذهيبها ... إلخ، مثلما بقال في "ملحق دوري"، ومن خلال إشارة جانبية يقوم بزيادة دائرة المعنى مستندًا إلى إي. فاحثان الذي يطلق على اسم المفعول المؤنث للفظة mugarbasa معنى حجارة، أي المعنى المُضعف للنقش أو النحت. هذه هي الرؤية الثانية لبوش "سيرًا على ما قيل، في الجِنء الجنوبي، هناك صالة كبيرة (السقف) مزخرف مُشكِّلاً أطباقًا نجمية، مع الأجزاء الخارجة (الرفوف) للدهوية والمنقوشة مع وجود الذهب الرقيق...". وفي نهاية المطاف نجد بوش وقد غاص في بصر من الشكوك بالنسبة للفظة "رفوف"، من خلال التأويلات التالية: بارز = سقف مقربصات، بارز = زخرفة أطباق نجمية، بارز = نمط من الأفارين على الحائط وتحت السبقف مياشيرة، بارز = كونسول خشيبي منقوش ومدهون، بارز = سقف من الأطباق النجمية مع بروز مشكلاً مقريصات أو وحدات مقعرة، Concavos.

هذا هو الوضع الذي عليه صالات الاستقبالات الخاصة بالمعتميم في ألم بة من وجهة نظهر المستعربين، والتي وصفها الدفرافي "العذري" باختصار . وعندما نضيم الموضوع في الإطار الفني أو المعماري أو الآثاري نحد أن خاثنتو بوش، من خلال بحثه السابق الذكر، بقدم لنا عدة مناظير اعتمد في تقديمها على جهابذة الفن الإسلامي وبالتحديد على المتخصص الكبير في الفن الإسباني الإسلامي حومث موريتو وعلى تورس بالباس و مارسينه، و أن يريتو يبيس و إن حولفون، وكان هذا الباحث الأخير هو الذي جاء بعد ل. دي بليه، في باب حفائر قلعة بني حماد، وتمكن كلاهما من العثور على قطع من الجص التي تحتوي على وحدات Celulas : خرفية مقعرة بها زخارف نباتية مدهونة، ومنابت من هذه المادة نفسها لعقد متعدد الخطوط، وكلها ترتبط من حيث التكوين بالأولى، وهي كلها وحدات ربطها جولفن بالأسقف الخشيبة للليئة بالمقريصات، في المصلى الملكي في باليرمو دي روجر الثاني، وهي قطعة رائعة ترجع إلى الفترة من ١٦٢١م و ١١٤٠م وبالتالي فهي على مسافة زمنية قصيرة من قية الباروديين بمراكش (١١٩م - ١١٢٠م)، والمسجد الجامع في تلمسان (١١٢٦م) والقروبين بفاس (١١٤٢-١١٤٣م)، وهذه كلها أثار قام المرابطون بزخرفتها بقيات رائعة من مقربصات الجص، طبقًا لتوجه فني منطور بعض الشيء مقارنة بالمصلى الملكي في بالبرمو. وبالحظ أن كافة الوحدات Celulas أو الوحدات الزخرفية الأساسية في المقريصات في هذا المصلى والتي توجد في شكل مجموعات من ست وحدات، متكررة في الكورنيش أو بارزة في السقف الخشيي، وتتكرر على الصحر وعلى الجص ولكن في مرحلة أكثر تطورًا، في كوّات ومناطق انتقال في قصر زبزة في باليرمو (١١٦٠-١١٨٩م) لكننا نجدها من الجص فقط في الآثار المرابطية المشار إليها؛ وفيما يتعلق بالتأريخ بنبغي أن نحدد تاريخًا مؤكدًا للقلعة المزائرية إذا ما كان مقر الإقامة هذا عائداً إلى نهاية القرن الحادي عشر، وينسب إلى بوش فالمنصور؛ أو إدخال المبنى في بداية القرن التالي. وقد أشار جولفن بعدم وجود نص يساعد على

تحديد تاريخ القصور التابعة لبني حماد؛ ومن جانبه نجد خاثنتو بوش سينتد على ل. ب. باليه وينوه إلى أن هذه المبان الملكية ربما وجبت نسبتها إلى الناصر' السابق على "المنصور" أي أنها ترجع إلى فترة تاريخية بين ١٠٦٢م و ١٠٨٨م، وبرى يوش أن هذا الطرح ربما يفسس وجود سلسلة نقل المقرنصات من القلعة إلى ألمرية (حكم المعتصم ١٠٥١-١٠٩١م) كخطوة أولى، ثم إلى باليرمو بعد ذلك، وذلك بعد أن مرت بإفريقية، ريما كانت المحطة هي القصر الزيزي في أشبر (الجزائر) خلال القرن العاشر، وهو قصر قام جوافن بدراسه؛ ثم تلا ذلك قصور المهدية وصيرا المتصورية في تونس، وهي سابقة على القلعة، غير أن واقع الأمر هو أن هذه المبان الأخيرة لم تشهد أي أثر للمقرنصات التي ربما كان يمكن أن توجد، والأمر هو أن حولفن بقاوم فكرة أن تكون القلعة هي التي قدمت بنفسها موضوعات معمارية أو رخرفية إلى الأندلس، وجع هذا لا ينفى وجود شبه محتملة، أو تأثيرات ممكنة حاءت من القلعة إلى الفن الذي عليه المصلى الملكي في بالبرمو. وفي هذا المقام علينا أن نضيف فيما اذا كانت المقريصات التي في القلعة ترجع إلى بني حماد أو أنها إسهام مرابطي أو موحدي تباهت به هذه الأراضي الجزائرية والأراضي الإفريقية (تونس) والسبب هو أن بعض الوحدات celdillas الضاصبة بالمقريص الصرائري تضيم زضارف نباتية مدهونة تشبه تلك التي نجدها في الجص القرطبي (ق ١٢م) مدهونة أيضًا، ومع هذا فمن ناحية الرسم نجد أن هذا المثال وذلك لا يختلفان كثيرًا عما نراه في بالبرمو.

ويطرح خائنتو بوش فكرة وجود المقربصات في ألمرية التي تحدث عنها الجغرافي العذري، على شاكلة النموذج أو النماذج التي توجد في القلعة، أو أنها كانت قادمة من المشرق الإسلامي بشكل مباشر وذلك بعد مرور فترة طويلة من النصف الثاني من ق ١١٨ و وتوافقًا مع مرحلة الازدهار التي عليها القلعة؛ وخلاصة القول، يرى بوش أن ألمرية التي كانت ميناه و مثارعة على التأثيرات المشرقية المرية التي كانت ميناه و فريقية، ويستطرد الباحث بالقول بأن العرفاء والمرتفين ويوسط الشمال الإفريقي وأفريقية، ويستطرد الباحث بالقول بأن العرفاء والمرتفين

القادمين من المشرق أو الشمال الإفريقى الذين أمكن مرورهم بالقلعة، كانوا هم أبطال هذه الاستعارات الزخرفية التى تدخلت بشكل ما فى بناء صالة قصر المعتصم، ويستند فى هذا إلى جومت مورينو الباحث الذى أكد الطبيعة الإبداعية والمتطورة لعصر ملوك الطوائف فى كل من ألمرية ومرسية، رغم أن عهودهما لم تستمر زمنًا طويلاً، واستند كذلك على بريتو بيبس، حيث أضاف أن المقربصات والأطباق النجمية مصيرهما واحد، وهو أنه ليس من المستحيل أن نراهما فى أمثلة متفرقة وفى المحافظات المطلة على السواحل وقد جرى استخدامهما الفورى بعد ابتكارهما".

وبناء على ما سبق بجب أن نشأمل المقريصيات المفترضية التي توجد في صبالة أبلرية في عصب المعتصم، وإلتي شيدت خلال الفترة من ١٠٥١ حتى ١٠٨٨م: إذا ما كانت المقرنصات بمفهوم أنها وحدات Celulas زخرفية معلقة ومتدرجة قد ظهرت، بمعزل عن المشرق، في أحد الآثار الأندلسية التي ترجع إلى النصف الثاني من القرن الحادي عشر، فإن المشرق (حسيما سنري لاحقًا) قد أنجب لنا وحدات مشابهة طوال النصف الثاني من القرن الحادي عشر، وكأننا أمام وحدات معمارية غير حقيقية ترتبط بمناطق الانتقال ذات البعد المعماري الحقيقي، وبالتالي من غير المحتمل أن تكون هناك وحدات بهذه الطبيعة قد ولدت في هذه الأراضي البعيدة ثم وجدت لنفسها يسرعة موطىء قدم في جنوب الأندلس، هذه الرؤية تدفعنا للنظر فيما إذا كانت لفظة "مقرنص" كان لها في جانبي حوض البحر المتوسط المعنى نفسه، أي الوجدة Celulas الزخرفية المعلقة والمتراكبة، حيث إنه بناء على المقريصات وتطوراتها خلال القرن الثاني عشر في المشرق والمغرب نلاحظ أن الوحدات Celulas والتكوينات الأساسعة مختلفة. ففي المشرق ومصر نجدها (أي الوحدات) ذات (فجوات) (شكل خلبة) ومقعرة وملساء وكأنها وحدة واحدة وترتبط بشكل ثابت بمناطق الانتقال، بينما نجدها في المغرب الإسلامي على أنها وجدات مناطق انتقال مشطوفة متنوعة الشكل وترتبط بالعقود المتعددة الخطوط الأمر الذي بساعد على مرونة التشكيلة

بدرجة لا نجدها أبدًا في المشرق، وإذا ما توافق المشرق والمغرب في المبدأ البسيط المتعلق بتراكب الوحدات Celulas، فإنهما يختافان في تطور التكوينات ودرجة تواؤمها مع أي نعط من المسطحات سواء كانت مستوية أو مقعرة، ومن هنا نجد من الضروري أن نسلط الضوء على الأسباب التي أدت الظهور المقريصات الأندلسية ومعيتها من حيث التكوين والأصول الشديدة التفوق على ما هو في المشرق، وأيًا كان الموقف الخاص بوجود المقريصات حقيقة في ألمرية أم لا (ق ١١م) نجد من الملائم أن نبدأ دراسة المقريصات الإسبانية الإسلامية ابتداء من ذلك القرن الذي شهد مولدها في المشرق.

#### ١- الأسقف ذات زخارف المقربصات والأطباق النجمية:

وبعد أن استعرضنا أراء المستعربين بالنسبة اسقف صالة العتصم في المرية، يجب أن نقول إن هناك فرقًا بين الزخرفة التي يستخدم فيها الطبق النجمي وبين زخرفة المقربصات في السقف، وعلينا أن نقبل أن كلا الصنفين ولدا وتطورا في زمن واحد وكانت لهما درجة واسعة من الانتشار والتطور؛ وعندما استخدم الجغرافي العنري لفظة "مقرنص" كان يقصد صالة ألمرية، وقد كان من المكن أن يستخدم لفظة "سقف نجارة" إذا ما كان السقف خشبيًا. هذا السقف المقبو لم يكن ليزخرف بالأطباق النجمية المشغولة أو المنقوشة، ذلك أن هذا الصنف من الزخرفة عادة ما يكون مسطحًا أو بارزًا بحيث لا يكاد يرتفع كثيرًا عن الخلفية اللهم إلا بعض المليمترات التي عندما نراها عن بعد فلا نري إلا منظر بساط مفروش، ومن هنا فإن هذا البروز غير الملحوظ قد اتكا عادة على الألوان، وعادةً ما كان اللون الأحمر بالنسبة للنقش البارز الذي يبدو من بعيد وكأنه ليس بارزًا. ومن هنا يمكن القول بأن البعفرافي، العذري عندما تحدث عن مقرنصات خابه أوضح البروز فيها باستخدام لفظة رفوف حيث كان يرى في الحقيقة مقربصات = estalactita بارزة بشكل واضح

عن المستوى العلوى السقف المقبو؛ وفى الوقت ذاته نجد أن هذه الزخارف الشديدة البروز، ربما كانت موجودة فى المخططات المائلة أو الجوانب، وفى حالة وجودها كانت تبدو وكانها أفاريز. وأقول أفاريز ظاهريًا لأن كل بنية فى السقف المقبو المقربص، سواء فى المشرق أو المغرب، لا نجد به أبدًا إفريزًا به مقربصات فى القاعدة الرأسية بصفته عنصرًا مستقلاً وبقطة انتقال بين الحائط والسقف، وهذا ما تم توثيقه بشكل جيد فى المصلى الملكى فى باليرمو.

المشكلة، في نظرنا، أنه إذا ما كان سقف صالة الاستقبالات الخاصة بالمعتصم من الحص أو الذشب، مثلما هو الحال بالنسجة لمصلى بالبرمو (مجاعدين بذلك استخدام الحجر، على الأقل في الفن الأنداسي خلال عصير ملوك الطوائف) وإذا ما كان هناك بقين أن صقلية قد شهدت المقريصات الخشيبة والجميية والحجرية طبقًا لما نشيهده في قصر زيزا، فإن ذلك يؤكد تطوراً تقنياً ضخما وثبات المقريصات المغريبة خلال القرن الثاني عشر، وربما ابتداء من عام ١٩٣١م، وهناك بعض الباحثين، ومن سنهم جومت موريني ويريتي بيس، الذين اعتقبوا أن المقريصيات المشيعة سيقت الجصية، ولا شك أن هذه نظرية منبثقة من سقف مصلى بالمرمق ولما كان من محصلة عمليات الحقائر التي جرت في قصيبة ألمرية مؤخرًا، اكتشباف يعض قطع الجم الحائطي المنقوشة وذات التوريقات التي ترجع إلى ق ١١م، فن نعرف أبدًا ما إذا كانت المقريصيات المفترضية التي تحدث عنها العذري كانت من الخشب أو الحص. غير أن وجود مقريصات من هذه المادة الأخيرة في القلعة، المعاصرة - عمليًا -للصالة الموجودة في ألمرية، فالمفترض أن المقريصيات في هذه كانت من الحص؛ وفي هذه الحالة، واستنادًا إلى قباب المقريصات المرابطية المعروفة فإن سبقفًا مقبوًا بهذا الشكل لا يفترض وجود قاعدة حاملة أو إفريز يحمل الزخارف التي يمكن أن تفصح عن نفسها، وهنا فمن نافلة القول الإشارة إلى الإفريز في حالة صالة المعتصم. لقد ولدت الأسقف المقبية المقريصة بشكل مناشر فوق حلية معمارية مقعرة nacela

أو بروز فى الحوانط. نعرف أيضاً أن خط تطور القريص الإسباني الإسلامي، خلال القرن الرابع عشر، شبهد وجود أفاريز انتقالية لهذه الزخرفة، مشغولة من الخشب وحاملة قبوً من الخامة نفسها مليئاً بزخارف من الأطباق النجمية وليس المقريصات. وهنا تتم الحيلولة دون الدخول في التحايل الجمالي، ومن ناحية أخرى نجد أن إفريز المقريصات، بشكل مستقل، كان متأخراً الغاية، وقد ظهر في غرناطة في منتصف القريرن الثالث عشير، واستنادًا إلى ما سيق ذكره نرى أن رأى البروفيسور heenernach هو الذي نميل إليه حيث يرى بوجود مقريصات في سقف مجلس المتصم ذات وحدات Celulas منقوشة ومدهونة ومذهبة. ويلاحظ أن النظام المتبع في كافة الأسقف ذات المقريصات في المغرب الإسلامي هو التدرج مع البروز الواضح والمنقوش والمدهون والمذهب.

#### ٢- الألسوان:

إذا ما نظرنا إلى سقف مصلى بالبرمو لوجدنا أن الألوان الشائعة هي الأحمر والأسود والأصغر أو البنى والذهبى على وجه الخصوص، وكان لعامل الزمن أثره على الألوان في زخارف المقربصات الإسبانية الإسلامية حيث انطفاً لمعانها إن لم تكون قد ضاعت بالكامل؛ ففي القلعة نجد التوريقات المدهونة في الوحدات Coluas ويها بقايا من الألوان التي سبق ذكرها، لكن ليس اللون الذهبي واحداً منها، والشيء نفسه يصدق على الأقبية المقربصة المرابطية، لكن الأندلس هي التي شمهدت ألوان المقربصات التي لم تلمسها يد الترميم في أيامنا هذه وظلت بحالة كاملة تقريباً؛ ففي عقد المقربصات، الأقدم والمعروف في الأندلس، الذي ينسب إلى منزل أبو مالك دي رودا (ق ١٢م) نلاحظ وجود الأحمر والأزرق والحواف باللون الأسود، والأخضر، وفي حالة الحمراء نجد المحمر والأزرق والحواف باللون الأسود، والأخضر والأصفر والذهبي في القباب الصغيرة المضلعة واللوحات ذات النقوش الكتابية.

#### ٣- مجلس ذو مخطط مستطيل:

لنتأمل الوضع القائل بأن الجغرافي العذري، لا يقوم بوصف قبو، صالة مربع المخطط له قبة اسطوانية أو متعددة الأضلاع Poligonal؛ بل يقوم يوصف صالة أو مجلس مستطيل، كما هو العهد بهذا الصنف من المنشأت منذ بناء مدينة الزهراء، وهذا ما تأكد وجوده في صالونات الاستقبال في ألمرية التي انتشلها كارا بارّبو نوبيو خلال الحفائر الأخيرة، فإذا ما كان الجغرافي يقوم بوصف صالة مستطبلة فإن سقفها المقبور سوف بكون ذا ينبة خاصية: أي سقف مقبور جوانيه صاعدة تدريضًا حتى تصل إلى الجزء العلوي، المصدُّ أو الصدُّة؛ أي أنه سقف بشبه ينبوبًا سبقف المصلى الملكي في باليرمو، حيث إن القمة تتسمع بأنها مسطحة رغم وجود عناصر معلقة محددة جيدًا في مناطق التقاء العقود المتعددة الخطوط، في شبكل شبكة من الأطباق النجمية التسبطة ذات الطايع الكلاسيكي (لوجة مجمعة ٥: ١، ٢ حيث تشب النقاط السوداء إلى العناصر المعلقة، الحرف A والشكل ٧، ٢) نرى هذه البنية أو شبيهاتها في أسقف المقريصات اللاحقة، مثل القروبين، وقيو صحن شجر البرتقال في مسجد إشبيلية الموحدي، والكابولين Capulines الخاصة بوادهات صحن بهو السباع، وقباب صالة العدل بالصمراء. وإذا ما كان للقبو في ألمرية بنية بسيطة مسطحة من الخشب لم يكن من الضروري أن يطلق عليها مسمى مقرنص، لأنه على أساس هذا الافتراض، فمن غير المنطقي إطلاق هذا المسمى على المقرنسات التي تحمل الكم أت Vigas.

#### الصالات المعروفة بأنها صالات المقربصات:

يمكن الظن بأن العذرى عندما يقول "مقرنص" أو "مقربص" فذلك لأن القطعة كلها، أى السقف - لم ترد في النص العربي - وليس أجزاها أو العناصر الزخرفية

فيها، هي التي يطلق عليها ذلك، وذلك عندما تكون جميعها أو حزءًا منها مليئة بعناصر بارزة أو معلقة، كما لا نستبعد أن الصالة ربما كانت معروفة باسم المجلس ذو المقريصات" أو "صالون للقرنصات" أو بيساطة "المقرنص"؛ وفي طليطلة القرن الرابع عشر، حبث وطأ للقربص الغرناطي موضعه خلال النصف الثاني من القرن الثالث عشر، في الأفاريز أو الكرانيش المصية، نجد وثيقة نقرأ فيها "منازل بقال عنها المقرنص - وهو مصطلح مكتوب لأول مرة بحرف C وليس حرف q، ولا شك أن مرد ذلك وجود مبالة أو صالات ذات أسقف مقريصة؛ ومن اللافت النظر أنه من غير المكن تطبيق مصطلح "مقرنص" على صالة ذات أفاريز مكوية من وحدات Celulas معلقة لا تكاد تكون ملحوظة عندما ننظر إليها من أسفل، وفي عام ٢٣ه ١م تم نقل قبو مقريصات من الخشب من "مصلى الملوك الجد" بكاتدرائية طليطلة إلى "مصلى تيسورو" (الكنز) في دار العبادة التي يوجد فيها في الوقت الحاضس، وقد ورد في وثيقة تتعلق بتلك الواقعة، نشرتها مؤخرًا بالبتا مارتنث كابيروا، أنه جرى إجبار خوان دى أوروتكو أن يدفع نفقات فك المقربص Mocarabez، (ولم يقل السقف أو قبو المقريصات) الذي يوجد في "مصلي الملوك الجدد"، وفي وادي الحجارة نجد أن قصير الإمارة، خلال السنوات الأخبرة من القرن الخامس عشر، كان به صالتان لهما سقف خشبي مترع بالقريصات، وهما "صالون المجلس" و "صالون ليناخس" وهو ما شهده الرحَّالة لالينج عام ١٥٠٢م، ولم يتبق إلا صبور قديمة، وكان الصبالون الثاني، خلال سنوات التأسيس، يطلق عليه "صالة - أو مربع - المقربصات"؛ وتعبر الوثائق المتعلقة بتلك الأسقف عن أن 'هناك أشرطة من العقود والقوال البارزة" و "رف مقريصات". وقد جرى تشبيه أحد الأسقف بأنه "جنوة من ذهب" وهذا يذكرنا، ولو من بعيد، بمصلى بالدرمو الذي وصف عام ١١٤٩م بأنه الؤلؤة من الذهب وتقليد للقية السماوية بنجومها"؛ هناك قبة مقريصات أخرى من الخشب مذهبة في مصلى في سان سلبادور دى طليطلة (ق ١٦م). وربما تبدو هذه النماذج جميعها شديدة الاختلاف عما هو

موجود في القرن ١١، ١٢، لكن ليس كثيرًا إذا جرى التدقيق في تقنية الاخراج أو عناقيد المقريصيات المعلقة التي كانت الشيء نفسه ابتداء من ق ١٢ حتى ق ١٦م؛ نريد بذلك القول بأن طريقة إبداع عناقيد لمقربصات في سلسلة من سبتة أو سبعة حطَّات، سواء من الجص أو الخشب، كانت تتم أيضًا على المسرح الصقلِّي والقلعة وريما ألم بية وظل يقاوم ويعيش بدون أي تغيير في الفن الإسباني الإسلامي وفي المدحن (لوحة مجمعة ٤، A عنقود من المقريصات من الخشب في سان جريجوريو بعلد الوليد ق ١٦م) حتى بلغ القمة في الحمراء (لوحة مجمعة ٤، B من الخشب، البرطل) إلا أنه كانت هناك نماذج سابقة تم رصدها في قباب المقريصات المرابطية والموحدية في شمال إفريقيا، وفي الحمراء كانت أسقف المقريصات، كما شهدنا، من الحص باستثناءات في بعض الأفارين ومفاتيح الأقبية الخشبية: أفاريز برج البرطل، وعناقد المقريصات في أسقف صالون قمارش، والبرج المرقب في صحن ماتشوكا؛ ولا زالت في الحمراء خمس عشرة صالة مقريصات من الجص، كاملة، إضافة إلى سنة وثلاثين عقدًا تحمل الزخرفة نفسها وهي في أغلبها قائمة في قصر بهو السباع، وبالتالي ليس من المستغرب أن يعرف هذا القصر خلال القرن الرابع عشر بأنه "صحن المقريصات" وحل محل هذه التسمية تلك الأخرى التي أطلقها المسيحيون وهي اليوم "بهو السباع"، إلا أن الشعراء الناصريين كانوا شهود عيان على بناء القصر، مثل ابن الخطيب وابن زمرك وابن جياب، لكنهم لم يقولوا شيئًا في هذا المقام، والشيء الغريب أن لفظة Populi هي التي أدت إلى وجود مسمى 'صالة المقريصات" التي تعتسر مدخلاً الي صحن بهو السباع. وهناك تأكيد تاريخي على وجود صالات تحمل اسمها بناء على نوعية الزخارف بها: "المقرنص" المقريص Elmocarbez وصالة المقريصات، وكان الأمر كذلك لأن الأسقف كانت غاية في الإبداع، وخلال نهاية ق ١٥م وبداية ق ١٦م، في ألكاثار دي إشبيلية، نجد أن الصالون الملكي به، صالون السفراء لبدرو الأول، كان معروفًا باسم "صالة نصف البرتقالة" أو "نصف البرتقالة" إشارة إلى القبة

المزخرفة بالقربصات. وهناك احتمال بأن مجلس المعتصم في ألمرية كان على رأس هذه المبان التي تحمل هذه التسمية.

#### أصول المقرنص:

#### المشرق:

سوف نتحدث في هذه السطور عن أصول المقرنصات في الفن الإسلامي طبقًا لما ورد في الأدسات العلمية في الوقت الصاضير، ففي المفرب تتوفر لدينا النماذج الموجودة في ألمرية، ومع هذا لم يصلنا إلا اللفظة العربية دون أن تكون هناك اشارة إلى أثر بعينه، مثل قلعة الجزائر، وصقلية والساجد المرابطية والموجدية، فهذه المنشات الأخبرة لها دلالة فنية موثقة. ويؤكد الباحثون على أن هذه كلها الله خبرات ولدت في المشرق، مع وجود مسرح وسيط هو مصر القرن الحادي عشر وبدانة الثاني عشر، والأمر هو أن بعض الآثار تضم مناطق انتقال بها وحدات Celulas من الحص والآجر في قباب قام كروزويل بإحصائها والتعليق عليها: كنيسة أبو السنفين، المشهد الأسواني، أضرحة أسرة محمد الجعفري والسيدة عاتقة، وضريح الشيخين يونس، وأثار أخرى ترجع إلى نهاية القرن ١٢ وبداية ١٣م، ويلاحظ أن مناطق الانتقال في هذه النماذج القاهرية (لوحة مجمعة ٣، ٢١) تتكون من قطاعين متراكبين هما عقد علوى وأنصاف عقود تحته حيث نرى ما يشبه قبة مشطوفة. هذه الوحدات ذات الوظيفة المعمارية والزخرفية في أن معنًا تشكل حلقة وصل مهمة ربطها ج. مارسيه بالآثار الإيرانية: مقبرة الإمام دافازاده في يزد Yasd (١٠٣٧م) ومسد اليمني في أصفهان على وجه الضصوص (١٠٧٢-١٠٨٠م) (لوحة مجمعة ٢، ١ طبقًا لـ خ. روزنتال). ومن جانب آخر نجد أن مناطق الانتقال المصرية هذه تنوه بوجه شبه بتلك الأربعة الأخرى التي نجدها في المسجد الجامع في تلمسان (١١٣٦م)

(لوحة مجمعة ٢، ٢٣) وهذا ما لاحظه ج. مارسيه وتورس بالباس، اللذان يريان أنها، أي مناطق الانتقال، مشكلة انتقال المقريصات من المشرق إلى المغرب والاندلس لكتنا نرى أن مناطق الانتقال المصرية ليست هي التي تسمى estalactitaspendetive نرى أن مناطق الانتقال المصرية ليست هي التي تسمى عمارقية كما نوّه بذلك أن المقرنصات، بل هي عبارة عن حلول القباب ذات أصول مشرقية كما نوّه بذلك مارسيه، ويرى كروزويل أنها تطورت في مصر الفاطمية وكأنها إبداعات محلية، أما تلك التي نجدها في تلمسان فإنها بعقودها المتعددة الخطوط المرسومة جيدًا وبالاث تربيعات مقعرة يضاف إليها كابولين Capulin مضلع ومعلق، وهنا يسبل ويمكن نسبتها بشكل أدق إلى خبرات مغربية ذات أصول غير معروفة لكنها تدعمت بالتيار القادم من المشرق (مصر) الذي نتحدث عنه.

أشار باحثون أخرون إلى أنه في مصر نجد أول نموذج المقرنمسات في إفريز خارجي كتتويج القطاع الأول أو الطابق الأول لمئذنة مسجد الجيوشي (١٠٨٥م) (لوحة مجمعة ٢٠٨)، وفي محاولة التوصل إلى حل لمشكلة النقل يجدر أن نوضح، في المقام الأول، موضوع العقد المتعدد الخطوط الذي يتواجد بكثرة في كافة المقرنصات في المغرب الإسلامي وفي المشرق ومصدر، وقد استخدم فقط في مناطق الانتقال في المؤيا بناء على استخدام الأجر في البناء (لوحة مجمعة ٢)، ومن هنا فإنه مقربصات ذات ملامح غير واضحة، ولم يظهر أبداً كمقد مستقل يقوم بوظيفة معمارية بصحبة أعصدة تبدأ من الأرضية، وهذا ما حدث في عمارة ملوك الطوائف بدء بقصد الجعفرية، وربعا ترجع أصول خطوات تكن هذا العقد الزخرفي إلى مئذنة مسجد المحفرية، وربعا ترجع أصول خطوات تكن هذا العقد الزخرفي إلى مئذنة مسجد المركزية بمسجد زيتونة بتونس (ق ١٠م) وعقود بعض المقابر التونسية (ق ١١م) المركزية بمسجد ريتونة بتونس (ق ١٠م) وعقود بعض المقابر التونسية (ق ١١م) والقلعة الجزائرية والفن المرابطي بعامة ومعه الموحدي (لوحة مجمعة ٢، عقود ذات وظيفة معمارية من ١ إلى ٥)، والاحتمال ضميف في أن ترجع أصول هذا العقد إلى العمارة في المشرق، وقد انضم بشكل كامل إلى تشكيلات المقربصات في صقلدة إلى

(له حة مجمعة ٢٠, ١٦ ولوحة ٥, ١، ٣) والقلعة الحزادية (لوحة مجمعة ٣، ٦، ٨، ٩). ومن خلال ما سبق عرضه بمكن القول بأن العقد المتعدد الخطوط هو في حد ذاته – في المغرب الإسلامي – مصدر توايد المقريصات وبلغت درجة التطور معه شبأوًا غير مسحوق في أي عصر في الشرق، وبالتالي أذذ بندسر أو بتواري ذلك النموذج الخاص بمناطق الانتقال في الأضرجة المصرية، التي كانت ترجع أصولها، كما شبهدنا، الى نماذج الرانسة رغم أن تطورها كان ذا طايع منطي، ولا نعرف في هذه اللحظة الراهنة عقودًا متعددة الخطوط، معمارية كانت أو زخرفية، في ألم ية على عهد المعتصم، ورغم هذا لا يمكن أن نستبعد ذلك بالكامل نظرًا لأنها كانت تقوم بدور كسر في قصر الجعفرية وهو الأثر الذي لم يفصح حتى الآن عن وجود مقريصات به، وعلينا ألا ننسى أنه خلال القرن الحادي عشر قدمت لنا سرقسطة وألمرية التوريقات نفسيها الخاصية بالزخار ف الحصية، وأن العقود المتعددة الخطوط في الجعفرية سواء المفردة أو المتقاطعة كانت بمثابة تحديد مهم، ولا يمكن أن ننفي بشكل قاطع أن هذا الميني الفريد في سرقسطة كان بخلو من أية إشارات فنية قريبة من المقريصات ولو كان ذلك في الأقسة التي زالت من الوجود، وأصبح العقد المتعدد الخطوط هو بطل الحلبة وأنه تكون من الأجر والحص وجل محل الحجارة التي كانت من سمات عصير الخلافة في قرطية. وهنا نقول أن الحص كمادة طربة قابلة للتشكيل بسهولة ينتشر المقريص فيها ويتطور.

جرى تصنيف الآجر كمادة طرية أو قابلة لقولية ومادة تستخدم بكثرة فى الفن خلال عصر ملوك الطوائف ولها فى معرض حديثنا أهمية كبيرة إذا ما أخذنا فى الحسبان الخبرات التى تمت فى المقريص فى المشرق وكتب عنها م. إيكوثارد فى كتابه "إن تقنية المقريص هى فن الأجر الذى ينتشر فى بلاد يتم فيها بناء منشأت باستخدام هذه المادة مثل إيران وما وراء النهرين، حيث نلاحظ أن النمط الهندسى لمجموعات المقرنصات هو دائمًا الخاص بالموروث المثمن للآجر". ومن الأمثلة الرئيسية

المقريصات المصنوعة من الآخر في المشرق ما نراه في مناطق الانتقال في المبيحر الجامع "جولبياجان Golpayagan الإيراني (١١٠٤م) والقصر العباسي المسمى قصر القلعة سغداد، لكن، من جانب آخر، نجد في إسبانيا، بغض النظر عن المشرق، أنه جرى استخدام الأجر وأمكن الحصول على مقريصات كتتويج لزوايا مشطوفة: مسحد سلبادور دي غرناطة ودير دي لا رابدا في ويلية، إضافة إلى مؤشرات في مسحد تنمال الموحدي؛ وفي المشرق، نجد أن الأمثلة المبكرة على المقريصات المكتملة النضيج في الجص، وهي التي تغطى القباب، في قبة في ضريح إيمان درٌ في السامراء (١٠٦١-١٠٨٥م) (الوحة مجمعة ٢، ٥ طبقًا لهرزفيلد) وفي المسجد القديم دي أُمركوه Abarquh (ق ١/م) في وسط فارس، إضافة إلى البرج الضريح المسمى "حمياد على" (١٠٥٦م) في تلك الأصقاع نفسها، حيث نجد أول حالة لكورنيش مقريصات خارجي في الردم (لوحة مجمعة ٢، ٧)، وفي دمشق نجد النموذج الأول لقبة المقريصات، من الجمر، في مارستان نور الدين (١١٧٢م) (لهجة مجمعة ٢، ٦ طبقًا لهر زفيلد). وهناك حالات سابقة أو معاصرة للنماذج الأولى المذكورة، نجدها في مقبرة عرب عطا في تبم (مغرب نهر الأردن) (۹۷۷م-۹۷۷م) ومسجد اليامي في أصفهان (۱۰۷۲م-۵۰۷م) (الوحة مجمعة ٢،١ و ١-٢) وكذا القبة المذكورة المسماة دافازدا في برَّد Davazdah (١٠٣٧م) غير أن الأمر في هذه الحالات الثلاث المذكورة يتعلق بمناطق انتقال أو المثلث الكروى الثلاثي في الزاوية، وهو نموذج يجب اعتباره من التجارب الإبرانية في بناء القباب بالآجر والتي شهدناها وقد تطورت بشكل ملموس في مصر الفاطمية، ولا نعرف على وجه اليقين إذا ما كانت تتعلق بالمقريصات (لوحة محمعة ٢، ١، ١-٢، ٣، ٤ طبقًا لروزنتال)، وهذا المسلك في بناء القباب أسفر بعد ذلك (١١٠٥م) عن ظهور مناطق الانتقال المذكورة في مسجد اليامي في جولبياجان وهي مزخرفة على أربعة قطاعات متدرجة من مناطق الانتقال الصغيرة المدبية (لوحة مجمعة ٢، ٣) ورغم أنه يمكن العثور على نماذج مشابهة ذات مناطق انتقال بمبعد عن المشرق، فإنها بمكن

ان ترجع إلى فترة غير واضحة فى المغرب الإسلامى، وهذا ما تنوه به بعض القباب المتأخرة: بوابات الحمسراء (لوحـة مجمعـة ٢، ١٥) ونمــاذج فى ويلبة وإشبيلية (لوحة مجمعة ٦، ١٦).

وري في يعض الأبحاث التي نشرت مؤخرًا أن مقريصات الحص التي تقوم على عناصير مقعُرة مدينة ومخخرفة بالألوان – وذات حواف مستقيمة – ريما نشأت في نسبابور (ق ٨، ٩)، ابران، طبقًا لما أسفرت عنه الحفائر التي جرت هناك في حمًام في الفسطاط، درسها أي. خ. جروبه E.J.Grube الذي أرجعها إلى العصر الفاطمي، الا أن يعض الباحثين الآخرين أكد أن الأسلوب هو من سيامرا وملحوظ في الألوان، وبالتالي بمكن نسبة القطع إلى ق ٩، ١٠م، وبالتالي فإن هذا يعتبر النموذج الأقدم من المقريصيات التي عرضت في مصير في العالم الإسلامي، وبالنسبة للمقريصات المشرقية التي أشرنا اليها حتى الأن، نحد أنها تكونت في الأساس باستخدام وحدات Celdillas أو Celulas مقعرة وأجهتها مدبية، وهي نوع من مناطق الانتقال الصغيرة التي عندما تتراكب في قطاع أو قطاعات تغطى منطقة الانتقال بالكامل وكذا مذابح الكنائس والقياب وتطور استخدامه وتطبيقاته في المشرق الإسلامي وفي مصر. هذه هي المدانة أو المضمون الذي تتسم بالرتابة والتبسيط لموضوع المقريصات الجصية أو الأجر في المشرق (لوحة مجمعة ٢، ٦) دون التقليل من شأن التقنية والتخطيط الهندسي الحبوي للمقريصات الحجرية في سوريا وتركيا ومصر ابتداء من ق ١٢م حيث برى الكوشيارد نوعًا من القطع esteredomia المسيابي الدقيق؛ ويلاحظ أن المقريصات في المغرب الإسلامي (لوحات ٥، ٦، ٧) تتفوق في العبقرية والإبداع على المشرقية التي تفتقر أيضًا إلى تلك التكوينات المربة التي نراها خلال ق ١٢ في صقلية والمساجد المرابطية والموحدية وامتدادها حتى الحمراء بغرناطة، حيث بلغ المقريص أعلى درجاته من التطور والحيوية في كافة أرجاء العالم الإسلامي (لوحة مجمعة ٧، ۱، ۵، ۵).

#### -الأندلس، مهد المقريصات في المغرب الإسلامي:

أدت الحبوبة والحودة الكبيرة والتطور السيريع للمقريضات الإسبانية الإسيلامية طوال القرن الثاني عشر إلى تطور نظرية تكوينها المحلي التي ترجع إلى القرن الجادي عشر، وريما كان مسيرح ذلك هو ألمرية، والقلعة الجزائرية ويعض المناطق الأخرى في إفريقية، ومع هذا فلو كان قد ظهر في هذه البقعة الأخيرة من المغرب الإسلامي خلال القرن الحادي عشر فلابد أنه كانت له انعكاساته اللاحقة في نماذج فنسة أخرى كلها من الصجر، لكن لم يكن الأمير على هذا النصو. وهنا نجيد أن الافتراض الخاص بطريق المقريص والقائل بالالتقاء بين المشبرق والمغرب في وقت محكر، هو ما يقول به خاثنتي بوش: "من المحتمل أن يكون العرفاء المشرقيون قد أبذلوا البذرة الأولى في فن المقرنص، من الصائب الآذر من البدر المتنوسط، في ألمرية، أو أن عرفاؤنا الخبراء في الجمل قد تعلموا على بد المشارقة وتمخض عن ذلك تكوينات من المقرنصات ذات الصودة العالية"، وفي هذا المقام يكمن الشك في درجة هذه الحودة والحبوبة التي سبقت الإشارة البها حول المقريصات الإسبانية الإسلامية، غير أننا لو رجعنا إلى الوراء زمنيًّا نتذكر خبير الفسيفساء في القسطنطينية الذي تولى أمر زخرفة القبة الكائنة أمام المحراب في مسحد قرطية في عصير الحكم الثاني، وهو ذلك الفنان الذي تولى تنشئة بعض التلاميذ المحليين الذين لم بتأخروا كثمرًا في أن يكونوا في مثل قامة الماسعترو. وفي هذا المقام جرى تمثل تقنية الموزابك، إلا أن تطور الزخرفة النباتية في ذلك النموذج القرطبي كان صفحة أخرى من صفحات الفن المحلى الذي ظل يتطور وينمو قبل ذلك في قصور مدينة الزهراء.

ويُلاحظ أن الجودة والتنوع في التكوين الهندسي الذي عليه المقربصات الإسبانية الإسلامية قائمة في التميز الواضع الغاية لمختلف المكونات أو الوحدات الخاصة به، أي سنة أشكال جديدة أو وحدات موشورية من الجص (لوحة مجمعة ٥، ١٠) وهي تتكرر في سلسلة نجدها مع مرور الزمن (في الخشب) (لوحة مجمعة ٥، ١٠) أكثر

وخاصة في المربعات مع وجود تدبيب في حانيين منحنيين في القاعدة والعقد المتعدد الخطوط سواء كان بسيطًا أو مزدوجًا، ويأتى هذا كإطار عام لكافة الأشكال الموشورية. ومن المنظور الرأسي لهذه الوحدات السنة أو الموشورات السنة الأساسية نحصل على المريعات أو المستطيلات والمعينات والمثلثات المترابطة بشكل جيد والتي تنبيء عن هذه المروبة التي عليها المقريصات الإسبانية الإسلامية (لوحة محمعة ٥، ٤-١، ٧ من مستجد القروبين)، وأساس التكوين الضاص بالقريصات في المغرب الإسلامي هو التتابع، بدرجات متصاعدة ومتدرجة لهذه الوحدات " -Celdillas مناطق الانتقال" التي تقوم بدور القيض على مفتاح القية في القمة وهو مفتاح منقول من القياب الكلاسبكية ذات الأوتار في عصر الخلافة بقرطية، وكانت مكونة من ثمانية أوتار أو عقود متشابكة داخل شكل مثمن (لوحة ١ من ١٠ إلى ١٩؛ ١٧، ١٨، ١٩؛ هي قطاعات من قباب مقربصات صغيرة) وهذه تؤدي إلى أنماط من الأطباق النجمية من ثمانية أطراف، ويتكرر المفتاح بشكل متواتر ورتيب في المقريصات الإسبانية الإسلامية؛ كما انتقل إلى المقريصات نمط بدأ في مسجد الباب المردوم بطليطلة، وهي عبارة عن شكل نجمي من ثمانية أطراف حيث تشير أطرافها إلى مركز أضلاع الشكل المثمن الذي هو الإطار الخارجي (لوحة مجمعة ١، ٢٠، ٢١) وحرى تقليد هذا الشكل في أقبية بها مقريصات (لوحة مجمعة ١، ٢٣ من مسحد القروبين) وفي اللوحة ه نجد الرسيم ٤ عبارة عن كابولين Capulin (في مسجد تلمسان)، وانبثقت من قبة أخرى خلافية في قرطبة (لوحة مجمعة ١، ١، ٢، ٣، ٤) العديد من كابولين Capulines الخاصة بالمقريصات المغريبة والتي من بينها نبين شكلاً مهجنًا مهمًّا (لوحة مجمعة ١، ١٥-١ سقف البرطل بالجمراء)، وهناك الجديد من الأشكال التي تنضم إلى المقريصات وهي عبارة عن لوحات نجمية ذات ثمانية أطراف وتمانية مربعات طبقًا للنمط الكلاسيكي في الفسيفساء الإسبانية الرومانية (لوحة مجمعة ١، ه، ٦، ٧)، وفي نهاية المطاف نجدها في قباب مدجنة مقريصة (ق ١٤م) (لوحات ٦،

٢٠٠٢ كنيسة سان أندرس بطليطاة، ٣: المصلى الملكى بقرطبة) وقد فرض النمط نفسه على أشباه القباب في مصلى بيا بثيوسا بالمسجد القرطبى (لوحات ١، ٥٥، و ٢، ١). وبعد اكتشاف اختراع المقرنص - أى مناطق الانتقال الصغيرة المتراكبة التى تشكل المتشادًا الصغيرة المتراكبة التى تشكل إلى الترتيب الزمني - في مناطق الانتقال والقباب، أى الأسقف، ثم انتقل إلى أسطح العقود المتعددة الخطوط أو ذات الستائر ابتداء من مسجد الكتبية (لوحة مجمعة ٣، المعقود المتعددة الخطوط أو ذات الستائر ابتداء من مسجد الكتبية (لوحة مجمعة ٣، المده القدرة المهائلة التى عليها فن المقريصات على المتاقلم مع أى صنف من المسطحات سواء المستديمة أو المنحنية في كافة أرجاء العالم الإسلامي وخاصة في المناح الغربي وهذا البروز يمكن أن يحدثنا في البداية عن تبعية متبادلة.

ويالنسبة الأفاريز المقربصة فإن أقدمها وأبرزها في المغرب الإسلامي، حجرية نجده في صقلية - ولم يوجد هذا الصنف في الفن المرابطي أو الموحدي سواء من
حجر أو جص أو خشب، كما ظهرت الأفاريز لأول مرة في غرناطة في الغرفة الملكية
(الوحة مجمعة ٥، ٨) ومنزل العملاق في رندة (ق ١٢) وله أصداؤه في النخارف
الجصية المدجنة الطليطلية التي ربما ترجع إلى عام ١٢٤٢م (الوحة مجمعة ٥، ٩) وفي
هذا المقام من العدل الاعتراف بوجود أفاريز مقربصات غاية في البساطة، كما
شهدنا، في القبر الإيراني "جومباد إي أبركي" (١٥٠١م) وفي مئذنة مسجد الجيوشي
بالقاهرة (الوحة مجمعة ٢، ٧، ٨). ولما وضعت المبادئ الأساسية للمقربصات المشرقية
والمغربية، تلفت انتباهنا بقوة بعض التجارب في هذا المن في إسبانيا الإسلامية،
وهي نماذج مستقلة بذاتها، عثل قبة المدخل إلى برج الأميرات بالحمراء (الوحة مجمعة
٢، ٤) المكونة على آساس قباب صغيرة مشطوفة ولها حوامل معلقة في الجزء العاوى
arista

البسيطة نجده فى داخل بوابة العدل فى الحمراء (لوحة مجمعة ٦، ١٣). وفى الحمامات العربية فى رندة نجد قبابًا صغيرة، ذات مناطق انتقال، مشيدة من الأجر والمكونة من تدرج فى الأسقف المستوية (لوحة مجمعة ٦، ١٦ - ٦) وفى نماذج نراها، تقوم بدور وظيفى، فى أثار أخرى فى حوض البحر الأبيض المتوسط (Bosra ومدرسة المُبرك). وسيرًا على البعد الوظيفى، الذى لا يرتبط بالضرورة بالمشرق، نجد أن القبة الصغيرة ذات المقربصات فى محراب مسجد القربيين (لوحة مجمعة ٦، ١٦ - ٥) تضم مناطق انتقال ثلاثية مشطوفة، اثنتان متراكبتان على واحدة فى المنبت؛ هذه النماذج تدعونا من جديد إلى تسليط الضوء على التجارب المحلية فى المغرب الإسلامي التي ربما تكون قد ظهرت مسبةًا.

ومن الناحية الفعلية نجد أنه فيما يتعلق بموضوع المقريصات، التى ترتبط بقوة، في المغرب عنها في المشرق، بالعمارة العربية الفعلية، مثل القباب التسبع التى نراها في مسجد الباب المربوم (٩٩٩م) (لوحة مجمعة ٢، ٢)، وهي تقليد، بالأجر والجص، في مسجد الباب المربوم (٩٩٩م) (لوحة مجمعة ٢، ٢)، وهي تقليد، بالأجر والجص، للحجارة التى كانت سائدة على عصر الخلافة في قرطبة (لوحة ١) إنما تشكل مدخلاً الوحدات معمارية معلقة إذا ما أزلنا الأعمدة الأربعة والعقود عند مستوى الأرضية بالتى تحمل هذه القباب؛ إن التحول أصبح مؤكداً (في صورة المقربصات) فيما يتعلق بالقبة ألجصية ألمدجنة محل النظر، في كنيسة سان أندرس بطليطلة (ق ١٤م) (لوحة مجمعة ٢، ٣-٢) وهذه التجربة ليست بجديدة لكن يمكن أن نراها في قبة المقربصات الكائنة أمام محراب مسجد القروبين (لوحة مجمعة ٥، ٧-١) وخلال ذلك القرن المذكور نجد نموذج القبة ذات الأوتار المدجنة والمقربصات في ألمصلي الملكي بقرطبة الوتار المدجنة والمقربصات في ألمصلي الملكي بقرطبة وقباب المربوم في قبة الباروديين بمراكش (١٩١٩م) (لوحة مجمعة ٢، ٣) هناك عنصر آخر منبثق من قباب عصر الخلافة في قرطبة وقباب المربوم في قبة الباروديين بمراكش (١٩١٩م) (لوحة مجمعة ٢، ٨) هناك نجمية وعقود ضخمة متعددة الخطوط متقاطعة، وتم

إثراؤها بأربعة Capulines في الزوايا لها مقربصات من الجص، وهي قبة نرى فيها أيضًا ويوضعوح العقد الزخرفي المتعدد الفطوط، الذي يعتبر وصدة أساسية في المقربصات في المغرب الإسلامي (لوحة مجمعة ٢، ٢، ٨، ٩). ويلاحظ أن القمة المستوية للمصلى الملكي في باليرمو (لوحة مجمعة ٥، ١) الناجمة عن التقاء نقاط البروز للعقود المتعددة الفطوط التي تحيط بعا يشبه القباب الصغيرة، تفصح بوضوح عن ذلك المبدأ الخاص بالمعلقات المنوه بها في مسجد الباب المردوم والتي تطورت في قبة الباروديين.

نعود إلى مجلس المعتصم في ألمرية، من خلال تنويه هامشي، لنقبول إنه من المتخبل أن يكون سقفه مكونًا من حليات وردية عميقة Caseton تشغلها قياب صغيرة بارزة ولها بروز رأسي أو معلق مشخول أو منقوش وملون باللون الذهبي، ولا شبك أن هذه بنية شبيهة بما نجده في المملي الملكي في باليرمو (لوحة مجمعة ٥، ١، ٢) أو السقف المشيئ المزخرف بالأطباق النجمية، ومن حين لآخر نجد نوعًا من عناقيد المقريصات المعلقة والمنقوشة والملونة والمذهبة؛ غير أن هذا الافتراض الأخير بفتقد لمبداقية وأضحة كلما بدأ الطيق النجمي المسحوب بعنقود مقريصات معلق أنه مدجن، وفي الفن الإسباني الإسلامي يلاحظ أن مفاتيح الأسقف الخشبية لا تقصح، اللهم إلا ما ندر، عن وجود هذه العناقيد، فقط نحدها عبارة عن مجموعات أو قياب صغيرة مقعّرة مصحوبة بمقريضات (لوجة مجمعة ١، ١٩)، وهذاك وجدات بديلة لتلك التي وصفناها وأخرى غيرها (تقوم بدور التأويل أو التفسير) توجد في المقريصيات في المغرب الإسلامي، فقد سبق القول أن هذه المقريصيات، مقارنة بالمشرقية) هي نتاج عمل دؤوب ذي سمة تقافية أو فلسفية وفنية مرتبطة بشيدة بالأشكال الهندسية الموروثة عن العالم القديم وعن وحدات أخرى أموية في قرطية مصفوظة في ذاكرة الفنانين، وابتداء منها بدأت مراحل معقدة جعلت من عبارة "اللعب بالمقريصيات" أمرًا ولقعًا وملموسيًا.

### الأشكال الكلاسيكية كعناصر مساعدة في ميلاد المقريصات في المغرب الإسلامي:

انضيم الى هذه الأشكال Tramas، التي أحيانًا ما تكون مي نفسها التي كانت محور تطوّر الطبق النحمي، الوحدات الصغيرة ذات الوحدات الست أو السبع أو القوالب الثلاثية الأبعاد التي تحدثنا عنها سلفًا؛ وهي أشكال متنوعة وتتسم بالمروبة الإبداعية التي تتعارض مع الرتابة التي عليها المقريص في المشرق الإسلامي، وتتجييد هذه الإبداعية في أننا نرى في المبنى الواحد عدة مناطق بها مقريصات لكن كل وإحدة تختلف عن الأخرى من المسقط الرأسي، وهذا ما نجده في مسجد القروسن حبث نرى خمس قياب مختلفة، أو المساحد الموجدية: تنمال والكتيبة، والحمراء خلال عصر محمد الخامس. وبلاحظ أن القياب في هذه المدينة الملكية كلها من المقريضيات في مجموعات مكونة من ١٥ وحدة، وهي مختلفة، ويحدث الشيء نفسه في أفارين القباب والمجالس في أعداد تصل إلى ٤٥ وحدة. وفي إطار هذه المروبة والتنوع الذي كانت نقطة بدايته الوجدات الكلاسبكية (لوجة مجمعة V، ۱-A، C، B، A) يكمن الفرق بين المشرق والمغرب حيث إن القياب في الأول تنزلق إلى حقل الرتابة (لوحة مجمعة ٢، ٥، ٦). وعندما نتولى تقييم الوحدات tramas في المغرب الإسلامي نجد من الضروري أن نلجأ إلى المنظور أو المسقط الأفقل لتكوينات المقريصات حيث هو الذي يساعد على متابعة خط متطور في هندسة حوض البحر الأبيض المتوسط السابقة على العصر العربي والعصير العربي نفسه؛ وبالاحظ أن الفنيين للسلمين في المغرب وضعوا نصب أعينهم دائمًا الأنماط الهندسية الرومانية والبيزنطية، فالشكلان النجميان المتركزان في القباب الجانبية الكائنة أمام محراب المسجد الجامع بقرطبة (لوحة مجمعة ١، من ١٠ إلى ١٩) والمنبثقان عن الهندسة الكلاسيكية (لوحة مجمعة ١، من ٥ إلى ٨) يستخدمان كشكل كلاسبكي أساسي عام في قباب المقريصات في محراب مسجد القروبين ومسجد تنمال (لوحة مجمعة ١، ١٢). وقد شهدنا شبه القبة ذات الأوبار الخلافية الأصول في مصلى بنيثيوسا في أقبية مقريصات مدجنة في كل من طليطلة

وقرطبة (لوحة مجمعة ١، ١، ١، ١، ١، ٢٠) ويتسم الشكل الكلاسيكى الخاص بمفتاح المقربصات في القبة ذات الأوتار الكائنة في صحن الأعلام في قصر إشبيلية (لوحة مجمعة ٥، ١) بأهمية خاصة، ويمكننا أن ننسبه دون جهد كبير إلى القسيفساء الإسبانية الرومانية: إنه الشكل السداسي المحاط بسبتة مربعات وسنة معينات، وهيأ بذلك الطريق لظهور الشكل المكون من أثنى عشر ضلعًا من الخارج، وهو تكوين تمكن من الانتقال من هذا الحقل الزخرفي إلى مخططات برج الذهب في إشبيلية. هذا الشكل الذي نطلق عليه ٢-١٦ مختلف عن أشكال أخرى تحمل أرقام ٨-١٢، ٨-١٦ الى أنه مثمن يدخل في إطار شكل مكون من ١٢ أو سنة عشر ضلعًا، وكلها تبدأ أيضًا من الفسيفساء السابقة على العصر المسيحي والبيزنطي.

نعثر على أشكال مماثلة أو شبيهة في وردة Capulin القريصات الكائن في مفتاح القبة ذات الأوتار في تلمسان (لبحة مجمعة ٥، ٤) إضافة إلى مفاتيح قباب أخرى ذات مقريصات في مسجد الكتبية (لبحة ٦، ٥) وكذا صالة العدل بالحمراء، مع فارق زمني يبلغ مائتي عام من الأوليات، وفي تلك اللحظة نجد الرسم رقم ٥ في اللوحة المجمعة ٦ أصبح نمطًا فريداً رغم أنه لا يكاد يلمّح في قبة المقريصات الكبرى في صالة الاختين، مع وجود مئات من الأنماط modulos التي يمكن أن تتحصر في معمعة ٧، ١-٨ والأرقام من ١ إلى ١٢). هناك وحدة trama أخرى ذات طبيعة قديمة أو كلاسيكية، هي تلك المكونة من مثمنات تترابط من خلال مربعات وكائنا أمام حلية أو كلاسيكية، هي تلك المكونة من مثمنات تترابط من خلال مربعات وكائنا أمام حلية الموتى المسجد القرويين (الوحة مجمعة ٦، ١٢ ٨، ولها صورة طبق الأصل جزئية ولكن متأخرة في قباب المقريصات في صالة العدل بالحمراء (لوحة مجمعة ٦، ١٢ ها وفي بهو السباع بهذه المدينة المكية نرى بعض القباب أو الأقبية ذات المؤسسات (لوحة مجمعة ٦ مدسية من الفسيفساء القديمة

مطبقة على صرة أو مصد السقف الخشبي (لوحة مجمعة ١، ٨، فسيفساء من Conimbriga وتطورت هذه الوحدات (لوحة صجمعة ١، من ٥ إلى ٨) في إطار المقريصات حتى أسفرت عن وحدات جبدة وهذا ما نجده في صالة العدل (لوحة مجمعة ٧، ٥) كما شهدنا في المصلى الملكي في باليرمو أن المصد أو صرة السقف تضم وحدتين كلاسيكيتين متشابكتين (لوحة مجمعة ٥، ١، ٢).

استنادًا إلى الوحدات التي تحدثنا عنها فإن نظرية استقلال المقريصيات الأنداسية عن المشرقية تكتسب المزيد من المصداقية، ومع هذا من الضروري أن نقوم يتمحيص الخطوات المعمارية لتكوينها، ففي قرطية نجد أن قياب النجمتين المتراكزتين في محران المسجد الجامع - من الحجر - لهما تكوين فريد ومحبر لبست له سابقة في المشرق أو المغرب، إنها عبارة عن قباب تم التوصل إليها نتيجة تنفيذ العقود المتقاطعة ذات المسطحات المستوبة على مسطحات مقعرة، أي أنه جرى اللجوء إلى عقود متقاطعة في دائرة طبقًا لنظام قائم في وحدات مستوية عريبة إفريقية خلال القرن التاسع، وهي وحدات درسها ليزن (المساجد الكبرى في سوسة والقيروان) ويكتسب النمط المسطح المزيد من الوضوح للبصر الثلاثي الأبعاد في القباب، مع ملاحظة المناست التي تمسك بكافة أعضائها، والتي تعتبر شبه مناطق انتقال وأوتار بارزة أو معلقة، وهذا هو مفهوم جديد للمكونات التي تقوم بدور معماري وزخرفي في أن، والتي ستكون بمثابة القاسم المشترك في كافة المقريصات، مع وجود وسيط مهم الغاية هو في طليطلة - مسجد الباب المردوم (٩٩٩م). هنا نجد أن الحجر يفسح الطريق أمام الآجر والجص في التوصل معماريًا إلى القباب التسع ذات الأوتار من الطران القرطبي (لوجة مجمعة ٦، ٢)؛ وفي هذه التجربة الطليطلية بالاحظ أن مبكانيكية القياب القرطبية ذات الأوتار المجربة تتحول إلى وحدة زخرفية يمكن لها أن تكون مصدرًا لتوليد العديد من الأشكال النجمية أو القباب النجمية؛ وبالفعل نجد أن هذا المبدأ في مرحلة التكوين في شبه القبة القرطبية الكائنة في مصلى بيًّا بثيوسا

(لوحة مجمعة ٦، ١)، إن إحلال الآجر والجص محل الحجر قد شكل ثورة أو تجاوزًا واضحًا في الفن الإسباني الإسلامي، وهو توجه بدأ ميلاده على أعتاب القرن الحادي عشر، حيث نجد هذه المواد وقد اكتسبت دور بطولة جديدة تتسم بالتطور الملموس، وعلى هذا فإن توجد يوطد أقدامه ويدخل تعديلات ومرونة على العمارة الزخرفية في قرطبة التي أصبح لها تأثير قوى على المسرح الفني خلال عصر ملوك الطوائف وفي الجعفرية وقصبة ملقة وألمرية وطليطلة، دون أن تصلنا من هذه الآثار أية آثار موثوق بها لاسقف، الأمر الذي يجهض أو يوقف تطورها، ولتغطية هذا الفراغ ليس لدينا إلا السواهد الأدبية عند العذرى الذي تحدث عن أقبية في مجلس قصر ألمرية الخاص بالمعتصم مع وجود لفظة مقرنص.

ولما تأكد وجود الآجر والجص لأسباب اقتصادية خلال ق ١٨م، والذي يرى بعض الباحثين أنه منبثق عن المشرق – فارس أو ما وراء النهرين، نجد أن تطور القباب ذات الأوتار التي تحمل بصمة عصر الخلافة أصبح واضحاً في القباب التي شيدت باستخدام المواد الجديدة خلال هذا القرن والذي يليه: هناك مثل وحيد هو قبة بلين بطليطلة – ق ١٨م في نظرنا – وواحدة من قباب البلاطة الرئيسية في مسجد بلين بطليطة – ق ١٨م في نظرنا – وواحدة من قباب البلاطة الرئيسية في مسجد القرويين وقبة الباروديين، وهي ذات عقود متعددة الخطوط (لوحة مجمعة ٢، ٨، ٩)، ثم قبة في الطابق السادس لمثننة مسجد الكتبية؛ وسيراً على هذا الخط نشهد ظهور أقبية جديدة مكونة من ١٢ و ١٦ وتراً في مسجد تلمسان وصحن الأعلام في الكاثار دي إشبيلية (لوحة مجمعة ٥، ٢، ١١) وفي نهاية القرن الثالث عشر نجد قبة من ١٦ و رتراً في مسجد تازاً.

ويلاحظ أن مفاتيح هذه القباب بها قبة صغيرة زخرفية مضلعة وشكل نجمى أو أشكال نجمية متراكزة، وقد ظهر فى مفتاح قبة تلمسان لأول مرة وردة Capulin من المقريصات، وهو أول مجموعة من المقريصات فى المغرب الإسلامي، والشيء نفسه نجده فى مفتاح قمة صحن الأعلام بإشبيلية، هيث نرى أن كلتا الصالتين تضعان

وحدات كلاسيكية (الوحة مجمعة ٥، ٤، ٢) وهناك فارق زمنى بين هذه النماذج وبين قبة القربصات في مصلى باليرمو لا يزيد على بضع سنوات، وخلالها – أى هذه الفترة – أخذت تنسحب الأوتار المتقاطعة لتفسيح المجال للقباب المقربصة تمامًا. حيث تتسم نماذجها بالتفرّد، وهي الخاصة بهذا المصلى وكذا قبة مسجد القروبين بصفة خاصة. هذا النمط من وردة العورات المعربية عنه علاة النضيح الفنى في مقاتيح قبة مسجد تلمسان وصحن الأعلام، وهذه تبدو في نظرنا ليست مستوردة من المشرق سبواء كان ذلك بالنسبة للوحدات الفنية بها Tramas إذ هي وحدات كلاسيكية غربية) وأنفاطها الفردية من المثلثات المتساوية الضلعين أو شبه مناطق الانتقال والمعينات والمربعات المنحنية إلى الداخل مع ملحق في الزاوية وكلها ذات منظور ثلاثي الأبعاد توافقًا مع ذلك المبدأ الذي بدأ العمل به في قرطبة وجرى تطبيقه على الاسطح المتعربة (لوحة ١).

كانت نتيجة هذه الضبرات تقوية الأنماط التي أشرنا إليها، وهي الوشورات والهجدات Celdillas المقعرة والبارزة في سلسلة إيقاعية، تحالفت مع العقد المتعدد الخطوط، وسوف تصبح بطلة في الكثير من التكوينات الأكثر تعقيدًا في المقربصات الخطوط، وسوف تصبح بطلة في الكثير من التكوينات الأكثر تعقيدًا في المقربصات على النجمتين المتراكزتين لعصر الخلافة، حيث ترى كانها أشكال أثيرية أضيف إليها على النجمتين المتراكزتين لعصر الخلافة، حيث ترى كانها أشكال أثيرية أضيف إليها المستويات الدنيا ولكن بشكل متدرج (لوحة مجمعة ١٠ ١/١) وحتى يتم تثبيت الوردة المالة المخاصة بمفتاح القبة يتم اللجوء إلى حل عبقرى هو التدرج الوحدة ابتداء من قاعدة البنية (لوحة مجمعة ٥، ٤-١ في مسجد القروبيين) وفي هذا المقام، وابتداء بقبة الباروديين نجد الوحدة الاساسية في المقربصات الغربية، المكونة من العقد المتعدد الخطوط والمربع المنحني الخطوط ألى المقعر في التقعيرين السفليين، وقد أخذت تلعب دوراً حدويًا (لوحة مجمعة ٢، ٢، ٧، ٩) وهذه الوحدة غير موجوية في المشرق ومصر.

إذا ما قبلنا بصيمة هذه الخطوات نجد أن منا أطلقنا عليه مسيمي "الخبيرة الثقافية أو الفلسفية الفنية" التي عليها العرفاء الأسبان المغارية أصبح أكثر وضوحًا لدرجة تهدىء إنا العمل على دراسة المقريصيات المشرقية والمغريبة في كل اتصاه وبشكل منفصل. ويمقولة أخرى، فإن حقل دراسة المقريصات يقول بتساو بين المشرق والمغرب، حيث إن الأول هو السابق، لكن يبدو أن هذا هو نوع من السراب أو خداع بصرى وخاصةً عندما نرى أن لفظة "المطبقة على سقف المجلس في ألمرية (ق ١١م)" ريما كان لها معنى معماري أو آثاري، وعلى المستوى التاريخي، فإننا أذا قبلنا يتجربه مقريصيات المربة أثناء حكم المعتصم أو قصر الجعفرية - كما سبق القول -فإننا ندخل إلى الفترة ١٠٥١م-١٠٨١م أي القترة الزمنية نفسها (١٠٥٦م-١٠٨٩م) التي عرف فسها كل من الشيرق – إيران أو العيراق – أولى الخطوات في طريق مقريصات الآجر أو المحص؛ وإذا ما كان الأمر كذلك جاز لنا أن نتسامل: هل كانت تجرية المقريصيات للشرقية موجودة في عصير ملوك الطوائف؟ هل ظهرت في هذه الفترة الزمنية القصيرة عملية النقل عن المشرق؟ هل استخدام لفظة مقرنص لدي العذري أثر من آثار عمليات التبادل الثجاري المكثف ببن مبناء ألمربة وإفريقية والمشرق طبقًا لنظرية خاتنتو بوش؟ وإحقاقًا للحق لا يُخفى علينا أن قصور ملوك الطوائف بما عليها من مستوبات فنية كانت مؤهلة بما فيه الكفاية لتلقى هذه الإعارة الزخرفية المشرقية محل الدراسة، فهل كان ذلك في وقت مبكر الغاية؟ غير أن هذه القدرة الإبداعية تمكنت من تطوير نفسها بقدرتها الذاتية وأخذت تسبر في الطريق الغربي الذي تحدثنا عنه، سواء كانت مقرنصات أو وحدات ذات تأثير جمالي مواز، وهو الأمر الذي يفسر لنا هذا التطور المعقد والسريع الذي شهده حقل المقربصات في المغرب الإسلامي خلال القرن الثاني عشر، وينوه أو، جرابار بأن الأصول ربما كانت مرتبطة بعمليات تجديد متزامنة دون اتصال بينها، بدأت على ما يبدو في الشمال الشرقى لإيران ووسط إفريقيا الشمالية. ومن غير المستبعد أن تكون هناك نقطة التقاء

مبكرة بين التجربتين المشرقية والمغربية هى الأندلس، حيث المنطقة الأولى تضم التخروب التجربتين المشرقية والمغربية هى الأندلس، حيث المنطقة الأولى على المنخروب المنطقة عندا الوضع الفنى على المدى الطويل وتعدد الأشكال المقبوة التى ولدت من رحم قرطبة الخلافة، ونظراً لغيبة بعض حلقات الوصل لم يتم حتى الآن في العالم العربي وضع ترتيب تاريخي لأصول المقربصات، وربعا كانت النخاريب (Celdillas أو الكوّات الصغيرة المتراكبة نوعًا من الحلول المعمارية أو الزخرفية التى ولدت بمحض الصدفة في منطقة جغرافية أو أكثر سواء كانت داخل إطار الفن البيزنطي أو حوله، ومع مرور الزمن ربما كانت هناك صلات خلال القرنين المادي عشر والثاني عشر.

يبدو واضحًا أن المقربصات في المسرق أو المقربصات المفترضة البدائية، قد ظهرت بناء على الدور الذي قامت به مناطق الانتقال، حيث إنها من منظور رأسي، وحيدة وصاعدة، وكأننا نشهد نسبجًا متراكبًا دون جهد كبير من التخيل، حتى وصلت لتغطى قبة أو شبه قبة بالكامل، وحقيقة الأمر هي أن هذا المبدأ ليس هو محل الدراسة في إطار تطور المقربصات في المغرب الإسلامي؛ فالأمر هنا، في المغرب، يتعلق برأسية نازلة، مفترضة أو متخيلة، من مفتاح القبة الذي تشغله نجمة كلاسيكية أو مرتبطة بعصر الخلافة، وتتبعه في نزولها نصو قاعدة البنية حيث نجد منطقة الانتقال، بمثابة وحدة معمارية، تقوم في كثير من الأحيان بدور ثانوي، إذا لم يكن غير موجود بالمرة. هذه الرأسية النازلة النظرية تأخذ في التوسع أو التكاثر عندما تظهر مجموعة من القباب الصغيرة المتدرجة ذات النجوم، أي بإيجاز، وجود تكوين أو تكوينات شبيهة بالقبة السعاوية بنجومها الأمر الذي يذكر بسورة من سور القرآن الكريم وردت فيها آية تشير إلى أن الله رفع السماء بغير عمد وهي آية تتناغم معها مكرة مثغيلة، لكنها عقلانية مواملة.

في زماننا هذا نجد أن المقريصات يتم تناولها من منظور لوجستي حيث تستخدم العمليات الحساسة والمبالغات المنهجية للتوضيح غيراأن العكس هوالذي بحدث وبالتالي براه المشاهد على أنه من الأعمال ذات الأسرار الخفية. ومن حانينا، عندما قمنا بطرح وجهة نظرنا في هذا المقام لم نفعل شبيئًا إلا تقديم رؤية فنية متطورة مستخدمين الرسم المنهجي ولكن يون الدخول في معادلات رياضية فنية لاشك أنها كانت مستخدمة في المرحلة الانتقالية من الإبداع إلى التنفيذ والإبداع العملي - أي القيبة أو القيس -، ثم انتقلت إلى حقل الأدب العربي وورد ذكر الآية القرآنية التي يمكن أن تدعونا إلى تأمل قباب المقربصات على أنها سماوات أو تحسيد السماء تحدث عنه الشعراء في النقوش الكتابية العربية على حوائط المبان ومن أمثلة ذلك ما نجده في صالة الأختين بالحمراء، وإذا ما باعدنا المحتوى الخاص باللعب بالألفاظ والجوانب البلاغية في النصوص الصائطية فإننا نجد أن مبان الحمراء الضخمة تدخل في الإطار والمنظور القديمين المتعلقين باتخاذ الأقبية والعقود كنوع من الرمزية للسماء بأجرامها الثابتة أو المتحركة، وهذا ما نوَّه أو. جرابار؛ إلى أن أول تساوبين قبة المقربصات = والسماء نجده منفذًا خلال القرن الثاني عشر في سقف المصلى الملكي في باليرمو حيث براها المعجبون بها على أنها "لؤاؤة ذهب وتقليد للقبة السماوية بنجومها". لكن إلى أي درجة يمكننا تصديق هذه المقولات المتكررة التي وردت في الشيعر العربي الغرناطي وكانت ثمرة تأمل قبة المقريصيات في صالة الأختين بالحمراء؟.

نعود إلى أرض الواقع انرى أن هذه القباب غير جديرة كلها بهذه التسمية، وهى القباب المزخرفة بالمقريصات وجرى إقامتها في الأماكن الأكثر نبلاً وأهمية في المبنى، ففي المساجد نجدها في المحاريب والفراغات المجاورة لها، وكانها تنادينا وتشير إلى أهميتها، وفي القصور نجدها سيدة الموقف في صالة التشريفات ذات المخطط المربع، أي القبة الملكية ومن أمثلة ذلك صالة الأختين في حالة قصر الحمراء، التي ربما كانت

هناك نماذج سابقة عليها في القصور القديمة التي زالت من الوجود؛ هناك إذن رغية في إسخال التدرج على العمارة الاكثر نبلاً أو أهمية في المساجد والقصور وجاء ذلك من خلال مقريصات القباب والعقود، وهو البدأ الذي يولد فراغات تمنح البهجة والرفعة، وعندما نقوم بإحصائها في المبنى نجد أنها تقدم لنا إيقاعًا من المقريصات في اتجاه معين يشير دائمًا إلى المحراب أو الصالة الرئيسية في القصر، وهذا ما نجده بوضوح في المساجد المرابطية والموحدية وفي قصر بهو السباع بالممراء، هذا التسلسل الإيقاعي للمقريصات اتخذ انفسه مكانًا في الفراغات الطبوغرافية المتدرجة في الأهمية في المسجد الجامع بقرطبة – التوسعة في عصر الحكم الثاني والتي نرى صورة طبق الأصل لها في للساجد المغربية خلال القرن الثاني عشر.

#### الغلاصية:

عندما نتأمل الفن العربى بعد مرور القرن الثامن والتاسع والعاشر نجده يميل إلى تكوينات زخرفية هندسية متشابهة، في المشرق والمغرب، أو متوازية طالما أن لها قاسمًا مشتركًا هو النمط القديم الذي يعتبر متطورًا في حد ذاته خلال العصر الروماني المتأخر والعصر البيزنطي، غير أن موضوع المقربصات، وعلى شاكلته زخرفة الأطباق النجمية مر بتجارب مختلفة ومتزامتة على جانبي حوض البحر المتوسط، حيث شهدنا تطورات كل في طريق، وشهدنا فترة زمنية غير محددة جرت فيها تثيرات واستعارات من طرف لأخر، ولا نعرف على وجه اليقين الدرجة التي يتفوق فيها هذا الطرف على ذاك في عملية نقل المقربصات أو الوحدات Celulas أو الضلايا التي هي جزء من تكوين متدرج. إنها المشكلة نفسها الخاصة بانتقال القباب ذات الأوتار، في عصد قرطبة الضلافة، التي عاد ظهورها ابتداء من القرن الثاني عشر، والثالث عشر، والتي شيدت بالأجر في إيران وتركستان، وشهدت هنا الثاني عشر مطية ذات أبعاد زخرفية تشبه ظاهريًا تلك المنبئةة عن المغرب الإسلامي

والمتجسدة في القباب القرطبية، ومع هذا فإن النقد الفني في زماننا عندما تناول الظاهرتين، قال بأن المشرق – إيران والعراق – هما الأصل أو المصدر لعملية الانتقال ودائمًا ما وضع النقد الفني مصبر كحلقة وصل، ومن أمثلة ما نجده بالنسبة للمقريصات، هذه النظرية، التي تفتقر في اللحظة الراهنة إلى شواهد أثارية، تواجه ذلك التطور اللافت للنظر والشديد التعقيد الذي بلغته المقريصات في المبان الإسلامية الإسبانية وفي صقلية والقلعة الجزائرية خلال القرن الثاني عشر، وهو التوجه الذي يتضمن تقنية وفلسفة فنية أكثر تطوراً من تلك التي نشهدها في المشرق؛ وفي هذا المقام نجد أن الأولوية هي للاستخدام والتقنية أكثر من الجذور والأصول أو المكان أو المحرافيا التي نشأ وها ها السياق المعماري.

ما هو المضمون الفنى للفظة مقرنص؟ هل هو موشور أو موشورات؟ هل هو عناصر زخرفية معلقة؟ هل هو وحدة معمارية زائفة أو متخيلة؟ عندما نطلع على عناصر زخرفية معلقة؟ هل هو وحدة معمارية زائفة أو متخيلة؟ عندما نطلع على الكاديمية الملكية للغة الإسبانية" لنعرف معنى الكامة نجده بضع نفسه في المغرب وليس في المشرق، ويضع تعريفًا المكلمة: "عمل مكون من توليف هندسي لموشورات متراكبة يتم قص أطرافها السفلي لتكون بمثابة مسطح مقعر. ويستخدم كزخرفة القباب والكرانيش... إلخ". وبعد أن تحدث جومت مورينو عن أصول المقرنص المقربص رأى أن هذا الفن المشرق كانت بدايته نقطة الانتقال التي تتم من خلال تقديم متدرج إلى الأمام حتى يتم التوصل إلى القبة، ثم يضيف الباحث قائلاً: 'غير أن المقربص في المغرب الإسلامي وبالتحديد في المرابطي يتم في شكل بروفيل عقود المقربص في المغرب الإسلامي وبالتحديد في المرابطي يتم في شكل القبة، ويجري ملء الفراغات باستخدام وحدات موشورية، وبعد ذلك يجري قطع الطرف الأسفل ليصبح الباقي على شكل مقعر ويتم وضع الوحدة فوق الأخرى بشكل منهجي، وعبقري: أي الباقي على شكل منهجي، وعبقري: أي اللعب بالمقربصات كما يقولون. وعندما نلاحظه من منظور رأسي نجد أنه شبكة اللعب بالمقربصات كما يقولون. وعندما نلاحظه من منظور رأسي نجد أنه شبكة مندسية، ويطلق على الخطوط الماكمة في هذا الفن "مدينة" وعلى الأضلاع الأخرى هندسية، ويطلق على الخطوط الماكمة في هذا الفن "مدينة" وعلى الأشملاع الأخرى هندسية، ويطلق على الخطوط الماكمة في هذا الفن "مدينة" وعلى الأشلاع الأخرى

adarajas طوبة الربط البارزة). وعلى أية حال فإن هذا التعريف أو ذاك في حاجة إلى قائمة أو جرد مصحوب بالصور والمخططات الافقية والرأسية المقربصات في المغرب الإسلامي، وهي المهمة التي سنقيم بها ما استطعنا من خلال هذا الكتاب. ومن خلال ملحقة الذي يتضمن اللوحات والتي إليها نضيف تلك الأخرى التي وردت في الفصول التي عالجنا فيها أمر القصور الإسبانية الإسلامية في بداية الكتاب. وبالنسبة الفظة وطبيعتها الصوتية مقرنص في الوثائق والقواميس والكتب في أيامنا هذه فإنها تستخدم في المعامدة المعامدة

### قراءة للوحات التي يتضمنها النص:

لوحة مجمعة ١: هياكل من القباب ذات الأوتار في المغرب الإسلامي، - A1 رسم حجرى لحصن يرجع إلى عصر الخلافة في غورماج وفسيفساء رومانية وبيزنطية؛ ٢، المسجد الجامع بقرطبة (ق ١٠م)؛ ٢ - مسجد الباب المردوم بطليطلة، من ٥ إلى ٨ فسيفساء قديمة؛ ٩: مقريصات في الحمراء؛ من ١٠ إلى ١٤ المسجد الجامع بقرطبة (ق ١٠م)؛ ٣٠، ١٥: شخشيخة مدجنة، سان بابلو بقرطبة؛ ٣١: مصلى بيت لحم، بطليطلة (ق ١١م)، ١٧، ١٨: مساقط رأسية لقباب نجمية، النمط رقم ١٠ (ق ٢١م)؛ ٩٠: قبو مدجن من المقربصات، ألكاثار دي إشبيلية؛ من ٢٠ إلى ٣٢: قباب ذات أوتار مع أشكال نجمية مثل نمط مسجد الباب المردوم، مساقط أفقية ورأسية وقطاعية بقرطبة؛ ٤-٣: رؤية لقبة نجمية، مسالة بني سراج، قصر بهو السباع بالحمراء؛ ٤١ إضافة، إن تكوين القباب ذات الاوتار في المسجد الجامع بقرطبة (ق ١٠م) هرا: عصاف من مسجد الجامع بقرطبة (ق ١٠م) هرا: عصاف من المرخام من مسجد القيروان ومسجد سوسة (ليزن)؛ ٤٠عقود متقاطعة لوحات من الرخام من مسجد القيروان ومسجد سوسة (ليزن)؛ ٤٠عقود متقاطعة

لأبواب، مسجد قرطبة؛ ١-:C: العقود نفسها مصحوبة بالنوافذ، b: تطور قبة المحراب المركزية، e: تطور القباب الجانبية للمحراب، h: تطور القبة الزائفة، مصلى بيا بيثيرسا، مسجد قرطبة.

لوحات مجمعة ٢، ٣، ٤: ٢: المشرق: ١، ١-٣، ٤: مناطق انتقال رضرفية فى أمسجدى - جامى أصفهان؛ ٢، ٣: تطور القباب الصغيرة الزخرفية، ٥: قبة مقربصان: إيمان الدر، سامرا، ٦: ضريح ومدرسة نور الدين بدمشق، ٧: إفريز مقربصات، أباركوه، ٨: إفريز مقربصات، مسجد الجيوشى، بالقاهرة. لوحة ٣: تطور العقود المتعددة الخطوط فى الفن الإسلامى بالمغرب: ٢١، ٢٢: مناطق انتقال الأضرحة مصرية، ق ١٢، ١٢م، مناطق انتقال بمسجد تلمسان. لوحة ٤: ٨: قباب صغيرة من المقربصات لاس أويلجاس دى برغش؛ ١--٨ موشورات من الخشب من المقربصات الإسلامية، ٨: مكعب Cubo من المقربصات، منظور رأسى ومسقط قطاعى في الرطل بالممراء.

لوحة مجمعة ٥: إسبانيا والمغرب: ١، ٢: أشكال استقف في المصلى الملكي في باليرمو؛ ٣: كوة أو مذبح في قصر زيزة في باليرمو، من الحجر؛ ٤: مكعب مقربصات في مفتاح القبة ذات الأوتار الكائنة أمام المحراب، المسجد الجامع بتلمسان؛ ٤-١، ٧: أسقف مقربصات في القروبين؛ ٦: قبو لغرفة في صحن الأعلام، ألكاثار دي إشبيلية؛ ٨: إفريز مقربصات ناصرية ومدجنة؛ ١٠ إفريز مقربصات ناصرية ومدجنة؛ ١٠ ست وحدات تمثيلية المقربصات الإسبانية الإسلامية؛ ٢١: الموشورات السبعة أو الوحدات الرئيسية المطبقة على وحدة خشبية؛ ١٣، ١٣-١: تطور في إفريز خشبي في البرطل بالممراء؛ ٨، ١-٨، ٥-٨، ١-٨، ١-٨، ١-٨، ١٠٥، مقربصة، ق ٢١؛ ١٤ إفريز مصلى في الكاتدرائية القديمة في سلمنقة (١٠٢٠م).

لوحة مجمعة ٦: إسبانيا والمغرب: ١: نمط من الأقبية الحجرية نمط عصر الخلافة، مصلى بيا بيثيوسا بالمسجد الجامع بقرطبة؛ ٢: مسجد الباب المردوم

بطليطلة، ٣: قبة صغيرة مدجنة في المصلى اللكي بالسجد الجامع في قرطبة: ٣-٢ سقف مدجن في كنيسة سان أندرس بطليطلة: ٤: capulin وردة) من عقود موحدية في مسجد تنمال، ٥: من أسقف مسجد الكتبية، ٦: قباب مسيحية أو مدجنة ذات شكلين نجميين متراكزين، ٧، ٨، ٨، ١٠: قبة الباروديين بمراكش؛ ١١: وردات لا التمن الملبق على الأقبية المقربصة، مسجد الموتى بالقرويين، ٢٠ – 8: شبكة في قبه مقربصات، ١٢ – ٨: شبكة كلاسيكية، في قبو مشطوف aristas باب العدل بالحمراء، ١٤: أقبية مشطوفة مترابطة، برج الأميرات بالحمراء، ١٥: مجموعة من مناطق الانتقال في قبة ذات سنة عشر ضلعًا، باب السلاح بالحمراء، ١٥: منطقة انتقال مدجنة إشبيلية (٣-٣ منطقة عشر ضلعًا، باب السلاح بالحمراء، ٢٠: مناطق الانتقال في قبة ذات سنة عشر ضلعًا، باب السلاح بالحمراء، ١٦: مناطق انتقال مدجنة إشبيلية (٣-٣ منطقة انتقال في حمام رندة، ١٦-٥٠ من قبو في القرويين.

الرحة مجمعة V: تطور المقريصات في أقبية في الحمراء، A: A: قبة في صالة الأختين في الحمراء؛ B-1: وحدة كلاسيكية Trama لأسقف في بوائك صحن بهو السباع بالحمراء، A: C: طبق نجمي من ثمانية أطراف مع ثمانية نجوم من أربعة تحيط به، البرطل، سقف صالون قمارش، ومفتاح قبو صالة العدل، بالحمراء، Y: سقف في المسلى الملكي في بالبرمو؟ Y: قنة في قبة الباروبيين بمراكش.

### ملحق إحصائي:

### ١ – مدخل، العمارة:

عرفنا أن المقربصات ربما ولدت الزخرفة مناطق الانتقال والقباب، ومكونات المقربصات صغيرة، أو خلايا Celula ذات ظاهر معماري، وهي نوع من مناطق انتقال صغيرة مقعرة أو مشطوفة، ولهذا فإننا نقدم على التوالي منها نماذج معمارية محضة، مشرقية ومغربية وذلك كوسيلة نقترب بها إلى مولد المقربصات وتأقلمها على

الإطار المعماري للخلايا الخاصة بالمقربصات. ومن خلال هذه اللوحات يمكن للقارئ أن يخرج بالنتائج المرجوة.

لوحة مجمعة ١: مناطق انتقال. تعتبر وحدات حاملة، وأيضًا وحدات تساعد على الانتقال من المخطط المربع للمبنى إلى القاعدة المشنة للقبة، ولها وظيفة معمارية ذات واجهة زخرفية. ومن أبسط أشكالها ما يمكن أن يكون مستويًا، ٦: من النمط المشرقي: وفي الإطار البيزنطي نجد "سان فيتال دى رافينا" على شكل عقد، ٥؛ ١: المشرقي: وفي الإطار البيزنطي نجد "سان فيتال دى رافينا" على شكل عقد، ٥؛ ١: أخرى، بالقاهرة (٩٧٧م)؛ ٤: أخرى، بالقاهرة حيث يلاحظ أن البرنيطة شبه المستديرة قد أصبحت شبه قبو مشطوف. V dearista عن مسجد القيروان (ق ٩م)، وقد اتخذت شكل عقد مضلع، أي تأثيرات بيزنطية: ٥: من ذلك المسجد الجامع، من الأجر، وقد جرت بها عملية ترميم كبيرة خلال ق ٩٩ ولاشك أن الترميم كان أمينًا للأصل القبو خلال القرن التاسع.

لوحة مجمعة ٢: مناطق انتقال، المشرق ومصر، نجد في إيران، أرض المبائر المشيدة بالآجر، بداية من مراحل التحول في الشكل الزخرفي خلال القرن الثاني عشر، ويتمثل ذلك في تراكب مناطق الانتقال الصغيرة على مسطحات منحنية داخل منطقة الانتقال الحقيقية الوظيفية، ١، ١-٣، ٤ نمط من أصفهان، مسجدى دجامي، أصفهان (طبقًا له ج. روزنتال ستيرلين) والمسجد الجامع في أرديستان Ardistan؛ ٢: جمعباد إي كابول (١٩١٥م) صاراجاه (المجمعة الجامع في أرديستان ١٠٠٠م، عط إيراني، ناستان؛ ٥: تأثيرات إيرانية في القاهرة وتطور محلى طويل ق ١١، ١٢م، نمط من أسيوان، المشهد (١٠١٠-١١١م) (كروزويل)، ٧: نمط ضريح السيدة عاتكة من أسيوان، المشهد (١٠١٠-١١١م) (كروزويل)، ١٠: تطور هندسي بين منطقة الانتقال والقبة، ناتانز Natanz (ق ٢١، ١٢م)، ٨: الرقة Raqqa في قصر هارون الشيد متراكب، (سارً وهرزفيك)، ٨: ضريح فاطمة كاتي مصر (١٨٢٢-١٨٨٤م).

لوحة مجمعة ٢: مناطق انتقال إسبانية إسلامية ومدجنات، ١: باب السلاح بالحمراء، ٢: نمط منطقة انتقال مدجنة في ويلبة، ٢: حمام عربي في رندة، ٤: نمط مدجن في مدينة دل كامبو (بلد الوليد)، ٥، ٦: في قبة مرابطية في مسجد القرويين، ٧: منطقة انتقال متأخرة مضلعة، ٨: باب القصر الصغير بالمغرب (ق ٢٠-٣)؛ ٩: باب الرواح بالرباط، ١٠: برك كنتوس، الأختان (إشبيلية) (خوسيه إستيفي)، ١١: برج السجن، مدجن، قصبة القلعة الملكة (جيان).

لوحة مجمعة ٤: مساقط أفقية؛ كان النمط المربع هو الشائع الاستخدام منذ القدم وهو المكون من تسع وحدات أو على شكل صليب يونانى؛ ١: جبّ فى صحن المسجد الجامع بقرطية؛ ٢: جبّ فى بازيليكا سان ثبريانو، قرطاج (تونس)، بيزنطى وسابق على المسيحية، ٣: مسجد الباب المردوم، طليطلة (ق ١٠م)، ٤: مسجد بوختاته، سوسة (ق ١٠م)، ٥: قبة مقربصات مدجنة، كنيسة سان أندرس، طليطلة (ق ١٤م)، ١: شبه قبة فى مصلى بيا بئيوسا، المسجد الجامع بقرطبة (ق ١٠م)، ٧: زليج فى المسجد الجامع بالقيروان (ق ٩م)، ٨: مسجد بلخ غرب نهر الأردن (ق ٩-١٠م)، ١؛ نمط غرفة التدفئة فى للحمامات الإسبانية الإسلامية (ق ١١م)؛ ١٠: مصلى أتا Apta الأرمن (شويزي) (ق ٢-١٣م)؛ ١١: قبة أمام محراب المسجد الجامع بقرطبة (ق ١٠م)،

- لوحة مجمعة ٥: مساقط أفقية: مخططات على شكل نجمى مكون من شمانية. 
١، ٣: فسيفساء إسبانية رومانية، ٢: تطبيقان زخرفيان على الشكل النجمى في منشات إسبانية إسلامية، ٤: مخطط الغرفة في الحمامات الرومانية "أنطونيو" في قرطاج، مع شكل نجمى في خطوط متقطعة المخطط السابق على المخطط الزوج المثمن: ٥: أنماط من مخططات في سان فيتال في رافينا، وقبة الصخرة في القدس (ق ٧م) (كروزويل)، ٦: مخطط للقربصات إسبانية إسلامية، ٧: بيزنطي، مخطط سان خورخي دي عزرا، ٨: قبة الصليبة (ق ٩-١٠م) سامرا ؛ ٩: مخطط لبان ترجع

لعصر النهضة وضعها ليوناردو دافنشى، ١٠: منظور رأسى لقبة أوتار متقاطعة، مسجد الباب المردوم بطليطلة.

- لوحة مجمعة ٦: مساقط أفقية. مخططات لبان ذات شكل نجمى من شمانية أطراف؛ ١: برج بشمارع/ بورفيرا، في شريش (ق ٢٠-١٧)، ٢: مخطط للطابق الأرضى الموحدي في برج بلاتا (الفضة) إشبيلية، ٢: برج مدجن في أرغن؛ ٤-٥: مدجن، البرج الجديد بسرقسطة؛ ٦: مدجن، برج سان أندرس في قلعة أيوب (بسرقسطة)؛ ٢: نمط برج مدجن في أرغن؛ ٨: نمط للمقريصات الموحدية.

- لوحة مجمعة ٧: أنماط القباب الإسبانية الإسلامية، A,B.: مشطوفة barla. مثلوفة الأحظ أن A داخل الخيرالدا بإشبيلية. قباب ذات أوتار: ١-١١ مصلى أسونتيون، لاس أوللماس، برغش؛ ٢-١٤ برج بيينا الموحدى (أليكانتي)، ١-١ المخطط العلوى السنارة الموحدية في مسجد الكتبية، مع مناطق انتقال من المقربصات، ٢-١٥ و. برج السجن في ألكالا الريال (جيان). عناصر زخرفية: ٣-١٥ مفتاح القبة الكائنة أمام المحراب بالمسجد المجامع بقرطبة؛ ٤-١٤ من المقائر في مسجد مدينة الزهراء، ٥-١٤ حجر من قلعة بنى حماد بالجزائر؛ ٦-١٤ قبة مضلعة، محراب المسجد الجامع في تلمسان؛ ٧-١٤ مفتاح قبة مقربصات مسجد القروبين ومسجد الكتبية.

- لوحة مجمعة ٨: أنماط من الاقبية الإسبانية الإسلامية والمدجنة؛ ٢: مشطوف anista ، في برج كاربيو (قرطبة) وذات وترين متقاطعين في محراب مسجد حصن سان ماركوس، ميناء سانتا ماريا (قادش)؛ ٣: برج معبد سانتو دومنجو في دروقة (سرقسطة)؛ ٤: برج مدجن في تروال، ٥: قبو أشبيلي مشطوف، ٣: من غرفة hipocausis في حمامات عربية ومدجنة؛ ٧: زخرفة عباسية من الأجر في أخيضير، العراق، ٨: أقبية لأبراج مدجنة في طليطلة وأرغن، ٨: نافذة في تطوان.

 لوحة مجمعة ٩: قباب مضلعة: A: مئذنة مسجد حسان بالرباط (طبقًا اكاليه الأشكال الأول)، B: باب الرواح بالرباط.

– لوجة مجمعة ١٠: قباب مضلعة في الحمراء (انظر القصل الخامس، لوجة مجمعة ٥٨).

- لهجة مجمعة ۱۱: أقبية مشطوفة arista إسبانية إسلامية، A: ست مخططات من اثنى عشر ضلعًا في برج الذهب، إشبيلية، B: قبة ومناطق انتقال مشطوفة في باب العدل بالصمراء، C: منظور النموذج السابق يلاحظ فيه التقاء الحواف المعلقة أو النازلة على شكل مقريصات، برج الأميرات بالحمراء؛ من ١ إلى ١٥: أنماط لقباب صغيرة متداخلة في تكوينات من المقريصات الإسبانية الإسلامية.

#### ٢ مقريصات:

ندرس فى هذا البند التطورات المختلفة التى عاشتها المقربصات فى العقود والقباب أو الأقبية والأفاريز ونهايات الأشكال المشطوفة achaffanadas، وإلى العقود والقباب الواردة فى هذه الإحصائية نضيف تلك التى جرت دراستها عند تناول المبان الناصرية فى غرناطة والحمراء وجنة العريف.

#### العقود:

- لوحة مجمعة ١٢: العقد المتعدد الفطوط كعنصر رئيسى فى تطور مكونات المقريصات، عقوب من عمارة قائمة: ١: الجعفرية بسرقسطة، ٢: مسجد الزيتونة بتونس، ٢: مئذنة صفاقس، تونس، ٤: باب زويلة (١٠٩١م) القاهرة، ٥: قلعة بنى حماد، شارع فى العمارة المرابطة والموحدية، ويدأ انضمام العقد المتعدد الخطوط إلى المقريصات: ٥-٣: القلعة، ٦: قبة الباروديين بمراكش، ٧: مئارة الكتبية، مشهد أسوان - مصر (ق ١١-١٩٨م)، ٨: مسجد تلمسان (١١٩٥م)، ٩: مسجد الأقمر بالقاهرة، والقرويين وقصر زيزة فى باليرمى ولاس أويلجاس ببرغش، ومسجد تثمال

ومسجد الكتبية ومنارة المسجد الكبير بصفاقس، ۱۱: معبد سانتا ماريا لابلانكا بطليطلة – بدون مقربصات – ۱۲: مسجد الكتبية، ۱۲: قبة الباروديين – عقد بدون مقربصات، ۱۵: الخيرالدا – بدون مقربصات، القرويين، ومنارة الكتبية، ۱۵: بدون مقربصات، منارة أرشيث (ملقة)، باب عدية، الرباط، مسجد الكتبية، ۲۱: قصر زيزا في باليرمو، والمصلى الملكى، والعصر الموحدى بعامة، ۱۷: بدون مقربصات، منانة مسجد حسن بالرباط، زيزة، قبة الباروديين؛ ۱۸: بدرن مقربصات، نمط باب قصبة عدية بالرباط، أشرطة قشتالية، دير سان كليمنت دى طليطلة، شريط من الكاتررائية القديمة بسلمنقة، ۱۹: بدون مقربصات، لاس أويلجاس ببرغش، ۲۰: القرويين ۲۱: ضريح شيخه يانوس (ق ۲۱، ۱۲م) القاهرة، ۲۲: مسقط أسوان المسيدة عاتكة (۱۲–۱۲م).

- الوحة مجمعة ١٦، ١٤؛ القريصات في العقود. هذا تجديد موحدي جرى تطبيقه على الأسطح الدنيا بعرض الحائط، والعقود المتعددة الخطوط التي عادةً ما نراها ذات ستائر. وفي مسجد تتمال نلاحظ أن العقد A (طبقًا لإيوارت) له بطن تضم نمطين: ١-٨: به معينات في القمة ووردة ااالعقد A مقريصات؛ ١-٨: نجد فقط تعوجات الفصوص؛ والعقد B من مسجد تتمال. وفي مسجد الكتبية Capulin ، نجد أن داخل العقد مغطى بطبقة من المقريصات حيث يدخل فيها قبيبات كأنها تنويه بالقبة في ذات المقتاح النجمى والاسطوانة أو الدائرة المضلعة، من صنف القباب في عصر الضلافة في قرطبة، لوحة ١٤؛ هي صور لعقد الكتبية، وفي إسبانيا نرى هذا الموروث الفني مستمرًا، خلال ق ١٢، من خلال عقود في منزل آبو مالك" في رندة، وعقود كونثبثيون فرانشسكا بطليطلة (لوحة ٢٦).

لوحة مجمعة ١٥: المقريصات في العقود. ظهرت في المدارس المرينية في
 الشمال الإفريقي في نهاية القرن الثالث عشر وبداية الرابع عشر واجهات متجاورة
 من عقود ذات ستائر ومقريصات: ١: بوعنانية بفاس، ٢: العطارين، فاس، ٣: نموذج

متاخر، بن يوسف، مراكش. وقد كان لهذه النماذج تأثيرها في الفن الناصري بغرناطة: ٤: مدرسة غرناطة، ٥: صالة الأختين، الصمراء، ٦: صالة بني سراج. الصراء، ٧: مرقب لينداراش، الصراء.

- لوحة مجمعة ١٦: نمط العقود المتعددة الخطوط وذات الستائر، سواء كانت هناك مقريصات أم لا، ١: مسجد تلمسان، ٢: القروبين، ٣: الغيرالدا بإشبيلية، ٤: مسجد الكتبية ه عسجد الكتبية ومسجد حسان بالرباط، ١: مسجد حسان بالرباط، ١: مسجد حسان بالرباط، ١: مسجد حسان بالرباط، ١: ريزة، باليرمو، ٨: لاس أويلجاس ببرغش، ١: مسجد تازا، ١٠: مدرسة في شمال إفريقيا والجامع الكبير بغاس والحمراء بغرناطة، ٨: صحن الجص، ألكاثار دى المبيلية، ١٤: الصلى الملكي في المسجد الجامع بقرطبة، ١١: مدرسة ساوري Sauri إشبيلية، ١٤: مدرسة العطارين، ١٢: مدرسة بوعنائية، ١٤: منزل آبو مالك برندة، ١٥: مالة باركا بالحمراء، ١٧: مسالة دراشا بالحمراء، ١٧: مسالة دراشا بالحمراء، ١٧: مدخل صالة العدل بالحمراء، ١٢: مدخل صالة العدل بالحمراء، ٢٤: الصلى الملكي بقرطبة، ١٤:

وبالنسبة لعقود المقريصات انظر الفصل الرابع، أوجات مجمعة ٢٢، ٣٦، وفي الفصل الرابع، أوجات مجمعة ٢٣، ٣٦، وفي الفصل الخامس اللوجات المجمعة ٢٠- ٢١، ٤٦، ١٥، ٥٥، ١٤، ٥٥، ٢٨، ٧٠، ٧١، ٧٧. ٢٧-١، ٢٧-٢، ٢٧-٢، ٩٨.

القياب:

القياب المرابطية:

بدأت القباب خلال النصف الأول من القرن الثاني عشر في مساجد شمال إفريقيا في تواز مع القبة الملكية في باليرمق.

- لوحة مجمعة ١٧: قبة الباروديين بمراكش مخصصة اراحيض المسجد المجاور، ومع هذا فإن هـ تراس كان يرى أنها كانت ضريحًا لأحد الحكام المهمين، 

١: المخطط، (كاليه) مع القبة ذات الاوتار، الأسلوب القرطبي، ومسجد الباب المردوم بطليطلة، A الوردات Gapulin في الأركان، والتي نراها في ه، ٦، ٧، ٨، ٨، و في المسقط الرأسي ٣ (كاليه) الضاص بالقبة نلاحظ في الإفريز العلوى عقوداً متعددة الخطوط، لها مربعات منجنية الخطوط في الوسط، وهذا الأخير سوف يصبح عنصراً رئيسيًا في المقريصات اللاحقة. ومن العناصر الجديدة العقود المتعددة الخطوط المتقاطعة والخاصة ببيئة المبنى.

- لوجة مجمعية ١٨: مسجد تلمسان، بنية ذات أوتار على شكل نجمة من اثنى عشر طرفًا وهي تمثل جديدًا بالمقارنة بالقباب القرطبية المكونة من ثمانية أوتار، ويتم تنفيذها باستخدام الأوتار أو عقود الآجر مع مفتاح عبارة عن قبيبة من الآجر مقريصة طبقًا للنمط ١، ٢: هذه القبة الصغيرة لها شكل نجمي مكون من ثمانية أطراف، ويصل هذا الشكل أو هذه الأضلاع بمركز أضلاع الشكل المثمن الموضوع فيه، ٣: سيرًا على نموذج خاص بالقباب المسفيرة بمسجد الباب المردوم بطليطلة، ولهذا الشكل وحدات تحيط به وهي عبارة عن أربع قباب صغيرة على شكل بطليطلة، ولهذا الشكل وحدات تحيط به وهي عبارة عن أربع قباب صغيرة على شكل نجمة، ٥: هناك تجديد يتمثل في المؤشور ذي المخطط المربع في منصني وله حامل مثلث مقعر وعقد صغير نصف اسطواني في الأعلى. ومن التجديدات أيضًا مناطق الانتقال في الآثار الفاط مية بالقاهرة، ٧، ويرا كانت تستلهم مناطق الانتقال في الآثار الفاط مية بالقاهرة، ٧، (ق ١١-١٣م)، ومع هذا فإن المغربية تبدو أكثر شبهًا بالمقرنص بالمقارنة بالمصرية التي لا تعدو أن تكون مناطق انتقال suspendidas على الطريقة الإيرانية؛ ٨: نمط من خطوط متقطعة ذات دائرة مفترضة تحيط بالشكل النجمي الخارجي المكون من اثثي عشر طرفًا.

- لوحة مجمعة ١٩: قبة صحن الأعلام في ألكاثار دى إشبيلية، يصنفها تورس بالباس على أنها ربما كانت ترجع للعصر المرابطي، وإذا ما نظرنا إليها بنيويًا فإنها تكاد تماثل السابقة في تلمسان ومع تغير "مجموعة" Trama العينات في المفتاح، وهي هذه المرة منبثقة عن فسيفساء إسبانية إسلامية، ١: في وحدة من ١٢/٦ مطبق على مخططات برج الذهب في المدينة: أشكال سداسية في تبادل مع مربعات ومعينات ومثلثات مقعرة مشكلة اسطوانة، الموشور المربع يزداد قوة وهو ذو خطوط منصنية وعقد في الأعلى ومثلث في الأسفل.

- لوحة مجمعة ٢٠: مسجد القروبين بفاس، توجد في المسقط الأفقى والرأسي في القباب والأقبية المتركز في البلاطة المركزية (طبقًا لمخطط نشره هـ. تراس مع إضافة بعض الأرقام)، رقم ٥: يدل على بنية المقربصات، ورقم ٣: عقود متعددة الخطوط أو ذات ستائر.

- لوحة مجمعة ٢١: القريبين، بنية المقريصات ذات قاعدة مستطيلة في البلاطة المركزية، منظور رأسي، مقسومة إلى نصفين، ٦-١ (نشره هـ. تراس)، ٢-٢، ٢-٣: منظور رأسي (نشره هـ. تراس)، ٢٠٥، ٢، ١٠، ١/١ تقاصيل في مسقط رأسي يتضمن الأجزاء أو الموشسورات الأساسية مرقمة، ويمثل المنظور الرأسي، ٢-١: الخلاصة المطبقة على القبو الكبير والتي هي ثمرة تجارب سابقة تتعلق بقباب مسجد تلمسان وقبة الباروديين، ويروز الوردات الصحالة المنطعة التي تدور في فلك الوحدة الرئيسية وهي الشكل النجمي المكون من ٨ أطراف ويرجم لعصر الخلافة.

- لوحة مجمعة ٢٢: القروبين، A: صورة من قبة في اللوحة المجمعة السابقة؛ 1، ١- ١- بنية الجزء الكائن أمام المحراب: وردة Capulin المفتاح، شكل نجمى من ثمانية، على نمط ما هو قائم في مسجد الباب المريم في طليطلة، وفي تلمسان؛ واستناداً إلى وجود مساحة كبيرة للزخرفة تتكاثر الوردات Capulin المضلعة التي تدور في فلك

أخرى، وهي هنا من ١٧ طرفًا. أما الموشورات فهي مدهونة مشكلة بذلك وحدة فنية مستقلة وهذه عادة انتقلت إلى المقربصات الإسبانية الإسلامية حتى وصلت إلى المصراء. هناك وجود لمناطق الانتقال المستقلة ذات المقربصات: ٢-١، ٢-٢، ٢-٢، ٣-٢، قبة المحراب في نمطها الأساسي، ٢-٤، وجود مناطق انتقال ذات مقربصات؛ ٤-١، ٤-٢ قبة ٢ قبة أخرى في البلاطة المركزية، وهي قبة الأكانتوس مع وجود وردة جديدة (Capulin في المفتاح، من عشرة أضلاع، وشكل نجمي من عشرة أطراف؛ ٥: قبة أخرى في البلاطة المركزية، وهي الأقرب إلى الصحن.

لوحة مجمعة ٢٣: القروبين، A: البنية، ١، ١-١: من اللوحة المجمعة السابقة،
 B وحدة كلاسيكية Trama ذات شكل مثمن، مطبقة في قبة مسجد الموتى المجاور
 لمسجد القروبين.

### القياب الموحدية:

لوحة ٢٤ مسجد تنمال، A: الاختلاف بين قبة القريبين والقباب الموجودة في صف واحد في البلاطة المركزية بمسجد تنمال، وفي الكتبية بمراكش نجد أن هذه القباب توجد في البلاطة المركزية بمسجد تنمال، وفي الكتبية بمراكش نجد أن هذه القباب توجد في البلاطة المستعرضة الموازية لصائط القبلة، وما بقى في الاساس هو بنيتان كاملتان، A: (إيوارات) وينية قبة المصراب، B: (إيوارات) ويؤدي المنظور الرأسي الذي نقدمه القبة الأولى إلى وجود الوحدة الأساسية، من نمط عصر الضلافة في قرطبة، من أشكال نجمية من ثمانية أطراف متراكزة، وثمانية مربعات بين الأطراف الخارجية، ١-A: مع تنويعات متكررة في بنية المحراب، C: ومناطق انتقال مقربصة في تدرجات؛ يتكرر هذا المسنف من مناطق الانتقال الملساء في قبة صغيرة في سلم برج الأسيرة بالحمراء، C. أما التي تحمل حرف E فلم تصل كاملة، منظور رأسي ١-E: (إيوارات).

- لوحة مجمعة ٢٠: مسجد الكتبية، حصلنا من هذا المسجد على ست وحدات بنيوية من المقربصات وهى نفسها التي نراها في اللوحة؛ ١: من كوة الحراب، والجديد فيها هو وحدة Trama مكونة من مثمنات تحيط بها مربعات ومعينات ومثاثات كروية نحو المركز، وهي وحدة مثمنة ٨-٨ «nectave في الوحدة الكلاسيكية، احراب، في قبة صحن الأعلام في ألكاثار دي إشبيلية؛ وهذا النمط ٨-٨ الذي يتكرر في البنية رقم ٥، مصدره فمديفساء ترجع إلى العصر الروماني المتأخر والبيزنطي بناء على الرسم ٨-٨ والبنية رقم ٢ نجد فيها العقود الصغيرة المضلحة - مثلما هو الحال في القروبين - معلنة عن عقود من نفس الصنف الغرناطي في إطارات مستقلة.

لوحة مجمعة ٢٦: مئذنة فى مسجد حسان بالرباط، وفى الطابق الأول والرابع
 فى غرف المنطقة المركزية نجد قبابًا بيضاوية من الآجر، ثم جرى تغطيتها بأخرى ذات
 وحدات بسيطة مقربصة (كاليه)، D: قبة صغيرة موحدية فى صحن شجر البرتقال
 بإشبيلية.

### باليرمو، القبة الملكية وقصر زيزا:

القبة الملكية بنية مستطيلة، في القاعدة، مقربصة على شكل معجن مع ملاحظة أن الجزء العلوى أو الصرة amizate مستو ومزخرف بشبكة من الأشكال النجمية من شائية أطراف مرتبطة بأخرى عبارة عن علامة + وتربيعة في الوسط، ويضرج من أطرافها أذرع صغيرة تتوه بالقربصات. وهذه الوحدة قد أفسحت مكانًا للجزء المنحنى أو منبت الأطراف الضاصة بالبنية التي تبدو في شكل إفريز به مقربصات حقيقية بالشكل الذي شاهدناه في المساجد المرابطية والموحدية، هذه القبة ملونة بالكامل ومذهبة ونضم أشكالاً نباتية وأشكالاً حية لأشخاص من الملكية سواء عربية

أو مسيحية، وترجع المقريصات التى بها إلى القرن الشانى عشد وهى ترتبط بالمتريصات المرابطية من الجص. ونظل نرى مقريصات فى مبان رئيسية فى جزيرة صفاية ربما ترجع إلى النصف الثانى من القرن الثانى عشر، مشيدة من الجص أو الحجر، وهى مبنى القبة، وهمس أو قصر فينانى وحصن زيزة، وهذه النماذج الأولى تطورت بشكل متزامن فى عناصرها من الأطباق النجمية والتوريقات مع الفن الموحدى والمرابطى فى المغرب.

- لوحة مجمعة ٢٧: صورة فوتوغرافية للمصلى الملكى.

- لوجة مجمعة ٢٨: ١٨. : تفاصيل في الجزء المسطح والمقريصات في الأطراف ذات المنظور الرأسي، ٩ و٢، ٣: وحدة كالاسيكية من الأطباق النجمية وعلامات +، والشكل ٢ نجده في مدينة الزهراء (من الحجر)، أما ٣: فهو في مسجد الحاكم بشر الله، بالقاهرة، حيث نراه في المسقط الرأسي السقف المقبو، ٥: نوع من الاستحضار القديم للمقريصات عند منابت السقف المقبو، قصر زيزا، 81: نوع من الاستحضار القديم لصالة التشريفات في الطابق الأول، ٢: مخطط الصالة، ٣: تتوبج حجرى من المقريصات في المركزية للصالة؛ ٤، ٥: من قصر القبة، من الجص.

 لوحة مجمعة ٢٩: مقريصات من الحجر لكرة في صالة زيزا؛ ٢، ٤: منظور رأسي (إيكوشار).

مسجد تازا: لوجة مجمعة ٢٠: القبة الكائنة أمام المحراب، جرت زخرفتها عام ١٢٩٣م، سيراً في هذا على الإيقاع المتبع في القباب التي تم تحليلها خلال العصر المرابطي، فقد جرت زخرفتها ببنية رائعة عبارة عن ١٦ وتراً أو عقداً متقاطعاً، ٨، والمفتاح مزخرف بوردة capulin من المقريصات المسطحة، ١-٨ أما مناطق الانتقال

الأربع في الزوايا، ١، فهي تضم وحدات شبائعة من المقربصات الشديدة الشبه بتلك التي نجدها في قبة الهامم الكبير بفاس، ٣ .

القرن الثالث عشر في شمال إفريقيا: لوحة مجمعة ٢٠١، ٢٠ القبة الكائنة أمام المحراب في مسجد القصبة بتونس (٢٣٤٤م) (رقم ١ طبقاً لأنماط نشرها دولاتلي) وهناك وحدة جديدة مكونة من شكلين نجميين متراكزين من ثمانية أطراف في المقتاح الذي تشغله وردة ذات أضلاع متعددة في المركز، وكذلك الشكل النجمي المكون من أربعة أطراف متكرراً ثماني مرات ومشكلاً بذلك دائرة تلنف حول الوردة الكور من المركزية. وهذا التجديد سوف يكون له حظ وافر في القباب والمفاتيح والمقربصات خلال ق ١٤٤، وقد بلغ هذا التجديد الحمراء عناقيد ومكعبات من الغشب المدجن القشتالي. هناك قبة أخرى مهمة من المقربصات، متطورة، وهي قبة محراب مسجد سيدي أبو المسن في تلمسان (٢٩٦٦م)، ٢، ٤ (مارسيه). وقد عثر على وردة المجم الأكبر، ٥ .

قباب القرن الرابع عشر: انتصرت المقريصات في العمارة الإسبانية الإسلامية بعد العقد – القبو الموجود في مدخل "مخزن الفحم" بغزناطة (انظر الفصل الرابع، لوحة مجمعة ٢٢) والوردة oppulin الكاننة في الطابق العلوى في برطل البرطل بالصمراء (انظر الفصل الخامس، لوحة جمعة ٢٥) وتركز انتصارها في القباب والأقبية في قصر بهو السباع بالحمراء، وربما كانت صدى لتجارب مغربية متواضعة، دون أن نتمكن في هذا المقام من شرح تطورها الفريد في إطار المبار المرابطية والموحدية التي درسناها، وهناك احتمال في وجود حلقات وصل مهمة مفقودة في غرناطة نفسها أو إشبيلية، وفي حلقات موحدية أو سابقة على الناصرية وقد جرى وصف هذه القباب بالحمراء في إطار دراسة القصور.

لوحة مجمعة ٣٦: ٤، ٥، ٢: من مسجد سيدى أبو مدين بتلمسان (١٩٣٨م)،
 مبنى نو قاعدة مثمنة حيث تدخل الأشكال النجمية ذات الأربعة أطراف موزعة في

حلقة من ٨، نراها في قبة مسجد القصية بترنس، وفي الوحدات الزخرفية тramas الكاننة فوق خلفية سودا، إلى اليمين، نرى (٢، ٢) مكونات قبة تلمسان، وفي الجهة اليسرى هناك دراسة مقارنة للتكوينات الزخرفية في تلمسان، كما نجد مكعب مفتاح السقف الخشبي في صالون قمارش بالحمراء وقبة الجمن في الطابق العلوى في البرطل بالحمراء؛ ٥-١ وردة Capulin كاملة في صالون قمارش؛ ٦: قبة صغيرة في البرطل، يضاف إليها رقم ٧ وهو وحدة من التكوينات الخشبية الحديثة في المغرب.

القباب المدجنة: قليلة هي القباب المقريصة - من الجص - المدجنة، نظراً لارتفاع المتكافة الفنية وخاصة تكلفة الأيدى العاملة للعرفاء الناصريين الذين لم نر لبصماتهم أي أثر في القصور المدجنة بطليطلة وإشبيلية وقرطبة، ولازال في هذه المدن بعض القطع التي تعتبر بمثابة تقليد المقريص الموحدى والناصري، وهذا الصنف الأخير كان له قبول واسع في الخشب والأفاريز والعناقيد والمكعبات في الأسقف، وعمّ ابتداء من القرن الرابع عشر في الكنائس القشتالية وفي أرغن في بعض الحالات، وخلال القرنين ١٥، ١٦ نجد نماذج كثيرة سوف نراها لاحقاً.

- لوحة مجمعة ٢٣: كنيسة سان أندرس بطليطلة، منتصف قد ١٤، وقد جرى إثراؤها بقبتين من المقربصات ذات تقنية وبنية غريبة، ١، ٢: غير أن هذه الوحدة تتسم بالبساطة الشديدة في واقع الأمر، فهى مكونة من تسعة فراغات مأخوذة عن بنية مسجد الباب المردوم، غير أن الفراغ المركزي في الكنيسة أكبر حجمًا وتشغله نجمة مكونة من ثمانية أطراف مصحوبة بوردة مضلعة. غير أن شبه القبة الموجودة في المصلى الملكي بقرطبة هي النموذج الأكثر إثارة (١٣٧٧م)، ٣، ٤، ٥، فالعريف الذي تولى أمر إقامته قلد من خلاله ألبنية ذات الأوتار (القبة) في عصر الخلافة في المصلى المجاور المسمى "بيابثيوسا" في المسجد، والتي نرى إلى جوارها الضريح المصلى المجاور المسمى "بيابثيوسا" في المسجد، والتي نرى إلى جوارها الضريح

المسيحى، نجد أن المقتاح وبعض فراغات هذا المبنى المدجن تشغله تكوينات بسيطة من المقربصات، أبرزها مقربصات المفتاح، ٥، حيث نجد وحدات Tramas ذات شكل يجمع بين ما هو موجدى وناصرى، أما الاشرحلة فهى مدهونة باللون الأخضر، ٦-٨، تقليداً المقربصات هذين الاسلوبين، مثلما هو الحال بالنسبة للوردات الاربعة فى الزوايا، ٦، ٢٥، ١٥ عا، ذات الاشرطة الخضراء، ٦- ١٥ وفى قصر بدرو الأول المدجن فى الكاثار دى إشبيلية، نجد مكعبات من المقربصات فى بعض الاسقف المستوية فى صمن الوصيفات، ٧ .

لوحة مجمعة ٢٤: لازال في هذا القصر قبوان مهمان من الجمل لهما خطوط بسيطة ربما كانت نقلاً عن وحدات موحدية في المدينة، ٢، ٢-٢، اللهم إلا إذا كانت صورة طبق الأصل لمقربصات قصر بهو السباع بالحمراء ٣٠ وتعتبر القبة المسماة "نصف البرتقالة" بأنها متفردة، وهي التي توجد في صالون السفراء، ١، ق ١٥م، وتحمل القبة أربع مناطق انتقال أو مثلثات كروية رائعة من المقربصات، وهي أربعة مناطق انتقال مع أربعة أخرى فالصو من المقربصات وتذكرنا بالشكل النجمي في قبة صالة بني سراج بالصراء. هناك قبو مقربص في مصلي سلبادور دي لاس أويلجاس دي برغش ذو أصول مرابطة (انظر الفصل الرابع، لوحة ٢٤).

- لوحة مجمعة ٣٥. أسقف مقبوة مهمة من الخشب، مدجنة، وهي واحدة من أسقف مصلى تيسبوؤو" في كاندرائية طليطلة ٤، (ق ١٤م) والذي كان في البداية سقف المصلى القديم للملوك الجدد، الذي أقيم كبناء جنائزي بناء على رغبة إنريكي الثاني. هناك سقف أخر زال من الوجود خلال القرن التالى، في قصد الإمارة في والدي الحجارة في الصالة المسماة "ليناخي" ٣؛ وكلا السقفين ينقلان وحدات Tramas من مشمنات لها مثمن أكبر به شكل نجمى من شمانية أطراف، سيراً في هذا على نماذج مشتقة من تكوينات مثل ذلك الذي أشرنا إليه في مسجد الموتى بفاس، ١٠ ومسجد المؤذن بمراكش ٢، وفي كنيسة لاسيو بسرقسطة نجد سقفًا مدجنًا متأخرًا

زمنيًا ذا بنية مثمنة وتقنية البراطيم والجوائز Parynudito المكشوفة الهيكل، وبه مفتاح يوجد به قبة صغيرة من المقربصات ذهبية اللون، ٥: وفي القمة نجد شكلاً نجمياً من ١٦ طرفًا وهو خلاصة التشابك بين شكلين من ثمانية، وقد بدأ تنفيذه كما رأينا في مفاتيح قبو صالون قمارش وفي الجزء العلوى للبرطل في الحمراء.

### عناقيد (مقرنصات مدلاة) ومكعبات مقربصات في أقبية خشبية:

شهدنا فيما سبق عنقود مقربصات، وهو يُعرف على أنه قطعة معلقة من المقربصات، توجد في وسط الوحدة الزخرفية التي هي عبارة عن طبق نجمى في صرد المسقف، أما المكعب، فهو الفراغ الغائر أو المقعر الذي توجد به مقربصات، ويوجد أيضاً في مدد السقف؛ ويذلك نرى المكعب في السقف المقبو لصالة التشريفات بمنزل العملاق في رندة، وفي الصوراء نجد أسقف صالون قمارش، والبرج المرقب في صحن مانشوكا ومناطق انتقال مستوية لاقبية في الطابق العلوى في البرطل، وحقيقة الأمر هي أن العناقيد لا تُرى في العمارة الفرناطية، بينما تتحول إلى قطعة مهمة في الأقبية هي أن العناقيد لا تُرى في العمارة الفرناطية، بينما تتحول إلى قطعة مهمة في الأقبية.

- لوحة مجمعة ٢٦: A:1، مكعب مقريصات مستو في معبد الترانستو بطليطئة، وله مخطط منبثق من مغاتيج قباب المقريصات في صالة العدل بالحمراء، ٢: مكعب في سقف في صحن الوصيفات، ألكاثار دي إشبيلية؛ ٣: عناقيد، طبقًا لتأويل بريتو بيبس، ٤: معلقة الشكل A باين)؛ ٥: من مفتاح قوطي في كنيسة تويير (٢٥٦٨م) (سرقسطة)، ٢٠/ من أسقف طليطلية، ٨: من مصلي أنايا، الكاتدرائية القديمة في سلمنقة؛ ٩: سقف في دير سانتا كلارا لاريال في طليطلة؛ ١٠: من الحجر، كورنيش كنيسة سان ديونيسيو، شريش؛ ١١: من كنيسة دير سانتا كلارا دي أستوديو (بالنسيا)، ٢١: من سلم مايسترانثا في سرقسطة، ١٦: كنيسة ثيستيروس (بالنسيا)، (بالنسيا)، ١٢: من سلم مايسترانثا في سرقسطة، ١٣: كنيسة ثيستيروس (بالنسيا)،

3/: نمط لاسقف متاخرة في قصور في طنجة (مارسيه)، ٥/: كورنيش حجرى في حمن بل ألكاثار (قرطبة)، ٢/: كورنيش قوطى مدجن من الحجر، في قصبة ألمرية. 18. ٢/، ٣. في سان جريجوريو ببلد الوليد، 3: كاتبرائية بلد الوليد، ٥: متكرر في المجن، حول نموذج من حلية وردية Caseton في سقف مستو بالدهليز العلوى في صحن الرياحين بالحمراء، نمط الكتبية، ٦: سان جريجوريو ببلد الوليد؛ ٧: مخطط أساسي للطبق النجمى في تكسيات صالون قمارش بالحمراء، ٨: وحدة متكررة مع تنويعات في أسقف كنائس في محافظة طليطلة، سقف منتريرا (نويري) وأسقف حيثة مغربية؛ ٩: متكرر في أسقف في محافظة طليطلة، ٧٠: وحدة زخرفية أساسية ذات أصول ناصرية؛ ٧١: باللون الأبيض، في سقف مستو لغرفة حفظ القدسات ذات أصول ناصرية؛ ٢٠: طليطلة.

- لوحة مجمعة ٢٧: ١: سان جريجوريو ببلد الوليد، ٢: سقف فى سانتا أورسولا بطليطلة، ٣: كنيسة ماكو تيراس، فى Arriba (سلمنقة)، ٤: سانتا ماريا دى الا إيضوس (بلد الوليد)، ٥: مصلى سان إلدفونسو، جامعة ألكالا دى إينارس، كرانيش من الحجارة، ١٠: حصن بل ألكاثار؛ ٧، ٨: حصن مانثا نارس الريال (مدريد). خشب، ٩، ١٠، ١٠: عناقيد (مقرنصات مدلاة) إشبيلية فى متحف الاثار بالدينة.

لوحة مجمعة ۲۸: ۱: مكونات من الخشب تمثل مقربصات مناطق الانتقال،
 عناقید ومكعبات، نظریات أوین جونس، وشویزی، و ل. جوافن، ۲: نظریة عناقید
 الاسقف المسطحة ومناطق الانتقال فی كنیسة إیروستس، طلبطلة، ق ۵۱-.۱۰

### الأفاريز:

لا نعرف وجود الأفاريز الجمعية في الفن الإسباني الإسلامي حتى ظهرت في الفرفة الملكية بغرناطة وفي منزل العملاق في رندة، نراها فوق العضادات الضاصة بالمقود المهمة. ويظهر الإفريز في الفن الطليطلي المدجن، لأول مرة، في مصلى بلين

في دير سانتا في (١٢٤٣م)، كما أن وجود الأفاريز بشكل محدود في مبان مشرقية خلال القرن ١٩٣٢م لا يعنى بالضرورة وجود علاقات بين هذه وبين الأسبانية الإسلامية، نظراً لسهولة تاقلمها على المقربصات في أي مكان أو جزء من العمارة. إننا نركز الأن في الأفاريز الناصرية والمغربية خلال ق ١٤م وهو العصر الذي شهد أقصى انتشار لها في العمارة الملكية، أما في شمال إفريقيا فنراها في المدارس.

### أفاريز ناصرية بالحمراء ق ١٤م:

- لوحة مجمعة ؟ ؟: موضوعات مسبقة، ١: إفريز تم انتشاله من صحن ماتشوكا بالحمراء وهو خاص بالبرج المرقب، تأثر بصرى في الجص، ٢: مسقط رأسي ويروفيل قطاعي لقالب من الجص جرى إعداده لاستخدامه في عملية ترميم حديثة آخذين في الاعتبار أفاريز ناصرية.

لوحة مجمعة ٤٠: ظهر أول إفريز يُعرف في العمارة الإسبانية الإسلامية في
الغرفة الملكية بغرناطة، ويلاحظ أن الضلايا Celdillas لها عقود مدبية أو نصف
اسطوانية وتبدو كأنها منطقة انتقال مشطوفة متراكبة ويذلك تعطى نوعًا من الدور
المسبى للعقد المتعدد الخطوط.

- لوحة مجمعة ١٤، ١٩-١: أفاريز ناصبرية بالحمراء، ١: من الفرفة الملكية بغرناطة، ٢: إفريز فوق عضادة وتحت عقد المدخل إلى برج البرطل، ٢: المنزل الملاصق للحمام الكائن في شارع/ ريال ألتا، ٤: خشب البرطل؛ ٥: من الجص، البرطل؛ ٢، ٦-١: منازل عربية مجاورة للبرطل، ٧: جنة العريف، برج الاسبيرة وصالون السفراء؛ ٨، ٨، ١٠، ١١: جنة العريف، رقم ١١ منظور رأسى، ١٢ مدرسة غرناطة، ١٤: نخرفة جصية من رندة، متحف قصبة ملقة، ١٤: نافذة صالون قمارش، ٥١: عقود، باثكة في صحن الرياحين؛ ٧١، ١٨: مقدرش، عقد وكوة في عقد المدخل إلى صالة باركا، ١٩: خشب، إفريز في قبة صالون قمارش،

الالسبع قالالمدر 187 خطام المفكل فلكفظي العارقة ( 378 ا 33 معقو فاللبع الملوقية في صحن ما تشوكا: 20 معفل إلى صالة باركا، 71 مصلى البرطل، 72 ميكسوار 74 ، 74 ما تشوكا: 20 معفل العرفة الذهبية ، 71 مسلة الاختين، 77 بينادور الملكة ، 77 لينداراش، 27 نوافذ في لينداراش، 77 نوافذ في لينداراش، 77 فوق تيجان أعمدة في صحن بهو السباع، 70 برج الاميرات، 71 خارج الحمراء منزل شابث، 79 قالب منفود في الحمراء، 20 غرف خلف واجهة قصر قمارش.

لوحة مجمعة ٤٦: الحمراء، ١، ٦: البرطل، جص، ٦: منازل عربية في البرطل،
 ١: جنة العريف، ٥: صالون قمارش، ٧: (٩) ٨: صالة الأختين، ٩: واجهة قصر قمارش، ١٠: قالب خارج مكانه.

### أفاريز في شمال إفريقيا، ق ١٤م:

- لوحة مجمعة ١٤٠٢ : مقصورة في تلمسان (١٠٢٠-١٢٣٧م)، ٢: شالا بالرباط، ٢: طاقة بمدرسة ابن يوسف، مراكش، ٤: طاقة عضادة، مدرسة العطارين، يقاس، ٥: Said، ضريح في قصبة مراكش، ٢: ساليه، فندق أسكور؛ ٧: مدخل صالة المحراب، مدرسة أبو الحسن، ساليه، ٨: مسجد أبو الحسن بفاس (١٣٦٨م)، ٩: من الحجر، عضادة كبيرة، بفاس، ١٠: مسجد الزهر بفاس (١٣٥٧م) (هناك رواية تقول بأن الواجهة تم إعدادها في إقليم الأندلس ثم نقت إلى هنا قطعة قطعة) ١١: مدرسة العطارين، المصلى، ١٣: مدرسة بوعنانية ومكناس.

### أفاريز مدجنة (ق ١٤–١٥م):

 لوحة مجمعة ٤٤: صفر: مصلى بلين بطليطلة (١٣٤٧م)! ١، ٢: نعط طليطلى، مدفن فرناندو جوديل (١٢٧٥م)، طليطلة، المعبد اليهودى بقرطبة (١٢٠٧م)،

قصر دير سانتا إيزابيل لاريال، طليطلة، (ق ١٤م)، زخارف جمسية في سيجونثا (ق ١٦م)، كنيسة لاسير بسرقسطة (ق ١٦م)، ٦: دير كونثبثيون فرانثيسكا (ق ١٦م)، ٨: دير كونثبثيون فرانثيسكا (ق ١٦م)، ٨: في عقد بصالة العدل، ألكاثار دي إشبيلية، ٩: قصر بدرو الأول، ألكاثار دي إشبيلية، ٩: قصر بدرو الأول، ألكاثار دي إشبيلية، ١٠: قصر الأول، ألكاثار دي إشبيلية، ١٠: قصر الإمارة بوادي المحارة، ١٣: حجر، مدفن في الكاتدرائية القديمة في سلمنقة، ١٤: قصر الإمارة بوادي المجارة، ١٣: حجر، مدفن في الكاتدرائية القديمة في سلمنقة، ١٤: مصلى لابرجرينا في ساهاجون (ليون)، ١٥: لوح ثلاثي من موروثات دير بيدرا، في أكاديمية التاريخ الملكية، ١٦: وضع الأفاريز في دير بيدرانية طليطلة، ١٠؛ وضع الإفريز في مدفن فرناندو جوبيل بكاتدرائية طليطلة، ١٨: وضع الإفريز في مدفن فرناندو جوبيل متاخرة: ١٥-٨: أفاريز في كنيسة دير سانتا كلارا في تورديسياس، ١٤: مط على شاكلة ما كان شائعًا خلال ق ١٥-١٦، تنيسة بيًا ألبا دي كانيرو (سلمنقة)، ١٠: قصر بنيا أراندا دي دورو (برغش).

- لوحة مجمعة 3: 8: مدفن فرناندو جوديل، كاتدرائية طليطلة، 2: على شاكلة ما هو في دير لاكونتبثيون فرانثيسكا، ومدفن سان أندرس بطليطلة، 0: المعبد اليهودي في قرطبة، ع: معبد الترانستو بطليطلة، 7: خشب متأخر، دير تورديسياس، 2: نقطة انتقال، كنيسة دير تورديسياس، 14: حجر، في الكاتدرائية القديمة في سلمنقة، ١: خشب من كنيسة إيروسنس (طليطلة)، :لصالة العدل في ألكاثار دي إشبيئية، ١٧: قصر بدرو الأول في ألكاثار دي إشبيئية، ١٤؛ مدفأة في قصر قشتالي، ١٨: قالب منفرد، ألكاثار دي إشبيئية، ١٨: خشب من

لوحة مجمعة ٤٥-١: (قاريز المقريصات في المصلى الملكي بقرطبة والموازية
 لها، ٣: ٧-١، ٣: ٧-١، ٣: ٧-١، ٢: ٧-١، ٣: ٧٠٠ ع: المصلى الملكي، ٨: ٨٠٠ من المعبد

اليهودى فى قرطبة، B: من كورنيش خشبى فى واجهة قصر بدرو الأول فى الكاثار دى إشبيلية، D: من جنة العريف، F: صالة العدل، بقصر إشبيلية، E: إبد قابضة على أغصان أضيفت للمقريصات، 7: من المصلى الملكى، ٧: من قصر اَلُ قرطبة فى إستجة، أما الباقية فهى من زخارف جصية ناصرية.

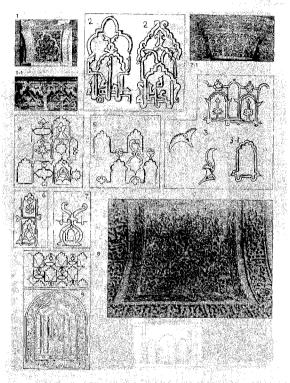
#### شطفات Chafalan (حواف):

ليست غير عادية في الحجر والأجر، ولها تاج من المقربصات في مصر والمغرب وإسبانيا.

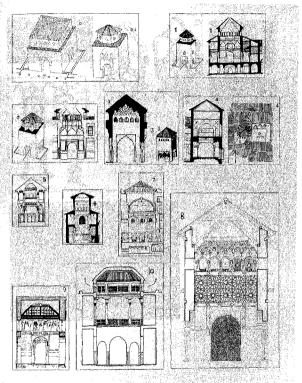
- لوصة مجمعة ٢١: ١؛ حجر مسجد الأقمر (١٧٥٥) القاهرة (كروزويل)، هناك نموذج آخر قاهرى في ضريح السلطان صالح نجم الدين (١٩٥٠م)؛ ١-١؛ في المغرب حيث نجد نماذج قليلة، بما في ذلك الضاص ببعض الأبراج في سمور مراكش، ٢: قطعة حجر مشطوفة خارجية في باب البيرة، غرناطة، ٢، ٥: غرناطة، ٤: آجر، دير الرابطة، ويلبة، ٢: آجر وجم في صحن الغرفة الذهبية بالحمراء، ٧: آجر، سان إيسيدورو دل كامبو، إشبيلية؛ ٨: حجر، الجزء الخارجي من باب الأرمنيات السبع بالحمراء،

- لوحة مجمعة ٤٧: هجر، الجزء العلوى في الباب الرئيسي في شالا بالرياط (رسم ج. هاينوت، عام ١٩٢٨م).

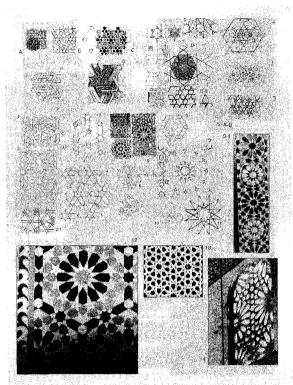
اللوحات والأشكال الفصل الثامن



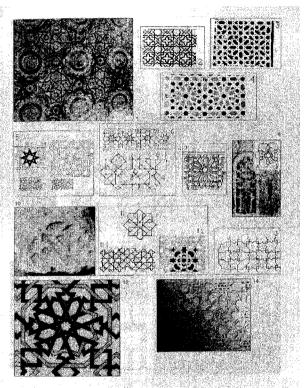
الغرقة اللكنة يعرناطة، أصبول العقول المتصمنة وتطورها في النفوش الكتابية الكوفية، الأسلة الأكثر بروراً



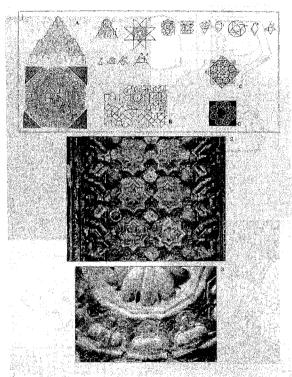
القَّهُ اللِكِيَّةُ فِي العِقَارَةُ الإِسْلِاسَةِ الإَسْلِاسَةِ أَنْ الْعَرِقَةُ اللَّكِيَّةُ لِسَانتُهِ بَيَمْضِ



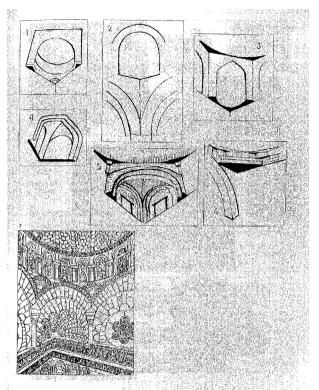
رُحْرِفَةً فَتَدَسَةً (ق ٢٢ ، ٢٢) من ١ إلى ٦٣ ﴿الغَرِفَةَ المُلِكِةِ لِسَائِسُ دُومِتُجُو﴾



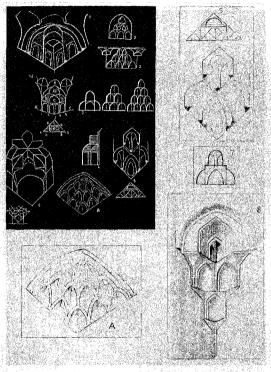
رَحْرَفَة مُنْسِنَة (ق ١٣) ١ / ٢، ٣. \$ (الغرقة الملكية لسانتو بروتيور)



مقربضات ملخل أ: الحمراء ٢- الصلى الملكي في بالرمو ٣- قبة أقبة الباروبين مزاكش

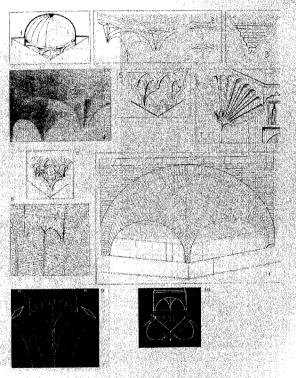


مقريضات إحصاء متاطق ارتقال

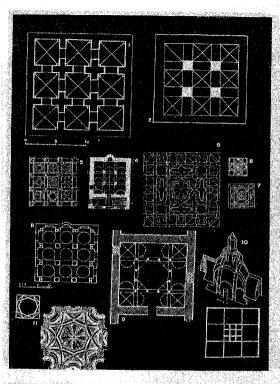


Agreement from the first first production in the

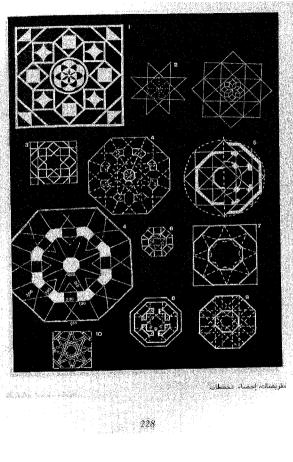
بقربصات، إحصاء، مناطق انتقال



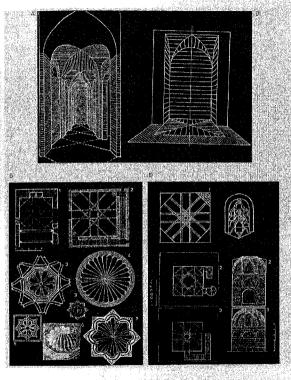
غربمنات إحصاء متاطق انتقال إسبانية السلامية



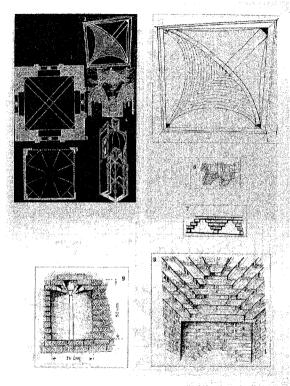
والمعالم والمعالم والمطارح



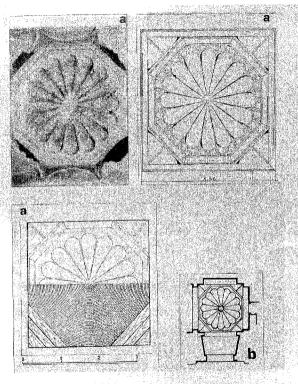




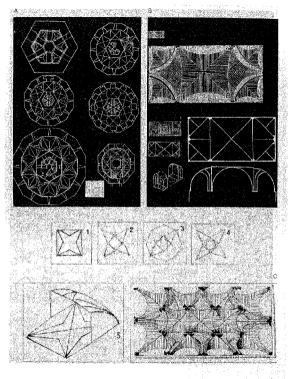
مقربصاتة العصناء مخططات



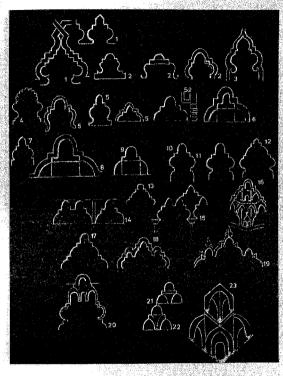
مقريضيات، إحصناء، مخططات



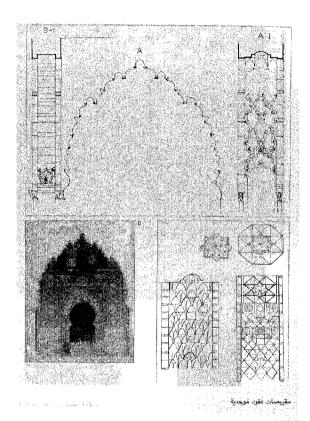
مقريصات، احصاء مخططان

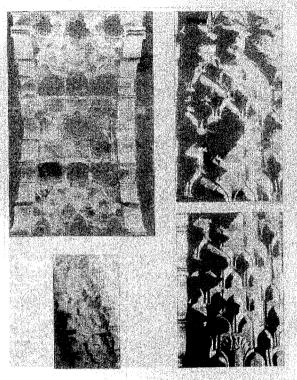


مُقْرَبَضَاتَ، إِخْصَاءَ مَخْطُطات

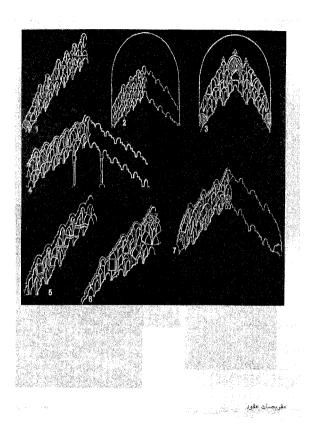


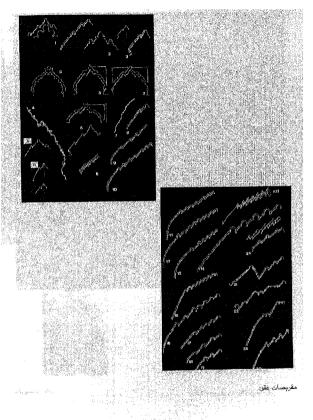
مقريصات، **العق**د المتعدد الخطوط

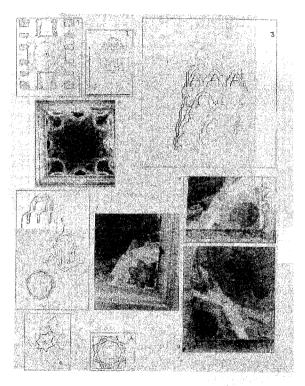




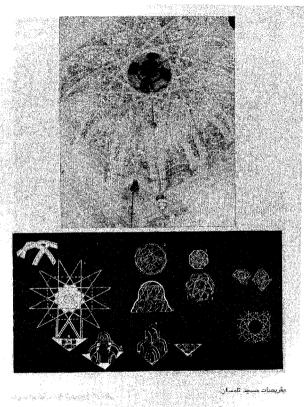
فريضات عقود في مسجد الكبية

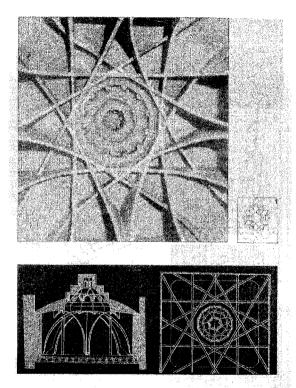




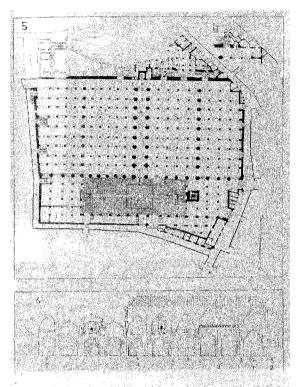


مقربحتات قباب فبه الباروديين، مراكش

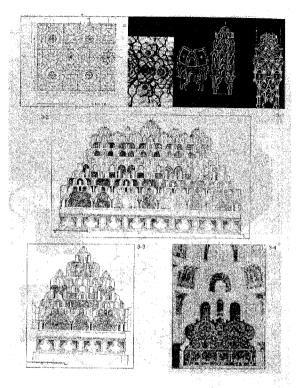




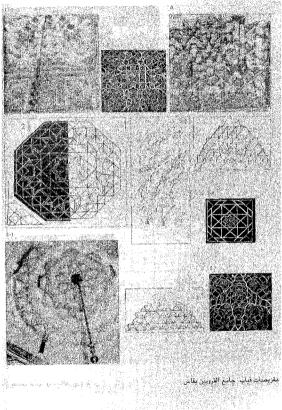
مُعْرِيضِات قياب حيالة صيحن (الأعلام، أشبرلية

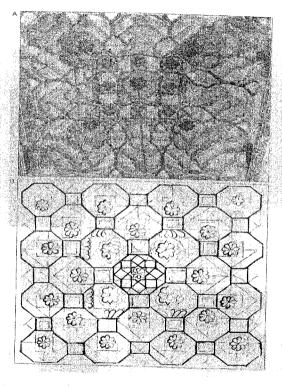


مقريصيات قياب، جامع القروبين بفاس

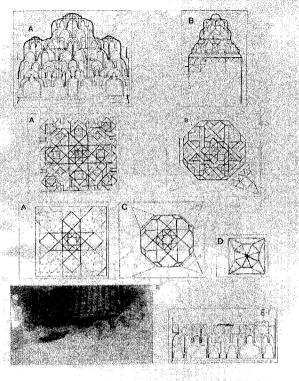


مقربصات قباب جاءع القرويين بفاس

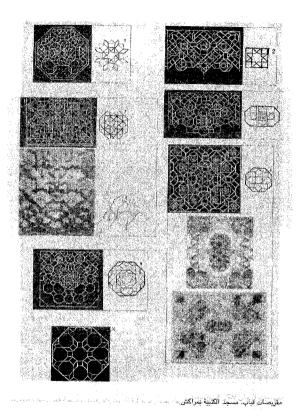




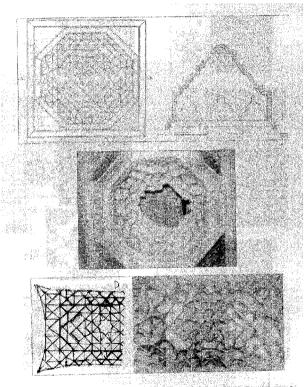
مقريصات قباب، جامع القروبين بفاس



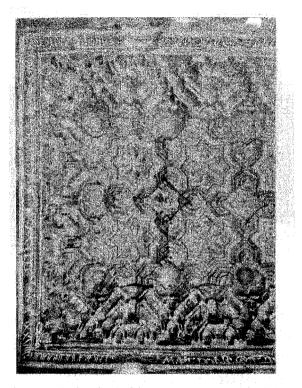
مقريصات قباب، مسجد تتمال ا



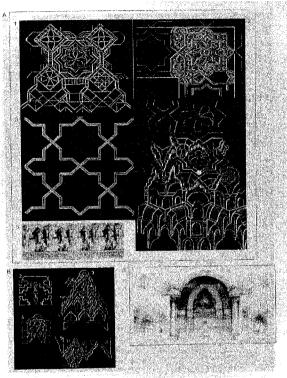
247



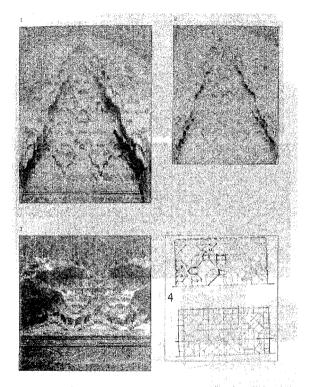
مقريصات قياب، منارة مسجد حسان بالرياط، D فية صحن شجر البريقال. أشبيلية :



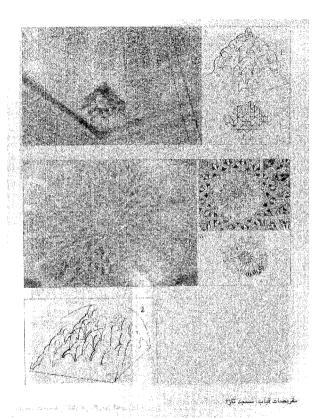
مقريصات اللصلى اللكي في باليرمود



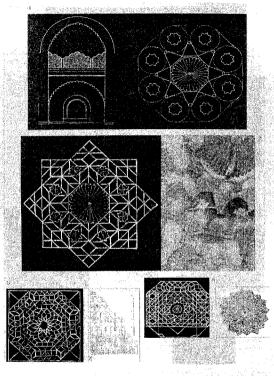
مقريصنات قباب للصلى اللكي في بالبرمود قصى عرا



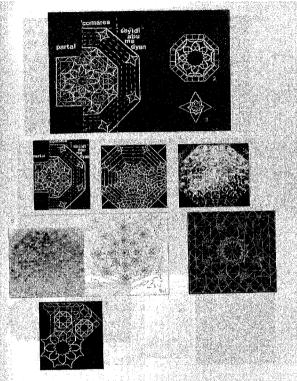
مَقَرَ بِصَاتَ ٱللَّصَانِي ٱلْلَكِيِّ فِي بَالْيَرِمُودِ قَصَر رَيْرًا



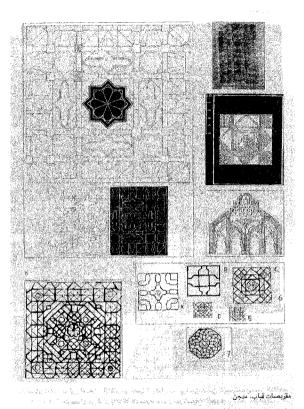
252

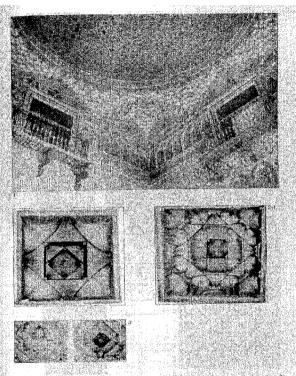


مقريضتات قباب. المفصيي مغربي وتاصري

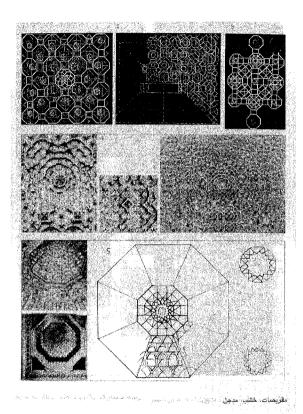


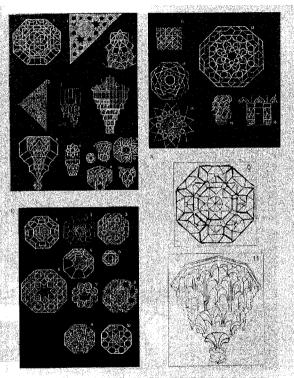
مقربصتات قباب، تامیری وملینی



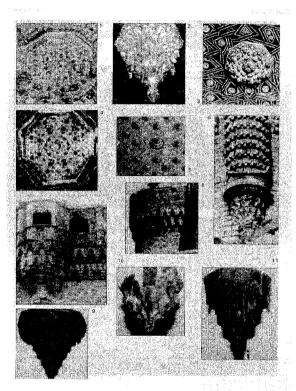


(عقريضات قباب صنائق السغراء (180ق) دي أشبيلية، وقباب صغيرة بين صحن الوصيفات وصحن التقاطع، (١٨٥-١٨٦) مغريضات في قباب إلبائكة الشمالية، صحن بهر السماع، الحداء

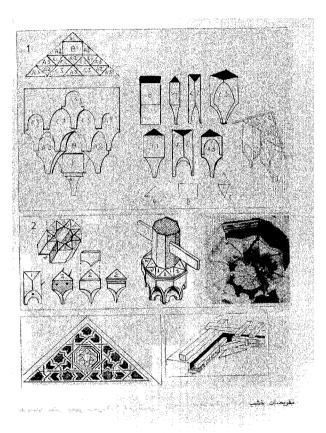


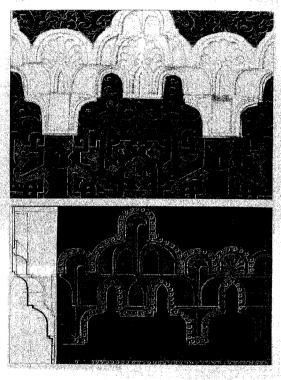


**غربستان خذف کنیان رفاقی غربستان دوی** غربستان خذف کنیان رفاقی غربستان دوی



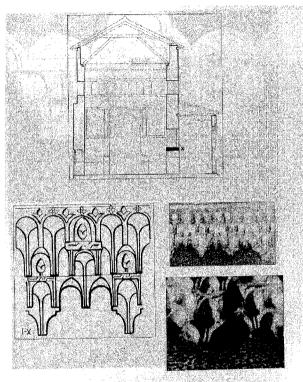
مَقَرَّعَمَالُونَا كُلُلُبُ، وَكَجُوا مُعَادِضَ ٦، ٧، ٨ من المجر



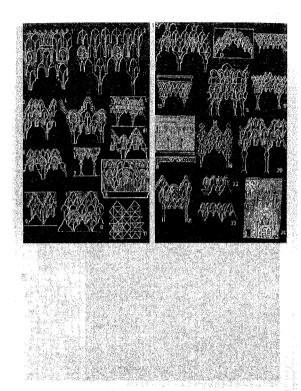


مقريصات إفاريز بالسقلى، حديث

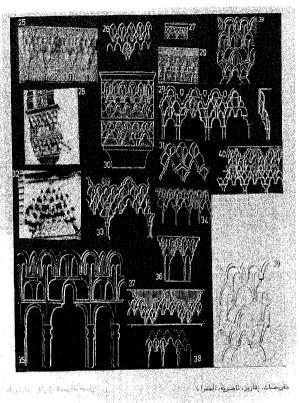
a real page to the the law any union of the contract



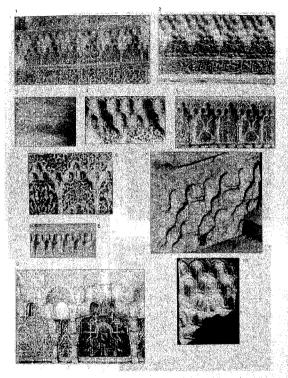
مقريضات، إقارير، الغردقة الملكية في دومنجو غرناطة



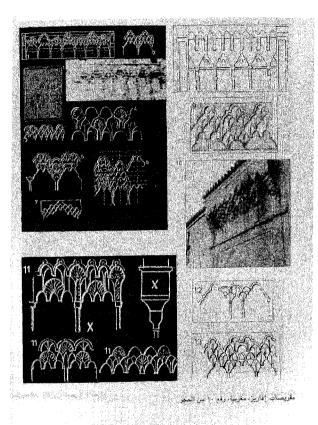
مقريصات إفاريز، نامبرية، الصرا

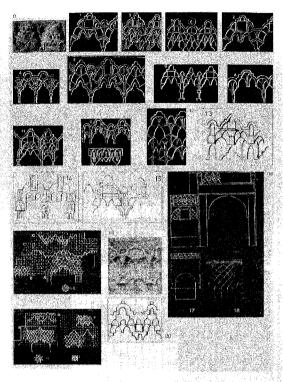


مقريضات إقارين تاضرية العمراءا

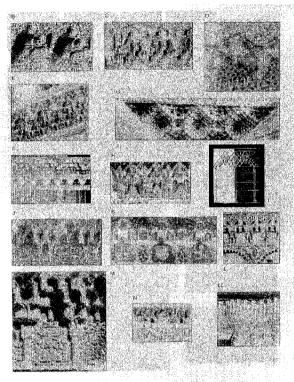


. مقر بصات، افارية ، ناميرية ، الحم اء

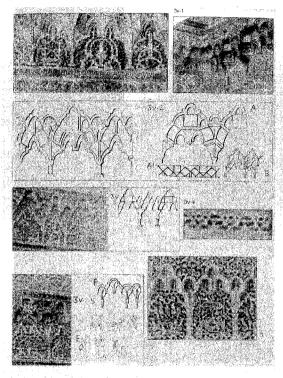




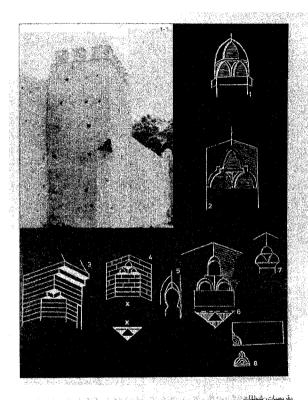
مقربصنات إغاريز، مدجنة رقم ٢٠ من عقد في قصور تورديفنياس.



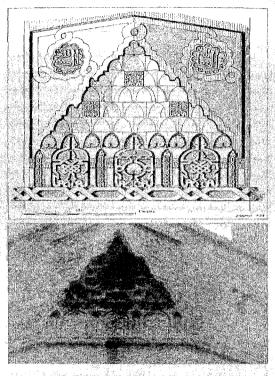
مقريضات لفاريا زمدختة



أفاريز مقريضة في اللصلى الملكي بقرطبة، توازيات، D: جنة العريف، F: صبالة العدل الكاثاراتي الشهيلية عس



the was with a successful that the same series



مقريضات شطقات شالا بالرباط

#### الفصل التاسع النقوش العربية - الكوفية

#### أطلق على النقوش الكوفية الإسبانية الإسلامية "نقوش كتابية معمارية"، والسبب أن سماتها، ابتداء من القرن الثاني عشر تضم توجهات فيها تحالف مع عقود صغيرة مقصصية نابعة من استطالة حرف الألف وحرم اللام، ومع مرور الأبام أخذنا نشبهد تكوينات تتمثّل في وحدات زخرفية معقدة عبارة عن مجموعة من العقود التي تباخلت مع الأطباق النحمية، هذه المربقة الخاصية في فهم النقوش الكتابية هي ثمرة تأقلم النقش الكتابي على الإطار المعماري الذي بنفذ فيه بغض النظر عن أنها نقوش كتابية، وهذا ما لاحظه هـ. تراس، وأوكانيا خيمنث في النقوش الكتابية في قياب المقريصيات بالمساحد للوجدية في شبوال أفريقيا ، وبرى أول هذين الباحثين أن هذا الحقل الزخر في وتراكيه في قطاعين كان مجهولاً في الفترات السابقة. وخلال القرن الثاني عشر لوحظ وجود اختلافات بين الكوفية المنقوشة على المحر (باب أغناق بمراكش - المؤمن - ١١٣٤م - ١١٦٣م، وفي الرباط: باب الرواح وياب عدية بالقصية - يعقوب المنصور ، ١٨٤٤ -١٩٧٧م) وبين المنقوشة على المص داخل للساحد، ففي المالة الأولى نجدها تقوشنًا تتسم بالتقشف، وخاصة مع الحروف الطويلة المزهرة التي تسبر على ابقاع النقوش الكتابية المشرقية وقرطية الأموية، غير أن الإفريز العلوي في يات عدية بلاحظ أن الحروف الطويلة تمتد لتشكل عقودًا صغيرة مفصصة أو متعددة الخطوط التي تدخل العبارات المنقوشة ضمنها، وهذا نموذج قد بدأ في الأساس في الزخار ف الحصية بمسجد تنمال، ومنه نذرج بشكل محدد بالتراكب على مستويين للعبارة الواحدة. هذه التحديدات، التي نراها أيضًا في للشكاة للوحدية بالقروبين (١٩٩٩-١٢١٢م) أسهمت في توليد كلاشيهات أو أنماط يسهل انتشارها في المبان

كما توضح ذلك الزخارف الصحية الأنداسية في مسجد صافي (١٢١١م) في

القاهرة، والزخارف الفرناطية الأولى والمغربية خلال ق ١٣ (انظر الفصل الرابع، لوحة مجمعة ٢). يرى هـ. تراس أن تطور هذا الغط الكوفى المعمارى قد أطل برآسه فى مسجد القرويين بفاس (١٤٦٧م)، ولابد أن هذا الباحث يتحدث عن عقود صغيرة مفصصة مستقلة جرى تصميمها فى الأساس لتكون محيطة بحروف وعبارات منقوشة بالكوفية مستقلة (لوحة مجمعة ١، ٣ كلاشيه هـ. تراس)، وفى هذا المقام علينا ألا ننسى حالة قصر الجعفرية، حيث نشهد فى بعض العبارات بها حرفى الألف واللام متشابكين ومرتبطين بشكل ما بالأطباق النجمية فى قلعة "بنى حماد" بالجزائر (ق ١١-٨٨) وربما انبثقت من النقوش الكتابية التونسية، ق ٩م، وخاصة تلك نجدها فى مقبريات (ق ١١م) فى القيروان. وفى هذا المقام يوضح لنا الرسم الذى نجده فى اللوحات ١، ٢، ٤، وجود سمات ترتبط بالقرنين التاسع والعاشر وتمتد حتى الرابع عشر، وفيها نلاحظ تزاوجاً بين الألف واللام وبين الأطباق النجمية، وهذا ما ربطه ج، مارسيه بالخطاطين التونسيين خلال ق ١١م، وهذا ما سوف نراه فى اللوحة التالية.

وحتى نفهم سر تدخل الأطباق النجمية في المنقوش الكتابية الكوفية بجب علينا أن نجول ببصرنا في الدهانات المرابطية والموحدية على الوزرات وغيرها حيث نجد أنها تقدم لذا مجموعة من الروابط والملاحق من الأطباق النجمية الصغيرة التي أخذت، تدريجيًا، في إطار النقوش الكتابية الرسمية، وقد سلط أوكانيا خيمنث الضوء على هذه النقوش مع تشابك واتصال بين عناصر النقوش الكتابية المختلفة، وبالنسبة للبعد الديني الخاص بالتضرع والدعاء نجد ألفاظً وعبارات مثل "اللك" لا إله إلا الله" "لحمد لله" والشهادتين "لا إله إلا الله محمد رسول الله"، وهذا منقوش في مستويين، كما أن بعضها يتكرد في لوحة تأسيس موحدية كانت الباب الملكي في شريش، وزخارف جصية، ورد نكرها، في مسجدها صافي بالقاهرة، ومقبرية ملقة التي ترجع إلى عام ١٩٢١م، وسوف تكون هذه الألفاظ والعبارات أمرًا معتادًا خلال ق ١٣ م في كل من الأندلس والمغرب، وتمثلت في نمونج وإضع في مسجد تازًا، وخلال هذا القرن

انضمت إلى هذه العبارات آخرى "الملك الدائم والعظمة الدائمة لله وحده" السعادة"، سواء كانت منقوشة نقشًا بسيطًا أو مزدوجًا بمعنى كل كلمة أمام الأخرى بالشكل الذي تم تسجيله في مسجد القروبين "السعادة والرخاء" "الرخاء" "الرخاء الدائم" "الرخاء الكامل" "البركة "الملكل"، ابتداء من مدينة الزهراء ومسجد القروبين؛ ثم نجد شجر البرتة الملكمة على نعمه أو ابتداء من باب الغفران في صحن شجر البرتقال بالمسجد الجامع في إشبيلية ومنزل خيرونس في غرناطة. نجد "الشكر" والم طبقًا لانماط محددة في باب عدية بالرباط، وذلك الباب الأشبيلي؛ وعبارة الثناء على الله ابتداء من مسجد القروبين، تليها عبارة تتعلق بالسعادة والمسحة والمأل الشكر" وهذه عبارات معتادة في المدبن الطليطلي خلال القرن ١٢م، انطلاقًا من الشكر" وهذه عبارات معتادة في المدبن الطليطلي خلال القرن ١٢م، انطلاقًا من "لا غالب إلا الله" مع إضافة "في الإسلام" ولم نرها في مكان آخر خلال تلك الفترة إلا في جنة العريف وفي الحمراء وبالتالي يمكن – طبقًا لأمانور دي لوس ريوس – أن في الرايات أثناء معركة "العقاب" وقد فُرضَ اعتباراً من حكم محمد خلال ق. ١٢ ولم نشهده أبدًا في المؤن المدجن.

كما لا تعرف الكتابة الكوفية (ق ١٣م) عبارات اللهم أنت الأمل، اللهم أنت الأمل، اللهم أنت أملى، أنت مخلصى، اللهم اختم بالباقيات الصالحات أعمالى"، وهذه نراها فى النقوش الكوفية فى جنة العريف رغم أنها مكتوبة بالخط المائل حيث نراها فى الغرفة الملكية بغرناطة، فى مبان ليوسف الأول بالحمراء، والمنصورة فى تلمسان (١٩٦٦م) وباثكة سيدى أو مدين فى تلمسان (١٣٦٨م)، وفى الزخارف الجصية (ق ١٩٦٨م) نجد عبارة تتحدث عن العظمة السلطان نراها فى السراى أو القبة فى ألكاثار دى شنيل بغرناطة وفى قطعة قماش محفوظة فى المتحف الكنسى فى برغش ربعا كانت ترجع إلى ق ١٤م، وعلى هذا لدينا عبارات وكلمات زخرفية ظاهريًا وسريعة

الإنتشار، حتى ساعدت الكوفية أن يبلغ شأوًا زخرفيًا، نجدها في الحمراء خلال النصف الثاني من ق ١٤م، ومع سابقة تتعلق بالكوفية في البرطل وجنة العريف. وقد أشار بعض الباحثين إلى أن الكوفية أخذت دورًا تبادليًا، لأول مرة، مع الخط المائل في مسيجد القروبين بفاس ومسيجد تلمسان (١١٣٦م)، ومع هذا فإن هذا النمط الأخير كان له دور ثانوي، يتسم بالشعبية، فرض نفسه طوال القرن ١٣، بما في ذلك فترة حكم عبد الوادي في تلمسان. ويبدو أن الخط الكوفي كان مخصصاً للعبارات المطولة وعادةً ما تكون آمات من القرآن الكريم، وغير ذلك من النادر وجود عبارة مطوّلة بالكوفية اللهم الااذا استثنينا بعض العبارات الموجودة في الزخارف الحصيبة في دير لاس أوبلجاس في برغش وفي المنزل المدجن في الدير الطليطلي سانتا كلارا لاريال، ومن حانيه أشيار كالبه إلى أن الكوفية هي نقش كتابي ذو طابع زخرفي وقد صمم لا لنقرأه عامة الشعب بل ليكون بمثابة طلسم ديني للحماية. جرى استخدام الخط المائل في الحمراء لكتابة قصائد مديح للعاهل المُشيد ولإطراء ميزات المبني وهذا ما تؤكده ماريا خيسوس روبيرا ماتا. وأول نموذج نشهده في الأندلس لهذا النقش الكتابي نراه في الزخارف الجصية التي عثر عليها في ساحة الشهداء بقرطبة (انظر القصل الثالث، لوحة محمعة ١٩: ٣-١)، ثم يلي ذلك ما تحده في الزخارف الحصيبة في قصر بينو إيرموسو في شاطبة (انظر الفصل الثالث)،

وابتداء من القرن ١٣م، في الفن المدجن، نشهد الحفاظ على العبارات نفسها القائمة في الزخارف الجمعية المغربية والأنداسية، بالكوفية والخط المائل، على اعتبار أنها مجرد رموز زخرفية مرتبطة بالزخارف القائمة، أتى بها عرفاء الجمس وبشروها في إقليم الأنداس والقشتاليين؛ وهي مصورة طبق الأصل من النقوش الكتابية الأنداسية، مع سيطرة الكوفية، هذا إذا ما استثنينا عبارة تتحدث عن العظمة الدائمة والملك الدائم، أو عبارة "اللهم أنت الأمل..." التي نجدها، كما شهدنا، في الغرفة الملكية بغرناطة وقد قرأها أمادور دي لوس ربوس في الزخارف الحصية

في "ورشة المورو" بطليطلة، وهذا برهان على التاثير الغرناطي في هذا المبنى وغيره من المبان الطليطليبة خبلال النصف الأول من ق ١٤م. وحول تطور النقش الكوفي ووجوده في السياق العربي والمسيحي، نجد الشيء نفسه يحدث مثلما هو الحال في الزخارف المجصية التي تحمله، غير أن الكثير منها زال من الهجود ولم يصلنا إلا القليل من الزخارف المجصية وبالنسبة للقصر المدجن الخاص ببدرو الأول في الكاثار دي إشبيلية نجد الجديد وهي عبارات تتحدث عن الدعاء لهذا العاهل ابن سلالة الملوك بأن يحميه الله (أمادور دي لوس ريوس). وفي القصر نفسه، في كوات عقد المدخل إلى صالون السفراء، بالكوفية نجد عبارة تتحدث عن "السعادة الأبدية والكرم" تحيط بها لوحات ذات طبيعة مائلة مشيرة إلى هذا المقر الجديد المنيف الذي يعبر عن الفخامة وعن فخر من شيد هذا المبتى، ذا المجمال الدائم، الذي هو المكان الذي تعقد فيه الاحتفالات، وأنه الحمي ومصدر كل خير، ونبع الخير ودعامة القيم (أمادور دي لوس ريوس).

لا نعرف خلال القرن ١٢م نقوشاً كتابية في لوحات تأسيسية مثل التى نجدها في الزخارف الجصية في مسجد القروبين (ه.. تراس) حيث الكوفية تتحالف مع الخط المائل. كما نجدها في مصراب توزور (ج. مارسيه) حيث تشير في الحالة الأولى المحريف المنفذ، وفي الصالة الثانية - تحدثنا عن تاريخ البناء. هناك نماذج أخرى متأخرة هي عبارات تأسيسية تعرف ببعض المبان في مانيسس وبالبرمو (١٣٠م-١٨٩) أقامها روجر الثاني ومن جلس بعده على كرسي الحكم، كما أشار أواج Hoag إلى أن في قصر مسعود الثالث في Masu في غاني (ann). في بلاد فارس في عصر الأسرة الغزنوية (١١٧٨م) نجد لأول مرة عبارات كوفية نموذج معروف من النقوش الكتابية ذات الطابع الدنيوي، ففيها إشارة إلى المبني وإلى راعبه، وكانت وأو من بعيد - كما يشير أواج - تتربها أو إلهاماً، من خلال حاقات مفقودة، للنقوش من لحيد الطابع نفسه، في كل من الحمراء والكاثار دي إشبيلية. وفي الحمراء

نجد مديعًا للسلطان مثل باقى القصور وهذا هو الجديد، وإو كان هذا بدون ذكر أسماء لعرفاء أو تحديد تواريخ، مثلما هو الحال في القصور المدجنة. وهناك احتمال كبير في أن مرجع هذا الثناء والمديح للمبني ومؤسسه في القصور العربية المتأخرة في الأنداس هو عصر الخلافة القرطبية وقصر الجعفرية، حيث نجد في هذا الأخير بعض العبارات التي تضم اسم العاهل أو الأمير المؤسس، وهذا ما نجده أيضًا في بعض تيجان الأعمدة الطليطلية خلال العصر نفسه، وانتقل الفط الكوفي من على الحوائط إلى المنسوجات الخاصة بعلية القوم أو العكس، وهذا يحمل دائمًا مضمون الفخامة، ومن الواضح أن العرضاء المدجنين والمسلمين لم يكونوا محرد ناقلين للنماذج ومن الواضح أن العرضاء المدجنين والمسلمين لم يكونوا محرد ناقلين للنماذج أيضًا – في صورة أشرطة وقواعد أسقف – حقلاً مهيأ لتلقى المنقرش الزخرفية أيضًا – في صورة أشرطة وقواعد أسقف – حقلاً مهيأ لتلقى المنقرش الزخرفية وشريط طُريف، ونخص بالذكر في هذا المقام أخشابًا طليطلية انتقلت العبارات التي وشريط طُريف، ونخص بالذكر في هذا المقام أخشابًا طليطلية انتقلت العبارات التي المربطة بفترات تاريخية لاصقة وخاصة على المسرح الطليطلي، وربما على المسرح الطرنطى أيضاً.

أضفى الإسلام من خلال النقوش الكتابية ذات المضمون الدينى طابع القدسية على كافة المبان، وهى نقوش تُرى كانها أيقونات تتحدث بنفسها عن الدين، إنها التوليفة الأبدية اللغوية وللكانية التى نتسم بها العمارة العربية. وقد بدأ هذا المسنف من الأيقونية الناطقة في حائط عقد المدخل إلى محراب المسجد الجامع بقرطية. لكنى أنشك في أن ذلك قد حدث بالنسبة لقصور مدينة الزهراء، استناداً إلى ما نجده في "الممالون الكبير" الذي شيده عبد الرحمن الثالث، حيث لم تظهر فعلياً أية نقوش كوفية، غير أنها توجد في بعض قطع الرخام في المسكن المجاور وسوف تكون إحدى الاسس القائمة في المساجد. لكنها، في العمارة المدجنة، مستخدمة بكثرة في الكنائس

والقصبور والمعابد البيهودية، أي أن ملوكنا وأمراعنا في الكنيسية احترمهما، أو اعتب وها على أنها تنويعة أخرى من تنويعات الثقافة الإسلامية. وفي اطار هذا الانتقال نحد هناك نقطة محل جدل وهي ما إذا كان اتضاد هذه الرموز الكتابية العربية من جانب الملوك ورجال الدين المسيحيين بحمل في طباته معنى لا نعرفه، وعلى أية حال فهذه العبارات التي هي مجرد رمون ولها يُعدها الزخرفي، استطاعت مواصلة تقائها في الأثار المستحية، وهو جانب يبخل في نهاية المطاف هيمن ظواهر الفن المدحن: أي الفن والأثنية والدبن الإسلامي الذي واصل مقاومته ووجوده على الأراضي للسبحة، هناك حالات ثلاث نجد فيها أن النقوش الكوفية تضم عبارات أو أسيماء مستحدة مثل المجد لسلطاننا المعظم السند بدرو" في ألكاثار دي اشتبطية (لوحة محمعة ٢٢، ١)، "القديسة مُرْيم هي التي تهدينا إلى الخير" في قصر كونت استبان الطليطاني (ق ١٥م) (لوجة محمعة ٢٤، D، وفي زخارف حصية في حصن مدينة يومان في يرغش نجد لفظة "اللُّك" مع لفظة Deus القوطية. وبالنسبية للنقوش الكتابية القوطية نجد أنها دخلت في تبادل مع النقوش العربية خلال القرن الثالث عشر ، والشيء المثير هو أن حرف M ظهر مطبوعًا على طبقة الحص الرقبقة التي تغطى جلد القبو الصنفس، المركزي، والذي يضم نقوشًا من صالة العدل في قصر يهو السباع بالممراء، والأكثر من هذا إثارة ما نجده في صالة العدل في صحن الجص في ألكاثار دي إشبيلية، الذي شيده المدجنون خلال النصف الأول من القرن ١٤م، ففي المرحلة الأولى لحكم ألفونسو الحادي عشر نجد نقوشاً كتابية عربية كوفية ذات ميمات موجدية شديدة الشبية بما كان سائدًا خلال القرن الثالث عشر؛ وبعد هذا القطاع بأمتار نجد الله يدرو الأول نضع في واجهة قصره عبارة بالقشتالية تقول إنه "أمر ببناء هذا القصر وألكاثارس والولجهات التي شيدت عام ١٣٦٤م" وهو نص تذكاري، سبقه أخر على الدخر في قصير توريستناس المنهن. سوف نقوم في السطور التالية بعمل إحصناء للعبارات المستخدمة في المنشأت الإسبانية الإسلامية

وكذلك المدجنة، وهذا لا يشملها جميعها إلا أنه جرد يتناول أكثرها شيوعًا واستخدامًا من تلك التى استطعنا انتشالها من الزخارف الجصيبة فى القصور والمساجد والكنائس والمعابد اليهودية.

#### إحصاء أولى:

- لوحة مجمعة ١: عندما ناقى نظرة سريعة على الزخارف الجصية خلال ق ١١، ٢١م نخرج بموجز عن النقوش الكوفية في المبان الأكثر أهمية، ١: زخارف جصية قرطبية عثر عليها في أميدان الشهداء"، ٢: أشرطة من الجعفرية، ٢: مسجد القرويين بفاس، نقش تأسيسي المسجد نقسه طبقًا لكلاشيه أورده هـ. تراس وترجمه أوكانيا خيمنث، يتحدث عن أن هذا العمل جاء على يد إبراهيم بن محمد عافاه الله ورحمه؛ ٣-١ نقش تأسيسي في مسجد توزور (١٩٩١م) طبقًا لـ ج. مارسيه يشير إلى أن هذا القبلة جرت إقامتها عام ١٩٥هه. ٤ ، ٥، ١: إفاريز موحدية ظهرت مع زخارف أخرى في ميدان الشهداء (النصف الثاني من ق ١٢م).

- لوحة مجمعة ٢: الألف، ١- صدفر: مسجد ناين (ق ١٠م) إيران (طبقًا لفلورى)، أطراف مزهرة ذات ثلاثة أطراف وأخشاب طليطلية قديمة؛ ٢: شكل في مدينة الزهراء، ويوابات الرباط ومراكش ومسجد تنمال ومسجد القرويين ولاس أويلجاس ببرغش، والقصر الأسقفي بطليطلة... إلغ؛ ٢-١: ملحق ذو انحناء واضح في الأعلى، وهو نمطى خلال القرن الثاني عشر، ٣: ملحق مزهر في القيروان، ابتداء من عام ٢٠١٩م، مسجد القرويين وتنمال، وزخارف جصية قرطبية (ق ٢٨م) والغرفة الملكية بغرناطة، ومنزل العمائق برندة، ومسجد تازا، ومسجد 18ع بالقاهرة (١٢٨٨)، ٤: القيروان ابتداء من عام ٢٠١٩م، وأشرطة طليطية ولاس أويلجاس في برغش والغرفة الملكية بغرناطة، ع ١٠٠ شريط من طُريف (ق ١١، ١٨م) زخارف جصية برغش والغرفة الملكية بغرناطة، ع ١٠٠ شريط من طُريف (ق ١١، ١٨م) زخارف جصية

ق طبية (ق ١١م)، ٤-٢: شريط في قصبة ملقة (ق ١٢م)، ٥: القصر الأسقفي في قه زقة و لاس أو بلجاس في يرغش (النصف الأول من ق ١٣م)، ٥-١: دير سانتا كلارا لاربال بطليطلة وعلم موقعة العقاب (النص الأول من القرن ١٣م)، ٥-٢: كنيسية سانتياجه دي أرّاءال بطليطلة (النصف الثاني من ق ١٣م) ومعيد الترانسيّو بطليطلة، ٦: الفرفة الملكية يغرناطة، سيدي أبو الصين بتلمسان (٢٩٦ م)، والبرطل بالحمراء وحنة العريف ومخزن الفحم في غربناطة (بدايات ق ١٤م)، ٧: 'البركة': الغرفة الملكية بغرناطة ومسحد فينانا (ألمرية) النصف الأول من ق ١٣م، ومنزل خيرونس بغرناطة، وصافي في القاهرة، ٧-١: مقتربة في ملقة (١٣٢١م). ومسجد فينيانا والغرفة الملكية يغرناطة؛ ٧-٧: مسجد فينيانا، والفرفة بغرناطة، ٧-٣، A: قلعة بني حماد بالجزائر (ق ١١-٢٧م) (ل. جولفن)، ٨، ٩: القبروان ابتداء من عام ١٠٤١م، وقلعة بني حماد وباب الغفران بإشبيلية والفرفة المكية بغرناطة ومسجد فينيانا ومنزل العملاق في رئية ومنزل خبرونس بفرناطة ومسحد تازا والبرطل بالحمراء، حنة العريف، ومسحد صنافي القاهرة ومصطفى باشا (١٢٦٩م) ومسجد تازا والغرفة الملكنة بغرناطة ومخرِّن الفحم ومنزل العملاق في رندة، ١١: مسجد تنمال ومسجد تورُور والغرفة الملكية بغرناطة (شيريط) وسيدي أبق الحسن في تلمسيان (١٢٩٦م) ومنزل خيرونس وزخارف جصية في رندة في متحف الآثار بملقة، وشالا بالرباط وهو عام خلال القرن الرابع عشر؛ ١٧: باب مريسة، ساليه (١٢٥٠-١٢٦٠م)، ١٣: الغرفة الملكية بغرناطة، A-۱۳: لوجة تأسيس من شريش، مسحد فينيانا ، الغرفة الملكية بغرناطة، وسانتا كلارا في مرسية (منتصف القرن التالث عشر)؛ ١٣-١: باب مرسبة في ساليه، لهجة تأسيس من شريش وفينيانا، ١٣-٢: ملحق به محارة في القصور التي ترجع إلى ق ١٤م في توردسياس، ومنزل سان خوان دي لاينتنتا دي طليطلة وقصير أل قرطية بإستجة؛ ١٤، ١٥: قرطبة، ق ١٠م؛ ١٦: مقبرية في القيروان، ق ١١م، X: مسجد ناين إيران ق ١٠م؛ ١٧: قبصر الجعفرية، ١٧-:A: مقبرية في ميورقة (ق ١١-١٢م)

(روسيو بوردى)، ١٧-٧: مسجد تنمال، ١٧-٧: شاهد قبر في بطليوس (١٦٦١م)، (أوكانيا خيمنث)، ١٧: سانتا كلارا لاريال بطليطلة ومقبرية في تلمسان (م١٧٦م)، ١٩: مسجد فينيانا؛ ٢٠: نمط من النقوش الكتابية في القصر الاسقفي في قونقة، ١٧: مسجد تازا والغرفة الملكية بغرناطة، ٢٧: جنة العريف، ٢٣: كوات (طابقة) في قصر قمارش، ومرقب لينداراش، الحمراء، ٢٣: طليطلي، ق ١٤م، وقصر بدرو الأول في ألكاثار دي إشبيلية صحن الوصيفات، ٢٦: لوحات تأسيس من شريش، ٢٧: خشب قديم طليطلي، ومسجد توزور، وشريط من ملقة (ق تأسيس من شريش، ٢٧: نخشب قديم طليطلي، ومسجد توزور، وشريط من ملقة (ق ١٨م) وزخارف جصية من أوندة (تسطلون) والقرن الرابع عشر بعامة، ٢٨: الغرفة ١٩٠١ الملكية بغرناطة، من الأخشاب ابتداء من ق ١٠- ١٩٠٤ الكتاثار دي إشبيلية، من الأخشاب ابتداء من ق ١٠- ١١ الملكية بغرناطة ومخرن الفحم بغرناطة ومسجد تازا بطليوس (١٣١١م)، والغرفة الملكية بغرناطة ومخزن الفحم بغرناطة ومسجد تازا ومنزل العملاق في رندة؛ ١٩٠٤ زخارف جصية قرطبية ق ١٢م؛ ٢٥ لوحة من شريش، ومسجد وينانا فينيانا ومنزل خيرونس دي غرناطة ومنزل العملاق في رندة؛ ١٩٠٥ زمناطة ومنزل العملاق في رندة.

- لوحة مجمعة ٣: الألف: صفر: باب عدية بالرباط، صفر - ١٠ زخارف جصية في قرطبة ق ٢/م، ١؛ الصالح طلائع بالقاهرة؛ لوحة من شريش، ٣: مقبرية من ملقة (١٢٢١م) و bibadd بالقاهرة (١٣٢١م)، ٤: مصطفى باشا بالقاهرة، ٤ - ١٠ /٨: باب مريسة، ساليه، ٥: الغرفة الملكية بغرناطة، ١: مسجد فينيانا، ٧: مسجد تازا، ٩: سيدى أبو المسن، تلمسان، ١٠: منزل العملاق في رندة، ١٠ - ١٠ منزل خيرونس بغرناطة، ١١: المسجد الجامع بتلمسان (ق ٣١م)، ١١ - ١ مدفن فرناندو جوديل في كاترائية طليطلة (١٢٧٥م)، ٢١ مخزن الفحم بغرناطة، ٣١ جنة العريف والبرطل بالحمراء، ١٤ دبح الأسيرة بالحمراء، ١٥: قصر شنيل بغرناطة، ١٠ - ١ الباب

الضارجى لشالا، الرباطة: ١٥-٨: البرح المرقب ماتشوكا بالصمراء، ١٦: القبة الجنائزية في شالا بالرباطة: ١٥-٨: العدل في الكاثار دى إشبيلية، وزخارف عدجنة في متحف الآثار بقرطبة، والمصلى الملكى بقرطبة، ١٨: مصلى سان بارتولومية بقرطبة، ١٩: حافة مدفن حجرى في العمراء وبه أطباق نجمية شبيهة بتلك التى تصاحب النقوش الكتابية ونجدها أيضاً في الوزرات المدهونة (انظر الفصل الثالث، لوح ٢١ .

-لوحة مجمعة ٤: لفظ الجلالة: ١: مسجد ناين (فلوري)، ٢، ٢: مدينة الزهراء، ٤: من نقش كتابي أغلبي، تونس، ق ٩م (ل. جولفن)، ق، ٥-١: الجعفرية، ٥-٢: قلعة يني حماد بالجزائر (ق ٢١-١٢م) سبيق الكوفية الموجيبة، ٦: سقف مدهون، ق ٢١م في مسحد القبروان الكبير (ج. مارسيه)، ٦-١: باب أغناق بمراكش ق ١٢م، ٧: من ياب غرفة حفظ المقدسات القديمة في لاس أوبلجاس دي يرغش (ق ١١-١٠م) (طبقًا لدومث موريثول، ٨: مسحف تلمستان للرابطي (ج. مارسية)، ٩: مسجد القروبين، ٩-١: الصبالح طلائع بالقاهرة، ٩-٢: ياب الرواح بالرباط، ٩-٣: من نافذة في مسحد الحاكم (١٣٠٩م) بالقاهرة (طبقًا لـ ج. مارسيه)، ٩-٤: صحن دير لاس أوبلجاس، ٩-٥: مستحد فتنسانا (كارمن بارثلو)، ١٠، ١١: منارة سيدنا المسين بالقاهرة (١٢٣٧م) ومصطفى باشيا (١٢٦٩م)، ١٢: زخارف جصية بالحمراء (ق ١٣م)، ١٢-١: الفرقة الملكية بغرناطة، ١٢--١٧: منزل العملاق في رندة، ومنزل خيرونس بغرناطة، ١٣: منزل خبرونس بغرناطة، ١٣-١: المسجد الكبير يفاس (ق ١٣م)، ١٣-٢، ١٣-٣: سيدي أبو الحسن بتلمسان (١٢٩٦م)؛ ١٤: برج الأسبرة في العمراء؛ ١٤-١: شالا، الرباط، ١٥: الغرفة الملكية بغرناطة، ١٦: قصر أل قرطبة بإستجة (النصف الثاني من ق ١٤)؛ ١٧: مندفن فرناندو جوديل بكاتدرائية طليطلة، (١٢٧٥م)، ١٨: المدرسية المغربية (ق ١٤م)، A: مسجد توزور، B: خشب طليطلي (ق ١٢-١٤م)، : ٥مقبرية من ملقة (١٢٢١م)، D: رَحَارِف حصية من أونِدة، E و F: مسجد تارا، C: قية شالا بالرياط.

- لوحة مجمعة ٥: البسملة: "بسم الله" ١- إفريز حجرى فى مسجد الأبواب الثلاثة فى القيروان (ق ٩م) نمط أغلبى، ١-١: مسجد ابن طولون بالقاهرة، من خشب قديم (ل. جولفن)، ٢: إفريز من الحجر من مدينة الزهراء ٣: قلعة بنى حماد فى الجزائر، ٤: قصر الجعفرية، ٥: المسجد المرابطى فى تلمسان، ٥-١: لوحة موحدية من شريش، ٦: مقبرية بملقة، (١٣٦١م)، مسجد فينيانا (كارمن بارشو)، ٨: سيدى أبو الحسن فى تلمسان مع تطور زخرفى قريب من جنة العريف. "باسم الله" لا توجد هذه البسملة بالكوفية فى عمارة القصور الإسبانية الإسلامية خلال ق ١٢م وتكاد تكون معدومة فى ق ١٤م.

– الوحة مجمعة ٦: الكوفية على الحجر، ١: لوحة موحدية من شريش "بسم الله الرحمن الرحيم أستعين بالله وبمحمد صلى الله عليه وسلم" (أوكانيا خيمنث)، ٢: كتلة حجرية أخرى موحدية من شريش، ٣: مقبرية من ملقة، (١٧٢١م)، ٤: باب مريسة، ساليه (١٧٥٠-١٣٦٠م).

- لوحة مجمعة ٧: عبارة "الله واحد" ١، مسجد تنمال، ٢: باب عدية بالرباط، مسجد صفى بالقاهرة (١٣١١م)، ٤، ٤-١ ، ٥، ٦: الغرفة الملكية بغرناطة، ٧: منزل العمالق برندة، متكرد في مسجد تازا، ٧-١: تحت الإفريز المقربص في عقد بمنزل العملاق في رندة، ٨: إفريز في واجهة مخزن الفجم بغرناطة، وفي ٤، ٥، ٧، ٨: "قل لا العال ٤ ، ٤، ١٠ : نقشان في زخارف أوندة، ١١: إله إلا الله"، ١٠ : نافذة في منزل العملاق بغرناطة، ١٠: نقشان في زخارف أوندة، ١١: مسجد فينيانا (كارمن بارثلو)، ١٢: مسجد تازا، ١٣: جرّة arron في الأرميتاج (ق ١٦-١٤م)، ١٤، ١٧: البرج المرقب في ماتشوكا بالحمراء، ١٥: جنة العريف، ١٦: نقط المداخل إلى برج قمارش وبرج الاسيرة بالحمراء، ١٨: صالة العدل في ألكاثار دي إشبيلية، ١٩: قصر بدرو الأول في ألكاثار دي إشبيلية.

- لوحة مجمعة ٧-١: "الله وحده"، ١: الغرفة الذهبية بالحمراء، ٢: صالة بنى سراج بالحمراء، ٤: قصر بدرو الأول، ٥: نافذة في صالون السفراء، ألكاثار دي

إشبيلية، 1: 'الله ملاذى': على ما يبدو حدث خلط بينها وبين 'الله وحده' عند بعض . المتضمصين في الكتابة العربية، في نافذة منزل خيرونس المشار إليها في اللوحة السابقة المصحة: متكررة في الزخارف العصبية وخاصة في الزليج، ١: التيفور دى أستاريخيا، شريش (ق ١١-١٣م)، ٢: دير طليطلى في لاكونتبثيون فرانتيسكا (بداية ق ١٤م)، ٣: مدخل إلى صالون قمارش بالحمراء، ٥: صالة الأختين بالحمراء، ٦: إناء في الأرميتاج (ق ١٤م)، ١٧: إفريز علوى في أحد أكشاك صحن بهو السباع بالحمراء،

- لوحة مجمعة ٨: "المُلك"، "المُلك" الدائد الا: ١: مدينة الزهراء، ١-١: تاج عمود طليطلى ق ١١م، ٢: منارة صفاقس، تونس (ق ١١، ١٢م - ل. جوافن)، ٢-١: سقف مدهون، ق ١١م، ١٢ مسجد الجامع بالقيروان (ج. صارسيه)؛ ٢-٢، ١٣: مسجد تنمال، المسجد الجامع بالقيروان (ج. صارسيه)؛ ٢-٢، ١٣: مسجد تنمال، كالقرويين، ٤-١: إفريز مدهون لمنزل عربي طليطلى، شارع نونيث دى أرثى؛ ٤-٢ حُلّة قداس، في سان سرمين، طولوز، ق ١٦م، ٥: باب عدية بالرباط مع لفظة وحده من الأسفل (طبعًا لكاليه)، ٢: الصالح طلائع بالقاهرة (كروزيل)، ٧: صفى بالقاهرة، ٨-٢: باب لالا ريصانة من السجد الجامع بالقيروان، ٩: زخارف جصية في أوندة، ٩-١: باب الفضران في إشبيلية، ٩-٢: القصر المدجن في تورديسياس، ٩-٣: منزل أوليا بإشبيلية، ١٠: مسجد تازا، ١٠-١: برج الأسيرة بالصراء، ١١: برج ال قرطبة، ١٢-١: خط مائل بجنة العريف، ١٢-١: برا الغذة في قصر بدرو الأول في ألكاثار دي إشبيلية، ١١-١: من القصر نفسه، ١٢-٨: جنة العريف، ١٣-٢: إنا، ناصري، ١٢-٣: (؟)، على المعجد اليهودي في قرطبة، ١٤-١: مدرسة فاس ق ١٤م، ١٥: فوهة بئر طليطلية ق ١٤م.

لوحة مجمعة ٨-١: "اللّلك": ١٤-١: نافذة في مسجد الحاكم بأمر الله بالقاهرة، ١٦٠٥ (ج. مارسيه)، ١٥: معبد الترانستو بطليطلة، ١٦: زخرفة جصية في حصن مدينة بومار (برغش) النصف الثاني من ق ١٤م)، ١٧: شالا، بالرباط، ١٨:

من دولاب طلیطلی مدجن، المتحف الوطنی بمدرید، ۱۹، ۲۰: شالا، الرباط (لیفی بروفنسال)، ۲۱: المدرسة المفربیة، ق ۱۶م؛ ۲۵: زخارف جمسیة فی ورشة المورو بطلیطلة، ۲۵-۱: خشب سقف، سان میان فی شیقوییة (ق ۲۲-۲۲م)، ۲۱: خشب مدجن، متحف مارسیه دی برشلونة (هد. تراس)، ۲۲-۱: منزل بلاوس القدیمة، طلیطلة (ق ۲۲-۲۲م)، ۲۷: خشب فی دیر سانتا أورسولا، طلیطلة (ق ۱۶م)، ۲۸: فی واجهة حجریة فی قصر توردیسیاس، ۲۹: خشب طلیطلی مدجن، ۲۰: زخارف جمسیة لعقد مدجن فی سیجونثا (وادی الحجارة) ق ۲۳-۱۶م).

- اوحة مجمعة ٢-١: القصر الأسقفي بطليطلة؛ ٢: منزل خيرونس بغرناطة والعملاق برندة، ٢-١: القصر الأسقفي بطليطلة؛ ٣: مسجد فينيانا (كارمن بارثلو)، ٤: المصراء، ٥، ٥-١: جنة العريف، ٦: مسجد أبو مدين في تلمسان، ٦-١: صحن الوصيفات في ألكاثار دي إشبيلية (أمادور دي لوس ريوس)، ٧: متحف الحمراء، ٨: صالة العدل في ألكاثار دي إشبيلية، ٨-١: باب في صحن العرائس، ألكاثار دي إشبيلية، ٨-١: منزل الأرمني، مدجن طليطلة، ١١: منزل منزل نخوان دي لابنتنيا، طليطلة.

- لوحة مجمعة ؟: "لا إله إلا الله محمد رسول الله"، ١: إفريز من الحجر في منذنة المسجد الجامع بصفاقس، تونس، (ق ٢١-١٢م)، ١-١: محراب مسجد ابن طواون، أضيف عام ١٠٩٦م؛ ٢: محراب مسجد تنمال، (٨: محمد رسول الله)، ٢: منارة سيدنا الحسين بالقاهرة (٢٧٧٧م) (كروزويل)، ٤: قبة مسجد تازا، (٨: محمد رسول الله)، ٤-١، ٤-٢؛ الغرفة الملكية بغرناطة، ٥: جنة العريف (٨: محمد رسول الله)، ٢: علم معركة المُقَّاب، ٧: زخرفة جصية عربية في رندة، متحف الأثار في ملقة (ق ١٣، ١٤م) (كلاشيه أسين المانسا)، ٨: خط مائل، الغرفة الملكية بغرناطة، ٨: في سقف مستو في قصر جوتير دي كارديناس في أوكانيا.

- لوحة مجمعة ١٠؛ السعادة الأبدية والملك الدائم، ١. منزل خيرونس بغرناطة، أسفل الا عون إلا من الله الرحيم العليم (ألماجرو كارديناس)، ٢: طاقة (كوّة) في عقد منزل خيرونس بغرناطة، أسفل العظمة الابدية والملك الأبدى، أعلى الازدهار الدائم، ٣: مخزن القحم في غرناطة، ٤: العبارة نفسها في مقر آل قرطبة في إستجة، ها: الغرفة الملكية بغرناطة المجمد الدائم والملك الدائم (كارمن بارثلو)، ٦: منزل العصلاق في رندة، ٧: مدخل صالون قمارش بالحمراء، ٨: كثل حجرية في كورس سانتا كادرا دي موجير (ويلبة) المثلك الدائم.

- لوحة مجمعة ١١: البُنْنَ، ١: مسجد القروبين، ٢: خشب طليطلى (ق ١١- ١٤ ١٨)، ٣: زخارف جصية في القصر الاسقفي بطليطلة ق ٢١- ١٣ ١٨) متحف طليطلة، ٤ الفرفة الملكية بغرناطة، ٤-١: مخدة سانشو الرابع، كاتدرائية طليطلة، ق ١٢م، ٥: الفرفة الملكية بغرناطة، ١٠ عنصر الاسقفي، خشب مدهون في لاس أويلجاس ببرغش (ق ١٣م)، ١: إفريز في القصر الاسقفي، ١٥: مخزن القحم بغرناطة، نمط الزخارف الجصية في سانتا كلارا دي مرسية، ١٨-: مخزن تلمسان (ج. مارسيه)، ١٠: برج الاسيرة بالحمراء: ١٠-١: برج الأميرات بالحمراء، ١١-١: الغرفة الذهبية بالحمراء، ١٢: المصلى الملكى بقرطبة، ١٣: وزرة مدهونة في صحن الحريم بالحمراء، ١٤: شالا بالرياط، ١٥: قصر آل قرطبة في إستجة، ١٢: دمان في الحمراء، ع١: شالا بالرياط، ١٥: قصر آل قرطبة في إستجة، ١٦: رطبقاً لأسين ألمانسا)، ١٨: زليج طليطلي، (ق ١٥- ١٦م).

- لوحة مجمعة ۱۲: "السعادة والنعمة: ظهرت في خط مائل لأول مرة في لاس أويلجاس ببرغش (٢)، وانتشرت في مبان مدجنة طليطلية ابتداء من ق ١٦م (١)، ثم انتقل إلى المدجن الأشبيلي (ق ١٤م)، ٣: من القصر المدجن أسترديو (بالنسيا) "السعادة الدائمة" متكررة في الزخارف الطليطلية (٦-١)، ورشة الموري، قصر سوير تيث دي منيسس، قصر تورديسياس وفي رسم الزخارف الجصية، ق ١٢م، القصر

المىغير بمرسية، ٥: شكل ناصرى فى المتحف الوطنى بمدريد (ق ١٤م)، ٣: جرَّة كبيرة، ناصرية، متحف الحمراء (ق ٦٦-١٤م).

- لوحة مجمعة ۱۲: النين: ١: الجعفرية، ٢: دهان ورزة في متازل قصبة ملقة. ٢: النعمة كاملة قبة الباروبيين، مراكش (دفربون)، ٤: "النعمة كاملة مصطفى باشا بالقاهرة، ٥: سانتا كلارا بمرسية، ١: دهان سقف في دير الملكة، طليطلة (ق ٢٠- ١٣م) (جونشاليث سيمانكاس)، ٧: سييدا الملاوي الملكة، طليطلة (ق ٢٠- ١٣م)، ٨: منصف كنيسة سانتا كلارا لاريال دي طليطلة (ق ٢٤م)، ١: قصر مدجن في تورديسياس، ١٠: منزل أوليا في إشبيلية، ١١: حشو abica في سقف مدجن، كنيسة سان خوان إيبا نخلستا في أوكانيا (طليطلة) (ق ١٣م)، ١٢: جنة العريف ويرج الأسيرة بالمصراء، ١٣: صالة العدل في ألكاثار دي إشبيلية، ١٤: (؟)، ١٥: قصر آل قرطبة في إستجة، ١٦: القطاعات العليا في صالون السفراء، ألكاثار دي إشبيلية، ١٤ (ع)، ١٥: إشبيلية (ق ١٥م)، ١٧: منسوجات ناصرية (ق ١٤م) في متحف قطالونيا، والمتحف الوطني بعدريد ومتحف المترو بوليتان في نيويورك.

- لوحة مجمعة ١٤: "الشكر لله"، ١: خط مدهون، ٢: مسجد ناين (طبقًا لفلوري)، ٣: من سقف مدهون (ق ١٩م) في مسجد القروبين (مارسيه)؛ ٣-١: باب الغفران في إشبيلية، ٤: باب عدية في الرباط (كاليه)، ٥: لاس أويلجاس ببرغش، ٦: زخرفة جصية في القصر الأسقفي بطليطلة، متحف طليطلة، ٧: زخارف جصية في أوندة، ٨: إفريز في القصر الأسقفي في قونقة، ٩: لاس أويلجاس ببرغش، مصلى سانتياجو وقبو صحن بير سان فرناندو (النصف الثاني من ق ١٣م)، ١٠، ١١: مسجد تازا، ١٢: مسجد فاس الجديد (ق ٣م)، ١٠٠ منريح في شالا بالرباط، ١٤: معبد الترانستو بطليطلة، ١٥: المدخل إلى صالون قمارش بالحمراء، ١٦: قصر بدرو الأول، ألكاثار دي إشبيلية، ١٧: ورشة المورو بطليطلة، ١٨: واجهة قصر بدرو الأول (أمادور دي لوس ريوس) "الحمد لله": ٨: مسجد تنمال، ١٤: باب أغناو، مراكش، ٥:

باب الرواح، الرباط، D: مصطفى باشا، القاهرة، (١٣٦٩م)، E: مسجد تازا، ١-B: سيدى أبو الحسن بتلمسان (١٣٩٦م)، F: منزل العملاق برندة. B: مدرسة العطارين بفاس.

- لوحة مجمعة ١٥: "السعادة والمجد والشرف والصحة واللّك والصمد لله"، ١: إفريز القصر الأسقفي في قونقة، ٢: إفريز علوى في سانتياجو الأرّابال، طليطلة (ق ٢٦)، ٣: دهليز قصر تورديسياس، ٤: "المجد"، ورشة المورو بطليطلة، ٥: منزل مدجن، سان خوّان دى لاينتنثيا بطليطلة (ق ١٤م)، الفضيلة، ٢: قصر بدرو الأول "منالة الطليطليين"، ٧: زخارف جصية في برغش، من حصن المدينة طبقًا لتورس بالباس: "السعادة والخلاص".

- لوحة مجمعة ٢١: "المجد"، ١١: مسجد تاين (فلوري)، ٢: جامع القربيين، ٣: مسجد توزور، ٤: مسجد الكتبية، دهان في المئذة، ٨: خشب، قصبة ملقة (ق ١٨م)،

ه: الغرفة الملكية بغرناطة، ٦: زخارف جصبة من أوندة، ٧: مصطفى باشا، القاهرة،
٨: قصر بدرو الأول، ألكاثار دى إشبيلية، ٩: البرج المرقب ماتشوكا بالحمراء، ١٠: خط مائل، الغرفة الملكية بغرناطة؛ عام منذ القرن الثالث عشر؛ "الحمد لله أو "الشكر لله"، ١: جامع القروبين، ١-١: مسجد تنمال، ٢: مسجد توزور، ٣: لوحة موحدية من شريش، ٤: مسجد تازا، ٤-١: دير الملكة، طليطلة (جونثاليث - سيمنكاس) (ق ٢١-٣٨)، ه: القاهرة، مصطفى باشا، ٥-١: صحن بهو السباع بالصمراء، ٦: برج الاسيرة بالحمراء، ٧: قصر بدرو الأول، ٨: منزل أولنا بإشبيلة.

- لوحة مجمعة ۱۷: "الله حسيى" "كفى بالله"، ١: زخارف جمية فى صحن دير سان فرناندو، لاس أويلجاس ببرغش، ١-١: تقاصيل لميدالية Medalion من ١؛ ٢: القريين، ٢-١: القرويين، ٣: شريط، الغرفة الملكية بغرناطة، منوعات: ٨: القرويين، ٤-١: خراف جمية موحدية من قرطبة، ٥: زخرفة جصية مدجنة من قرطبة، متحف قرطبة (ق ١٤م)، ٥: برج الأسيرة بالحمراء "فالله خير حافظًا وهو أرحم الراحمين" (جاسبار ريميرو).

- لوحة مجمعة ۱۸: "البركة"؛ ۱، ۲: مدينة الزهراء، ۲-۱: خزف من طلبيرة، طلبقلة (ق ۱۱-۲۱م)، ۳: "البركة الكاملة" قبة الباروديين بمراكش (۱۹۲۵م)، ٤، ٤۱: لاس أويلجاس ببرغش، صحن الدير، ٥: من عباءة السيد فيليب (ق ۱۲م) بلنسية السيد خوان بمدريد؛ ٦: الغرفة الملكية بغرناطة، ٧: مسجد فينيانا؛ ٧-١: منزل السيد خوان بمدريد؛ ٢: الغرفة جصية من رندة، متحف الآثار بملقة، ١٨: موحدى، السائشو الرابع، كاتدرائية طليطلة، ٩: خشب طليظلى في متحف مارسيه دى برشلونة (هـ. تراس)، ١٠: مدرسة مراكش ومدرسة بوعنائية بفاس (١٥٦٥-١٥٥٥م)؛ ١١: سنقف في كاتدرائية تروال، دهان (ق ۱۲م)، ١٢: سيدى مدين، تلمسان (١٢٢٨م)، ١٢-١: من عقد جص في رندة، ١٢: صالة باركا بالحمراء؛ ١٤: مرقب لينداراش، المحمراء، ١٥: صالة الأختين بالحمراء، ١٦: مسجد البرطل بالحمراء، ١٧: المصلى الملكى بقرطبة.

- لوحة مجمعة ١٩: الموضوع الناصيرى "لا غالب إلا الله" (ق ١٤، ه١م)، ١: شعار ناصيرى، ١-٧: غرفة في الطابق الثاني في البرطل بالحمراء، ٢: قصر قمارش بالحمراء، ٣-١: البرطل بالحمراء، ٣-١: البرطل بالحمراء، ٤: كوفي، فوق كوّات عقد المدخل إلى برج البرطل، ٥: الحمراء، عصر محمد الخامس، ٢: جنة العريف وقصر قمارش، ٧: البرج المرقب ماتشوكا بالحمراء، ٨: صحن الحريم في قصر بهو السباع بالحمراء، ٩، ١٠: شرّافات مزججة بمتحف الحمراء، ١٧: واجهة قصر بدرو الأول.

- لوحة مجمعة ٢٠: "لا غالب إلا الله": ١٦: جنة العريف، ١٤: جنة العريف، قطاعات، ١٥: واجهة البرطل بالحمراء، ١٦: قبة البرطل، ١٧: باتكة صحن الرياحين، الحمراء، ١٨: قصر بهو السباع، الحمراء، ١٩: واجهة مارستان بغرناطة.

لوحة مجمعة ٢١: "اللهم أنت الأمل، اللهم أنت الأمل، أنت أملى وملائى اللهم
 اختم بالباقيات الصنالحات أعمالى": ١، ٢: بالكوفية، مرقب، صحن الساقية بجنة

العريف، 7: خط مائل، ورشة المورو بطليطلة، ٤: البرج المرقب ماتشوكا بالحمراء، وتوجد في الغرفة الملكية بغرناطة مضافًا إليها "العمد لله على نعَمه " (لافوينتي القنطرة، وكارمن باثيليو) ويتكرر في بائكة سيدى أبو مدين في تلمسان، وهو من الفزف في مشوار تلمسان (١٣٦٠م) بائكة في البرطل بالحمراء وزخارف جصية مدجنة في متحف قرطبة، ٥: زخارف جصية في دير سانتا كلارا دى ملقة؛ الشريط العلي "المجد الدائم والسلطان الدائم".

- لوحة مجمعة ٢٢: تنويعات: A: طاقة لعقد المدخل إلى صالون السفراء في الكتار دى إشبيلية، وفي الأشرطة المحيطة، بالفط المائل: نجد عبارات تتحدث عن المكان الجديد الذي زاد من بهاء المكان... (أمادور دى لوس ريوس)، B: برج الأسيرة بالحمراء، C: مدرسة غرناطة، C: جنة العريف "المجد للسلطان"، E: نسيج ناصري، متحف الأبرشية ببرغش (ق ١٤م)، F-G: قصر شنيل بغرناطة، F: الملك العادل (لافوينتي القنطرة)، ١-H: صحن الوصيفات وصالون السفراء في الكاثار دى إسبيلية مع إضافة عبارة "السلطان السيد بدرو" (أمادور دى لوس ريوس)، ١-H: لوحة من الوصيفات ترميم القصر خلال ق ١٩م.

لوحة مجمعة ٢٣: منوعات: ١، ٢: منزل العملاق برندة "الملك الدائم ..." "الحمد لله ..." "قل هو الله أحد"، A ، B ، خشب طليطلى (ق ١١-٥٥م)، C,E,F,G,H ، من دير سانتا كتالينا بطليطلة، في القصر المدجن سوير تيث في منيسس، الخشب في قصبة (ق ٢-١٥م)، X: قصر الملك السيد بدرو طليطلة.

- لوحة مجمعة ٢٤: "منوعات"، صحن شجر البرتقال ودير سانتا كلارا لاريال بطليطلة، ١، ٢، ٣، ٤: نقوش كتابية كاملة للعقدين الآخرين، ٨: زخارف جصية، ١٩٥٤: زخارف جصية في سان فرناندو دي لاس أويلجاس دي برغش، ٥: دهليز قصر توريسياس، ٥: قصر كونت استبان بطليطلة (ق ١٥) "القديسة مَريم هي مرشدتي..." (أمادور دي لوس ريوس).

- لوحة مجمعة ٢٥: ازدهار بالكوفية، مرقب لينداراش، قصر بهو السباع بالحمراء "المجد اسيدنا أبو عبد الله الغنى بالله، ساعده يا رب فى مهمته وأدم عليه السعاة".

- لوحة مجمعة ٢٦: نماذج رخرفية من لفظة "اللّك"، ١: الغرفة الملكية بغرناطة، ٨: سوابق في القروبين ومسجد تنمال، ٢: نمط هندسي أولى موحدي، ٢-١: 'قالله خير حافظًا"، نسخة من القرآن الكريم (ق ١٣م)، مجموعة دوات Dawad (تطوان)، ٣، ٤: الملك: الغرفة الملكية بغرناطة ومنزل العملاق في رندة على التوالى: أطراف حروف اللفظة طويلة بها في النهاية حلقات وموضوعات رخرفية نباتية؛ ١-٨: الطقات، 8: أمر معتاد من حيث كونها وحدة رخرفية. ابتداء من مدينة الزهراء، ظلت في نهاية الأحرف الطويلة (ق ١/م)، ٢, ٥: والششب القديم من طليطلة، ١٠ الأطراف المزهرة في الغرفة الملكية بغرناطة تعتبر تجديداً متكرداً في سيدي أبو الحسن بتلمسان، البرطل بالحمراء وجنة العريف طبقًا للنماذج ١٩,١٨,١٨ وحرف ١٨ مصحوب بمحارة في قصر تورديسياس، والشكل ١٨ مغربي (ق ١٢م)، و ١ من الغرفة الملكية بغرناطة وهي منبثقة من، ٥، في الزخارف الجصية القرطبية (ق ١٢م)،

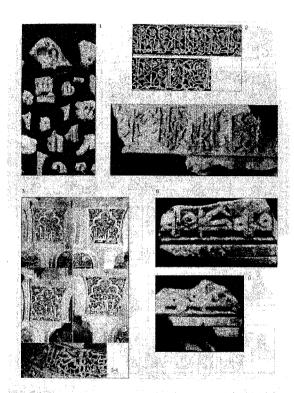
لوحة مجمعة ٢٧: علم موقعة العُقّاب في لاس أويلجاس ببرغش.

جرى التأريخ لهذه القطعة من القماش بالنصف الأول من القرن الثالث عشر، وهناك شك فيما إذا كان علماً من أعلام موقعة العقاب (١٧١٨م)، وترى كارمن برنيس أنه يرجع إلى ق ١٢٨٢م، وربما كان يتعلق بجملة لاحقة على عام ١٢١٢م وينسب إلى فرناندو الثالث، ١ : موضوع مركزى القماشة به شكل نجمى من ثمانية مشكلة أضابكة لها أطراف مزهرة سيراً في هذا على النمط الموحدى

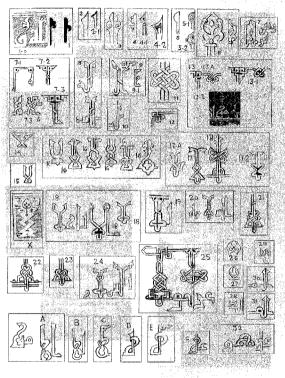
خلال ق ١٢، ١٣م وهذا ما نستخلصه من الرسم ٢: وبنقى الشكل النجمي في دائرة، وهذه بدورها داخل مربع له أربعة أضلاع مستقيمة، وهذا الموضوع ومعه أخرى شيحهة نحدها شائعة في المشرق ابتداء من الزخارف الجصية في سامرا حيث نرى الم يع نفسيه والدائرة وياقي العناصير، وكل خط أو ضلع من أضلاع النجمة هو في حقيقة الأمر لفظة الملك، بالكوفية، شكل ٣، وهو متوافق بمهارة مع التكوين الهندسي (انظ أنماط أشكال لوحة ٨)، وفي أطراف الشكل النصمي بسبق هناك تنوبه بلفظ الجلالة، ولابد أن هذه التوليفة قد شاعت في المغرب كما يؤكد ذلك الشكل النجمي في الزخارف المصية في بوعنانية بمكناس (١٣٣٨م) وغيرها. وفي القطعة النسجية الخاصة بموقعة العقاب، توجد لوجات بها نقوش كتابية مائلة في أبات من القرأن الكريم، ٤، ٦: وهي تشبه الحروف الطويلة في القصر الأسقفي في قونقة وسانتا كلارا لار بال بطليطلة وكنيسية سانتياجو الأرّابال بطليطلة (انظر لوحة ٢، ٥، ٥-١، ٥-٢). وهي كلها نماذج ترجع إلى النصف الأول من القرن الثالث عشر. أما باقي الزخارف: ٧: سيلاسيل، تراه في الزخارف الجصية في دير لاس أويلجاس، وسانتا كلارا لاريال بطليطلة ومسجد تازا وزخارف حصية في أوبدة، والزخارف النباتية ٨، ٩، ١٠، ترتبط حيدًا بالتوريقات الموجدية وخاصة تلك المتعلقة بيوابات أسوار الرياط. وكافة الزخارف القائمة دمكن إدراجها خلال النصف الأول من القرن الثالث عشر، وإليها تضاف ثلاثة أشكال صغيرة لأسود متوثبة (٥) ولاشك أنها ترتبط بشعارات قشتالية، ربما أضيفت بعد ذلك في حالة ما إذا خرجت القطعة النسجية من الأنوال الموحدية المتأخرة، ومن المعتاد أن نرى الأسبود في الأعمال الزخرفية الإسبلامية في وضع متوثب غير أن الروس متجهة نصو الخلف، على النمط المشرقي، وعكس هذا نجد الأسبود القشتالية حيث نراها في بعض الوزرات المدهونة وفي الزليج والأطباق الناصرية خلال النصف الثاني من ق ١٤م (٥-١)، ومن ناحية أخرى، بيدو صعب القول بأن المنسوجات، مثل القطعة التي بين أيدينا، كانت صورة طبق الأصل مباشرة وآنية في الأنوال المدجنة

خلال منتصف ق ١٢م. وهنا نجد أن تورس بالباس الذى يرجع بهذه القطعة إلى الفن الموحدى يرى، موافقًا فى هذا على رأى جوهث مورينو، أن النسبة المعهودة لهذه المقطعة إلى موقعة العقاب يمكن أن تكون سليمة، ويرى الباحث الثانى أنها عبارة عن شاهد يجب أن نأخذه فى الحسبان نظرًا لقرب تاريخ الموقعة وقيام الفونسو الثامن بتأسيس دير لاس أويلجاس ببرغش الذى تحفظ فى هذه القطعة.

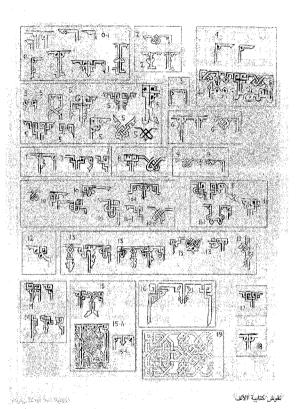
اللوحات والأشكال الفصل التاسع



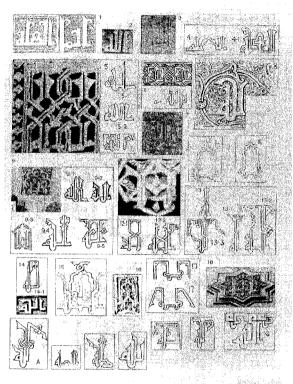
نقوش كتابية



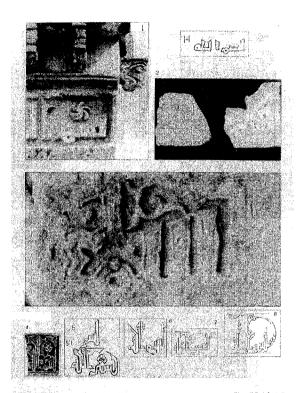
نقوش كتابية الألف



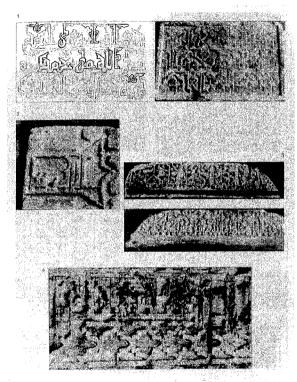
200



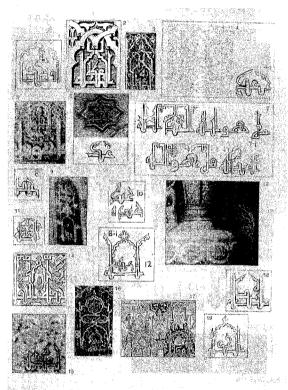
تقوش كتابية لفظ الجلالة



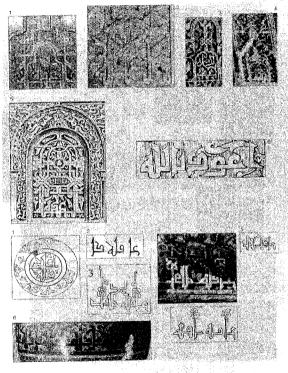
نقوش كتابية السملة



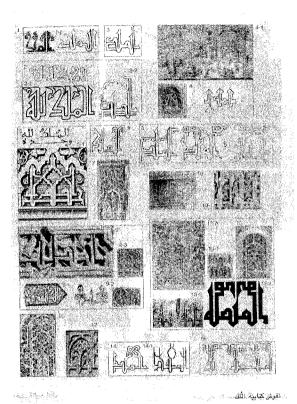
نقوش كتابية

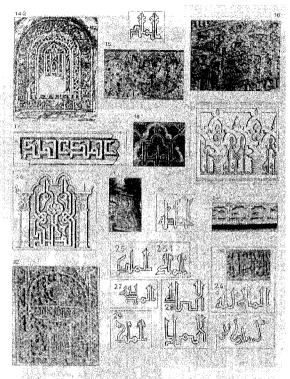


نقوش كتابية

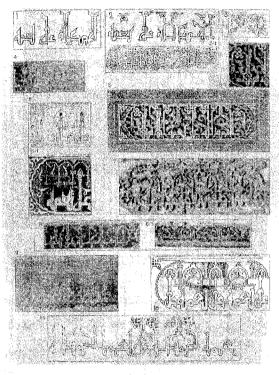


نقوش كتابية



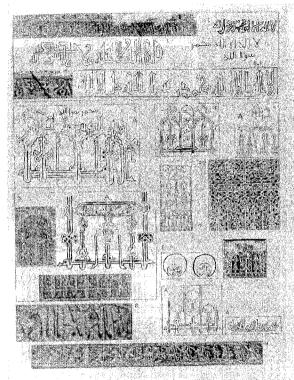


نقوش كتابية. اللك

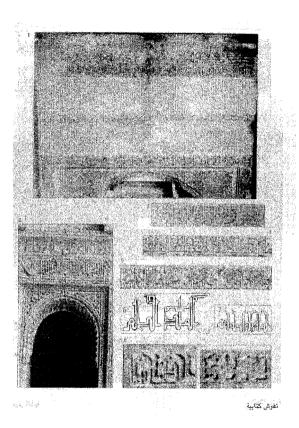


مقوش كتابية إلماك الحمد اله على نعمه

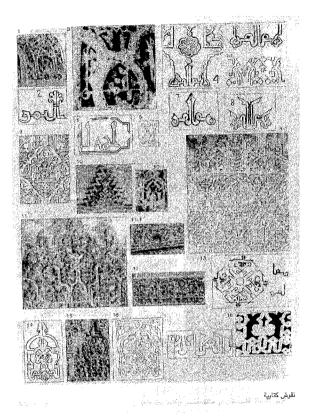
THE WAS STANDING A MALL AND ASSAULT WAS ASSAULT

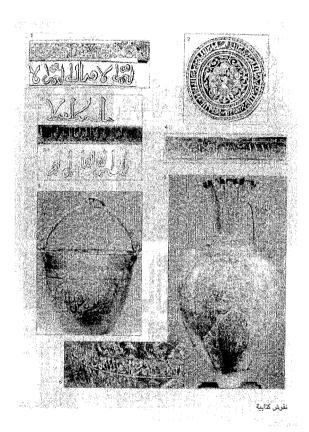


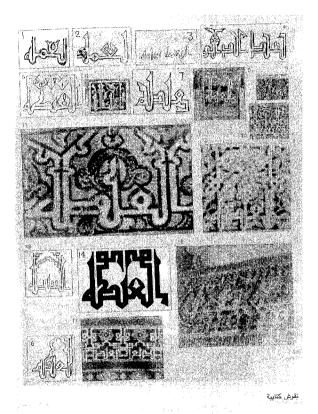
حقوش كتابية الشهادتان في سقف بقصر أوكانيا (طليطلة)



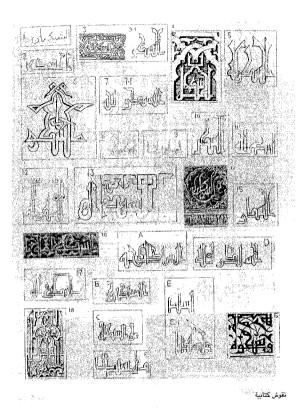
309

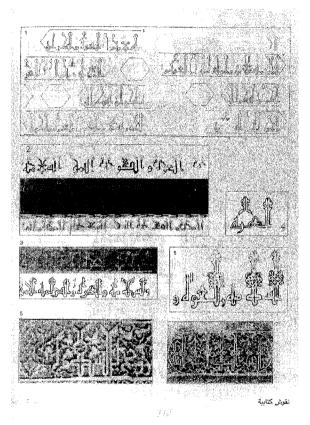


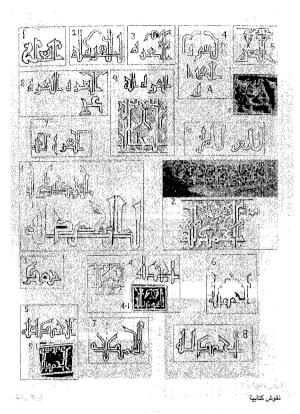


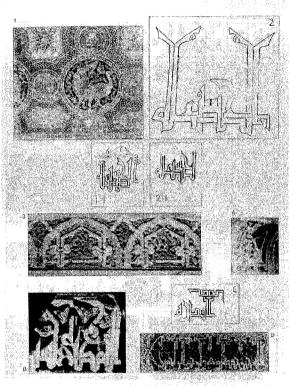


312

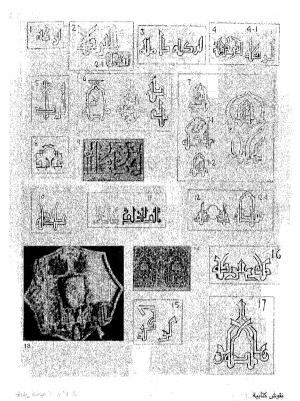


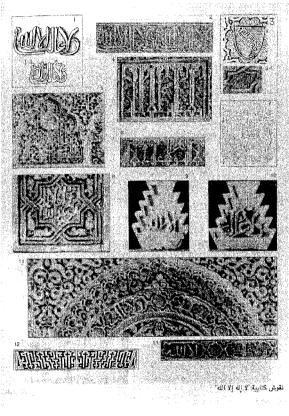


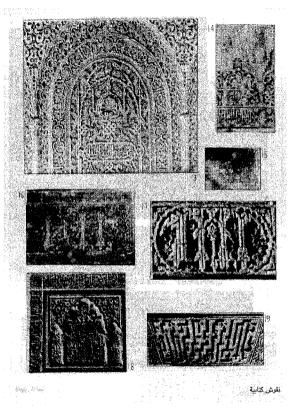


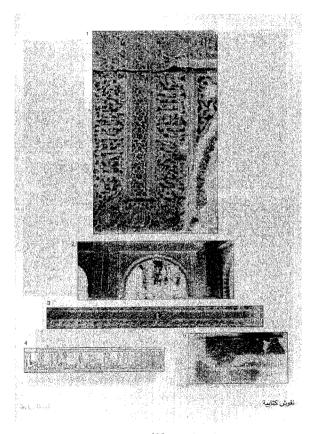


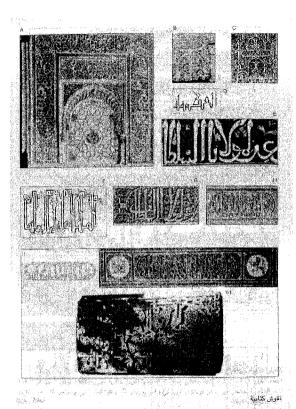
تقوش كتابية

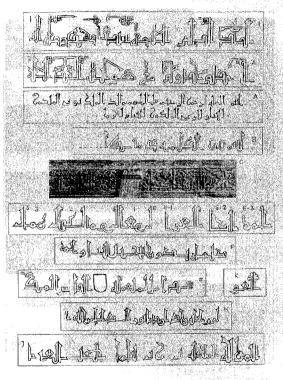




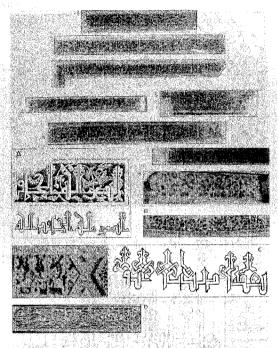




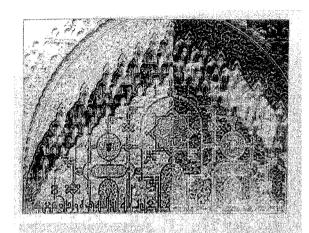


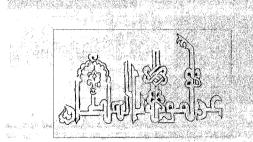


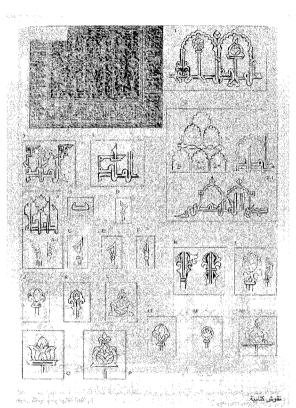
نقرش كتابية

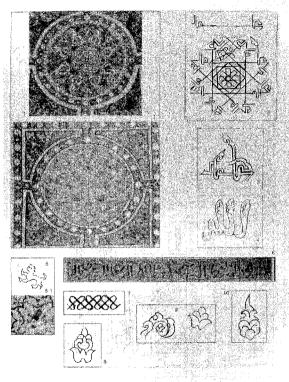


نقوش كتابية نقوش في النقود الترائم في دير سائنا كارا لاريال دي طيطلة المقد الأول ٢٠٠٢، ٤ - المقد الثاني ٥، ٢٠.٢، ٨ يقايا نقوش كتابية أخرى AB، نقوش كتابية في الآمية الخاصة بصحن دير سان فرناندو. لاس أويلجاس ببرغش C، دمليز قصر تورديسياس؛ D، قصر كونت استيان طليطة،

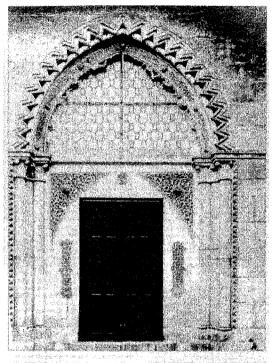








نقوش كِتابِية (علم موقعة العقاب)



واجبة مصلى استونليون، ديو لابس أوليجاس دى برغش، تقوش كوفية طبقًا لقراءة أما دور أوس ريوس خلق الله الأرض ومن عليها)

### المراجع

### CAPÍTULO L

Iniciamos esta bibliografía con un escrito, extractado, de Rafael Castejón, publicado en Nápoles en 1967, que da cuenta de las actividades arqueológicas en Madinat al-Zahra basta ese año, "En 1910 el Estado español emnezó la excavación en regla continuada hasta nuestros días con las lógicas incidencias, alcanzando notable celeridad en los últimos años. Han ido dando cuenta de los trabajos las memorias oficiales publicadas per distintos organismos: Junta Superior de Excavaciones y Antisüedades, Excavaciones de Medina al-Zahra, por R. Velázquez Bosco, 1923 -en este año al-Zahra es declara Monumento Histórico Artístico Nacional por Real Decreto-: Excavaciones de Medina Azahara, por la Comisión Directora (R. Castejón, F. Hernández, E. Ruiz, v J. Navascués). 1924: Excavaciones en Medina al-Zahra, por la Comisión Directora (R. Jiménez, E. Ruiz, R. Castelón v F. Hernández), 1926; Excavaciones del Plan Nacional en Medina Azahra, Campaña de 1943, por R. Castejón, 1945. En 1925 se publicó el primer plano de la ciudad palatina como fruto de los desvelos de una Comisión de Monumentos en la que estaban integrados Navascués y el arquitecto municipal F. Hernández. Las excavaciones tuvieron un primer perfodo- 1924 -1936- y otro a partir de 1944 en el que se excavó el "Salóa Rico", con breve memoria del mismo publicado por R. Castejón en 1945. Los trabajos en la ciudad palatina de 1945 a 1963 se centraron en la restitución o reconstrucción de dicho salón a cargo del arquitecto F. Hemández. En 1964 las excavaciones admiricron un gran empuie. De la finca la Dirección General de Bellas Artes adquirió del orden de dieciocho hectáreas. es decir, prácticamente toda la parte noble o regia de la ciudad palatina. Se inicia la excavación de la mezquita de al-Zahra bajo la dirección de P. Hemández, los trabaios arqueológicos, identificación de lo constructivo y lo decorativo fueron llevados a cabo por el arqueólogo Basilio Pavón Maldonado autor de la memoria editada por la Dirección General de Bellas Artes, con planos,

fotos y grabados. Los aleitarios de la mezquita fueran excavados entre 1965 y 1966, junto con el pabellón de en medio de la terraza del "Salón Rico". Hasta aquí el escrito de Castejón.

A continuación de F. Hernández Giménez v hasta nuestros días la actividad en Madinat al-Zohra continuó bajo la dirección de arquitectos, en los últimos años las excavaciones canalizadas y divulgadas por el arqueólogo Vallejo Triano. El cambio de la dirección de la ciudad de arquitectos a arqueólogos propiamente se fraguó en el año 1966, con mi estancia estentando la Dirección General de Bellias Artes el aroneólogo Gratiniano Nieto, gran impulsor de las excavaciones en aquel tiempo, quién fiel a la voluntad de F. Hernández decide que éstas continuaran regidas nor arquitectos por razones técnicas, no sin antes baberse reconocido que en al-Zahra era preciso la actuación conjunta de arquitecto y arqueólogo; de una parte, el desmonte o desescombro y la reconstrucción en al-Zahra demandaba la figura del arquitecto: de otra, la mano experta de un arqueólogo o investigador encargado de llevar a buen puerto los trabajos de conservación, estudio y estalogación lo mismo de la arquitectura que de la incontable decoración como vía previa a la publicación sistemática de lo descubierto. En ello medió la actuación del arqueólogo Almagro Martín, Esta nueva apertura por fin tiene lugar en las últimas décadas de los ochenta contado con la dirección de Vallejo Triano bajo cuvo impulso nuce la revista Cuadernos de Madinat al-Zalira, órgano divulgador en nuestros días de cara a la comunidad especializada de las actividades científicas, arquitectónicas y arqueológicas desarrolladas en la ciudad palatina. En ese tiempo vio la luz el libro póstumo de F. Hernández. Madinat al-Zahra, Arquitectura y decoración, publicado en Granada, 1985.

ARJONA CASTRO, A., "La almunia "al-Rusafa" en el yacimiento arqueológico de Turruñuelos", Abulcasis. 144, 2000. 34-50.

- "Una alberca árabe abandonada. Hallados los restos de la almunía Dar al-Nafura en el Cortijo del Alcalde y huerra del Caño de María Ruíz", Abulcasis, s. 1., 28-33.
- Urbanismo de la Córdoba medieval, Córdoba,
- CABALLERO ZORISDA, L., "Un canal de transmisión de lo elásico en la Alta Ridal Media española. Arquitectura y escuttura de infujo omeya en la Península libérica entre mediados del siglo VIII e inicios del siglo X", Al-Quatora, XV, 1994, 321-351.
- CABAÑERO SUBIZA. B., "Notes part el estudio de la evolución de los tableros partetales del arte andalus; desde la época del emirato hasta la de los Reinos de Toifa", Cuadernos de Mudinaj alzobra, 4, 1999, 103-129.
- CAMPS CAZORLA, E., Módulo, proporciones y composición de la arquitectura califat anriobesa; Madrid, 1953.
- CASTEJÓN, R., "Una Córdoba desaparecida", B. R. A. C. B. L. N. A. de Cónlaha, 1924. - "Córdoba califal", B. R. A. C. B. L. N. A. de
- Córdoba, 25, 1929.

   "Nuevas excavaciones en Madinat al-Zahra: el Salón de Abd al-Rahman III. Al-Andalus, X. 1945,
- "Haliazgos del presunto alcázar del Bostán", Al-Mulk. 2, 1961. - "Excavaciones en el Alcázar de los califas", Al-
- Mulk, 2, 1961-1962.

  "Piezas califales en Londres", Al-Mulk, 4, 1964-
- "Las excavaciones de Mudinat al-Zahra en Córdoba". Atti del III Congresso di Estudi Arabi e Islamici, (Ravello 1966); Napoli, 1967, 257-265.
- Medina Azahara, Everest, 1976.
- "Memoria de la excavación de la mezquita de al-Zahra", Al-Mulk, 4, 94-95 (recensión de la Memoria de la excavación de la mezquita).
- Memoria de la excavación de la mezquita).

  CASTEJÓN, ROSARIO, "Medina al-Zahra en los gutores árabes", Al-Mulk, 2, 1961.
- CASTILLO GALDEANO, F. MARTÍNEZ
  MADRID, R., "La vivienda hispanomusulmana en
  Bayyana-Pechina (Almeria)". La cara hispanomusulmana. Apartaciones de la arqueología,
  Granada, 1990.
- CRESSIER, PATRICE, "Les chapiteaux de la grande mosquée de Cordoue (oratoires d'Abd al-Rahman I et d'Abd al-Rahman II et la sculpture de chapiteaux a l'époque emirale". Sonderdruck, "ous Madrider Mitteillungen, Madrid, 1984.
- "El renacimiento de la escultura de capiteles en la época entirul: entre Oriente y Occidente", cuadernos de Madima al Zahra, 2,1991, 165-187. - "Los capiteles islámicos de Tolecto", Entre el Califato y la Taifn: mil aflox del Cristo de la Luz, Toledo, 2000, 169-196.
- CRESWEL, A., Short account of Early Muslim Architecture, 1966.

- DESSUS-LAMARE, A., "fitude sur le bahw, organe d'architecture musulmane", Journal Asiatique, 1936, 529-547.
- EWERT, CHR., "Precursores de Madinat al-Zahra. Los palacios omeyas y "abbasies de Oriente y su ceremunia udico (1)". Cradernos de Madinar al-Zahra. 3, 1991, 123-163.
- GÓMEZ-MORENO, M., Arte árabe españal hasta los almohades, Ars Hispaniae, III. 1951.
  - "Capiteles árabes documentados", Al-Andatus, VI, 1941, 422-28.
- HERNÁNDEZ JIMÉNEZ, F. Y OTROS, Memoria de Excavaciones, 1924-1924, 1925-1926. - "Arte musulmán. "La techumbre de la Gran
  - Mezquia de Cordoba". Arch. Esp. de Arre y Arqueología, 2:1941, 191-225.

    Hernández liménez, P. Niconi, A. M. "Plaqueis decorativa califal procedente de Madina, qi
- Zahra", Actos del XXIII Congreso Internactional de Historia del Ane. U. 1975, 199417 - Hernández Jiménez, F. El gram alantiar de Abdde Raliman III en la Mesquim Mayor de Cordoba. Génests y repercusiones, Oranaca, 1975.
- El cado en la historiografia drabe de la Mezquita Mayor de Cárdoba, Madrid, 1961
   Madinat al-Zálira, Arquitectura y decoración.
- Grands, 1985.

  GARCÍA GÓMEZ, E., "Nous sobre la tropografia condobase en los "Angles de al-Hakain "I" por "Isa Razi", al-Andalisi, XXX-XXXII, 1948; 209-226.

  GOLVIN, L. "Note su run decor de narisse irouvé à
  - Madinat al-Zahra", Al-Andahra, XXV. 1960, 172188.

    "Le palais de Ziri à Achir (di tième slècle I. C. 12.
- Ars Orientalis, VI, 1966.

  IIMÉNEZ MARTÍN, A., "Los jardines de Madinat al-Zahra", Cuadernos de Madinat al-Zahra, I, 1987.
- 81-92.
  KDHNEL, E., "Lo antiguo y lo oriental como fuente del arte hispanomusulmán", Al-Mulk, 4,1954-65,
- LABARTA, A., BARCELÓ, C., "Las fuentes árabes sobre al-Zahra. Estudio de la cuestión", Cuadernos de Madinat al-Zahra, I, 1987, 93-106.
- LILLO ALEMANY, M. M., "Algunas similitudes decorativas entre el arte omeya oriental y la Mezquita de Cordoba". Actas del XXIII Congreso Internacional de Historia del arte, II, 1973, 128-135.
- LÓPEZ CUERVO, S., Mudinat al-Zahra en el urbanimo musuludi, Matrid, 1983. – Madinat al-Zahra 1985-2000. 15 años de gestión, Córdoba, 2000.
- LÓPEZ-OTERO, M., "Palucio de Medina az-Zahra", Bal. R. A. H., CXX, 1947, 303-313.
- MARCAIS, G., L'architecture musulmane d'Occident. Tunisie, Algérie, Maroc, Espagne et Sicile, Puris. 1926.
  - L'architecture musulmane d'Occident. Paris, 1954.

- MARFIL RUÍZ, P., "La iglesia paleocristiana de Santa Catalina en el Convonto de Santa Clara (Córdoba)", Revista del museo Municipal de Algerina, 1, 1996.
- MARTÍNEZ NÚÑEZ, M. A., "Epígrafes a nombre de al-Hakam II en Madinat al-Zahra", Cuadeenos de Madinat al-Zahra, 4, 1999, 83,
- NAVASCUÉS Y DE PALACIO, JORGE DE, "Una escuela de aboraria, en Córdoba, de fines del siglo IV de la Hégira (XI de J. C.)", Al-Andalus, XXIX, 1964, 199-206.
- OCAÑA JIMÉNEZ, M., "Capiteles epigrafiados de Madinai al-Zahra", Al-Andalus, IV. 1936-1939, 158-166.
  - "Las ruinas de "Alamiría". Un yacimlento arqueológico erróncamente denominado", Al-Quitara, V. 1984, 367-381.
  - "Capiteles fechados del sigle X", Al-Andalus,
- V. 1940, 437-439.
   "Inscripciones árabes descubiertas en Madinat al-Zahra en 1944", Al-Andalus, X. 1945, 154-159.
- "Ya'far el estavo", Cuadernos de la Alhambra.
   12, 1976, 217-223.
   "Arquitectos y mano de obra en la construcción
- de la mezquita de Occidente", B. R. A. C. 102, 1981, 97-138.
- PAVÓN MALDONADO, B., Memoria de la excavación de la meziguita de Madinai al-Zahra. Excavaciones Arqueológicas en España, 50. Modrid. 1966.
- "La mezquita de Madinat al-Zahra", Bal, Asac. Esp. De Orientalistas, III, 1967, 217-232.
- "Influjos accidentales en el arte del califato de Córdoba", Al-Andulus, XXXIII, 1968, 205-220.
- "Sobre el origen sirio de las almenas decorativas bispanomusulmunas", Al-Andalus, XXXIV, 1969, 201-204.
- "Capiteles y cimacios de Madinat al-Zahra tras las últimos excavaciones", Arch. Esp. de Arte, XLII, 1969, 155-183.
- "Sobre el romanismo de los aleros catifales",
   Al-Andalus, XXXVI, 1971, 197-201.
   "Alminares cordobeses", Bol. de la Asoc. Esp
- "Alminares cordobeses", Bol. de la Asoc. Esp de Orlentalistas, XII. 1976. 181-210.
- Las almenas decorativas hispanonusidmanas,
   Madrid, 1967.
   "Las analogías entre el arte califal de Córdoba y
- "Las analogias entre el arie carrai de Cordiou y la Mezquita Mayor de Qayrawan en el siglo XI". Cuadernos de la Alhambra, 4, 1968.
- Cuadernos de la Alhambro, 4, 1968.

   Tudela, Cludad medieval: arte islámico y nudéfur. Madrid, 1978.
- "Presencia helenística y bizantina en el arte omeya occidental", Andalucía Islántica, IV-V, 1983-1986, 279-305.
- El arte hispaniamusulmán en su decoración geométrica, Madrid, 1989.
- El arte hispanomusulmón en su decoración floral. Madrid, 1990.
- "Sobre arte y arqueología hispanomusulmana. Algunas anolaciones", Homenaje al profesor

- Jacinin Bosch Vitá, II. Granada, 1991 ( sobre inscripciones de la mezquita de Madinat al-Zahra). — "Córdoba y los origenes de la aquitectura
- hispanomusulmana. Aspectos técnicos", B. R. A. C. C. R. L. N. A., 127, 1994, 269-341.
  TERRASSE, H., "Les tendances de l'art hispano-
- mauresque à la fin du X et au début du XI siècle". Centenario de Aben Hazam. Il sessiones de Cultura hispanomusulmana. Córdoba, 1963, 19-24.
  - "La sculpture monumentale à Cordone nu IX ème siècle", Al-Andalus, XXXIV, 409-417.
- TORRES BALBÁS, L., "Basas califates decoradas", Al-Andalus, II, 1934, 342-344, — La Mezquita de Córdoba y Madinu al-Zabra,
  - La Mezquita de Córdoba y Madina al-Zahra, Monumentos Cardinales de España, XIII. Madrid, 1952.
  - "Precedentes de la decóración mumi hispanomusulmana", Al- Andahis, XX, 1955,
  - "Arie hispanomusulmán hasta la caíde del califato de Córdoba", en Historia de España, de R. Menendez Pidal, Madrid. 1957.
- VALLEIO TRIANO, A., "El baño próximo al Salón de Abd al-Rahman III", Cuadevnos de Madinas al-Zahra, I, 1987, 141-165.
  - "Madinat al-Zahra: el triunfo del estado islámico", en Al-Andalus: las artes Islámicas en España, Granada, 1992, 27-41.
  - (coordinador). El Satón Rico de Madinat ol-Zahra, Córdoba, 1995 (con lu participación de Evert, Natascha Kubisch, Cressier, M. Barcelól, "El proyecto urbanístico del Estado Califal, Madinat al-Zah-rur", en Arquitecurar del Islam Occidental, Barcelona, 1996.
- VELÁZQUEZ BOSCO, R., Medina Azzahra y Alomiriya, Modrid, 1912.
- PARA PARALELOS CON EL ARTE ÁRABE ORIENTAL Y EL BIZANTINO: ALMAGRO GORBEA, A., El Palacio Omeya de Ammun, I, La arquitectura, Madrid, 1983; BARAKI, D. C., Guide to the Umayyad Palace at Khirbat al-Maffaq Jerusalén, 1947: CIRYL MANGO, Arquitectura paleocristiana y bizantina, Madrid, 1989; CRESWELL, K. A. C., The Muslim Architecture; parte 1: Umayyads; parte II. Early Abbasids, Umayyads of Córdoba, Aghlubids, Tulunids and Samunids, Oxford, 1932-1940 (1969); DIMAND, M. S., A Handbook of Muhammedan Decorrative Arts, Nueva Yurk, 1930, y " Studies in Islantic Ornament", Ars Islamica, IV, 1937; DOUCCEL VOUTE. P., Les pavements des églises byzantines et du Liban, 1988; FLURY, S., "Le décor de la mosquée de Nâyim". Syria, 1921; FRANZ, H. G., Von Bughdad bis Cordoba, Grez. 1984; GRABAR. A., Scilpture Byzantine de Constantinopla (IV-X siécle), París, 1963; GRABAR, O., City in the Desert. Quar al-Hayr East, 1978; Hamilton, R. W., en The Quartely, XI, XII, XIII, 1945.1948 (esculturas y capiteles omeyas), y Khirbai al-Meffar, Oxford, 1959; HARRAZI, N., Chapiteaux de la Grande masquée de Kalrowan, I-II, Tunis, 1982;

Herzfeld, E., Die Auserabungen von Somarra, Berlin, 1913, v Der Wanschmitck der Bouten von Samarra und seine ornamentick, Berlin. 1923: KRAUTHEIMEN, R., Arquitectura paleocristiona y bicantina: LECHLER, G., "The tree of life, in Indo-european and (slamic cultures", Ars Islamica, IV 1937: LEPAGE, CLAUDE, "L'omament végetal fantastique et le pseudoreulisme en peinture bizantine", Cahiers archéologiques, XIX, 1969; SAUVAGET, J., La mosquée omeyyade de médine, Paris, 1947; SEBAG, Paul, La Grande mosauée de Kairouan, 1963; STERN, H., Les mosaignes de la Grande Mosquée de Cordone, Berlin, 1976; TALBOT RICE, D., The Oxford Excavations at Hira", Ars Islamica, I. 1934; Wesell, Klaus, L'ari copte, 1964; SOUDEL- THOMINE, D. v J., "Questions de ceremonial ábbaside". Revue des études islaniques, 1960, 121-148 ; y La civilisation de l' Islam classique, Paris, 1968. ZBISS, S. M., muhdiya et sabru-Mansuriya, Journal Asiatique, 80-03. . . .

#### CAPÍTULO II

- AMADOR DE LOS RIOS, R., Manumentos arquitectónicos de España: Toledo, 1905.
- AZUAR RUIZ, R., Denia islámica: arqueología y poblamiento, Alicante, 1989.
- BARGEBUHR, P. FREDERICK, "The Lennes Albambra Palacc of Elevent century", The Journal of the Warburg and Courtauld Institutes, XIX, 3-4, 1956.
- BELTRÁN MARTÍNEZ, La Aljafería. Zaragoza. 1977.
- BRISCH, KLAUS, "Zu einer Gruppe von islamischen Kapitellen und Basen des 11 jhdts, in Toledo", Aus den Madrider Mitteilungen, 2, 1961, 206-212.
- CABAÑERO, B., "Los restos islámicos de Malejan (Zaragoza). Datos para un juicio de valor en el contexto de los talleres provinciales". Cuadernos de Estudios Borjianos, XXIX-XXX, 1993, 11-42.
- CALVO CAPILLA, S., "Reflexiones sobre la mezquita de Bab al-Mardum y la Capilla de Belén (convento de Sama Fe) de Toledo n la luz de los nuevos datos", Entre el Califato y la Traffa mil años del Cristo de la Luz, Toledo, 2000, 335-346.
- años del Cristo de la Luz, Toledo, 2000, 335-346. CARA BARRIONUEVO, L., La medina istámica de Almería y su alcazaba, Almería, 1990. — La alcazaba de Almería en la évoca califal.
- Aproximación a su conocimento orqueológico, Almería, 1990. DELGADO VALERO, CLARA, Toledo islántico:
- ciudad, arte e historia, Toledo, 1987.

  DIAS ESTEBAN, F., "Nuevas inscripciones cáficas
- de Toledo", Al-Andalús, XXXI, 1966, 242-245.
  BWERT, CHR., Spanisch- Islamiche Systeme sich Keuzender Bögen, Ill. Die Alfaferia in Zaragoza, 1978 y 1980.

- "Tradiciones omoyas en la arquitectura palaria de las época de los Taifas. La Aljaferia de Zaragoza", Autas del XXIII Congresa internacional de Historia del Arte, 11973, 52-75. Hallargos i Balaquere y la Aljaferia de Zaragoza, Escavaciones Arqueológicas en España, 97, Madrid, 1979-1989.
- GALLOTTI, J., "Sur une cuve de marbre", Hespēris, 1923.
  GÓMEZ-MORENO, M., Arte mudējar toledano.
- Madrid, 1916.

   Ars Hisponiar, III. 1951.

  GOLVIN, L., Recherches archdologiques à la Qal'a
- des Banu Hammad, Paris, 1965.
- CUERRERO LOVILLO, J. Al-Quer al-Mubaruk, el Aledzar de la Bendición, Sevilla, 1974.
- JUILLEN ROBLES, F., Milago musulmana. Malaga, 1957.
- INIGUEZ ALMECH, F., "La Aljaleria de Zaragiza-Prescritación de nuevos hallozos". Acras del Primer Congreso de Bandios drubes e Infoncios. Modrid, 1964, 138.
- El pluno de la Aljaferia, Zaragoza, 1947. - Asi Jue la Aliaferia, Zaragoza, 1952.
- Así fue la Aljaferia, Zaragoza, 1932.
   "Lus murallas del palucio de la Aljaferia", rev.
   Aragón iurístico y monumental, 309; Zaragoza,
- JIMÉNEZ MARTÍN, A., La mezquita de Almonaster, Huelva, 1975.
- MARÇAIS, C., Coupole et plafonds de la Grande Mosquée de Kairouan, París, 1928.
  - LASA GRACIA, C., "Inscripciones de la Aljafería y fondos islámicos del museo de Zaragoza", Bol. del Museo de Zaragoza, 6, 1987, 246-288.
- LÉVI-PROVENÇAL, E., "la Aljafería", Enciclopédia de Uslam, IV, prim. edic., 161.
- MIRALLES, E., Bah al- Kofol (puerta de Sama Margarita), 1908-1909,
- PAVÓN MALDONADO, B., Arte toledano: Islámico y mudéjar. Madrid, 1988.
- "Nuevos capiteles hispanomusulmanes en Sevilla", Al-Andalus, XXXI, 1966, 353-363.
   "La primitiva alcazaba de M\u00edlaga (siglos X-
- XI). Fábricas y procedimientos constructivos",
   Jábega, 72, 3-23.
   España y Túnez, Arte y arqueología islámica.
- Madrid, 1966.

   Tratada de arquitectura hispanomusulmana, II.
- Ciudades y fortalezas, Madrid, 1999, PÉRES, H., La possia andalouse en grabe classique au XI siècle: ses aspects genéraux et sa valeur documentaire, París, 1937.
- PORRES MARTÍN CLETO, J., "La iglesia mezárabe de Santa María de Afficén", Historia muzárabe, I Congreso Internacional de Estudios Mozárabes, Toledo, 1978, 29-42.
- PRIETO VIVES. A., Los reinos de Taifas. Estudio histórico- numismático de los musulmanes españoles en el siglo V de la Hégira (XI de J. C.), Madrid, 1926.

- PUERTAS TRICAS, R., "La alcazaba de Málaga y su distribución espacial", Jáhego, 55, 1987, 27-40.
- ROJAS RODRÍCIUEZ, J. M., VILLA GONZÁLEZ, J. R., "Casas, islámicas de Tioledo", Entre el Califuto y la Tiefa: mil oños del Cristo de la Luc. Toledo, 2000 (estudio a raíz de pocas cusas árabes del siglo XI reutilizadas y reformadas en los siglos posteriores.
- RUBIERA MATA, M. J., La suifa de Denia, Alicante, 1985.
- SÁNCHEZ MARTÍNEZ, M., "La cora de Ilbira (Granada y Almería) en los siglos X y XI, según
- al- Udri (1003.1085)", C. H. I. 76, 43-46, SAVIRÓN, P., "Sobre la Aljaferia", Museo Españal de Antigüedodes, I-II. 1873, 145.
  - "El arte auhometano en la Aljafería". Vevista de Archivos, 1873.
- SECO DE LUCENA, L., "El palacio del taifa al-Mu'assim", Cuadernos de la Alhambra,3, 1967,
- SOUTO LASALA, J. A., "La puerra de la entrada en la Aljafería en época Taifo a luz de las excavacionea tralizadas en 1985". Il Congreso de Arqueología Medieval Española, II, Madrid, 1987, 23-280.
- TABALES RODRÍGUEZ, M. A., "Investigaciones arqueológica en el Alcázar de Sevilla", Apuntas del Alcázar de Sevilla, 1, 2000, 13-45.
- THRÉS, E. "Le développement de la civilisation arabe a Tolède ». Cahiers de Tuntsie, XVIII,
- 1970, núms. 69-70, 73-86. TERRASSE, H., "Notes sur l'art des reyes de Taifas",
- Ai-Andalas, XXX, 1965, 175-180. TORRES BALBÁS, L., "Hallazgos en la alcazaba de
- Málaga", Al-Andalus, 11, 1934, 344-357.

   "Excavaciones y obras en la alcazaba de Málaga
- (1934-1943", Al-Andalus, IX, 1944, 173-190, — "El harrio de las casas de la alcazaba de Málaga", Al-Andalus, X, 1945, 396-409.
- Mataga", At-Anadris, X, 1945, 296-409.
   "Restos de una casa árabe", Al-Andalus, 1945.
   "Almería islámica", Al-Andalus, XXII, 1957.
- "Lu mezquita Mayor de Almería", Al-Andalus, XVIII, 1958.
- VALENCIA RODRÍGUEZ, R., El espacio urbano de la Sevilla draba, Sevilla, 1988.

#### CAPÍTULO III

- ABD AL "AZIZ SALEM, "La puerta del Perdón en la gran mezquita de la aleazaba de Sevilla", Al-Andatus, XLIII, 1978, 201-207.
- AGUILAR, M. D., "Dos alminares malagueños", Actas del XXIII Congreso Internacional de Historia del Arte, Granada, 1975.
- ALMAGRO, A., "El Patio del Cracero de los Reales Alcázares de Sevilla", Al-Qantara, XX, 1999.
  ANTUÑA, P., Savilla y sus monumentos drabes, 1930.
- BASSET, H., TERRASSE, H., Sanctuaires et forteresses almohades, Perís, 1932.

- BAZZANA, A., CRESSIER, P., Shahis / Salids (Huelva). Une ville médiévale d'al-Andalus, Madrid, 1989.
- BOSCH VILÁ. J., Los almorávides, Madrid. 1990. CAILLÉ J., La mosquie de Hasan à Rabat, Rabat, 1954. CAMBAZARD AMAHAN, C., Le décor sur bois
- dans l'architecture de Fès, Paris, 1989. ClAMPINI, L., "Los dibujos del tejido de la capa de Fermo: una interpretación simbólica", Actas XIII
- Congreso CEHA, vol. I. Granada, 2000, 75-85.
  COLLANTES DE TERÁN, F., ZOZAYA, J.,
  "Excavación en el palacio almohade de la Buhayra
  (Sevilla)". Noticiario Arqueológico Hispano,
- Arqueología, I, 1972.
  GESTOSO Y PÉREZ, J., Sevilla monumental y artis-
- tica, Sevilla, 1889. GÓMEZ-MORENO, M., Ars Hispaniae, III.
- EWERT, CH., "El mihrab de la mezquita mayor de Almería", Al-Andatus, XXXVI, 1971, 391-460.
  "Arte andelusí en Marruecos: Los capiteles almohades de la Kutubiyya de Marrakech", Acua I congreso de Arqueología Mediaval Española,
- Zaragoza, 1986. HUICI MIRANDA, A., Historia política del imperio
- aimahade, Teluán, JIMÉNEZ MARTÍ, A., "Las yeserías de la Giralda", Andalucía Islánica. Textos y Estudios, II-III, Granada, 1983.
  - y Almagro Gorbea, A., La Civalda, Madrid, 1985.
- JIMÉNIZ SANCHO, A., "Hallazgo de un zócalo pintado islámico en la catedral de Sevilla", Al-Qantura, XX, 1999, 2.
- MANZANO MARTOS, R., Patius con jardín en la Sevilla islámica, Sevilla, 1991.
- El Alcázar de Sevilla: Los palacios almohades en el último siglo de Sevilla islámica, Sevilla, 1995. MASLOW, BORIS., "La qubba Barudiyyin à
- Marrakus", Al-Andalus, XIII, 1948, 180-185.
  MARÇAIS, G., Y WILLIAM, Les monuments arabes
- de Tencen, Paris, 1903.

   Marçais, G., Manuel d'Art musulman, L'Architecture..., I, Paris, 1926 (del siglo IX al XII).
- "Le mihrab mahgrebin de Touzeur", Memorial H. Basset, Paris, 1928, 39-58. - "Sur la Grande Mosquée de Tiemeen", Annates de
- 1 Institut d'Etudes Orientales, VIII, Argel, 1949-1950, MEUNIÉ, J., Y TERRASSE, H., Recherches archéo-
- logiques à Marrukech, Parls, 1952.
- MEUNIÉ, J., TERRASSE, H., DEVERDUN., G., Nouvelles Recherches archéologiques a Marnakech, Paris, 1957.
- NAVARRO PALAZÓN, J., "Arquitectura y artesanía en la cora de Tudmir", en Historia de Cartagena, V. Murcia, 1986, 411-485.
  - "La casa andalusí en Siyasa: ensayo para una clasificación lipológica", La casa hisponomusulmana. Aportaciones de la arqueología, Granada, 1990. 177-201.

- "Un ejemplo de vivienda arbana andalusí; la casa 6 de Siyasa", Archéologie islamique, 2, 1991, 97-125
- "La Dar el-Sugra de Mureia. Un palacio andalusí del siglo XII", en Gayrand, R. P. (ed.), Cultoque Internacional d'archéologie islamique, IFAO, Cairo, 1993.
- y Jiménez Castillo, P., Casus y palacios de al-Andalus (siglos XII y XIII), Murcia, 1995.
- (ed.), Casas y palacios de al-Andolus, Siglos XII y XIII, Barcelona, 1997.
- OCAÑA JIMÉNIZZ M., "Zóculos hispanomusulmanes del siglo XII", Al-Andalus, X. 1945. 154-169, Las cúpulus de la mezquita de Tinnalli inscripciones de sus colosfas", Madrider Breiträge, X. 1981. 160165.
  - "Panorámica sobre al arte almohado en España", Cuadernas de la alhambra. 26, 1990, 91-
- OJEDA CALVO, R., Un edificio almohade hajo la casa de de Miguel de Maraña. El último sigio de
- la Sevilla almohade, 1995.
  PAVÓN MALDONADO, B. "Miscelánea de arte hispanomusulmán". Bol. de la Asoc. Esp. de
  Orientalistas, XV. 1979, 309-222 (incluye palacio
- de Pinohermoso de Jútiva).

   Jerez de la Fromera: ciudad medieval. Arte islamico y mudējar, Madrid, 1980.
- "La torre del Oro de Sevilla era de color amarillo", Al-Quatara, XIII, 1992, 123-139,
- Tratado de arquitectura hispanomusidmana, II. Ciudades y fortalezas, Madrid, 1999.
- "Arcos entrelazados y rombos- tsebka- en la arquitectura magrebi y la hispano-musulmana", Hespéris- Tannuda, XXXIV, 1996, 45-129.
- Arquitectura islámica y mudéjar en Huelva y su provincia. Prototipos y espacios en la Andalucia islamica, Huelva, 1996.
- "Planimetría de ciudades y fortalezas árabes del norte de África", Cuadernos del Archivo Municipal de Ceuta, 9, 1996, 17-162.
- "Los almohades, Abu-I- Ula Idris el Mayor y su sobrino del mismo nombre. Funciones arquitectónicas en Ceuta, Sevilla, Ifriqiya y Silves", Cuadernos del Archivo Central de Ceuta, 12, 2003, 63-194.
- "Bibarrambla", Misceláneo de Estudios Árabes y Hebraicos, 49, 2000, 131-159.
- POZO MARTÍNEZ, 1., "El despoblado islámico de "Villa Vieja", Calasparra (Murcia). Memoria preliminar", Miscelánea Medieval Murciana, XV, 1989.
- RIVERA RECIO, J. M., "Patrimonio y señorio de Santa María de Toledo desde 1086 hasta 1208", Anales Toledanos, IV. 1974.
- PACUAL, J., MARTI, J., BLASCO, J., CAMPS, C., LERMA, J.V., LÓPEZ, L., "Lo vivlende islámica en la civada de Valencia. Una aproximación de conjuntu", La casa hispanamusulmana. Aportaciones de la arqueología, Granade, 1990, 305-318.

- SALEM, ABD AL 'AZIZ, "La puerta del Perdón en la gran mezquita de la afeguaba almohade de Sevilla", Al-Andalus, XLIII, 1978, 201-107.
- SÁNCHEZ SEDANO, María del Pilar, Arquiactura nusulmana en la provincia de Almeria, Almeria, 1988
- SAUVAGET, J., "Sur le mimbar de la Kutubiya de Marrakech", Hespéris, XXXVI, 1949.
- SLIMANE-MOSTAFA ZBISS. "Considerations sur la tentative de restauration du pouvoir almoravide
- on Maghreb Central et Oriental?, Acrist del II Coloquio Hispano-Tunecino, 1972, Madrid. 1973. TERRASSE, H., "La Grande Mosquéo almohade de
- Séville", Memorial Menri Basses, Paris, 1928.7 - y Meunie, Recherches, archéalagiques a
- Marrakech 1952.

   y Mounió, Nouvelles rechierches archéologiques
- h Marrukech, Parls, 1957.

  L'Art hispano-mauneque des origines au XIII
- siècle, Puris 1932.

   "Almortivides y aimenades Le rollah Maghrib dans l'evolution de l'art hispano-marresque », Al-
- almoravides, 1957.
- Marrukoshi Ad-Andalus. XXXIV, 1969, Ad-9421.

  ORRES BALBAS, La. Places grucos oligiose proEspaña musimana: Murciall, Boletin de de distribudel Patronato: del Museo Provintial des Bellas
  Artas de Murcia. XI-XII, 1952, 33. Murcia, 1932.

  "La Torro del Ore-as Seculia", Ad-Andalus. II.
  - 1934.

    "Montesgudo y "El Castillajo", en la Vega de Granada", Al-Andalus, II, 1934.
  - "La Alhambra de Granada antes del siglo XIII", Al-Andalus, V. 1940, 155-174.
  - "La mezquita de al-Qanatir", Al-Andolus, VII. 1942, 417-437.
  - "Los zócalos pintados en la arquitectura hispanomusulmanu", Al-Andalus, VII, 1942, 395-417.
  - "Arquitectos andaluces de la época almorávide y almohade", Al-Andalus, XI, 1946.
  - Arte almohade. Arte nazari. Arte mudéjar, Ars Hispaniae, IV, 1949.
  - "Nuevas perspectivas sobre el arte de al-Andalus bujo los almorávides". Al- Andalus, XVII, 1952, 403-433.
  - Arres almorávide y almohade, Madrid, 1955.
     "El mihrab almohade de Mértola (Portugal)",
  - Al-Andalus, XX, 1955, 188-195.

    "Patios de erucero", Al-Andalus, XXIII, 1958,
- 171-192. TUBINO D., Estudios sobre el arte en España. La
- arquitectura hispano visigoda y drabe española. El Alcdzar de Sevilla. Una iglesta mazdrabe, Sevilla, 1886.
- VALOR PINCHOTA, M., La arquitectura militar y paiatina en la Sevilla musulmana, Sevilla 1991.

- VALLE FERNÁNDEZ, T., Respaldiza Lama, P. J., "Lu pintura mumi almohade en el palacio del Yeso", Apuntes del Alcázar de Sevilla, 1, 2000, 57-
- VIGIL ESCALERA, M., ABAD GUTTERREZ, J., El jurdin musulmán de la antigua Casa de la Contratación de Sevilla, Sevilla, 1999.
- VICUERA MOLÍNS, M. J., "Al-Andulus en época almohude", Actas del V Coloquio Internacional de historia medieval de Andulucía (1986), Córdoba, 1988, 9-29.
- ZANÓN, J., Topografía de la Córdoba almohade según las fuentes árubes, Madrid, 1989.

#### CAPÍTULO IV

- AMADOR DE LOS RÍOS, R., España, sus monumentos y orte, su naturaleza e historia. Murcia y Albacete, Barcelona, 1889, 445-449.
- BARCELÓ, C., "Les yeserfas ámbes de Onda", Bol. de lo Sociedad Castellonense de Cultura, LIII. 1977, 356-364.
  - y GIL ALBARRACÍN, A., La mezquita almahade de Fiñana (Almería), Almería- Barcelona,
- COLLANTES DE TERÁN SÁNCHEZ, A., "La aljoma mudéjar de Sevilla", Al-Andalus, XLIII, 1978, 143-
- 162. CÓMEZ RAMOS, R., Arquitectura Aifonsi, Sevilla,
- El aledzar del Rey Don Pedro, Sevilla , 1996. CRESSIER, P., Y OTROS, Estudias de arqueología
- medieval en Almeria, Almeria. CRESWELL, K. A. C., The Muslim architecture of
- Egipt, 1-II, Oxford, New York, 1952-1979. DAOULATEL, A., Tunis sous les Hofsides, Tunis,
- ESTALL, V., "Los yeserías árabes de Onda a la luz de las investigaciones arqueológicas", E Centre d'Estudis Municipal d'Onda, 3, 85-127.
- GARCÍN, J.G., MAIRY, B., REVAULT, G., ZAKARIYA, M., Palais et maisans du Caire, Époque mamelouque (Xille-XVIe siècles), París
- 1982. CÓMEZ-MORENO Y GONZÁLEZ, M., Guiu de Grunada, Granada, 1892.
- GÓMEZ- MORENO, M., "Granada en el siglo XIII", Cuadernos de la Alhambra, 2, 1966.
- GUERRERO LOVILLO, M., "La restauración del patio de los Naranjos". Archivo Hispalense, XVII. 1987
- HITA RUIZ, VILLADA PAREDES, F., "Unas cusas merinies en el Arrubal de En medio de Ceuta",
- Cuetania, 2, Algeoiras, 139-161. INIGUEZ ALMECH. P. "Les yesertas descubieras en las "Huelgas de Burgos", Arch. Esp. de Arte, 45, 1941, 306-308.
- KUBISCH, N., "la influencia del arte almohade en Toledo: Santa Muría la Blanca", en Entre el

- Califato y la Taifu: mil años del Cristo de la Luz, Toledo, 2000, 243-267.
- MALIPICA CUELLO, A., "Intervenciones orqueológicas en el Secuno de la Alhambra. El conjunto de los Abancerrajes", Cuadernos de la Athambra, 28, 1992, 81-133.
- MARTÍNEZ CAVIRÓ, B., "Sobre la loza primitiva de reflejo musilico", Arch. Español de Arre, 1975. MASLOW, BORIS. Les mosquées de Fês et du Nord du Marre, Paris. 1937.
- OCAÑA IIMÉNEZ, M., "Una magabriya almohade
- molagueña". Al-Andalus, XI, 1946, 224-230.

  ORIHUELA UZAL, A., Casas y polacias nazaries.

  Siglos XIII-XIV. Barcelona, 1996.
- PAVÓN MALDONADO, B., "Arte islámico y mudéjur en Cuenca". Al-Quatara, IV, 1983, 357-383.
   Guadatujara medieval. Arte y arqueología drube y mudéjar. Mudrid, 1984 tyeserias mudéjar.
  - res de Siguenza).

    "Fronteras artísticas en la Sevilla árabo-madéjor". Rev. Del Instituto Egipcio da Estudios Islámicos de Madrid. XXXI. 1999.108-14-4.
  - (con la colaboración de Barceló, C.), El Cuarto Real de Santo Domingo de Granada. Las origenes del arte nazarí. Granada. 1991.
  - "Los orígenes del arte nazari y de la Alhambra", Realidad y símbolo de Granada, Granada, 1992.
  - "La puerta del Vino de la Alhambra y el agle almohade de España y Norte de Africa". Cuadernos de la Athambra, 31-32, 1995-1996, 15-92.
  - La urquirectura islámica y muléjar en Huctru y su provincia, 1996.
  - "Historia y arte de Toledo en el siglo XIII.
     Sobre los origenes del arte mudéjar", Homenaje al Profesor Catos Posac Mon, Instituto de Estudios Ceuties, I. 1998, 407-428.
- "El lazo de 6 de la Alcudia (Elche), El primer ejempio conocido de Occidente. Las tramas hexagonales en el arte árabe", Al-Qamara, XXII, 2001. 177-204
- SARTHOU CARRERE, "Instalación en el museo de Júliva de las antigüedades árabes del palacio de Prindicenoso", Bol. de la Soc. Esp. de Antigüedades, 1931.
- SECO DE LUCENA, L., Piano de la Granada árabe, Granada, 1910.
- "De toponimin granadina", Al-Andalus, XVI. 1951.
   SORIANO SÁNCHEZ, R., PASCUAL NIETO, J.
- SORIANO SANCHEZ, R., PASCUAL NIBTO, J., "Aproximación al arabismo de la Vulencia medieval", El turbanismo medieval del país valenciano, Mudrid, 1993, 333-356.
- TERRASSE, H., La grande mosquée de Tazo, Paris, 1943.
- TERRIZA, J. M., "Continuidad y evolución del are almohade y mudéjur en la iglesie parroquial de Villalba de Alcor", Actas del Simposia Internacional de nudejurisma, 1981.

- TORRES BALBÁS, "La Albambra de Granada en el siglo XIII
  - L. Arte almohade, Arte nazari, Arte mudéian Ars Hispaniae, IV. "Las yeserias descubiertas en las Huelgas de
  - Burgos", Al-Andalus, VIII, 1943, 109-254. "Jativa y los restos del palacio de Pinohermoso", Al-Andalus, XXIII, 1958.

CAPÍTULO V

- AGUILAR GARCÍA, M. D., Málana mudéjar, Arquitectura religiosa y civil, Málaga, 1979. AGUILAR GUTIERREZ, J., "Restauración de las
- ninturas murales en la Alhambra, Patio del Haren y retrete de la Sala de la Barca", Cuadernos de la athambra, 25, 1989, 204-211
- ALMAGRO GORBEA, A., ORTHUELA UZAL, A., SANCHEZ GÓMEZ, C., "La casa nazarí de la calle del Cobertizo de Santa Inés". Cuadernos de la Alhambra, 25: 1902,
  - v ORIHUELA UZA! .. A., "La casa árabe de Zafra", Arte y cemento. 21, Bilbao, 1991, 43-
- ARIÉ, RACHEL, "Quelques remarques sur le costume des musulmans d'Espagne au temps des nasrides", Arabica, XII/3, 244-261.
- BARRIOS ROZÚA, J. M., Guía de la Granada desaparecida, Granada, 2001
- BASSET, H., LÉVI-PROVENÇAL, E., 'Chella: une necropole mérinide", Hespéris, 1922. BECERRIL GÓMEZ, J. A., Y CASTILLA BRAZA-
- LES, J., "Un poema árabe ¿inédito? En el exconvento de San Francisco de la Alhambra". Cuadernos de la Albambra, 37, 2001, pp. 21-34.
- BERMÚDEZ PAREJA, J., "Los restos de la casa árabe de la placeta de Villamena", Al-Andalus, XII, 1947, 161-164,
  - "El Generalife después del incendio de 1958", Cuadernos de la Alhambra, 1, 1965, 9-40. - v MORENO OLMEDO, M A. "El palacio de
  - Abencermies". Cuadernos de la Alhambra, 5, 1969, 55-68,
  - "Baños del Palacio de Comares", Cuadernos de In Albambra, 2, 1975.
  - "El gran zócalo del Mexuar de la Alhambra". Actas del XXIII Concreso Internacional de Historia del Arte, II, 1977, 57-61. - "La fuente de los Leones", Cuadernos de la
- Alliambra, 3, 1977.
- Pinturas sobre piel en la Alhambra de Granada. Granada, 1974. BERMÚDEZ LÓPEZ, J., "Una introducción a la
- estructura urbana de la Alhambra", Al-Andulus. Las artes islámicas en España Madrid, 1992, 153-
- CABANELAS, D., El techo del Salón de Comares en la Alhambra, decoración, símbolo y etimológia, Granada, 1988.

- "La fachada de Comares y la llamada puerta de la Casa Real de la Alhambra". Cuadernos de la Albambra, 27, 1991, 1, 3-119,
- "La Albambra: Introducción histórica", Al-Andains, Las artes islámicas en España, Madrid, 1992 127-134
- CHMELNIZKII, S., "Methods of Constructing Geometric Omamental System in the Cupola of the Albambra", Mugarnus, 6, 1989.
- DICKIE, JAMES, "Notas sobre la jardinería árabe en la España musulmana", Misceldinga de Estudios Árabes y Bebraicos, XIVXV, 1965, 76.89
- "Los palacios de la Alhambra", Al-Andalia, Las artes Islámicas en España, Granada, 1992, 135-151.
- PAIRCHILD RUGGLES, D., "Los jardines de la Alluntina vol conceptin de jurdin en la España islamica". Al-Andolus, Lus artes islamicas en España, Grandon, 1992, 163-173. FERNÂNDEZ-PUERTAS, A., La jacinda del pala-cio de Comares. C. añada, 1980.

  - · El trazado de dos pórticos protonazaries: el del exconvento de San Francisco y el del Patio de In Acequia del Generalife", Misceldneu de Estudios Arabes y Hebralcos, XXXI, 1982, 127-142.
- GALLEGÓ BURIN, A., La Alhambra, Granada, 1963. GALLOTI, J., Jardins et maisons du Maroc, Paris, 1926
- GARCÍA GÓMEZ, E., Ibn Zamrak, el poesa de la Alhambra, Midrid, 1943.
  - Foco de luz sobre la Albambra desde un texto de Ihn al-Jatib en 1362, Madrid, 1988, "¿ Fue un "lavado de garo" la Nueva Alhambra?
  - Una extraña opinión", Bol, de la Real Academia de la Historia, CLXXXIX, 1992, 367-424. GÓMEZ-MORENO CALERA, J. M., "Reflexiones
  - sobre la cerámica arquitectónica mudéiar de la Alhambra", Actas XIII Congreso CEHA, vol. 1, 2000, 121-133.
  - GÓMEZ-MORENO GONZÁLEZ, M., Guía de Granada, 1892. - "Pinturas de moros en la Alambra", Granada,
  - "Palacio árabe de Daralhorra", Bol. R. A. H.,
  - LCII, 1928, 485-488. GÓMEZ ROMÁN, A. M., RODRÍGUEZ DOMIN-GO, I.M., BERMUDEZ LÓPEZ, J., "La fuente de
  - los Leones en la Alhambra como símbolo de poder". Cuadernos de la Alhambra, 28, 1992. CONZALEZ HERNÁNDEZ, A., "El trazado del
  - alzado del pórtico y del arco de acceso a la Sala de la Barca desde la guleria Norte del patio de los Arrayanes en la Alhambra", Cuadernos de la Alliambra, 27, 1991, 119, 125.
  - HIGUERA, A. DE LA, MORENO DELGADO, A., "La almunia de los Alijares según dos autores árabes: Ibn 'Asim e Ibn Zamrak", Cuadernos de la Alhambra, 35, 1999.
  - GRABAR, O., La Alhambra, Iconografia, formas y valores, Madrid, 1980.

- GOURY 11fl ES. JONES, OWEN, Plans, elevations, sections and details of the Albambra, London. 1842-1845.
- JIMÉNEZ ALCALÁ, B., "Aspectos bioclimáticos de la arquitectura hispanomusulmana", Cuadernos de la Albanbra, 35, 1999, 13-29.
- JONES, OWEN, Guide Book to the Albambra Court in the Crystal Palace, London, 1851.
- Grammar of the prnament, London, 1856. LEWIS, Phyturesone Sketches in Spain take during the years 1822 and 1833, London, 1836.
- LÓPEZ LÓPEZ, C., ORIHUELA UZAL, A., "Una nueva interpretación de texto de Ibn al-Jatib sobre la Albambra en 1362", Cuadernos de la Albambra. 26, 1990.
- LOZANO, P., Antigüedades árabes de España, Madrid 1804.
- MALPICA CUELLO, A., "El complejo hidráulico de los Albercones". Cuadernos de la Alhambra, 27, 1991, 65-103
- MANZANO MARTOS, R., "Darabenaz: una alquerfa nazari en la Vega de Granada", Al-Andolus, XXVI, 1961, 202-218
- MARCAIS, G., "Remarques sur !" esthétique musulmane", Annales de l'Institut d'Études Orientales, TV. 1938, 55-71
- MARINETTO SÁNCHEZ, P., Los capiteles del palacio de los Leones de la Alhambra, Granada, 1004
- MASLOW, B., TBRRASSE, H., Une maison merinide de Fes. R. A., 79, 1936.
- MEHREZ, G., Las pinturas musulmanas en el Partal de la Alhambra, El Cairo, 1951 (tesis doctoral). MURILLO DÍAZ, CAMPOS CARRASCO, J. M.,
- "Excavación de una casa mudéjar en el casco urbano de Sevilla", Actas del I Cangreso de Arqueología Medleval Española (Huesca, 1985, 1986, 703-716.
- NOTO, VITTORIO, "Elementos para un estudio de los sistemas proporcionales y petrológicos en la arquitectura islámica". Cuadernos de la Alhambra, 29-30, 1993-194, 151-183. NUERE, E., "Sobre el pavimento del Patio de los
- Leones", Cuadernos de la Alhambra, 22, 1986-87, 27,03 - La carpintería de armar españala, Madrid,
- 1080 ORIHUELA, UZAL, A., "Casa morisca del exmonas-
- terio de Santa Paula, Granada", Cuadernos de la Alhambra, 29-30, 1993-1994, 197-222. La cusa nazarí de Zafra, Granada, 1997.
- OLIVER HURTADO, J. Y M., Granada y sus monumentas árabes, Málaga, 1875. - Plan especial de Protección y reforma interior
- de la Allminbra y Alljares, Granada, 1986. PAVÓN MALDONADO, B., "Alere mudéjar toledano del Museo Amucológico de la Alhambra", At-
  - Andalus, XXXIV, 1969. - "Un probleme arqueológico en la Alhambra: en
  - torno a la Torres de los Picos y a la puerta desapa-

- recida de un grabado de Laborde". Cuademos de la Alhambra, 5, 1969, 3-16.
- "Las gárgolas de la Alhambra", Al-Andelus, XXXIV. 1969, 189-199.
- "Escudos y reyes en el Cuarto de los Leones de la Alhambra", Al-Andalus, XXXV, 1970, 179-197.
- "Notas sobre el escudo de la Orden de la Banda en los palacios de Don Pedro y de Muhammed V" Al-Andaius, XXXVII. 1971.
- Estudios sobre la Alhambra, I-II. Granada. 1975, 1977 (estudios monográficos, I : La aicazaba. El palacio de Abencerrales, los accesos a la Casa Real Vicia, el Palacio de Comares. El Parral-II: el Generalife, Torre de la Cautiva, El Cuarto de Leones, puertas y torres de la Alhambra (siglo XIV). las columnas en la arquitectura nazarf, decuración mural pintada, conclusión: la gubba del Islam Occidental, anéndice).
- "De nuevo sobre Ronda musulmana", Avraq,
- "Miscelánea de arte y arqueología hispanomu-sulmana", Al-Qantara, 1, 1980, 385-416 (incluye yesería levantina de Petrel).
- "En turno a la Oubba Real en la arquitectura hispano-musulmana", Actas de las Jornadas de Cultura Árabe e Islámica (1978), Madrid, 1981,
- "La terre de Abu-l-Hayyay de la Alhambra e del Peinador de la Reina", Actas de las II Jornadas de Cultura Árabe e Islámica (1980), Madrid, 1985, 429-441
- "Arte, símbolo y emblemas en la España musulmana", A. Oantara, 1985
- "Una portada nazarí con decoración recométrica. y epigráfica", Homenaje al Prof. Dario cabanelas Radriguez, II, 1987, 281-292.
- "Arte y arqueología. Tres notas hibliográficas". Al-Oantara, XI, 1990, 247-465.
- "Sobre el no aislamiento de la Alhambra, Un prólogo para siete notas de amuitectura". Cuademos de la Athambra, 29-30, 1993, 1994, 99-149.
- "Arte, arquitectura y arqueología hispanomusulmana (II)", Al-Qantaru, XV, 1994 (sobre la Alhambra: La Alhambra e Iba al-Jatib. Las mievas contestadas interpretaciones de Don Emilio García Gómez, 303-317).
- "Metrología y proporciones en el patio de los Leones de la Alhambra, Nueva interpretación". Cuadernos de la Alhambra, 36, 2000, 9-40.
- PRANGEY, GIRAULT DE, en Recuerdos de Granada y de la Alhambra, Barcelona, 1985.
- PRIETO MORENO, F., Los jardines de Granada,
- Madrid, 1983. RAWDA. "Rawda de la Alhambra. Excavación y estudio monográfico" a cargo de Salmerón Escobar, Culiell, Muro, Alvarez García, Martín Peinado, Torre López, Sebastián Pardo, Cazalla Vázquez, Giuseppo Caltrone, M. A., de Paolis, Rodríguez Navarro, Alemán, C. Botella, A. Svivia (Cuadernos de la Alhambra, 36, 2000, 71-193).

- REVAULT, J., GOLVIN, L., AMARAN, A., Palais et demeures de Fés. 1- Époques merinide et sandienne t XIV- XVII siècles). Paris, 1985.
- RUBIERA MATA, M. J., Ibn al-Yayyab, el otro poeta de la Alhambra, Gransda, 1982.
- gent Amountin, Granaua, 1982.
  SCHEINDLIN, R., "El poema de fon Gubirol y la fuente dei Patío de los Leones", Chadernos de la Alhambra, 29-30, 1993-1994, 185-189.
- SCHNEIDER, G., "Zuzwei geometrischen. Kuppeiornamenten der Alhambru in Granada", Sanderdruck aus Mattrider Mitteilungen, 40, 1999, 337-354.
- SECO DE LUCENA, L., "La torre de las Infantas de la Alhambra, Sobre la fecha de su construcción y algunas de sus inscripciones", Miscelánea de Estudios Árabas y Hebratico, VII, 1958, [45-148.
- TORRE Y DEL CERRO, A. DE., "Moros zaragozanos en las obras de la Aljalforfa y de la Alfambra", Anuario del C. F. de Archiveros, Biblitecarios y Arantediogos, 1935, 149-255.
- TORRES BALBAS, L., "Pascos por la Alhambra: la Rawda", Arch. Esp. de Arte y Arqueología, VI, 1926.
  - "Granuda, la cludad que desaparece",
  - Argunectura, 1923.

     "El patío de Leones", Arguitectura, XI, 1929, 3-
- "Pascos por la Alhambra, La Torre del Peinador de la Reina o de la Estufa". Arch. Esp. de Arte y Arqueología, 21, 1931.
- "Pasadizo entre la Sala de la harca y el Salón de Comares, en la Alhambra de Granada". Al-
- Andalus, II, 1934, 377-380.

   "El pario de los Leones de la Alhambra de Granada, su disposición y últimas obras realizadas", Al-Andalus, III, 1935, 393-396.
- das", Al-Andalus, III, 1935, 393-396.
   "Con motivo de unos planos del Generalife de Granada", Al-Andalus, IV, 1936, 436-445.
- "Los zócalos pintados en la arquitectura hispanomusulmana", Al-Andalus, VII, 1942, 395-417.
  - "Dar al-Arusa y las ruinas de palacios y alber-
- cus granadinos situados por encima del Generulifa", Al-Andalus, XIII, 1948, 185-203. — Arte almohade, Arte nazari, arte mudéjar, Ars
- Hispanise, IV. Madrid, 1949.

   "Salus con linterna central on la arquitectura
- granadian", Al-Andalus, XXIV, 1959

   Diarios de obins en lia Albumbra: en Cuademas de la Albumbra, y VILCHEZ, VILCHEZ, C., La Albumbra de Leopoldo Torres Bolbos. La biblioguri en ades consensas de la consensa del consensa de la consensa del consensa de la consensa del consensa de la consensa del consensa de la consensa
- Cuadernos de la Alhambra, 25, 1989, 65-104. VELASCO GÓMEZ, J. M., "Estructura original de elementos lígneos en el patio de los Leones", Cuadernos de la Alhambra, 28, 1992.
- VELÁZQUEZ BOSCO, R. "Plan de conservación de la Alhambra aprobado en 1918" (ms. Del Archivo de la Alhambra).

- VILCHEZ, VILCHEZ, C., "Restox conservados en el palacio de los Alijares", Andalucía Islántica, IV-V. 1983-1986, 317-340.
  - "La disposición musulmana del parto de la Reja de la Alhambra de Granada", Cuadernos de la Alhambra, XVII: 1985-1986, 353-380.
  - La Alhambra de Leopoldo Torres Balhás, Granada, 1988.
  - "El Plan de conservación de la Alhambra de Ricardo Velázquez Bosco", Cuadernos de Jo Altambra, 26, 1990, 249-264, - El Generalilo, Cranada, 1991.

#### CAPÍTULO VI

- ALVARO ZAMORA, M.I., NAVARRO ECHEVIE-RRÍA, P., "Las yeserias mudifiaras en Apagan", Actas del V Congreso Internacional de Mudetorismo, Terice, 1991, 289-338.
- AMADOR DE LOS RÍOS. R. Monumentos arquiteotónicos de Españo. Totedo, Madad., 1935.
- AMADOR DE LOS RÍOS, J., Totedo pintapesco el descripcida de sus más selebras pronunegras. Madrid.
- ASSAS, MANUEL DE, "Selón de Mass", manimientos Arquitectónicos de España, Madrid, 1828, - "Puertas del Salón de Embajudores del Alesaer
- de Sevilla", Museo Español de Antigliedades", III.

  BORRÁS GUALIS, GONZÁLEZ M., Arte mudéjar
  aragonés, 3 vols, Zaragoza, 1985.
- CARRIAZO, JUAN DE, El arie en España, Alectzar de Sevilla, Barcelona
- CASTRO GARCÍA, LÁZARO DE, "Un alíngie mudéjar en los Balbases (Burgos), Bol. de la Asc. Exp. de Orientalistas, XI, 1975, 227-233.
- CÓMEZ, R., El Alcázor del Rey Don Pedro. Sevilla, 1996.
- CRÓNICA, Para crinicas de los Reyes de Castilla, Don Pedro, Enrique II, Don Juan y Don Enrique III, ed. DE MARTÍN, J. L., Barcelona, 1991.
- DIEZ JORGE, M. E., El arte mudéjar: expresión estética de una convivencia, Granada, 2001,
- EL CONDE DE CASAL, "Dos palacios hermanos en el mudejurismo toledano", Bol. Soc. Esp. de Excursiones, LII, 1944, 242-245.
- FLORIT, J. M., "Notas artísticas de Alcalá de Henares", Bo. Soc. Exp. de Excursiones. 1946, 164-166. FRAGA GONZÁLEZ, M. C., Arquitectura mudélar
- en la Baja Andalicia. Santa Cruz de Tenerife, 1977. GALIAY SARANAÑA, J. Arie mudéjar araganés.
- GALIAY SARANANA, J. Aris mudéjan aragonés, Zeragoza, 1950.
  GARCÍA DE PIÑEL F., Rincones, inéditos de la
- antigua arquitectura españole Arquitectura: NV. 1920, 182-185.
- GARCÍA MARCO: F. J., "Un capítulo para la historia social del trabajo del yeso: la familla Domalich de Calatayud y su optorno en el siglo XV", Actas del

- V Congreso Internacional de Mudejarismo. Teruel. 1991, 345-363.
- GESTOSO Y PÉREZ, 1., Guía artística de Sevilla. Historia y descripción de sus principales numumentos religiosas y civiles. Sevilla, 1884.
- mentos religiosos y civiles. Sevilla, 1884. GÓMEZ-MORENO, M., Arte mudéjar soledano, Madrid 1916.
  - "La ornamentación mudéjar toledana",
     Arquitectura Españala, I-IV. 1923, 1924, 1926.
     Cardiogo monumental de España. Provincia de Solamenta. I-II. 1967, 86-89 (convento de las
- GONZÁLEZ-SIMANCAS, M., Toleda, su ornamentación y el arte monumental, Madrid, 1929.
  - tación y el arte monumental, Madrid, 1929.
     Las sinagogas de Toledo y el baño litárgico india, Madrid, MCMXXIX.
- HERNÁNDEZ DÍAZ, J., SANCHO, JORBACHO, A., Collantes de Terán, E., Catálogo arqueológico y arástico de la provincia de Sevilla, t. IV (Écila).
- LAMPÉREZ Y RÔMEA, V., "El Real monasterio de Santa Clara de Tordesillas (Valladolid), Bol. de la Soc. Cast. de Excursiones, X-XI. 1912.
  - 1943.

    "El palacio de los Condes de Miranda en Peñaranda de Duerra", Bol. de la Soc. Esp. de
- Excursionismo, 1912.

   "Los palacios de los Reyes de España en la
- Eded Media", Arte Español, 4. LAVADO, P. J., "Tipología y antilisis de la arquitectura mudájar en Tierra de Campos", Al-Andalus,
  - XLIII. 1978, 4126-454.
     "Materiales, técnica artística y sistemas de trabajo: ol yeso", Actas del III Congreso Interna-
  - cional de Mudejarismo, 1986, 435-452,

     "Las yeserías mudéjares en Castilla la Vieja y
    León". Actos del V Congreso internacional de
  - Mudelarisma, Teruel, 1991, 399-440.

     "El pelacio de Astudillo", Actas del II Congresa de Historia de Palencia, 1993.
- LÓPEZ GUZMÁN, R., Arquitectura mudéjar. Mudrid, 2000.
- LUENGO, I. M., "Notas sobre lo morisco en la arquitectura civil de la provincia de León", Bol. Soc. Esp. de Excursiones, LII, 1948, 1-18.
- MARTINEZ CAVIRÓ, B., "El arte mudéjar en el convento toledono de Santa Isabel la Real", Al-Andahas, XXXVI, 1971, 177-197.
  - "El arte mudéjar en el convento de Santa Clara la Real de Toledo", Arch. Esp. de Arte, 184, 1973, 369-390.
  - "Carpinterla mudéjar toledana", Cuadernos de la Alhambro, 12, 1976, 225-265, XLIV lámipas.
- "El llamado palacio del Rey Dan Pedro de Toledo", Actas del I Simposio Internacional de mudigirismo, Madrid-Teruel, 1981, 399-412. Mudifar intedano. Palacios y conventos, Madrid, 1980.
- MOGOLLÓN CANO -CORTES, P., El mudifar en Extremadura, 1987.

- MUÑOZ VÁZQUEZ, M., "Documentos ináditos para la historia del Aleázar de Córdoba de Tos Reyes Cristianos", Bol. R. A. C. C. B. L. N. A de Córdoba, XXVI, 1955.
- ORTÍ BELMONTE, V., "La casa de los Caballeros de Santiago en la ciudad de Córdoba", B. R. A. C. B. L. N. A. de Canloba, III, 1924, 195-209.
- PAVÓN MALDONADO, B., Arte toledano: islámico v mudéla: Madrid, 1988.
- Arse mudéjar en Cassilla la Vieja y León, Madrid, 1975.
- "El palacio ocañense de don Gutierre de Cardenes", Arch. Español de Arte, XXXVIII, 1965, 301, 320.
  - "Las maderas mudéjares pintadas del monasterio de Santa Clara de Astudillo", Al-Andalus, XL, 1975, 191-197.
  - 1973, 191-197. "Lu techumbre mudéjar de la iglesia de la Sangre de Onda", Bo. Asnc. Esp. de Orientalistas. XIV. 1978, 155-164.
  - Alcaid de Henares médieval. Arte Islámico > mudéjar. Madrid-Alcalú de Henares, 1982.
  - Quadalajara medieval. Arte y arqueología drabe y mudéjar, Madrid. 1964.
     - El Sulón de Canollios del palacio Arzobispal da
- El Sutón de Concilios del palacio Arzobispal da Alcutó de Henares, Alcutó de Henares, 1997.
- PEREZ HIGUERA, T., Arquitectura mudéjar en Castilla y Lenn, Valladolid, 1993.
- R. G., "El convento de las Duañas, en Sulamanca", Arquitecturo, 24, 1920, 127-131.
- RADA Y DELGADO, JUAN DE DIOS, "Arco del untiguo palacio de los reyes y fregmentos de otro que perenecció a los condes de Luna en León que se conservan en el Museo Arqueoiógico de Madrid", Mus. Esp. De Antigüadades, II, 1873.
- RAMIREZ, L, "Casas árabes de Córdoba", Semunario Pintoresco Español, 1851.
- REPULLÉS, "El palacio de Torrijos", Madrid, 1894. REVILLA VIELVA. R., Cardiogo de las antigüedades que se conserven en el patro árabe del Museo Arqueológico Nacional, Madrid, 1932.
- RULLÍO GIRÁSS, C., RUIZ SOUZA, J. C., "El palacio de Ruy López Dávalos y sus boeçtos inéditos en la singgoga del "ránsito: estudio de sus yeserías en el contexto artístico de 1361", Al-Qantara, XXI, 2000, 143-155.
- RUIZ SOUZA, J. C., "Senta Clara de Tordesillas. Nuevos datos pura su cronología y estudio. La relación entre Pedro I y Muhammad V", Reales Sitios, 130, 1996, 32-70.
- "La iglesia de Santa Clara de Tordesillas, Nuevas consideraciones para su estudio", Reales Sitios, XXXVI, 140, 2-13.
- SIMÓN Y NIETO, F., "El convento de Santa Clara, de Astudillo". Bol. de la Real Academia de la Historia, XXIX, 1896.
- TERRASSE, H., "Sculptures toledans provenant du Teller del Moro au Musée Marés de Barcelone", Al-Andalus, XXVIII, 1963, 409-431.

- TORRES BALBÁS, L., "Por tierras castellanas. El palacio de doña María de Padilla, en Astudillo", La Esfera, VII, 1920.
  - "De cómo desaparecen los antiquos palacios de la nobleza castellana", Araultectura, 48, 1923, 105-109. "Patios de crucero", Al-Andalus, XXIII, 1958.
  - "El baño de doña Leonor de Guzmán en el nalacio de Tordesillas", Al-Andalus, XXIV. 1959, 409-
- Ars Hispaniue, IV: Arte almohade- arte nazari-Arte mudélar Madrid, 1949.
- VELÁZOUEZ BOSCO, R., "El Alcázar y la arquitectura seviliana", Arquitectura, V, 1923, 284-304.
- en León y Cavilla, León, 1984.

#### CAPÍTULO VII

Dada la dispersión de las yeserías esculpidas en rodo tino de edificios remitimos a la bibliografía de los anteriores capítulos. Estudios de carácter más especifico:

- ALMAGRO GORBEA, A., "El yeso. Material mudélar". Acus del III Simposio Internacional de Mudejarismo, Teruel, 1986.
- BELDA DOMÍNGUEZ, J., "Museo Arqueológico Provincial de Alicante", Memorias de los Museus Arqueológicos Provinciales, VII, 1946. 143-153.
  - "Ingresos procedentes de Torre- La Cruz-Villajoyosa, Alicante-". Museo Arqueológico
- Provincial de Alicante, III, 1947. BURÓ HOHN, J., LÓPEZ BLÁZQUEZ, M., MONJO CARRIO, J., El yeso en España y sus
- aplicaciones en la construcción, Madrid, 1976. COSTE, J., Manual del yeso y del estucador, Barcelona, 1966.
- CRESWELL, K. A. C., The Muslim Architecture of Egypt, 1-II, Oxford, 1952.
- Early Muslim Architecture, parte II, 1969. HERZFELD, E., Erster vorläufiger Berichtüber die
- Ausgrabungen von Samarra, Berlin, 1912. - Geschichte der Stadt von Samarra, Humburgo-
- Berlín, 1948. LAVADO PARADINAS, P. J., "Materiales, técnicas
- artísticas y sistemas de trabajo; el yeso", Actas del III Simposio Internacional de Mudeiarismo. Teruel, 1986.
- · "Las yeserías mudéjares en Castilla la Vieia v León", V Simposio Internacional de Mudejarismo. Acras, Teruel, 1995, 399-440.
- MENENDEZ PIDAL, L., "Yeserías moriscas de la Peregrina de Sahagún", B.R.A.B.A.S.F., 13, 1961. PAVÓN MALDONADO, B., obras citadas, El arte hispanomusulmán en su decoración geométrica y El arte hisponomusulmán en su decoración floral (tipologías de decorados).

- Miscelánea de arte y arqueología hisnanomusulmana, P., Al-Quntara, I, 1980, 386-417 (veseria de Petrel).
- SALADIN, H. L'Alhambra de Granude, París, 1920.
- YESERÍAS MUDÉJARES, en Acias del V Simposto Internacional de Idudejarisma, Teruel, 1991 (estudios de Marfa Jesús Álvero Zamora, Pilar Navarro Echeventa, José María Establés, Francisco Javier García Margo, Ana Isabel Pétriz Aso, Airustín Sanmiguel Maten, Pedro J. Lavado Paradinas, María Teresa Sánchez Trujillano.
- VAN BERCHEM, M., "Le palais de Sédrata dans le desert Saharian": Studies in islande art and architecture in Honour of Professor K. A.C. Creswell, Cairo, 1965.

### CAPÍTULO VIH

- ARANDA PASTOR, G., 'La alcoba oeste de la galería meridional del pario de Comares: la boveda de mocárabe", Actas XIII Congreso CEHA, vol. I, Granada, 2000, 43-55.
- BOSCH VILA, J., "¿Mocámbes en el arte de la trifa de Almoría? Historia del Islam, 8, 1977, 139-180. BRAUDENNBURGO, D., BRUSEHOFF, K., Die Seldschuken Bau Kunt des Islamin Precien und Turkementen, Austria, 1980.
- CRESWELL, K. A. C., The Muslim architecture of Egypt, Oxford, 1952, 223, 228, 231-232, 251-253. DIEZ. ERNST. "Muqarnas", Supplément a la E. I.
- ECOCHARD, M., Filiation de Monuments Grecs. byzantins et isiamiques. Une question de géométrie, Paris, 1977.
- ETTINGHAUSEN, R., " Painting in the Fatimid Period", Ars Islamica, IX, 1942112-124.
- y Grabar, O., The Arts and Architecture of Islam, 650-1250, 1987. GENÉRAL, L. DE BEYLIÉ, La Kulua des Béni
- Hammad. Une capitale berbère de l'Afrique du Nord au XI e siècle, Paris, 1909, 1-15. GOLVIN, L., Recherches archéologiques à la Qal'a
- des Banu Hammad, París, 1965. - Essai sur l'architecture religieuse musulmane,
- t. I. Generalisés, París, 1970, 123-127.
- "Notes sur quelques fragments de plaire trouvés récentement à la Out's des Beni Hammad". Mélanges d'Histoire et d'Archéologie de l'Occident Musulman, II. Alger, 1957,
- "Le Magreb Central à l'époque des zirides". Recherches d' Archeologie et d'Histoire, París, 1057
- GOMEZ-MORENO, M., Ars Hispaniae, III, 290-291. - Arte del Islam, Labor, 1962, 735. GRUBE, E. J., "A drawing of wrestlers in the Cairo
- Museum o Islamic Art', Quaderni di studi arabi, Ш, 1985, 89- 106.
- HAUTECOEUR, L., " De la trompe aux mugarnas", Gazette des Beaux Arts, LXXIII, 1931, 27-51.

- HERZFELID, H., "Damascut studies in Architecture", I, Ars Islantica, 1X, 1942, 1-13.
- HOAG, J. D., Arquitectura islámica, Madrid, 1976, 141, 144.
- HOENERBACH, W., "Observaciones al estadio "La cora de fibira (Granadu y Almeria) en los siglos X y XI, según al-'Udri (1003-1085", C.H.L., 8. 1977, 125-137.
- KESSLER, CH., The Corved Musonry Domes of Medieval Cairo, London, 1976.
- LAYNA SERRANO, E. El palucio del Infantado de Guadalajara, Madrid, 1943, 17, 37-39, 55.
- MARÇAIS, G., Art musulman d'Algerie Album de pierre, plâtre et bois sculptes, Alger, 1909-1916.
  - "Les echanges artistiques entre l'Egypt et les pays musulmans occidentaux", Hespéris, XIX, 1934, 95-106.
  - "Sur la Grande Mosquée de Tlemeen", Annales de l'Institut d'Etudes Orientales d'Alger, 1949-1050, 266-277.
- MARTÍNEZ CAVIRÓ, B., "Carpintería mudéjar toledan!". Cuadernos de la Alhambra, 12, 220-261.
- MASLOW, B., "La qubba al-Barudiyyin à Marakus", Al-Andalus, XIII, 1948, 180-185.
- MEUNIÉ, J. TERRASSE, H., DEVERDUN, G., Recherches archéologiques à Marrakech, Paris, 1952.
- MOLÉNAT, J. P., "L'arabe à Tolède, du XII au XVI siècle", Al-Qantara, XV, 1994, 488.
- PAUTY, E., "Contribution a l'éstude des stalaotites", Bulletin de l'Institut Français d'Archéologte Orientale du Caire, XXIX, 1929, 135,150. PAVÓN MALDONADO, B., El arte hispanomusul
  - modi en su decoración geométrica, Macidi, 1989.

     "El maylis del taifa al-Mu tastim en la alcazeba de Almería, Muqarnas, mugarbas-suncernas e almodárbas-mocárabes en el arte hispanomusulmán", Rev. Del Instituto Egipcio de Estudios Ildulicos en Madarid, XXXII, 2000, 221-259.
- POPE, A. U., A Survey of Persian Art. London, 1981, 1001-1002.
- PRIETO VIVES, A., "Apuntes de geometria decorativa. Los mocámbes", Cultura Española, V. Madrid, 1907, 229.
  - 1907, 229.

     "La corpinteria hispanomusulmana", Arquitectura, 1932, 240-302.
- MONNERET DE VILLARD, H., La pitture musulmane al soffito della Capella Palatina in Palermo,
- Rome, 1950.

  PAUTY, E., "Contribution a l'étude des stalactites",

  Bulletin de l'Institut Français d'Archeologie
- Orientale du Caire, XXIX, 1929, 135-150.
  ROSINTAL, M., Pendenrifs, trompes et stalactites dans l'architecture orientale, Paris, 1928.
  - Le Réseau, París, 1937.
- L'origine des staluctites de l'Architecture
  Orientale, Paris, 1938
- SÁNCHEZ MARTINEZ, M., "La cora de Ilbira (Granada y Almería en los siglos X y XI, según al-"Udri (005- 1085)", C. H. I., 76, 43-44.

- SECO DE LUCENA.1., "Los palacios del taifa almeriense al- Mu 'tasim", Cuadernas de la Alhambra. 3, 15-20.
- TERRASSE, H., La mosquée d'al-Qaraoniyin à Fès. Paris, 1968.
- TORRES BALBÁS, L., Artes almorávide y almohade, Madrid. 1955, 27-28.

#### CAPITULO IX

- ALFREO BEL., M., Inscriptios arabes do Fés. 1949. AMADOR DE LOS RÍOS, R., Inscripciones árabes de Sevilla, Madrid, 1875.
- Inscripciones érahes de Córdoba, Madrid, 1879.
- Monumentos arquitecidnicos de España.
   Toledo, Madrid, 1905.
   ALMAGRO CÁRDENAS. Estudio sobre las inscrip-
- ciones drabes de Granada, Granada, 1879. ALMANSA ACIEN, M., MARTÍNEZ NÚÑEZ, M.
- A., Museo de Málaga, Inscripciones drabes, Madrid, 1982.

  BARCELO, C., "Las inscripciones árabes en las yese
  - rías y alicatados del Cuarto Real de Santo Domíngo", en Pavón Maldonado, B., El Cuarto Real de Santo Domíngo de Granada, 134-150.
  - La escritura drahe en el país valenciano, Inscripciones monumentales, I-II, Valencia, 1998.
- BROSSELARD, CH., "Les inscriptions arabes de Tlemçen", Revue Africaine, V, Alger, 1861 CABANELAS RODRÍGUEZ, D., "Las inscripciones
- de la Allambra según el morisco Alonso del Castillo". Misceldinea de Estudios Árabes y Hebraicos XXV, 1976, 7-32. CABANELAS RODRÍGUEZ D., Y FERNÁNDEZ -
  - PUERTAS, A., "Inscripciones poéticas del Parial y de la fachada de Comares", Cuadernos de la Alhambra, 10-11, 1974-75., 177-199.
- "Inscipciones poéticas del Generalife",
   Cuadernos de la Alhambra, 14, 1978, 3-86.
   "El poema de la Fuonte de los Leones",
   Cuadernos de la Alhambra, 15-17, 1979-1981.
- Cuadernos de la Annamora, (5-17, 1979-1981.
   "Los poemas de las tacas del arco de acceso a la sala de la Barca", Cuadernos de la Alhambra, 19-20, 1983-1984, 61-149.
- FERNÁNDEZ-PUERTAS, A.,"Tablas epigrafiadas de época almorávide y almohade", Miscelânea de Estudios Arabes y Hebraicos, XXIII, 1974.
  - "En torno a la cronología de la Torre de Abu-l-Hayyay", Actas del XXIII Congreso Internacional de Historia del Arte, II, Granada, 1976.
  - "Dos lápidas almohades. Magabriya de Játiva y lápida de la cerca de Jerez de la Frontera", Miscelánea de Estudios Árabes y Hebraicos, XVI, 1977, 223-232.
  - "Dos ventanas decoradas en la mezquita de al-Hakim en el Cairo", Al-Andalus, XLJI, 1977, 409-421.

- GARCÍA GÓMEZ, E., Poemas árabes en los muros y fuentes de la Alhambra, Madrid, 1985.
- GASPAR REMIRO, M., "Las inscripciones de la Alhambra: errata corrigenda", Revista del Centro de Estudios Históricos de Granada, I, 1911.
- GIRAULT DE PRANGEY, Essai sur l'architecture des Arabes et des Mores en Espagne, en Sicile et en Barberie, Paris, 1841.
- LAFUENTE Y ALCÁNTARA, E. Inscripciones drabes de Granada, Madrid, 1859 (edición facsimil, 2000, con estudio preliminar de M. J. Rubiera Mata).
- LÉVÍ-PROVENÇAL, E., Inscriptions árabes d'Espagne, I-II, París, 1931,
- MARTÍNEZ NÚÑEZ, M. A., "Epigrafía y Propaganda almohades", Al-Qantara, XVIII, 1997, 415-447.
- NELSON, L. G., "Viga mudéjar con inscripción hebraica de Toledo", Bol. R.A. H., LXXXIX, 1926, 318-321.
- NIKL, A. R., "Inscripciones árubes de la Alhambra y del Generalife", Al-Andalus, IV, 1936-39, 174-194.

- OCAÑA JIMÉNEZ, M., "Una maqabriya almohade malagueña del año1221 J. C., Al-Andalus, 11, 224-230.
- El cúfico hispano y su evolución, Madrid, 1970.
   ROSSELLÓ BORDOY, G., Corpus balear de apigrafía árabe, Palma de Mallorca, 1969.
- ROY, B., POINSSOT, P., Inscriptions arabes de Kairouan, Paris, 1958.
- RUBIERA MATA, M. J., "Los poemas epigráficos de lbn ai-Yayyab en la Alhambra", Al-Andalus, XXXV, 1970, 453-473.
  - "De nuevo sobre los poemas epigráficos de la Alhambra", Al-Andalus, XLJ, 1976, 207-211.
  - "Inscripciones árubes de Jáñva. Una hipótesis y una propuesta sobre la denominación de un estilo", Homenaje al Profesor Cabanelas Rodrígues, Granada, 1982, 193-204.
  - En general, para las fuentes árabes sobre los palacios hispano-musulmanes, La arquitectura en la literatura árabe. 1981.
- Slimane Mostafa Zbiss, Corpus des inscriptions arabes de Tunisie. Tunis, 1955.

### المؤلف في سطور:

باسيليون بابون مائدونادو

هن أستاذ جامعى - غير متفرغ ـ ومن أبرز الباحثين في المجلس الأعلى للأبحاث العلمية بإسبانيا - فرع الدراسات الإنسانية - يمثل الجيل اللاحق مباشرة على جيل جومث مورينو وتورس بالباس وغيرهم من هؤلاء العمالقة . عنى كثيرًا بالتأصيل لهذه الدراسات الأنداسية من منظور معين هو إبراز أهمية الموروث المحلى تحت مظلة الحضارة العربية الإسلامية في الأنداس وشمال إفريقيا .

له العديد من المؤلفات التي تمت ترجمتها من الإنجليزية أغلبها إلى العربية ونشرت عن طريق المجلس الأعلى الثقافة والمركز القومي للترجمة ، وقريبا سوف نرى له في مصر عملاً ثنائي اللغة حول مصلى باليرمو .

المترجم في سطور: على إبراهيم المتوفي

أستاذ جامعى وياحث ، له عدد من الأبحاث النقدية في مجال الأدب الإسباني، والترجمة منشورة بالعربية والإسبانية ، أسهم في أكثر من مؤتمر الترجمة ، ترجم ما يربى على خمسة وعشرين عنوانا عن الإسبانية تتعلق بحقول النقد الأدبى والإبداع الشعرى والقصيصى والفكرى إضافة إلى حقل الدراسات التاريخية والآثارية الإسلامية والفرعونية .

### المراجع في سطور:

### محمد حمزة الحداد

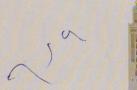
أستاذ المضارة والآثار الإسلامية (تخصص عام) والعمارة والفن الإسلامي (تخصص دقيق) ، وكيل كلية الآثار لشئل التعليم والطلاب بجامعة القاهرة .

له العديد من الأبحاث والمؤلفات التي يبلغ عددها ست وسبعون بحثا باللغتين العربية والإنجليزية .

راجع الكثير من الأعمال المترجمة وخاصة عن الإنجليزية والإسبانية ، شارك في العديد من المؤتمرات العلمية ، حصل على عدد من الجوائز على المستوى القومى والأقليمي ، شارك في عدد من البعثات الأثارية ، عضو في العديد من مجالس تحرير المجلات والدوريات العلمية .

التصحيح اللغوى: إبراهيم الكبير الإشراف الفنى: حسن كامل







يأتى كتاب عمارة القصور فى الأندلس ضمن سلسلة أعمال المؤلف الموسوعية المتعلقة بالعمارة فى الأندلس أو ما يطلقون عليه اليوم "العمارة الإسبانية الإسلامية"؛ هذا المصطلح الجديد يستهدف البحث عن الإسهام المحلى فى مكونات الحضارة العربية فى الأندلس، ويستهدف أيضًا البحث عن المكون الحضارى العربى الإسلامى فى الممالك الكائنة فى شمال شبه الجزيرة الإيبيرية والبرتغال التى كانت تناوئ الإمارة والمخلافة فى الأندلس، ومع هذا كانت تنهل من حضارتها وثقافتها.

وهو محاولة جادة للحديث عن هذا الصنف من المساكن القصور والمنازل الكبرى التى زالت من الوجود أو تلك التى ما زالت قائمة، وهو يعتمد البحث في المصادر العربية في هذا الشأن، لكنه لا يقف عند هذا الحد بل يتخطاه إلى البحث على أرض الواقع لبحث ما بقى وما اندثر وما هو حقيقي في الحوليات العربية وما هو مبالغة، وجاء كل ذلك في أسلوب هو الجدير بمثل هذا الصنف من الدراسات.

بقى أَنْ نشير إلى أَنْ هذا الكتاب يعتبر مصدرًا ثريًّا يحصل منه الباحد العربى على العديد من المراجع، فمؤلفه قد أعطى لكل ذى حق حقه م مؤلفى الجيل السابق عليه، وجيله، وجيل الأثاريين والباحثين الشبان.

